

Societate publica
Cura et gratia
Videbatur

Adhuc etiam

733
33

23,076/B

A-XXXI-f

str. 1/1/01

16175

O B R A S

MEDICO-CHIRURGICAS DE MADAMA FOUQUET.

ECONOMIA DE LA SALUD DEL CUERPO HUMANO.

PRONTUARIO DE SECRETOS CASEROS,
fáciles, y seguros, sacados, y comprados de los Medicos,
y Cirujanos mas famosos de toda la Europa, con la solici-
tud, y caudales de la dicha insigne Matrona, para curar
por sí misma en los Pobres todo genero de males,
aun los que hasta aora han sido tenidos
por incurables.

TRADUCIDOS (CONFORME A LA IMPRESSION
*correcta, y añadida que se hizo en Leon de Francia año
de 1739.*) del Francès à la lengua Castellana

POR FRANCISCO MONROI, Y OLASO.

AUMENTADOS ACIA EL FIN DE EXQUISITAS
Recetas miscelaneas, igualmente fáciles, y seguras.
Y en la segunda impresion añadido un Adita-
mento muy noble.

TOMO PRIMERO,
QUE CONTIENE LOS REMEDIOS
DE LAS DOLENCIAS EXTERNAS.

TERCERA IMPRESSION.

CON LICENCIA DEL REAL CONSEJO.

En Valencia: Por Salvador Fauli, junto al Real Colegio
de Corpus Christi. Año 1771.

OBRA

MEDICO-CHIRURGICAS
DE MADAMA TOUCQUET
ECONOMIA DE LA SALUD
DEL CUERPO HUMANO.



PRONTUARIO DE LOS CASOS
de las enfermedades, y de los
tratamientos mas comunes
y sencillos de la medicina
para que el medico y el
farmaceutico en los
casos de enfermedad
puedan recurrir a los
medios mas sencillos
y seguros.

TRADUCIDO Y CORREGIDO
por el doctor D. J. B. de
la Facultad de Medicina
de la Universidad de
Madrid.

POUR FRANCISCO MONTEJO, 1.º DE MAYO.
AUMENTADOS ACIA EL FIN DE ENRIQUECER
las recetas mas sencillas y seguras.
Y en la segunda impresion añadidos un
medio muy noble.

TOMO PRIMERO
QUE CONTIENE LOS REMEDIOS
DE LAS DOLENCIAS EXTERNAS.
TERCERA IMPRESION.

CON APROBACION DEL REAL CONSEJO.
En Madrid: Por Salvador Sanjaume, librero en la Calle de
de Comediantes, año 1847.

PROLOGO.

Ciertamente, Lector amigo, que por rígido que seas en tu censura, no parece posible, que puedas rehusar à estos Libros tu aprobacion; siendo ya tan manifesta en el mundo su utilidad, fundada en los constantes, y repetidos aciertos de las recetas escogidas, y particulares, que contienen, que no puede subir à mas alto grado de estimacion entre los Medicos, y Cirujanos de mayor nombre.

Prueba indefectible, y nótoria de esta verdad son las repetidas impresiones, que desde el fin del siglo diez y seis, passado, se han hecho de estos milagrosos Libros en Francia, y fuera de ella: con ser así, que en aquel Reyno ha havido siempre abundante copia de selectos escritos en esta Facultad, por el mas subido aprecio, que alli se hace de ella, y sus Professores, que en otro algun Reyno de la Europa.

Por esta razon te puedo assegurar, que, si alguno de los Medicos Españoles sabe algo del Idioma Francés, es su primer conato procurar el haver à las manos estos Libros; persuadido à que en ellos tiene un tesoro inestimable, y una Pharmacopèa universal, y segura para todo genero de males, y dolencias. De modo, que el que mas no puede se tiene por dichoso, si llega à conseguir tal qual receta de estas traducida.

Con esto puedo prometerme el que en esta ocasion no querràs aumentar el numero de aquellos mal intencionados, que poseídos de la embidia, y llenos de hinchazon, no saben fundar sus creditos de otro modo, que sobre las agenas ruinas; censurando, apocando, deprimiendo, y desacreditando los aciertos, y trabajos de los otros. De manera, que, si tal vez algun medicamento ageno les merece en sus bocas la aprobacion, esto solo se consigue, apropiándose à si, lo que fue estudio extraño, como parto propio.

Pretenderà alguno deslucir esta Obra utilíssima, diciendo, ha visto, y leído en otras partes varias recetas de las que aqui le expongo; pero esto no puede ser motivo, ni para el desdén, ni para el desprecio; antes no corto asumpto

para la alabanza : y para que mejor lo adviertas , quiero ins-
truirte en el origen de esta Coleccion de Remedios.

Viviò en Francia en el sobredicho siglo una Matrona,
llamada Madama Fouquet , Muger que fue de un Presi-
dente de París , y Abuela de aquel Monsiur Belleisle,
que estuvo prisionero en Londres el año de 1745. y al
presente destinado à comandar en Gefe el Exercito Fran-
cès en la Italia. Esta Señora inflamada de una ardiente ca-
ridad para con los pobres , y miserables enfermos , y juz-
gando que no podia hacer ni mas noble , ni mas intere-
sado empleo de los caudales , y bienes de fortuna , que
el Señor tan largamente havia depositado en sus manos,
que el expenderlos en alivio , y socorro de los pobreci-
tos , y curacion de sus males , formò el designio santo de
diligenciar , y adquirir por qualquiera precio (aunque fue-
se el mas excesivo) aquellos secretos , y arcanos mas se-
guros , y ciertos de la Medicina , que no pocas personas
medicas , y no medicas suelen ocultar , ò para hacer gran-
geria de ellos , ò para figurar una especie de vanidad , gala,
y ostentacion de sus reconditas curiosidades ; ò ya tambien
(si son de la Facultad) para acreditar en el Arte su pericia.

El amor , pues , para con los dolientes pobres de esta
piadosa , è incomparable *Tabita* , puso en atencion , y mo-
vimiento toda su autoridad , haciendo que corriese su so-
licitud , no solo su Reyno todo , sino tambien distantes,
y estrangeros Países , à fin de negociar à toda costa de los
mas sabios Físicos , y Cirujanos doctos aquellos medica-
mentos que una constante pràctica les huviesse dado à co-
nocer como mas ciertos : atendiendo al mismo tiempo à
que por lo comun no solamente fuesen por sì poco cos-
tosos , sino tambien nada dificiles en la manipulacion , pa-
ra que la pobreza de las personas miserables (que eran
el principal estimulo de su intento) pudiesse executarlos
por sì misma , ò haverlos por un corto estipendio , y as-
si no quedassen frustradas de socorro sus dolencias.

Logrado por este medio el plausible fin de esta Matro-
na , y teniendo ya en su poder crecida porcion de estas
recetas , ella por sì misma las aplicaba à los necesitados ,
consiguiendo estos no solamente la sanidad à que anhela-
ban,

ban , sino tener en su compasivo celo Botica , Médico , y Enfermera juntamente. Con que como la enseñasse la continuacion de las muchas experiencias la maravillosa eficacia de estos remedios , adquiridos con tanto afán , impaciente su caridad de verse estrechada en tan reducidos limites , resolvió levantar el buelo hasta difundirse , pudiendo , por todo el Mundo. Para esto hizo dar à la Prensa estas Recetas. Recibieronlas con gusto , y con ansia los Facultativos ; y como se experimentassen mas , y mas cada dia sus felicissimos efectos , en poco tiempo se han repetido tantas impresiones de ellas , que no parecen creibles en un Reyno , que de nada abunda mas , que de este linage de tratados.

Recobro aora el hilo que dexè pendiente ; y sea assí , que algunas de estas recetas las hayas visto en otros Autores , que tratan de esta materia ; pero si ellas son tan singulares en sus efectos , tan faciles en la operacion , y sobre todo de tan leve coste , buelvo à decirte , que por ningun camino tienes razon para vilipendiarlas.

Madama Fouquet no tuvo por blanco de sus trabajos , ni por objeto de sus expensas el hacer un aparato , ò cúmulo de medicinas , que fuesen tan exquisitas , y especiales , que solo excitassen la admiracion , y el extasis en el mundo con su novedad. Robòla sì , bien lexos de la vanidad , todas sus atenciones el restablecimiento de la salud de los enfermos mendigos.

Si quisieres decir , fundado acaso en alguna mal executada experiencia , que tal qual de estos rècipes ha faltado en alguna ocasion à lo que promete ; admitido el caso , te digo no tiene que persuadirte à falsedad la estrañeza. Y es la razon , porque las causas naturales para manifestar sus efectos , à demàs de su virtud , y aplicacion al passo , necesitan indispensablemente cierta combinacion , y concurrencia de unos accidentes , juntamente con la remocion , ò exterminio de otros ; los quales , ya positivos , ya negativos pueden faltar , ò no concurrir todos *hic* , & *nunc* , y en esta coyuntura. Y entonces la medicina mas segura , y mas probada es forzoso que haya de caer de su buena opinion , y asentados creditos.

Teniendo esto tanta evidencia , no será mucho , que tal vez (rara sucederà) no cumpla alguna de estas recetas lo que promete , siendo esta nulidad por la razon que te acabo de exponer , transcendental à casi (ò sin casi) todo medicamento. Y esto , aun quando supongamos que no haya de parte de la Botica alguno , ò mas simples exhalados , y sin virtud: y lo peor , y mas sensible (ha ! quisiera el Cielo , que no fuera tan comun) algun *quid pro quo* , que improbària el diestro Físico , si , como es de su obligacion , se lo comunicàra el que opèra la receta.

Ultimamente quiero prevenirte ; lo 1. que vâ ajustada la traduccion mas al util , que à la hermosura de ella. Quiero decir , que de tal suerte me he ceñido à sus palabras , que mas he querido afectar la sinceridad , que dar contra su realidad alguna sospecha , por medio de frases , y terminos equivalentes.

Lo 2. te advierto , que hallaràs muchas ventajas aora nuevamente en estos libros ; porque los encontraràs aumentados con un nuevo additamento de diversas , y singulares recetas ; las quales , aunque no con tantas expensas , pero sì con igual afan , adquiriò , y con el propio fin , que Madama Fouquet , una persona de autoridad Religiosa , las confió para establecerlas en esta traduccion. Vale.

ADVERTENCIAS AL LECTOR,

PARA EL USO ACERTADO DE LOS REMEDIOS
de toda esta Obra , y para evitar muchos yerros.

Advertencias comunes à entrambos Tomos.

A *Dvertencia I. sobre la significacion de varios terminos , pesos , y medidas , y sobre la eleccion , modo , y tiempo de aplicar ciertos medicamentos.* Para conseguir la inteligencia de todo esto (que es tan necessaria para la pràctica de lo que contiene toda esta Obra) se debe primeramente leer con cuidado , y tener muy presente lo que se dice en este Tomo I. en las quatro hojas que hay desde la pag. XII. hasta la pag. XX.

A lo qual se debe añadir lo siguiente : Quando hablando de yervas se pide un *manejo* , se entiende quanto se puede abarcar , y apretar con la mano. Quando se dice *una libra* , se entiende de 12. onzas. Quando se dice *un azumbre* , se entienden tres quartillos de azumbre Castellana , y sin sisa. Quando se pide *una ochava* , ò *dragma* , se entiende la octava parte de una onza. Quando se habla de *onzas* , se habla de las Castellanas , de las quale diez y seis completan una libra Castellana.

Advertencia II. sobre las erratas en general. Ademàs de las que se notan en entrambos Tomos en la fé de erratas, no dexa de encontrarse tal qual mas. Pero en quanto à las que no son substanciales , y por otra parte de tal naturaleza , que qualquiera puede corregirlas por si mismo por ser muy cognoscibles , ha parecido mas conveniente el omitir la puntuacion de ellas. Supla el Lector benevolo estos descuidos nada estraños en una impresion.

*LIBROS NUEVAMENTE REIMPRESSOS,
y venales donde èste.*

LA Perfecta Casada , del Maestro Fr. Luis de Leon,
en octavo.

El Mundo engañado por los falsos Medicos , por el
Dr. Joseph Gazola , en octavo.

Guerra de Granada , por Don Diego de Mendoza , en
octavo.

Bossuet , Discurso sobre la Historia universal , dos to-
mos en octavo.

Republica Literaria de Don Diego Saavedra , en oc-
tavo.

Novelas exemplares de Miguel de Cervantes , dos tomos
en octavo con laminas finas.

Exercicio cotidiano , con diferentes Oraciones , en oc-
tavo.

Nombres de Christo , por el Maestro Fr. Luis de Leon,
tres tomos en octavo.

Selectæ Marci Tulli Ciceronis , en octavo.

Quinti Horatii Flacci Carmina , en octavo.

Marci Valerii Martialis , en octavo.

Virgilii Maronis Opera , en octavo.

Marci Tulli Ciceronis Epistolarum Selectarum , en oc-
tavo.

Meditaciones para el Santo Sacrificio de la Missa , en
treinta y dos.

Historia de nuestra Señora de los Desamparados , en oc-
tavo.

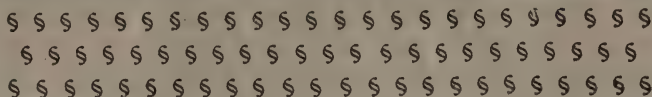
Dialogos de Juan Luis Vives , en octavo.

Vida de Fr. Geronimo de Corleon , Capuchino , en oc-
tavo.

Epistolas Selectas de Ciceron , con traduccion , y decla-
raciones por el Maestro Simon Abril , en octavo.

Meditaciones de Fr. Luis de Granada , añadido , en 8.

ECO-



ECONOMIA DE LA SALUD DEL CUERPO HUMANO.

DE LOS HUMORES QUE SE ENCUENTRAN
en el Cuerpo humano.



L Cuerpo humano se compone de quatro humores; conviene à saber, de *Sangre*, de *Colera*, *Flema*, y *Melancolia*; los quales quatro humores son hijos de los quatro elementos, con quienes se simbolizan.

I. Primeramente el *Aire* es cálido, y humedo; la *Sangre* tambien es cálida, y humeda.

II. El *Fuego* es cálido, y feco; la *Colera* es tambien cálida, y feca.

III. El *Agua* es fria, y humeda ; la *Flema* es tambien fria, y humeda.

IV. La *Tierra* es fria , y feca ; la *Melancolia* es tambien fria , y feca.

Hallanse en estos quatro humores ocho complexiones; es à saber, quatro simples, y quatro compuestas. Las quatro simples son *Calor*, *Frialidad*, *Humedad*, y *Sequedad*. Las quatro compuestas son *Calor*, y *Humedad*, que es la complexion del Aire, y de la Sangre: *Calor*, y *Sequedad*, que es la complexion del Fuego, y de la Colera: *Frialidad*, y *Sequedad*, que es la complexion de la Tierra, y de la Melancolia. La octava complexion es la *templada*, que

que ni es cálida , ni fría , ni humeda , ni seca , y que rara vez se encuentra en los cuerpos humanos , cuyas complexiones tienen cada qual sus humores diferentes ; los unos viciosos , y los otros naturales. Los naturales son quando se mantienen dentro de los limites de la sanidad , de manera que no ofenden claramente las acciones. Los viciosos son , los que impiden evidentemente las acciones ; por lo qual para aplicar los remedios , es necesario saber el temperamento de la persona à quien se les quiere aplicar. Pongo exemplo : el que es cálido en tercer grado , necesita de cosas frias en tercer grado para bolver à su sèr , y no de cosas cálidas en tercer grado ; porque si dàs cosas frias en quarto grado , à quien es cálido en tercer grado , estars tan leños de aliviarle , que antes bien le enfriars ; así se les ha de corregir por las causas contrarias en el mismo grado. Tambien es de notar , que estos quatro humores dominan , y gobiernan los lugares en los quales se hallan , y hacen que experimenten los hombres las complexiones siguientes.

COMPLEXION DE LOS FLEMATICOS, y por otro nombre Pituitosos.

2 **L** Os Flematicos , ò Pituitosos son bastante mente compuestos en sus cuerpos ; son gruesos , y crasos ; frios al tacto ; de color pálido ; el rostro lleno , y amarillo , no velloso ; las venas , y sus arterias muy estrechas , y obscuras ; el pulso pequeño , y lento ; los cabellos largos , y lisos , y ordinariamente rojos ; el espíritu pesado , y grave , grosero , y stupido ; cobardes , perezosos , y holgazanes , y sin vigor ; tímidos , y soñolientos ; mosquean mucho , y arrojan cantidad de salivas ; muy sujetos à romadizos , catarros , y otros accidentes que se engendran de la Flema , y del temperamento frio , y humedo. Son displicentes en la conversacion ; hablan poco ; se encolerizan , y se serenán facilmente ; y son grandes dormilones. Sus orines son pàlidos , y lo mas frequentemente turbados , y espesos ; tienen el vientre laxo , y se vacían abundantemente.

*REGIMEN DE VIDA DE LOS FLEMATICOS,
ò Pituitosos.*

Como los Flematicos son de un humor frio, y humedo, deben tener un regimen contrario à la causa; para cuyo efecto deben vivir en un aire càlido, y seco, expuesto al Sol, y en lugar eminente, pero moderado; encender fuego de ordinario en su cuarto, y particularmente quando el tiempo es humedo, en el qual saldràn lo menos que puedan, y evitaràn los vientos Meridionales, y Septentrionales.

Su alimento (para los que pudieren) ha de ser de viandas càlidas, y secas, de buen jugo, y de facil digestion; como son capones, pichones, perdices, liebres, cabras, codornices, y toda ave de monte, carneros, y todo manjar càlido, y seco; porque todos los que son frios, y humedos, como son aves de agua, carne de puerco, corderos, ovejas, terneras, y otras viandas de esta naturaleza, como tambien las grosseras, ventosas, llenas de excrementos, y de difficil digestion, les son muy nocivas: la carne assada les es mejor, que la cocida.

Supan ha de ser buen trigo, bien cocido, y bien lavado, el qual tendrà un poco de salvado, y de sal. Las yervas, que les acomodan para fazonar los manjares, son la mejorana, la yerva buena, salvia, hyssopo, polèo, romero, hinojo, peregil, y sus simientes; y por lo que mira à las otras yervas, particularmente las que son frias, como las lechugas, verdolagas, acederas, les son muy contrarias, ò en ensalada, ò de otro modo.

Las frutas crudas, que abundan de humedad, como son manzanas, ciruelas, melones, cohombros, y moras, les son muy nocivas, y se deben contentar con comer algunas peras, y manzanas cocidas, passas, almendras, avellanas, piñones, higos secos, membrillos cocidos, y otras de esta naturaleza.

La cantidad, y variedad de viandas de nada les sirven, y se deben contentar con una suerte de vianda, que sea buena, y no comer otra, sin que la primera estè digerida en el estomago.

Los peces les son muy contrarios, particularmente los de los

IV

los estanques , los que se crían en el cieno , y en las rebalsas: podránlos comer , á no tener otra cosa , los de rio , ò los de fuente.

Las cosas de leche , y las legumbres les son muy nocivas , y cosas de pastelería.

Su bebida ordinaria será buen vino añejo , maduro , y delicado , que no sea dulce , ni picante , ni atufado. Los vinos nuevos , moscateles , ò hypocràs , y todos los de semejante fuerza les son muy contrarios, porque ofenden el cerebro, y lo llenan de vapores. No deben beber en la mesa , sin haver comido primero , ni al tiempo de acostarse ; deben levantarse ordinariamente con apetito , y no llenarse de carne , ni de otra cosa.

No conviene , que duerman despues de comer , de escribir , de leer , ni de otra cosa , que fatigue el animo ; por el contrario conviene , que tomen alguna recreacion honesta; porque el exercicio de cuerpo , y animo les es muy necesario, para despertar el calor natural , y para ayudar á la digestion; pero debe no obstante ser moderado al principio.

El demasiado dormir les es muy nocivo , principalmente entre dia , y despues de la comida , porque pone el cuerpo pesado , y retiene los excrementos internos : bastará dormir por la noche seis , ò siete horas , y tener cuidado de peinar-se por la mañana al levantarse , estregar la cabeza , el cuello , los brazos , y los sobacos con un lienzo ; moquear , escupir , y purgarse de todos los excrementos naturales ; tener el vientre libre , y guardarse de cosa venerea , porque destruye el calor natural. La sangría no les es muy buena , y así no se les debe sangrar sino por necesidad : las purgas les son buenas , aunque sean fuertes : estan muy sujetos á enfermedades largas , y no peligrosas.

COMPLEXION DE LOS MELANCOLICOS.

3 **L**A Melancolia es un humor frio , y seco , de consistencia espesa : los que estan poseidos de ella , tienen el cuerpo frio al tacto , la piel aspera , dura , y seca ; muy pocos cabellos , los quales son largos , y negros ; el color moreno , aplomado , y livido ; el mirar triste , y mohino ; las venas , y

arte-

arterias estrechas, y pequeñas: ellos son por la mayor parte de buen entendimiento; dignos, y capaces de un gran consejo; de mandar, y tener cargos de importancia; firmes, y estables; siempre pensativos, y recelosos; en esto muestran bien su entendimiento, porque nada emprenden, sin que primero lo hayan bien premeditado, y examinado diligentemente; sabios, avifados, prudentes, y secretos; hablan poco, y no inutilidades; enfadosos en la conservacion; pocas veces se encolerizan, pero quando lo estan, es dificultoso el ferenarlos: comen mucho, y aun duermen mas; orinan abundantemente; son duros de vientre, y tienen sueños pesados: aman mucho la soledad; hombres de bien, y de su palabra; buenos econòmos; amigos de honra, y de gloria. Esto se entiende quando el humor menlancolico està en proporcion, porque si la melancolia es muy excessiva, hace à los hombres abobados como brutos, y sujetos à muchas enfermedades, y son mas propios para dar consejo à otros, que à si mismos; por lo qual, y para evitar que la melancolia no exceda los limites, assi por lo que mira à la salud del cuerpo, como à la del espiritu, es bien observar con cuidado el règimen siguiente, que es su contrario.

REGIMEN DE VIDA DE LOS MELANCOLICOS.

LOs Melancolicos deben escoger, para vivir ordinariamente, un parage en que el aire sea templado, puro, y neto, y mediocrementè cálido, porque el aire grofiero, y obscuro les es muy contrario: deben perfumar de tiempo en tiempo su camara con buenas cosas aromaticas, como son flores de naranja, cortezas de limon, y otros buenos olores, que los hilaricen.

Su manjar ordinario deben ser animales pequeños; conviene à saber, ternera, cabra, cordero, carnero, pollo, perdiz, pichon, y otros animales de monte; porque las carnes viejas les son grofieras, viscosas, y de dura digestion, muy contrarias; como son la de baca, de javali, de puerco, de liebre, de aves de rio; y toda suerte de animales silvestres; porque tienen un jugo grueso, que es el que engendra la melancolia.

Por

Por lo que mira à los peces , los que se crian en las aguas claras , y corrientes , les son mas provechosos , que los de estanque : los de mar les son muy contrarios , ò frescos , ò salados , por ser su carne grossera , y melancolica . Los huevos frescos , blandos , y estrellados con zumo de acedera , les son muy buenos .

El pan ha de ser de trigo puro sin salvado , bien cocido , y bien lavado . Los caldos hechos de las carnes sobredichas , les son muy buenos para humedecer este humor , que es seco ; en los quales caldos se han de echar ordinariamente borraja , buglossa , pimpinela , chicorias , voleza ; y procurará guardarse bien de echar en ellos berzas , sandalos , nabos , puerros , yerbas amargas , y picantes , por serles muy contrarias ; como tambien toda fuerte de legumbres , queso añejo , castañas , nueces , higos secos , nisperos , y toda fuerte de frutas adstringentes : podrán comer cerezas , guindas , moras , freslãs , ciruelas , albaricoques , higos frescos , passas , limones , y algunas tajadas de melon , almendras dulces , y manzanas , particularmente camuesas de pezon , porque tienen una propiedad totalmente particular con el humor melancolico .

La cebada limpia , y la leche de almendras dulces les es muy buena , porque les embian vapores dulces al cerebro , que les hace sossegar bien por la noche , y les impide los sueños extraordinarios mientras duermen , à que estan muy sujetos , y les hace repofar el espíritu .

En orden à su bebida , el vino blanco es sobre todos los otros , y despues el clarete ; han de ser delicados , y no muy dulces , ni muy picantes ; los viejos son mejores que los nuevos : no obstante se han de aguar medianamente .

Alegratânse lo mejor que puedan despues de las comidas ; no velar mucho , porque esto les es muy nocivo ; como tambien el juego de Venus . El dormir moderado por parte de noche , y el trabajo les es muy bueno ; conviene sobre todo , que tengan libre el vientre , para dar passo à los excrementos . La sangria no les importa nada .

COMPLEXION DE LOS BILIOSOS , O COLERICOS .

4 **L** Os Biliosos , ò Colericos tienen el cuerpo flaco , delgado , velloso , y cálido al tacto , seco , duro , af-

áspero , y acre , y tienen las venas, y arterias grueſſas ; el pulſo fuerte , y elevado ; la cara amarilla , palida , y de color moreno ; el pelo rojo , ò negro ; el eſpiritu viváz , ſutil , bullicioſo , y precipitado , y aborrecen la ocioſidad ; tienen el juicio ligero , variable , inſtante , y bolatil ; el valor marcial ; agiles de cuerpo , y animo ; prontos en hablar , y en todas ſus acciones ; al inſtante ſe encolerizan , y ſe ſerenan luego ; activos al andar , arrogantes , preſumptuoſos , audaces , ambicioſos , jaſtancioſos , burleſcos , aſtutos , malignos , vengativos , que-xicoſos , pròdigos , temerarios , è indiſcretos ; ſon voluntariosos , pero no ſin razon , que à no ſer aſi brevemente buelven à ſu compoſtura ſeria ; ſon mas inclinados à beber , y velar , que à comer , y à dormir ; ſus ſueños todos ſon de fuego , de tempeſtades , batallas , y pendencias ; ſus orines , y excrementos ſon algo amarillos ; y como ſu temperamento es càlido , y ſeco , neceſſitan tener un règimen contrario ; eſto es, hume-do , y refrigerante.

*REGIMEN DE VIDA DE LOS BILIOSOS,
ò Colericos.*

SU vivienda ordinaria ha de ſer en un lugar frío , y hume-do , y retirado del Sol , para respirar allí el aire contrario à ſu temperamento.

Su vianda ordinaria ha de ſer de ternera , de cabritos , de corderos , de pollos , y otras carnes refrigerantes ; y ſe han de guardar de comer carnes ſaladas , con eſpecias , y otras fuertes de yervas càlidas , y vaporoſas , como ſon ajos , cebollas , puerros , berros , alcachofas , peregil , y otras coſas ſemejantes.

Pueden comer en enſalada , ò de otro modo yervas refrigerantes , como ſon lechugas , verdolagas , acederas , chicorias , y borraja ; tambien pueden comer frutas cocidas , ò crudas ; cebada limpia , ciruelas , melones , cohombros , todo con moderacion , guiſaràn la carne cocida , ò aſſada con zumo de naranja , de limon , de granada , y de agràz.

Y como ſon flacos , con los poros abiertos , y ſe pierde mucha ſubſtancia por ſu tranſpiracion , es menester , que hagan al dia tres , ò quatro comidas , y que ayunen lo menos que ſer pueda ; porque el ayuno es muy contrario à ſu ſalud ,

como afsimifmo el vino ; los quales beberàn de èl fin aguar-
lo mucho ; y mejor les ferà beber fola agua.

Deben excitarse en alguna cofa entre dia ; pero no en co-
fas muy trabajofas , ni que ocupen demafiadamente el efpí-
ritu ; evitar , quanto pudieren el ponerfe colericos , como lo
hacen de ordinario ; procurar defcanfar bien de noche , por-
que les eflà bien dormir , porque fon humedos ; en fin deben
procurarfelo de todas fuertes , y modos. Los baños de agua
dulce les fon muy utiles para templar la acrimonia del calor,
que les engendra multitud de excrementos fuliginofos ; lo
qual les pone en precision de tener libre el vientre en quanto
puedan. La fangria moderada no les es dañofa , particular-
mente quando la colera eflà mezclada con la fangre ; pero
guardate no paffes de la mediocridad : los purgantes dulces les
fon buenos ; pero los violentos les fon muy nocivos.

COMPLEXION DE LOS SANGUINOS.

§ **H**Ay dos fuertes de Sanguinos ; los unos templados , y
los otros deftemplados : y como hay grande diferen-
cia de los Sanguinos templados à los Sanguinos deftemplados , ce-
tambien tienen neceffidad de un regimen de vida contrario el
uno al otro, para mantener la faldud;por lo qual es neceffario dif-
tinguirlos feparadamente , à fin de guardar la complexion del
uno , y mudar la del otro ; obfervando un regimen de vida
femejante à fu temperamento , y corregirlo con fu contrario.

COMPLEXION DE LOS SANGUINOS TEMPERADOS.

COnocenfe los Sanguinos templados en el cuerpo, en la co-
lor , en las còftumbres , y en las acciones ; porque fus
cuerpos fiendo medianamente carnofos , tambien al tacto fon
medianamente càlidos , y humedos , y tienen fiempre el medio
entre blando , y duro ; entre el vellofo , y el que no tiene vello ;
entre el que tiene las venas largas , y eflrechafas ; y entre el que
tiene el pulfo grande , y pequeño ; tienen el color bello , y ber-
mejo , mezclado de blanco , y rojo ; el pelo blondo , y crefpo ;
y todos fus miembros bien proporcionados ; el efpíritu gen-
til ; el juicio bueno , jovial , y dulce ; el natural alegre , y mo-
def-

desto; son francos, liberales, gallardos, discretos, avifados, humildes, apaciguados, honestos, afectos à las Ciencias, corteses, graciosos, condescendientes, amorosos, placenteros en las compañías, salados en decir cosas para hacer reir, para cantar, para el combite; prontos à dar placer; nacidos para los negocios; en fin de un cierto humor, que no se les puede tachar, ni de temerarios, ni de poltrones, ni de muy activos, ni de muy tardos. Y como su complexion està en un medio; esto es, que no tienen, ni del uno, ni del otro extremo, ni se hallan molestados de causas internas, ni externas; de aqui proviene, que no son enfermizos, sino robustos; resisten à todas las injurias, que les vienen à los cuerpos, asì de à fuera como de à dentro. Veis aqui las señales de los sanguinos templados.

REGIMEN DE VIDA PARA LOS SANGUINOS temperados.

L Os sanguinos templados, para mantener su buena complexion, usarán ordinariamente en su comida de viandas templadas, y evitarán las que son ordinariamente cálidas, frias, secas, ò humedas; no de modo que sea menester tener un régimen de vida tan regular como los sanguinos intemperados, ni como los de las otras complexiones; lo qual hace que se les permita, que tantas veces tengan apetito de alguna cosa, coman de ella, y satisfagan à su deseo: y como ellos son de buena massa, y de natural robusto para resistir à las injurias, asì externas, como internas, deben acostumbrarse à toda suerte de vida, sin sujetarse à sola una, no sea que no observandola exactamente, se hagan delicados, y caygan enfermos, quando no observen su régimen de vida; podrán unas veces salirse al campo, otras à la Ciudad; y quando tengan hambre, podrán comer sin tener atencion à la hora de la comida, sea pan, carne, ò pescado, frio, ò caliente, cocido, ò asado, frutas cocidas, ò crudas, y de qualquiera especie, que fueren; y asì harán bien en acomodarse à toda suerte de cosas, sea lo que se fuere; quando tuvieren buen vino, beberán de èl; quando no lo tuvieren sino malo, harán lo mismo; no obstante se guardarán de hacer excessos en cosa alguna, lo

menos que pudieren , y guardar la mediocridad en todas las cosas : haciendo esto, viviràn un siglo entero sin enfermedades. Dormiràn , quando les venga el sueño , sin esperar el tiempo de acostarse.

COMPLEXION DE LOS SANGUINOS *intemperados.*

L Os sanguinos intemperados ; esto es , que tienen abundancia de sangre càlida, y humeda, son muy carnosos, y muy encendidos de rostro ; las venas muy grandes, y un grande batir de arterias; la respiracion dificil, y frequente: pesadumbre, y lasitud del cuerpo ; sudan sin trabajar ; el espiritu sencillo , y sin astucia ; danse mucho à las delicias ; sujetos à muchas enfermedades , particularmente à los fluxos de sangre ; y las mugeres tienen sus purgaciones en grande abundancia.

REGIMEN DE VIDA DE LOS SANGUINOS *intemperados.*

L Os sanguinos intemperados deben guardar una manera de vida refrigerante , para corregir su intemperie càlida, y humeda ; asì el aire, y los alimentos frescos , y secos les son muy propios : deben vivir , en quanto puedan , en un aire frio , y seco; y no han de comer sino carne de ternera, de cabrito , de cordero , de pollos , ò assados , ò cocidos ; y echar en los caldos yervas refrigerantes , como son lechugas , acederas , verdolagas , espinacas , chicorias , borraja , calabaza , agraz , y otras semejantes yervas , que podràn asì mismo comer en ensalada , si quisieren.

Los huevos frescos blandos , y los peces de rio les son muy buenos , como tambien toda suerte de frutas crudas , ò cocidas ; particularmente las cerezas , guindas , fresas , y uvas ; con tal , no obstante , que no excedan en ellas , no sea que tome el cuerpo demasiada humedad.

Su bebida serà de buen vino , bien templado con el agua de fuente.

El demasiado dormir les es muy contrario , porque humedece ; y el exercicio moderado les es muy provechoso , por quanto desseca la abundancia de los humores.

Torna Hellat

Damitrus Ecagitup^{ib.}

Las Torna de las
fracturas incompletas y fracs-
turas por penetración

Tornip

El Tornip es el
mismo que el
Tornip

Wm

Mr. L. J. or
Valentine Smith



El trabajar mucho les es nocivo, porque acalora mucho: siempre han de tener corriente el vientre, y guardarse de las pasiones fuertes del animo, particularmente de la colera, y y de la tristeza; los baños de agua fria les son muy buenos para refrescar el cuerpo, como tambien las sangrias; con tal que no se las hagan sin proposito, y ni en grande cantidad, porque de otra fuerte facilmente se pondrán hidrópicos.

Estas son todas las complexiones à que estan sujetos los hombres, y las señales ordinarias que las pueden dar à conocer, y que dan mucha luz; si bien hay muchos temperamentos que se confunden los unos con los otros, à quienes los vicios, las virtudes, y el espiritu los alteran mucho; cuyas cosas es necesario distinguirlas juiciosamente, quando se encuentren en algunas de las sobredichas complexiones.

Todas estas complexiones, ò humores rigen las quatro edades del hombre. Es à saber:

I. La *Sangre* domina desde que uno nace hasta veinte y cinco años, que es la primera edad.

II. La *Colera* domina desde veinte y cinco años hasta los treinta y cinco, que es la segunda edad, porque entonces el calor comienza à venir à las venas, y la colera à elevarse, y exaltarse en la persona.

III. La *Melancolía* domina desde treinta y cinco años, en que comienza la vejez à venir, hasta los cinquenta y cinco, ò cerca de ellos, que es la tercera edad.

IV. La *Flema*, pasada la edad de cinquenta y cinco años, comienza à dominar, que es la quarta edad; los humores comienzan à disminuirse; à mitigarse el calor natural; y la edad à decrepitar; por lo qual se ha de fomentar con calor, y buen nutrimento: comer buenas viandas, yemas de huevos frescos, buen pan de trigo, y buen vino viejo; las quales cosas son mas proximas à la generacion de la sangre, y de los espíritus, que todo otro nutrimento. Ello es certísimo, que observando exactamente todo el sobredicho régimen de vida, conforme el temperamento de cada uno, y evitando los inconvenientes en que se pueda dar, tanto en la juventud, como en la vejez, se podrá llegar al verdadero periodo, y termino ordinario que Dios tiene señalado.

NOTAS MUY NECESSARIAS DIGNAS de observacion.

6 **Q**Uando se dice (ò receta) *agua comun*, se entiende de Rio, ò de Fuente, ò de Pozo.

Aceite, se entiende de olivas, como el mas comun.

Raíces aperitivas cálidas, se entiende de raíces de apio, de perejil, de hinojo, de brusco, y de espárragos.

Por las *quatro semillas frias mayores*, se entienden pepitas de melon, de calabaza, de cohombro, de sandía.

Las *simientes frias menores*, son la grana de endivia, de verdolaga, de lechugas, y de escarolas.

Las *quatro simientes cálidas mayores*, son grana de anís, de hinojo, de cominos, y de carni.

Las *simientes menores*, estas son la grana de apio, de dancus, de ameos, y de ammomom.

Las *yervas capilares* son estas, adianto, culantrillo, scolopendra, doradilla, capilli-veneris.

Las *flores comunes*, ò *cordiales*, estas son las de violeta, buglossa, rosas encarnadas, y de borraja.

Si se dice *toma coral*, sin explicar mas, entiendese del roxo.

Si se dice *toma turbino*, ò *agarico*, se entiende del mas blanco.

Si se dice que se tome *agnus castus*, entiendese del mayor.

Si se dice que se tome *sandalo*, se entiende del cetrino.
Del

Del *Nenuphar*, ò *manzanilla*, se entiende de la flor.

Si se dice que se tome *enula*, *aristologia*, *valeriana*, ò *regaliza*, se entiende de las raíces.

Si se dice que se tome *Escharola*, *Betonica*, ò *Agrimonia*, entiendese de las hojas.

Si se dice tomese de *anis*, de *cominos*, de *culantro*, de *hinojo*, y afsi de otros, entiendese de la grana, como parte la mas excelente de sus plantas.

Si se dice toma de *acibar*, se entiende del *lucotrina*, por ser el mejor.

Si se dice toma del *opio*, se entiende el de Thebas.

Si se dice toma *costus*, se entiende del de Indias.

Si se dice toma *calamento*, ò *polèo*, se entiende el de monte, como mejor.

Si se dice toma *yerva buena*, ò *hyssopo*, se entiende de Jardín.

Si se dice toma de la *aristologia*, se ha de saber si es para hacer opiata, ò unguentos, y emplastros. Si es para opiata, tomarase de la redonda. Si es para unguentos, ò emplastros, se tomarà de la larga.

Si se dice toma *bdelio*, si es para una medicina resolutiva, se tomarà del de Judea, como el mas blando. Si fuere para medicina adstringente, se ha de tomar del de Meca, ò Arabia, que es el mas terrestre; y para conocerlo, el de Judea es mas blando, y el de Arabia mas seco, y mas antiguo.

Si se manda tomar del *ciprès* en medicina aperitiva, se ha de tomar del palo, ò de las hojas: y en medicina adstringente, se ha de tomar del fruto; aunque todo el se tiene por adstringente regularmente.

Si se dice toma de la *canela* simplemente, se ha de tomar de la mas fina.

Si se dice toma de *albahaca*, si fuere por el Estio, se tomarà la yerva; y por el Invierno la semilla.

En fin, hase de tener atencion quando se hiciere algun remedio à que las drogas, ò simples no estèn desvirtuadas, ni muy exhaladas con el excesivo calor, ò por antiguas, lo qual puede facilmente conocerse en su substancia, sabor, olor, y color natural; y poner tambien cuidado con que no estèn carcomidas; esto es, agujeradas, ni de ningun modo minorada su calidad, porque sino tienen las calidades requisitas, no surten el mismo efecto que si las tuviessen, lo qual hace que no se curen los enfermos, y que se menosprecien los remedios, porque no se recibe alivio, y se cree que no son buenos; pero la culpa la tienen mas frequentemente las drogas, que la composicion del remedio. Y en suma, que no haya error en la eleccion de los simples.

Es forzoso que el azucar, y la miel estèn bien purificadas; y si se vè que la miel no lo està suficientemente, serà menester que se eche en una vasija con seis tantos mas de agua, que lo que es la miel, y se hervirà hasta tanto que no dè mas espuma, para lo qual se irà quitando. Pero caso que la miel estè por si bien purificada, solamente se le dará un hervor, sin echarle agua, y despues colarla por un lienzo. La miel es muy buena en todas las cosas, y conserva los remedios; de tal modo, que si embuelves qualquiera fuerte de fruta en un lienzo empapado en miel, se conservará tan hermosa, y fresca como si se acabàra de coger.

DE LOS XARAVES.

Quando el Medico ordena un xarave purgante, se tomarà en ayunas en cocimiento de sèn cantidad de una, ò dos onzas; si fuere para prepararse para una purga, se ha de tomar con el cocimiento de las hojas, ò raices de chicorias, de acederas, ò de fresas, tomando dos horas despues un caldo. Si fuere para dormir, se toma en un vaso de ptifana, ò en cocimiento de simiente fria, una onza en cada toma. Si fuere para refrescar, ò para mitigar la sed
que

que se padece, ò en la calentura, ò por otra causa, se puede tomar en qualquiera hora en agua, ò en una ptisana. Notese, que dos cucharadas de xarave hacen una onza.

*DE LAS OPIATAS , XARAVES , Y JULEPES
somniaferos.*

SI el Medico te ordena tomar opiata , xarave , ò julepe para conciliar el sueño , se tomarà por parte de noche , una hora , ò dos antes de cenar , para que penetre el cerebro con los vapores de la comida.

DE LAS PURGAS , O MEDICINAS.

SI fuere el medicamento laxante , sease en bocado , ò en bebida , y no señalare el Medico la hora de tomarse , es regla general (si no hay precision de parte del enfermo) el que se tome por la mañana en ayunas , y no beber , ni comer , ni dormir dos horas despues de haverla tomado. Si fuere por el Verano , è hiciere calor , se ha de dar al romper del dia , por ser la hora mas fresca.

Caso que el medicamento sea de mal olor , se han de apretar las narices del enfermo , ò se le darà à oler vinagre rosado , yerva buena , clavo , corteza de limon , y cosas semejantes. Pero si la medicina es amarga , ò de muy mal gusto , se le darà al enfermo algun dulce de canela , de naranja , de anís , de culantro , de azucar rosado , ò de otras confituras: Mas si no fuere amigo de dulce , se le puede dar à que coma de una manzana , pera , naranja , ò de otra fruta agria , pero no la paslarà , sino solamente el zumo , y arrojar lo demàs. Hecho esto , se procurará que el enfermo tenga la cabeza levantada , sin moverse , y no darle nada dos , ò tres horas despues , por ser este el tiempo de la operacion de las medicinas ; si no es que la persona sea de estomago càlido , ò colerico , ò que el tiempo estè caloroso , y èl estuviere dèbil ; porque en tal caso , se le puede dar una rebanada de pan mojada en buen vino , ò un buen caldo de buenas substancias , ò ciruelas confitadas , ò cosas semejantes , dos , ò tres horas despues de haver tomado la medicina.

Y si hiciere frio quando se dà alguna medicina , y el enfermo tuviere frio en los pies , se los calentaràn con un lienzo , embolviendolos en èl , y cubrirlos bien , poniendole despues una servilleta caliente enroscada al cuello , y otra sobre el estomago.

Pero si por el contrario el enfermo tiene mucho calor , sease por el demasiado calor del Verano , sease por una gran calentura , en tal caso se podrà regar el quarto con agua fresca, mezclada con un poco de vinagre , y echar despues hojas verdes , ò de viña , ò de llantèn , ù otras aquatiles. Podrànsè poner tambien en las ventanas lienzos mojados , y darle aire al enfermo à alguna distancia con un abanico , ò con otra cosa.

El règimen de comida del que ha tomado la purga , serà tomar (si tiene posibilidad para ello) un caldo , en que haya cocido ternera , ave, y carnero bien sazonado con sal , y agraz, y con buenas yervas. Y caso que se haya obrado bien con la purga , se le podrà añadir al caldo una yema de huevo ; y si el enfermo puede comer , se le darà un alon de una ave , ò un poco de ternera , ò de carnero , segun mas gustàre , y algun dulce liquido despues de comer ; y no cargar mucho el estomago de cosa alguna. La bebida serà de buen vino mezclado con agua, la mitad por lo menos : y si puede passearse despues de comer en la sala, serà mejor ; pero si no, se estarà en la cama , hablarà con alguno una , ò dos horas , y despues dormirà , si pudiere. En despertando , si tuviere alteracion , se le darà una sopa en vino , ò se le darà à beber una toma de xarave rosado con agua de cebada, ò de regaliza. Para comer se le puede dar carnero, ò capon , ò pollo , ò pichon , ò perdiz , todo assado , con alcaparras dessaladas , ò un par de huevos frescos ; y si el enfermo tiene tan postrado el apetito , que no gusta de nada , serà bien hacerle algun guisado de las dichas viandas , echandole un poco de moscada , ò de zumo de naranja.

TIEMPO EN QUE SE HAN DE TOMAR las Pildoras.

Aunque las Pildoras pertenezcan à las medicinas laxativas, se toman de ordinario por la mañana en ayunas ; no obstante puedese tomar por la noche antes de cenar ; y aun hay quien

quien las tome después del primer sueño, à causa del acibar, principal ingrediente de ellas, porque es de larga operacion, à causa de su substancia viscosa. Los que han de usar de él, no han de comer nada por mucho tiempo después de haverlo tomado, lo qual sería trabajoso si se tomara entre dia; y à demás de esto, durmiendo hace mejor su efecto. Y en quanto al régimen de vida, será el mismo que el de las purgas que se acaba de decir.

DE LOS COCIMIENTOS.

Quando se manda hacer cocimientos, y no se señala la cantidad del agua que han de tener, se ha de atender à la materia de que se han de hacer. Si fueren de yervas que tengan bastante zumo, no es menester que hiervan demasiado, ni tampoco se necesitarà tanta porcion de agua como si se hicieran de raíces, palo, ò cortezas, fruta, ò simientes, las quales es menester hervirlas mucho. A esto se ha de tener atencion, como tambien en poner à cocer las cosas mas duras, primero que las otras. Tampoco conviene hervir los dichos ingredientes à fuego fuerte, ni por demasiado tiempo. Todos ellos se han de quebrantar antes de ponerlos à hervir, para sacarles el jugo, y la substancia. Es mejor hacer poco cocimiento, que mucho: no obstante si por descuido no se hiciere lo suficiente, podrá añadirsele un poco de agua; pero mejor será echar el agua que se necesite al principio del cocimiento, que no después.

Lo mismo se observará con las infusiones frias.

AYUDAS, O LAVATIVAS.

Quando un Médico ordena una ayuda, ò lavativa en lugar de otra medicina, sin decir la hora de tomarla, es mejor que esto se execute por la mañana en ayunas, ò si no una, ò dos horas antes de cenar, después de ya hecha la digestion de medio dia; sino que sea por alguna causa urgente, como por una colica nefritica, ò otro mal repentino, en cuyo caso se ha de echar al
inf-

instante, y en qualquiera hora del día, y hacer que se recueste el enfermo ácia el lado del dolor, si se puede, luego que la haya recibido.

MODO DE APLICAR LOS REMEDIOS TOPICOS.

SI son saquitos para estregar la cabeza, ò alguna parte de ella, ya para dessecar el cerebro, ya para las ventosidades; en tal caso se han de aplicar los remedios lo mas calientes que puedan sufrirse; mas si son para restringir, ò expeler, han de ser frios, ò tibios; como tambien los ungentos, ò lenimentos para la frente, y sienes.

En quanto à la aplicacion de los remedios se hará dos veces por la maña, y tarde en el Invierno; y tres en el Verano, si no es que haya grande necesidad, porque entonces se continúan incessantemente los remedios hasta que se hayan aliviado los dolores, usando siempre de discrecion; esto es, no fatigando demasiado al enfermo de un golpe, porque es menester à veces dar algun descanso al enfermo, y dexar que obre la medicina.

Si fuere para fomentar, y untar el pecho, entiendese desde las clavículas que estan sobre los pechos, hasta la boca del estomago. Mas si fuere para la pleuritis, se aplicarán los remedios al lado del dolor; y todo bastante caliente.

Si fuere para el estomago, se aplicará el remedio, ò emplastro, ò unguento, ò fomentacion, desde la boca del estomago, hasta el ombligo. Y si es para detener los vomitos, y fortificar el estomago, podrán aplicarse las dichas cosas antes de comer; y para otro fin, por la mañana, y por la noche.

Si fuere para el corazon, se aplicará el remedio entre el pecho, y el costado izquierdo, porque el corazon se inclina ácia aquel lado.

Si fuere para el higado, se ha de aplicar el remedio ácia la parte drecha, sobre las arrugas, ò dobléz de la cintura.

Si fuere para el bazo, se aplicará al lado izquierdo, un poco encima del anca, algo ácia adelante, mas que ácia atrás.

Si

Si fuere para el vientre , entiendese desde el ombligo *usque ad verenda*.

Si fuere para los vacíos , se entiende de los dos lados del vientre : No se aplica remedio alguno sobre estas partes , sino à los hypocondriacos.

Si es *super verenda* , se ha de aplicar alli mismo.

Si fuere para los riñones , de los quales el uno , que es el de la parte derecha , està mas alto , y el de la siniestra mas baxo ; por lo qual las aplicaciones se han de hacer de travesia , comenzando por el alto de la parte derecha , hasta lo baxo de la izquierda.

Si fuere para el hueffo sacro , todos saben su situacion ; el cetro , ò espina de la espalda , corre desde el medio de las dos espaldas , hasta en medio de las dos ancas , este es el lugar ordinario de las gotas ceaticas : y quando se fomenta esta parte , se ha de hacer por largo tiempo , y caliente , à fin de que el remedio penetre facilmente mas adentro.

OTRAS NOTAS TAMBIEN DIGNAS de observacion.

7 **E**L peso de un doblon , equivale à dos dragmas.

Un escudo , es el peso de una dragma.

Un sueldo , son casi dos quartos : tambien significa por equivalencia *manejo* , ò *puñado*.

Un dinero es menos que un maravedì de España : de manera , que tres dineros de Francia , componen un ocha-vo de España.

El oxicato , es un mixto de seis partes de agua comun , y una de vinagre.

Oximiel , es un mixto de miel , y vinagre : de sus seis partes las quatro son de miel , y las dos de vinagre : algunos le echan un poquito de agua.

Cucaracha, son unos gusanos, que llaman *cien pies*.

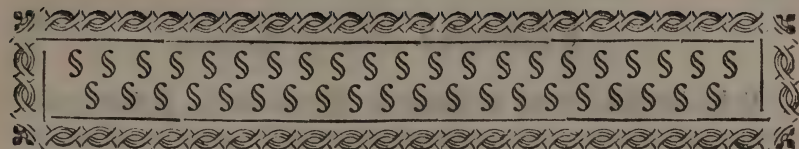
El nombre *hernia* en Francès, es indiferente para significar *quebradura*, y *hernia*; por la calidad del remedio se facará para qual de las dos cosas sea, ò si para las dos.

Una *dobra de oro*, son dos dragmas.

Dos *cucharadas*, es una onza.

Una *pulgarada*, es quanto se puede coger con las puntas de los cinco dedos.





COLECCION

DE REMEDIOS SELECTOS,

experimentados, y aprobados.



OMO los remedios, cuya Coleccion aqui os damos, son de dos fuertes; los unos, que miran à algunas enfermedades internas, que acaecen frequentemente, y los otros à las externas; hemos dividido esta Coleccion en dos Tomos. Y por quanto los males externos son los mas comunes, los mas manifestos, y que no piden una preparacion del cuer-

po tan exacta; tuvimos à proposito poner en el primer Tomo los remedios propios, y convenientes para curarlos prontamente; y en el segundo, para las enfermedades internas.

Num. 1. *Emplastro contra toda suerte de llagas, llamado emplastro negro, ò unguento negro.*

DROGAS.

Toma de	Aceyte de olivas,	7. libras.
	Hilas de lienzo viejo,	2. libras.
	Albayalde pulverizado,	1. libra.
	Litargirio de oro,	5. quarterones.
	Cera nueva,	media libra.
	Mirra pulverizada,	1. libra.
	Acibar pulverizado,	2. onzas.
Tomo I.	A	PRE-

PREPARACION.

Echa las dos libras de hilas de lienzo viejo , y deshecho, en un perol grande de cobre; echales encima las siete libras de aceyte de olivas ; de suerte , que las hilas se empapen totalmente : despues lo pondràs todo esto sobre un fuego de carbon , que no sea muy activo , porque no sea que prenda en el aceyte , y queme todas las hilas. Hase de rebolver esto continuadamente con una vara , ò espátula de hierro , hasta que se hayan consumido totalmente las hilas , lo que conoceràs quando echando algun poco sobre un plato , veas que no hacen hilo las hilas. Hecho esto , se ha de retirar del fuego la vasija ; y quando cesse de hervir , se ha de echar poco à poco, rebolviendo continuadamente la libra de albayalde ; despues se bolverà à poner al fuego por un minuto de tiempo ; retiràrlo despues , y le echaràs , rebolviendo tambien continuamente los cinco quarterones ; es à saber , quince onzas del litargirio de oro , aviendo primero reducido bien à polvos el albayalde , y el litargirio : despues se ha de rehervir otro poco , y echarle la media libra de cera nueva , hecha pedacitos pequeños , y hacerle dar otro hervor : despues lo apartaràs , y echaràs poco à poco , como arriba , rebolviendolo , la libra de mirra pulverizada ; y lo haràs hervir otro poco. Apartaràslo despues del fuego ; y estando asì , le añadiràs , meneandolo sin cessar, las dos onzas de acibar bien pulverizado; y bolveràs à poner el perol sobre el fuego , dexandolo que dè dos, ò tres hervores. Despues se ha de echar un poco sobre un plato , para ver si se pega : mas si està muy blando , se le ha de hacer bolver à hervir suavemente , hasta tomar consistencia.

Quando està ya hecho , se apartarà del fuego : echaràse sobre una mesa , ò plancha , con un cucharon ; dexaràse enfriar ; y ya frio , haràs de ello rollos.

Si por contingencia al hervir estas drogas , prende el fuego en ellas , se ha de tener pronta una cobertera para cubrir al punto la vasija , y por este medio ahogaràs el fuego de adentro : para que nada de ello se pierda , se ha de poner esta vasija dentro de otra mayor. Esta advertencia deve servir para todos los demàs remedios de esta naturaleza.

Modo de servirse del dicho emplastro.

Si la llaga està en la flor de la piel , se ha de poner sobre ella un emplastro , limpiandolo todos los dias ; y continuar asì hasta que se cure.

Si aparece alguna excrescencia de la carne , la has de curar como comenzaste , porque se suprimirà naturalmente.

Si hay alli carne muerta , y es antigua la llaga , se ha de tomar un rollo del emplastro , ponerlo en un puchero con seis cucharadas de aceyte rosado ; ò à falta de èl , de aceyte de olivas , y derretirlo todo junto ; tomar despues hilas à proporcion , echarlas alli dentro , y empaparlas totalmente : despues pondràs estas hilas en otro puchero , que cubriràs con cuidado , para conservar su virtud. Quando quieras servirte de èl , tomaràs un poco , y lo pondràs en la llaga , y haràs de modo , que esta quede enteramente cubierta de las hilas ; las quales se aplicarán ligeramente, sin que queden oprimidas, ni apelmazadas , para que el humor salga à su salvo. Se ha de mudar de hilas tarde , y mañana : mas el mismo emplastro puede servir un dia ; y aunque los huesos estèn descubiertos , pondràs encima las hilas asì preparadas ; y en caso que la llaga estè negra , le quita toda la negrura , sin que se caygan los huesos.

Empero , si el agujero de la llaga es muy pequeño , y profundo , primeramente se ha de meter en èl un mechoncito de lino , para no exponerse à que no se puedan sacar las hilas , aviendo primeramente embebido el mechon en el unguento derretido ; y poner cuidado con que no entre oprimido , à causa del humor que ha de ir saliendo.

Lo segundo se ha de advertir , que el mechon no ha de tocar hasta el fondo , à causa de la carne , que alli se và recreciendo ; pero si el agujero fuere demasíadamente pequeño , ò el paciente se hallàre incomodado del mechon , derramaràse en la herida , del unguento derretido en el aceyte , y se pondrà encima el emplastro.

Lo tercero , que se ha de mudar cada día el emplastro , y limpiarlo todas las noches.

Lo quarto , que puede hacerse mayor , ò menor cantidad de este emplastro , aumentando , ò disminuyendo à proporcion

la dosis de cada droga. Esta advertencia deve servir para todas las otras recetas , así internas , como externas.

*Emplastro excelente para todo genero de llagas viejas,
y nuevas.*

DROGAS.

Toma de	Pez rasina,	1. libra.
	Cera amarilla nueva,	1. libra.
	Corazoncillo,	1. puñado.
	Hojas de tabaco,	1. puñado.
	Aceyte rosado,	1. libra.
	Trementina de Venecia,	10. onzas.
	Vino roxo grueso, un poco mas de medio quartillo.	

PREPARACION.

Se ha de tomar la cera nueva, y la rasina, cortadas en pedacitos menudos ; echarlas en una calderilla ; y derretirlo meneandolo continuamente. Lo segundo, quando estuvieren derretidos estos materiales , se les añadirà la libra de aceyte rosado, rebolviendolo. Lo tercero, añadiràse el zumo de la yerba del tabaco, y de la de corazoncillo , haviendolo colado por un lienzo , despues de machucadas dichas yervas en un mortero: este zumo harà casi los tres tercios de una escudilla, y lo mezclaràs con los dichos materiales , removiendolos siempre, sin que llegue à hervir. Lo quarto , mezclaràs la trementina de Venecia. Mezclaràs en fin, el vino grueso roxo. Hecha esta mixtion , la dexaràs enfriar , la amassaràs en el caldero para juntarla, la dexaràs en massa, ò la haràs rollos pequeños. El licor, que restare en el caldero puede servir para lavar las llagas.

Deves servirte de este emplastro como del precedente.

*Emplastro llamado Manus Dei, à causa de sus efectos
maravillosos.*

2 Yo confieso à la verdad , que la composicion de este emplastro parece dificultosa à la primera vista ; que las dro-
gas

gas, que le componen, son bien considerables; y que estas dos consideraciones pudieran detener à muchas personas el emprender su composicion; pero asì como sus propiedades son maravillosas, y todas divinas, por las quales se llama justamente *Manus Dei*, ò *emplastro divino*, me pareciò, que devia proponerle al principio, para animarte à emprenderle por tu proprio interès; puesto que no hay casi males algunos externos, para los quales no puedas servirte de el.

Propriedades de este emplastro.

El mundifica una llaga, la resuelve, y la hace criar nueva carne, sin que cause corrupcion alguna en la llaga.

Es bueno contra toda fuerte de hinchazones, en qualquiera parte del cuerpo que estèn; aunque alguno tenga hinchada la cabeza desmesuradamente, aviendo primero raído los cabellos antes de poner en ella el emplastro.

Mata, y cura toda fuerte de apostemas, landres, caneros, y las fístulas. Es bueno contra todas las mordeduras de animales rabiosos, atrayendo à sî el veneno sutilmente.

Cura las heridas de los escopetazos, y de todas las otras causadas por el fuego: hase de sacar primero el pîomo, el hierro, ò qualquiera otra cosa de las heridas.

Saca los huesos quebrados, si los hay en la herida. Cura tambien las heridas de los golpes de las flechas. Une los nervios, de qualquiera manera que estèn cortados. Cura las landres, y otras apostemas de la cabeza, internas, ò externas.

Es bueno contra la peste; y con tal, que el emplastro se ponga con tiempo sobre la landre, no passará adelante. Es bueno contra toda fuerte de úlceras; contra la tiña de los muchachos, rayendo el cabello antes de aplicar el emplastro.

Contra las almorranas externas, y tambien internas, aplicando el emplastro sobre ellas, y quitandolo para las necesidades, se volverà à poner despues.

Contra los tumores, y úlceras, que vienen à los pechos de las mugeres; con la advertencia que despues harèmos.

Contra el mal de muelas : aviendose servido muchos de él felizmente, aplicandolo à las sienes, ò detrás de la oreja de la parte del dolor.

Otros han sanado de rheumatismo, aplicandolo sobre las vertebrae del pescuezo, y tambien sobre la espalda, y los brazos malos. Puede tambien servir para los otros dolores de el cuerpo.

Como este emplastro fortifica grandemente los nervios debilitados, podràs servirte de él quando estuvieres amenazado do perlesia.

Es excelente para las fistulas que nacen en la extremidad de la vista, dexandolo estar alli por largo tiempo. Para las nubes de los ojos, que provienen por la demasiada luz, y dexan como ciega la vista : cerraranse los parpados, y aplicaràs encima el emplastro, por espacio de quinze dias, ò mas.

Para las fistulas que quedan quando se hace abertura para sacar la piedra.

Para los tumores llamados *secas*, dexandolo en ellos por largo tiempo.

Restaña incontinentemente la sangre de una cortadura, limpiandole bien la sangre, y aplicandole encima el emplastro caliente al fuego.

Es excelente para las quemaduras : para lo qual se echaràn seis granos de sal majada en dos cucharadas de vinagre, el qual puesto à calentar, para deshacer la sal, se lavará con él la quemadura ; y despues se pondrà encima el emplastro.

Tambien es bueno para otros muchos males, segun las experiencias, que de él se rienen cada dia. Ha avido muchas personas, las quales estando para cortarles las manos, ò los dedos, por la aplicacion de este emplastro (sin otra cosa) quedaron curadas enteramente ; sin que fuesse menester llegar à la amputacion.

Extiendense tambien sus virtudes, hasta à los mismos animales.

SU COMPOSICION.

DROGAS.

Toma de	Galbano,	una onza, y dos dragmas.
	Amoniaco,	tres onzas, y tres dragmas.
	Opoponax,	1. onza.
	Vinagre bien blanco,	4. onzas.
	Aceyte de olivas,	2. libras.
	Lytargirio de oro,	1. libra, y 1. onza.
	Cera nueva,	20. onzas.
	Almaſtiga,	1. onza.
	Olibano,	2. onzas.
	Bdelio,	2. onzas.
	Myrrha,	1. onza, y dos dragmas.
	Imàn fino de Levante,	2. onzas.
	Incienſo,	1. onza, y 2. dragmas.
	Ariſtologia redonda,	1. onza.

PRIMERA PREPARACION.

Tomarànſe las tres primeras drogas, que ſon tres ſuer-
tes de gomas, es à ſaber, el galbano, amoniaco, y opo-
ponax; majarànſe en un mortero de bronze; calentando
de quando en quando el martillo, ò mano, que deve ſer
de hierro: deſpues ſe echaràn à remojar con vinagre en
una olla vidriada, que contenga, ò haga coſa de tres
quartillos, dexandolas eſtar alli por dos dias, y dos noches;
rebolviendolas dos, ò tres vezes cada dia, con una eſpa-
tula de madera; y ſi no baſtare eſte tiempo, para que las dro-
gas ſe vayan al fondo, ſe dexaràn por mas tiempo. Deſpues
que las drogas eſtèn aſſi bien remojadas, ſe echarà todo en
una almofia, que haga tanto como el puchero, ò mas, pa-
ra que nada ſe derrame, al revolver las drogas. Deſpues ſe
pondrà eſta almofia, ò cazuela ſobre unas pocas braſas, co-
mo ſi ſe quiſiera hacer un xarave; y ſe cocerà todo, menean-
dolo continuamente, haſta que ſe conſuma el vinagre coſa de
la mitad, ò poco menos: hecho eſto, colaràſlo todo por un
tamiz, ò lienzo nuevo; de ſuerte, que no quede ſuſtancia

alguna. Despues de passado todo, lo bolveràs à poner al fuego, y haràs que buelva à hervir en la misma cazuela, hasta que derramando una, ò dos gotas con la espatula sobre una escudilla, conozcas que las gomas se espesan, y han tomado cuerpo; y que el vinagre se ha consumido enteramente: entonces quitaràs la cazuela de sobre el fuego, y la dexaràs enfriar.

SEGUNDA PREPARACION.

Hecho esto, se tomarà una libra, y una onza de lytargirio de oro, una onza de cardenillo; uno, y otro bien pulverizado, y tamizado; y echarlos con dos libras, y media de acceyte de olivas en otra cazuela aparte; y cocerlo sobre muy poco fuego, rebolviendo incessantemente con la espatula de madera, ò de hierro, para que el lytargirio no se junte en un monton; continuando asì, hasta que estas drogas estèn bien trabadas, è incorporadas juntamente: entonces aumentaràs el fuego, y las coceràs hasta que se pongan de color rojo obscuro: para entonces echaràs alli las veinte onzas de cera nueva, cortada à pedacitos, y las derretiràs en las drogas ya cocidas, rebolviendolo siempre con paleta, ò espatula: derretida la cera, y un poco cocida juntamente con las drogas, lo apartaràs todo del fuego, y lo dexaràs enfriar un poco. Al mismo tiempo tomaràs la otra cazuela, en que estàn las gomas ya cocidas, y frias; pondràs la sobre un poco de lumbrè, para derretirlas suavemente, rebolviendo siempre con la espatula; y quando estuvieren bien derretidas, las derramaràs en la otra cazuela, que esterà apartada del fuego, y algo fria, rebolviendo siempre con la espatula; y despues tomaràs los polvos siguientes para echarlos alli dentro.

TERCERA PREPARACION.

Tomarànse las dos onzas de imàn fino de Levante bien pulverizado (algunos en lugar de dos onzas, como es dicho, le echan hasta quatro); y meterlas en esta cazuela, despues de averla apartado de el fuego; porque sobre el fuego el imàn al punto haria hinchar, espumar, y caer las drogas al fuego. Estos polvos de imàn es necesario irlos echando, ò derramando suavemente por un embudo de papel, è hilo à hilo, sobre el unguento, meneandolo todo continua-

men-

mente. Despues que assi hayas incorporado el imàn solo, fuera de la lumbré , por espacio de dos , ò tres *Padre nuestros*; para incorporarlo mejor , tomaràs los otros polvos , esto es, la onza , y dos dragmas de myrrha ; la onza de aristologia redonda (algunos echan dos onzas) ; la onza de almastiga ; las dos onzas de olibano ; las dos onzas de bdelio ; y la onza , y dos dragmas de incienso : mezclaràs bien todo esto junto sobre una hoja grande de papel. Quando estos polvos estuvieren bien mezclados , los echaràs en un embudo grande de papel ; y despues los derramaràs poco à poco por la punta del embudo , para que passén tan menudamente como la arena de un relox ; entre tanto algun otro rebolverà continuadamente esto , para que se incorpore bien , y hasta que el unguento se ponga negri-roxo. Conoceràs , que està suficientemente cocido , si despues de averlo echado sobre una tabla de nogal , ò una mesa fregada con vinagre , se pone duro al instante. Quando veas , que està bien cocido , se tendrà prevenida una mesa grande de nogal , ò de marmol , y rociarla bien con vinagre , para echar encima el unguento. Quando vieres , que està bien frio , lo juntaràs con las manos mojadas en vinagre , y hacer con èl cañutos del grandor que gustares ; los quales pondràs en orden sobre qualquiera tabla rociada del mismo modo con vinagre , ò con aceyte : dexaràslos secar al ayre sin Sol ; y despues los embolveràs en papel , sin que los cañutos , ò rollos se toquen el uno al otro.

Modo de servirse de este emplastro.

Es de saber, que este emplastro se puede guardar cinquenta años sin corromperse , y su virtud siempre es admirable.

No conviene servirse de èl , sin que primero hayan passado tres meses despues de hecho. No se deve estender sobre lienzo , porque le penetrarà ; sino sobre pellejo , ò baldrès con los dedos mojados con vinagre comun , ò con saliva por lo menos.

No se pondrà en la herida , ni mechon , ni hilas ; y quando quiera aplicarse el emplastro , se limpiarà primero suavemente con un lienzo limpio , dos , ò tres veces al dia , la parte ; y cada vez limpiar bien el emplastro ; el qual puede servir cinco , ò seis veces sin renovarle ; y assimismo , si se rae la

materia del emplastro, y se lava en vinagre, te podràs servir de el por espacio de ocho dias.

I. Primeramente si la herida estuviere demasiadamente profunda, serà bien poner en ella algunas hilas, ò mechon, cercada, y muy cubierta del dicho emplastro.

II. El primer emplastro, que se ponga sobre la herida, se quitarà al fin de veinte y quatro horas; y los que despues se pusieren, no se deven quitar hasta despues de doce horas; si no es que el mal inste, para que se quiten mas à menudo por la cantidad de inmundicia, que salga de la llaga.

III. El enfermo, ò herido no ha de comer, ni ajos, ni cebollas, porque serà curado mas presto en ocho dias absteniendose de esto, que en dos meses si come de ello.

IV. Quando te sirvas del emplastro para los pechos de las mugeres, ò en ulceras, no se ha de poner, ni mechon, ni hilas, sino un simple emplastro.

V. Quando el mal no està rebentado, y para rebentarlo, se tomaràn seis puños de acedera con una cebolla de lirio; majarànse juntos; y coceràn en una olla con un poco de manteca del tamaño de un huevo, una cucharada de agráz, ò de levadura del tamaño de una nuez: quando estè todo cocido, se pondrà en un puchero: de esto se tomarà un poco para hacer una cataplasma por la mañana, y por la noche, calentandolas tibias quando se apliquen, y continuar afsi, hasta que el mal estè abierto.

Emplastro para las llagas, y otros males externos.

3 Toma de goma de galbano, y opoponax, una dragma de cada cosa; de amoniaco, y de *bdelio*, de cada cosa dos dragmas: reducelo todo à polvos muy finos; los quales los echaràs en un puchero vidriado; echa encima buen vinagre; dexalo estàr afsi por veinte y quatro horas; despues ponlo à hervir con mucho fuego, para que las gomas se deritan: luego que estèn bien derretidas, las colaràs por un saco de lana, exprimiendolas fuertemente para que pàsse quanto se pueda. Pon despues à hervir todo el licor, hasta que todo el vinagre se evapòre, meneandole continuamente, para que las gomas no se quemèn en el afsiènto del puchero. Despues
de

de esto apartalo de la lumbre, y cubrelo bien.

Toma dos libras de aceyte de olivas, media libra de cera nueva; la qual echaràs en un puchero nuevo de barro vi-
driado, y lo pondràs para que se derrita al fuego, poco à po-
co. Hecho esto, echa alli poco à poco libra y media de lytar-
girió de oro hecho polvos muy finos, y tamizados, menean-
dolo continuamente, hasta que todo esté bien incorporado,
y haya tomado la materia un color amarillo: entonces toma
las gomas, que se hirvieron primeramente, y echa de ellas
en la ultima materia el grueffo de una nuez, y continúa así
poco à poco, hasta que todo esté enteramente derretido, y
mezclado junto; cuidando, que no pase del borde del puche-
ro, y que todo no se cayga al fuego. Despues de esto añade
alli de los polvos de aristologia larga, y redonda, de la piedra
calaminar, y de incienso; de cada cosa una dragma; y los
mezclaràs con el dicho unguento, añadiendo una dragma de
aceyte de laurel; y al fin quatro dragmas de buena trementina.
Ponlo à hervir todo junto, hasta poder hacer un emplastro,
rebolviendolo incessantemente: apartalo del fuego, y
echalo en agua, para poder manejarlo mejor, estando frio,
con las manos untadas con aceyte de manzanilla, ò rosado, y
así amassarlo por tres, ò quatro horas. Guardaràse en un
puchero bien tapado. Puedese conservar por cinquenta años.

SUS PROPIEDADES.

I. Es bueno para toda suerte de heridas, y de llagas,
deseccandolas, mundificandolas, y produciendo carne buena.

II. Fortifica la parte, obrando mas en una semana, que
todo otro emplastro en un mes.

III. Impide la putrefaccion, la carne muerta, y aun la
gangrena.

IV. Saca las balas, clavos, y espinas de las heridas. Es
tambien muy singular para las mordeduras de perros ra-
biosos, y otros animales venenosos.

V. Atrahe la materia de los tumores de las contusio-
nes, è inflamaciones, y supura los diviesos, y los tumores
mas rebeldes.

Qual-

Qualquiera que tenga este emplastro, no necessita del precedente que se acreditò con los efectos prodigiosos que produce, y cuya composicion es mucho mas dificil, y de un gasto mayor, que este.

*Emplastro contra toda suerte de heridas, particularmente
contra los males de los pechos.*

DROGAS.

Toma de	Sebo de vaca de el que se halla al rededor de los riñones,	libra y media.
	Sebo de carnero,	libra y media.
	Pez negra,	1. libra.
	Pez de Borgoña,	media libra.
	Cera nueva,	1. libra.

PREPARACION.

4 Tomarànse juntos los dos sebos, ò grassas; derretirànse; y colarlas con un colador, ò lienzo; despues se pondrán sobre fuego manso en una vasija del tamaño conveniente: quando estèn bien derretidas, se les añadirà la cera cortada en pedacitos pequeños; despues la pez negra; y al fin la pez de Borgoña; reboviendo continuamente todas estas materias, quando se añadan, con una espátula, ò varilla de hierro, ò de madera; y quando estuviere todo bien derretido, se dexará todavia la vasija un poco sobre el fuego, para que cuezan estas materias: despues se apartará, y echaràn estas materias en una mesa para hacer rollos, como diximos de los emplastros precedentes; ò conservarlo en masa, para servirse de ello en las ocasiones.

El modo de servirse de este emplastro es semejante en todo al del emplastro precedente, principalmente para los pechos.

Emplastro para las ulceras de los pechos.

DROGAS.

Toma de	[Manteca de puerco,	4. onzas.
	[Diaquilon comun , que es un emplastro , que se	
	balla siempre en las Boticas,	media libra.
	[Cera blanca,	4. onzas.
	[Minio en polvos,	4. onzas.

PREPARACION.

Derrite primeramente la manteca ; quando estè bien derretida , añadele el diaquilon , y la cera , para derretirlas tambien , rebolviendolo continuamente con un palo : quando estè todo bien derretido , faca el puchero del fuego ; y quando comience à enfriarse , añadele el minio poco à poco , y sin cessar de rebolver. Quando esto estuviere casi frio , meteràslo con la espátula en una cazuela donde havrà agua fria ; y despues formaràs con esto unas massas pequeñas , ò rollos , los quales pondràs à secar sobre una tabla. Un emplastro puede servir dos , ò tres veces limpiandolo.

Para los pechos ulcerados.

Toma media onza de trementina , y dos onzas de aceyte rosado. Derritelas juntas ; y apartandolas del fuego , añade media onza de miel rosada.

Emplastro contra las fluxiones.

Toma aceyte de zorro de castòr , y de lirio , de cada uno una onza ; de resina de pino quatro onzas ; de cera amarilla dos onzas ; de aguardiente rectificada dos cucharadas. Coceràs todas estas cosas hasta la consistencia de emplastro , que sea no obstante bien blando.

Emplastro de azufre.

5 Toma tres onzas de aceyte de azufre ; media onza de cera ; tres dragmas de coloofnia ; de mirra quanto pesan todas las drogas precedentes : derrite la cera , y la coloofnia en el aceyte ; estando bien mezclados , añadeles la mirra pulverizada : cuecelas bien à fuego manso , reboviendolo incessantemente con una espatula , hasta que todo estè bien incorporado , lo qual serà por espacio de un quarto de hora ; despues retiralo del fuego ; dexalo enfriar , para servirte de ello quando lo necesites.

Este es un remedio seguro , è infalible para curar toda fuerte de heridas , y de ulceras.

Balsamo incomparable contra toda suerte de heridas penetrantes , y no penetrantes ; contusiones , ò dislocaciones.

DROGAS.

Toma de	Vino roxo grueso,	1. quartillo.
	Aceyte de olivas,	1. quartillo.
	Balaustes , ò flor de granado silvestre,	1. onza.
	Corteza de granada seca,	media onza.
	Esforaque,	dos dragmas.
	Nuez de ciprès,	1. dragma y media.
	Orcanete,	3. onzas.

PREPARACION.

6 Maja gruessamente todas estas drogas : echalas todas en una olla con el vino , y el aceyte : cuecelo todo à fuego lento , hasta que el vino se consume todo ; lo qual lo conoceràs , si echando algunas gotas sobre las asquas , se inflaman sin estallar , por lo menos mucho : pero si estas gotas estallan mucho , se dexarà hervir mas. Hecho ya el balsamo , sacaràs el puchero del fuego : dexaràse medio quarto de hora bien tapado ; despues cuélalo por un lienzo ; echaràlo en redomas de vidrio , en donde se conservarà mas de dos años.

Uso.

Uso.

Si fuere contusion , ò dislocacion , untala con este balsa-
mo ; echa encima polvos de rosas encarnadas , ò de mirra ;
despues ponle estopas empapadas en este balfamo. Haz lo
mismo quando se torciere algun pie , liando con esto los
tovillos ; y faxalo bien todo sin apretar.

Si fuere herida , se ha de lavar con vino caliente , y secar-
la con un lienzo ; despues echarle de este balfamo ; despues
se mojarà un lienzo en dicho balfamo , y se aplicará , ponien-
do encima una hoja de col roxa , ù otra. En fin hase de atar
la herida sin apretar mucho , curandola dos veces al dia.

Si la herida ofende algun nervio , mezcla un poco de
trementina con este balfamo , y aplicalo quanto pueda ser
de caliente.

Si la herida penetra en el cuerpo , ò bien adentro del
muslo , se geringarà primero la herida con vino caliente , por
entrambas partes , si passa de parte à parte. Despues se gerin-
garà con el balfamo bien caliente. Sobre todo se pondrà una
hoja de verza ; despues un cabezal empapado en este balsa-
mo ; y en fin se atarà sin apretarla mucho.

*Receta contra toda suerte de heridas , y de
contusiones.*

DROGAS.

Toma de	{	<i>Aceyte de nuezes,</i>	<i>media libra.</i>
		<i>Estoraque liquido,</i>	<i>media libra.</i>
		<i>Goma de limon,</i>	<i>media libra.</i>
		<i>Colofonia,</i>	<i>4. onzas.</i>
		<i>Trementina de Venecia,</i>	<i>4. onzas.</i>
		<i>Aceyte de espliego,</i>	<i>1. onza.</i>
		<i>Cera nueva,</i>	<i>media libra.</i>

PREPARACION.

7 Echa todo esto en una cazuela ; derritelo , y cuecelo
à

à fuego manso ; removiendolo continuamente hasta la consistencia de unguento.

SUS PROPIEDADES.

Es bueno para toda fuerte de llagas , heridas , y contusiones ; cura las almorranas , y mordeduras de los animales venenosos : es proprio para la gota , apostemas , y carbuncos pestilenciales ; y tambien mitiga todo dolor.

Receta contra las contusiones.

Quando hay contusion , por grande que ella sea , en qualquiera parte del cuerpo , particularmente si la parte es carnosa , el remedio siguiente es soberano.

Toma de aceyte rosado , y de vino partes iguales ; hiervelo todo junto : unta con ello la contusion ; hecho esto , aplicale el remedio siguiente.

Toma cera nueva (la amarilla es la mejor) ; echala en agua hirviendo para ablandarla ; estíendela sobre un lienzo en forma de emplastro , y lo aplicaràs à la parte de la contusion.

Otro remedio para las contusiones.

Pon miel muy espesa sobre unas estopas , y aplicala al mal ; pero primero se lavará la parte con buen aguardiente ; de la qual se echarà tambien un poco sobre la miel.

Este corto remedio sanò à un Joven , que haviendo caído sobre la cara , al punto se le levantò sobre la frente un burujon del tamaño de un huevo de gallina , el qual se dissipò , y quitò el dia siguiente.

Otro remedio contra lo mismo.

Toma dos pulgaradas de rosas encarnadas finas ; otra de salvado ; dos onzas de manteca fresca , y una suficiente cantidad de vino grueso. Ponlo à hervir todo junto en forma de puchas , y lo estenderàs en un lienzo , y lo aplicaràs sobre la parte enferma.

Otro

Otro.

Toma un puñado de axenjos recientemente cogidos; majalos en un mortero, y añádele un huevo con clara, y yema: todo lo qual lo mezclaràs, è incorporaràs juntamente con aceyte rosado. Con esto haràs una cataplasma para ponerla sobre la contusion. Este es un buen remedio.

Para las contusiones, y para resolver la sangre coagulada, lo qual se llama de ordinario ekimos.

Toma seis onzas de consuelda mayor; de aceyte de *sigillum Salomonis* tres onzas; de flores de manzanilla, y meliloto, que es el trebol, de cada cosa un puñado: cuecelo todo en vino blanco para la consistencia de una cataplasma; añádele al fin un poco azafràn.

Este es un remedio muy probado.

Para las contusiones de las partes nerviosas principalmente.

Sucede à las veces el que sean las contusiones en las partes nerviosas, como cerca de las junturas; y se conocerà por la violencia de los dolores. Podrànse valer de la siguiente fomentacion.

Toma una onza de aceyte de lirio cardeno; de hojas de romero, de manteca, y de mejorana, de cada cosa medio puñado. Cuecelo todo en vino blanco. Valetete de esto, cocido todo en vino blanco, para fomentar con este cociamiento à menudo, bien caliente, la parte ofendida.

Adviertase, que primero se han de hervir las raizes, que echar las hojas, y flores.

Es bueno dar al mismo tiempo algunas gotas de aceyte destilado de lavendula, quando hay tension de nervios con la contusion; porque este aceyte es muy particular para las contusiones de las partes nerviosas, y para las tensiones, que se les siguen ordinariamente, y se teme convulsion.

Para dissipar la sangre magullada , ò congelada , que està debaxo de las uñas.

8 Toma del emplastro de *diachylom ireatum* (es una composicion comun en las Boticas) , buelve à ablandarlo con un poco de aceyte, y aplicalo sobre toda la extension de la uña.

Otro.

Toma un poco de llantèn largo : majalo con un poco de sal ; y aplicalo en forma de cataplasma sobre la uña.

Otro.

Resolveràs , y dissiparàs en poco tiempo la sangre ennegrecida , causada por alguna magullacion de las uñas , si las lavas à menudo con agua de escabiosa ; y si se tiene allí mojado continuamente un paño en dicha agua.

Contra las magullaciones.

9 Toma pedacitos de tocino con salvia ; hiervelo todo con vino , despues lava con esto lo magullado ; y al fin aplica el pie de este cocimiento sobre el golpe.

Unguento de alabastro.

10 Toma un puñado de cogollos de zarza ; un puñado de hojas de ruda ; quatro onzas de flores de manzanilla ; seis onzas de piedra de alabastro sutilmente pulverizado ; de aceyte rosado una libra ; de cera blanca onza y media ; de vino blanco dos libras. Mezclalo todo en una olla nueva vi-driada : dexalo en infusion por tres dias ; despues ponlo à hervir , hasta que se consuma el vino. Aparta la olla de la lumbre , dexalo enfriar , y añadele quatro claras de huevos , que havràs batido primero , y despues mezclalas bien con lo demàs ; passalo por un lienzo , que sea claro , exprimiendolo con las manos. De esto saldrà un unguento , que no es de poca consequencia.

Ha-

Hallanse muchas composiciones de este unguento ; pero esta es la mas segura. Es maravillosa para todos los dolores causados de las contusiones de golpes , ò caídas : para los dolores de cabeza , y de muelas no tiene equivalente.

*Unguento para la ulcera de las narices llamada
ozena.*

II Toma de litargirio de oro , de plomo quemado , de piedra calaminar , de albayalde ; de cada cosa dos dragmas : pulveriza todo esto separadamente , y muy sutilmente ; echalo en un mortero , y añade alli una cucharada de aceyte rosado : rebuelvelo todo bien. Añadiràs despues otra cucharada de zumo de la yerva *geranion* , de la yerva mora , y yerva puntera (que es la *siempre viva*) ; de cada cosa partes iguales , las quales las havràs mezclado ; y assi alternativamente echaràs de este aceyte , y de estos tres zumos mezclados , rebolviendo'o continuamente , hasta tanto que tenga todo la consistencia de unguento.

Este unguento es muy precioso contra esta fuerte de ulceras , aun quando haya en ellas malignidad. Untarànse con èl mechas para meterlas en las narices.

*Emplastro soberano para los males de la matriz,
y otros muchos.*

DRÓGAS.

Toma de	[Cerusa,	media libra.
	Minio,	1. libra.
	Xabon de Genova,	10. onzas.
	Aceyte de olivas,	2. libras.

PREPARACION.

12 Echa el minio , y la cerusa con el aceyte en un puchero sobre el fuego , rebuelve continuamente las dichas materias , hasta que estèn bien incorporadas , y trabadas entre si. Despues corta en pedacitos el xabon ; echalo adentro , rebolviendolo sin cessar ; dexalo cocer à fuego lento , hasta

que estè de color de castaña : pon cuidado , para que no se derrame nada sobre el fuego quando hierva ; por quanto estas materias se hinchan mucho , y sobre todo no dexes de reboverlas , hasta estar cocidas. Quando conozcas , que tiene buena consistencia , apartalo del fuego ; meneandolo siempre , hasta que se enfrie. Haz rollos dello , y guardate de manejar el emplastro con los dedos mojados. Si à este emplastro se le añade algo de alcanfór , será mejor.

Quando quieras servirte de esto , tomarás de esta massa , y la estenderás sobre lienzo , ò baldrès ; pero si fuere sobre baldrès , tendrás cuidado , que no salga àcia el borde.

Es excelente contra toda suerte de vapores , que suben de la matriz.

Si están relaxados los ligamentos , y causa esso el baxarse la matriz , se ha de aplicar sobre el ombligo , quedandose dos dias en cama ; y dexarlo alli hasta sanar : no obstante se quitarà al fin de los quinze dias ; se limpiará , y se pondrá por encima un poco de la massa del emplastro : debe estar en la parte sin vendarse.

Si una muger despues de parir tiene dificultad en arrojar las parias , este emplastro es admirable para libertarla de ellas ; poniendolo sobre el ombligo , y dexandole estar alli , como queda dicho arriba.

Si una muger despues de haver parido , ò de otro modo , ò una doncella padece una grande evacuacion de sangre menstlua , es soberano , aplicandolo sobre el ombligo , y dexandolo estar , como es dicho.

Si una casada , ò soltera no tiene suficiente fluxo menstrual , ò le falta en un todo , te servirás de este emplastro , y entonces se aplicará debaxo del ombligo.

Sana las roñas malignas de las piernas ; los sabañones de los pies , y las postillas de las orejas.

Es bueno para la ceatica , aplicandolo sobre el dolor. Cura tambien las rodillas hinchadas , que parece que quieren apostemarse ; porque saca las aguas por los poros ; de suerte , que al quitar el emplastro , se halla todo mojado , y entonces solo se necesita limpiarlo , y bolverlo à aplicar sobre la parte.

Es bueno contra el dolor de muelas , poniendolo sobre la ternilla de la parte del dolor. Tambien es bueno

para el dolor de cabeza , aplicandolo sobre las dos sienes.

*Receta para resolver un tumor , y para impedir,
que no se aposteme , sobre todo en los pechos
de las mugeres.*

DROGAS.

Toma de $\left\{ \begin{array}{l} \text{Vino blanco (si no hay cerveza) un vaso, } \text{ò dos.} \\ \text{Echa en el pan gruesso de lo fino, } \text{2. onzas.} \\ \text{Unguento de litargirio, } \text{2. onzas.} \\ \text{Estopas quantas se necesiten.} \end{array} \right.$

13 Coceràse la miga de pan en una cazuela,ò fartèn con el vino , ò cerveza , hasta la consistencia de puchas. Despues se apartarà de la lumbre , y se mezclarà el unguento (èste se halla siempre en las Boticas) : y se resolverà todo junto , sin bolverlo à la lumbre. Despues se estenderà esto sobre las estopas , y se aplicará al mismo tiempo sobre el mal. Se renovarà este remedio dos veces al dia , hasta que el enfermo se halle mejorado.

*Receta para rebentar qualquiera tumor
sin lanceta.*

14 A veces se hacen unos tumores , provenidos ordinariamente de causas , ò humores calidos ; como son flemones , diviesos , &c. y por mas cuidado , que se ponga en resolverlos , no se puede impedir el que no vengán à estado de supuracion ; y por consiguiente , el que no sea necesario abrirlos ; lo qual no se hace sin hierro ; menos que ellos no se abran por sí mismos , como sucede à las veces. Pues como la mayor parte de las personas de mediana suposicion , ò pobre , no tienen medios para haver un Cirujano , que los abra con la lanceta ; y aun los que tienen posibles , algunos hay que temen mucho la abertura hecha con hierro : ò tambien sucede frequentemente , que estos tumores estèn sobre parages , à los quales no puede aplicarse la lanceta sin riesgo ; fue preciso buscar la invencion de abrirlos con remedios

tales , como son los siguientes.

Damos muchas recetas de éstas , que pueden experimentarfe las unas despues de las otras : porque sucede frequentemente, que una hará, lo que las otras no huvieren hecho, por razon de la diversa complexion de los cuerpos enfermos ; por la diversidad de las partes , en las quales se forman los tumores ; ò por la diversidad , ò mixtion de humores , que los producen. En fin , todas estas recetas son muy faciles, cuestan poco , y pueden prepararse en todo tiempo.

Toma de triaca , à proporcion del tamaño del tumor ; dissuélvela con un poco de aguardiente, hasta que se ponga como ungueto , el qual aplicarás sobre el tumor en la parte mas blanda , y que hace mas punta.

Otro.

Toma de manteca fresca, y de agráz, igual cantidad. Ponlo todo junto à hervir ; moja papel de estraza , ò lienzo en este licor , y aplicalo sobre el mal.

Otro.

Toma levadura (la mas rancia es la mejor), y de la expresion con que suelen quaxar la leche , tanto de uno como de otro ; mezclalo en forma de cataplasma , y aplicaráslo sobre el mal.

Otro.

Toma una cebolla de lirio ; y sino la hay , toma una cebolla comun ; añadele manteca sin sal , quanto juzgares ser necesaria : embuelvelo con algunas hojas de sándalos , ò de verzas : ponlo esto à cocer sobre cenizas : despues lo majarás y lo aplicarás sobre el mal en forma de cataplasma.

Otro.

Toma una cebolla de lirio , ò comun ; cuecela entre dos brasas , toma lo mas blanco della , batela con manteca fresca del gruesso de una nuez , y otro tanto de polvos de azu-

car:

car: haz de todo una cataplasma pequeña, la qual estenderàs sobre un lienzo, y la aplicaràs al mal.

*Otro, especialmente para los diviesos,
y chichones.*

15 Toma de una miga de pan lo que quieras; cuecelo hasta hacerse puchas, con qualquiera leche; aparta estas puchas del fuego, y mezclales unguento rosado à proporcion: aplica esto sobre el mal con un lienzo, ò con hilas, ò cañamo, como gustares.

Otro para los pechos.

Toma nabos chiquitos, los quales los cortaràs menudamente despues de bien raspados, y limpiados de su inmundicia; ò en su lugar toma granos de trigo quantos te pareciere; pon una, ò otra de estas materias en un puchero con manteca fresca: cuecela hasta que se ponga como massa; de la qual estenderàs una porcion sobre un lienzo, y la aplicaràs sobre el mal.

Advierte, que no se deben aplicar estos remedios jamàs, sin que los tumores estèn yà para rebentarse; y tambien, que se han de renovar de doce en doce horas.

*Para resolver aporismas que sobrevienen
despues de una sangria mal hecha,*

Echaràse à remojar salvado, y una miga de pan en vino blanco, y leche, de cada cosa la cantidad que baste para hacer una cataplasma; la qual se aplicará sobre el aporisma, ò grumo de sangre.

Otro remedio.

Cuece habas con agua, y vino hasta la consistencia de puchas: añadele despues un poco de manteca sin sal, y de miel, para hacer cataplasma.

*Receta contra el calor inmoderado de alguna parte,
ò tumor abierto, ò no abierto.*

16 Sobreviene à las veces à algunas partes del cuerpo, durante las enfermedades, y tambien en los tumores abiertos, y no abiertos, un cierto calor tan inmoderado, y tan violento, à las veces con inflamacion, que es menester dexar la cura ordinaria, para socorrer à este accidente: sirve entonces de los remedios siguientes; los quales por ser faciles, y familiares, no por esto dexan de ser maravillosos.

Toma un pedazo de lienzo viejo, el mas fino, y mejor; mojalo en agua comun: estienda encima ligeramente el unguento refrigerante de Galeno (este parche se halla facilmente en las Boticas, y si no lo tienen, pueden prepararlo facilmente en todo tiempo): aplica este lienzo sobre la parte, ò sobre el tumor; podràs lavar el parche antes de estenderle con una parte de vinagre, y seis de agua, que es lo que llaman *oxycraton*, si el calor es extraordinario.

Otra.

Toma de harina de cebada; de harina de habas; tanto de uno como de otro: agitalas con agua, y vinagre mezclados en partes iguales, hasta que todo esto se ponga como puchas. Estiende estas puchas sobre un lienzo, y aplicalo al mal dos veces al dia.

Para curar las inflamaciones con tumor.

17 Toma dos camuefas cortadas en rebanadas; cuecelas en agua rosada, y hechas como massa, haz con ellas cataplasma, la qual estenderàs sobre estopas; y estas las aplicaràs à la parte tumorosa, ò hinchada, y veràs como se disipan la hinchazon, y la inflamacion.

Receta contra el calor de los riñones.

18 Sucede comunmente, que en las enfermedades, ò por otra causa, se siente un calor imponderable en los riñones,

nes, ò en los lomos ; de fuerte , que los enfermos se ven obligados à mudar de sitio cada momento , para buscar la frescura , y poner debaxo pellejos de cordoban ; en tal caso valete de estos cortos remedios.

Toma de aceyte rosado tres onzas ; de agua rosada , ò de llantèn tres onzas ; mezclalo todo ; y en esto mojaràs un lienzo ; exprímelo despues moderadamente con las manos , y aplicalo à los riñones.

Tambien es bueno para lo mismo el vinagre , y agua como es dicho : aun será mejor si en lugar de vinagre echas agràz.

Toma un cohombro , ò pepino , ò una calabaza de las redondas ; cortala en muchas rebanadas , ponlas entre dos lienzos finos , y aplicalos à la region de los riñones : renueva esta aplicacion de quando en quando.

Receta para evitar las picaduras , y manchas de la cara quando hay viruelas.

19 Dimos ya arriba otros remedios contra este mal ; pero el que se sigue es sobre todos.

DROGAS.

Toma de	{	<i>Vinagre blanco,</i>	4. onzas.
		<i>Litargirio de plata,</i>	1. onza.
		<i>Cerufa.</i>	1. onza.

PREPARACION.

Haz polvos el litargirio , y la cerufa ; despues bate estos polvos con el vinagre en un plato : pon pedazos de trapo bien lavados en el borde de dicho plato por todo al rededor : y haz destilar asì este licor gota à gota , por entre los hilos de los pedazos de trapo , en otro plato.

Uso.

Luego que se dexen ver los botones de las viruelas en la cara , aplica encima esta agua con una pluma , ò algodòn ; y
lue-

luego en continente pon encima la casca, ò heces, que quedaron en el otro plato: continûa en hacerlo asî cada dia hasta que se quiten las viruelas.

Receta contra la colica ventosa.

20 Toma sal, la que quisiêres, groseramente majada; secala bien; ponla entre dos lienços; aplicala despues medianamente caliente en el vientre, àcia la parte donde se siente mas el dolor.

Otro Remedio.

Toma una rodilla, ò trapo de la cocina (la mas sucia es la mejor); calientala moderadamente, y aplicala al vientre: renueva à menudo esta aplicacion.

Para la colica ventosa.

Toma de aguardiente medio quartillo; v. gr., calientala en una escudilla: moja lienços en ella, y aplicalos calientes sobre el ombligo.

Otro.

Echa en un caldero lleno de agua hirviendo una escudilla de barro, ò de madera; y quando estuviere bien caliente, la sacaràs; la limpiaràs por adentro; y la untaràs con un poco de aceyte de nueces: aplicala despues sobre el ombligo; y continûa esto sucesivamente hasta que se haya pasado el dolor.

Otro.

Toma nueces enteras à medio quemar; majalas, y ponlas en un lienzo, para aplicarlas asî calientes sobre el ombligo.

*Remedio admirable para el mal de estomago,
y para la colica.*

21 Toma un puñado de malvas blancas ; de puntas de axenjos ; de rosas encarnadas ; y de flores de manzanilla ; de cada cosa un puñado ; hiervelo todo en quartillo , y medio de agua ; añadiendole al fin un poco de agua rosada , de vinagre , y de buen vino : haz una fomentacion con esto algo caliente en la region del estomago.

Se usa de este fomento despues de haver purgado al enfermo con el diafenicen , si continuà el dolor. En otras ocasiones esto ha hecho maravillas.

Emplastro para el mismo mal.

Toma dos , ò tres onzas de benjuì ; majalo , y echalo en un puchero con tanto de vino grueso , quanto juzgares à proposito para hervirlo en consistencia de emplastro : entonces apartalo del fuego , y conservalo en alguna vasija acomodada. Quando quieras usar de èl , estenderàslo sobre badana cortada segun lo largo del estomago , y lo pondràs encima ; observando el levantar este emplastro mañana , y tarde , limpiandolo , y calentandolo.

Otro emplastro.

Toma acibar fucotrino , y estoraque sutilmente pulverizado , una onza de cada uno : echalo todo en una cazuela con medio quartillo de agua rosada : ponlo à hervir , y menealo con una espátula de madera , hasta consumirse el agua rosada , y hasta que se hayan incorporado entre si estos dos polvos. Dexa que se enfrie ; y con miel de romero (que los Boticarios llaman vulgarmente *miel antofata*) estiende de ella sobre badana ; y haràs un emplastro , el qual lo aplicaràs sobre el estomago.

Este emplastro ha restablecido à algunos , que se hallavan ya al extremo.

Otro emplastro muy seguro para el mismo mal.

Toma la cantidad que quieras de goma tacamaca: rebuélvela, y ablandala en un mortero, que para ello estará ya caliente. Estiéndela sobre un baldres; cubrela con tafetan encarnado; y aplicale sobre el estomago. Este emplastro se hará en figura de escudo.

Fomentacion para detener los vomitos.

22 Toma de hojas de axenjos, de melissa, y de menta, tres puñados de cada cosa: ponlos à hervir en una suficiente cantidad de vino, y de vinagre, hasta que se reduzcan à la tercera parte: cuela este cocimiento, y valete de él para hacer las fomentaciones sobre el estomago con esponjas. Despues de esto aplicaràs la cataplasma siguiente, fomentando siempre la parte antes de aplicarla.

Cataplasma.

Toma unos membrillos confitados, y majalos con vinagre fuerte: añadele à esto un poco de mostaza en polvos, y polvos de clavos de especias, para hacer una cataplasma, segun queda notado.

Otros remedios familiares para detener los vomitos.

Toma un poco de pan cortado à la larga en forma de tostada: secalo bien, y ponlo à remojar en zumo de menta. Si fuere tiempo para ello, echale encima polvos de almagista, y aplicalo caliente sobre el estomago; y cada tres horas lo renovaràs.

Otro.

Toma de incienso, y almagista, de cada cosa media onza: pulverizalos cada uno de por sí, è incorporalos con una clara de huevo: añadele à esta mezcla un poco de harina
de

de cebada : ponlo todo à cocer , hasta qué tome la consistencia de cataplasma , la qual estenderàs sobre estopas para aplicarla sobre el estomago.

Modo de curar los pechos de las mugeres.

23 Quando los pechos causan dolor , se tomaràn tres, ò quatro puñados de madrevelva : quítales el rabo , ò estre-midad : haz asqua una sartèn , hasta ponerse bien limpia en el fuego ; y quando comience à ponerse roxa , se apartará de la lumbré , y se echarà en ella la madrevelva ; rebol-viendola , hasta tanto que comience à cocerse , y à dar el zumo.

A este tiempo se untaràn los pechos de la enferma con aceyte rosado : despues se pondrà en los pechos la madrevelva asfi preparada. Continuaràse con la misma untura tres veces cada día ; mudando de madrevelva en cada una.

Quando se haya hecho este remedio dos veces consecuti-vamente , si el mal continúa , y tambien la inflamacion , es se-ñal de que el pecho se ha de abrir.

En este caso , para que suceda mas prontamente , se hará una cataplasma al modo siguiente , casi del todo semejante à la que dimos ya tratando de las virtudes del *Manus Dei*.

Toma dos puñados de acederas majadas ; ponlas à hervir en una olla de barro , con quatro , ò cinco onzas de manteca fresca , una cucharada de agràz , y una cebolla de lirio maja-da : despues ponlo todo junto à hervir , hasta que la acedera , y la cebolla estèn cocidas. Sacaràse despues fuera de la lum-bre , y se le mezclarà una onza de levadura en massa.

Quando todo esto estuviere tibio , tomaràse un poco de ello , y se aplicará sobre el mal , despues de haverlo un-tado con el aceyte rosado , como ya diximos arriba. Ha-ràse este remedio tres veces al dia ; continuando hasta que haya rebentado el mal ; porque no conviene que rebiente con otra cosa , que con esta cataplasma.

Quando haya rebentado , se le aplicará el emplastro *Ma-nus Dei* (ò el *Benediêto de Musitano*) sin mecha , ni hilas , como yà està notado antes ; pero es bien untar los pechos con el aceyte rosado antes de aplicar el emplastro. El emplastro ha de
fer

ser un poco mayor , que lo que de la parte estuviere roxo. Puede servir dos veces , limpiandolo mañana , y tarde ; pero será mejor mudarle cada vez , que se cure el mal : y se irá continuando de esta suerte , hasta sanar perfectamente.

Si la muger cria al niño , no le ha de dar à mamar el pecho malo , sino el otro ; porque no por esto perderà la leche , con tal que despues de curada haga que le mame el pecho malo un perrito , ò una muger ; y despues podrá mamar de èl su niño.

Para la inflamacion de los pechos.

24 Toma de sebo de ciervo , y de cera blanca partes iguales : derritelos ; añadiendo despues la trementina , y aceyte violado suficiente. Empapa con esto un lienzo fino , y aplicalo al pecho inflamado.

Otro Remedio.

Toma harina de habas ; cuecelas en oxicato , hasta que tome la consistencia de cataplasma ; la qual se mudará à menudo.

Otro.

Los dos primeros dias de la inflamacion se hará en el pecho malo una aplicacion , de aceyte rosado completo , de dos onzas v. gr. y una de aceyte rosado onfacino ; y los otros dias siguientes se pondrá sobre èl dos veces al dia el unguento de altéa.

Para la dureza , è inflamacion que suele venir à los pechos de las que crian.

25 Llamase este mal en algunas Provincias , entre las que crian , *pelo* ; y viene à ser como una grande fluxion , que se derrama à los pechos , y baxa acompañada de una grande calentura , que dura veinte y quatro horas , ò dos dias. Para evitar el que los pechos no se apostemen , bastará solamente , que la que cria se abstenga de dar el pecho à la criatura ;

ra;

ra ; y para que sane mas prontamente , se le ha de sangrar , aunque la sangria disminuye mucho la leche.

Luego que conozca la que cria , que comienza à tener el *pelo* , hase de tomar del unguento , que los Boticarios llaman de *altèa* : derretiràse en una escudilla con cinco , ò seis gotas de vinagre. Echaràse en un papel de estraza , y se pondrà sobre el mal. Hase de cubrir bien , y tenerlo caliente. Este remedio se renovará dos veces al dia.

Para el cancer de los pechos , ò de otra parte.

26 Toma excremento reciente de vaca : destilalo en baño de Maria : mezcla despues esta agua con el emplastro *dicalciteos* ; y aplicalo en forma de parche sobre el cancer , y lo renovaràs dos veces al dia. Antes de la aplicacion del emplastro se ha de lavar el cancer con esta agua por mucho tiempo.

Otro.

Toma aceyte rosado , ò de violetas ; agítalo en un mortero de plomo con mano de lo mismo , hasta que tome la consistencia de unguento : con esto estregaràs el cancer dos veces al dia , cubriendolo despues con un lienzo blanco de tres , ò quatro dobles.

Para la excoriacion de los pechos.

27 Toma de cera nueva blanca , y de aceyte de almendras dulces ; derritelo todo junto , y mezclalo ; y añadiendole un poco de agua rosada , estrega con ello el mal : puedese añadir de la tutia preparada con agua rosada : con esto haràs despues un emplastro ; pero primero que lo apliques , lava el mal con vino , en que hayan hervido hojas de olivo , verdes , ò secas. Este remedio es probado.

Para las grietas de los pechos , y manos.

28 Es un buen remedio el derretir sebo de cabra en agua rosada ; y con ello estregar las partes dañadas:

ò sino se hará una pomada de cera amarilla , de mante-
ca fresca , y de pulpa de passas de Damasco ; lo qual se
hervirá todo junto ; y exprimido , y colado , te servirá de
ello muy utilmente.

Tambien se hacen unos polvos de las hojas del fauce
fecas ; los quales refrescan , y dessecan suavemente. Echan-
se en las grietas , y aberturas de estas partes.

Assimismo se puede hacer un unguento de sebo fresco
de pollo , y cera blanca , que se lavarán muchas veces en
agua rosada ; y despues se derretirán juntas.

Para los pechos hendidos.

Untaránse las hendiduras con aceyte de lirio , con el
qual se hayan mezclado polvos de tutia: fuera de esto , se
echarán por encima polvos de la misma tutia ; cubriendo des-
pues el pezon con una hoja de violetas frescas , si pudiere ser.

Tambien pueden servirse del unguento rosado.

Los polvos de azucar puestos encima curan facilmente
este genero de incomodidad.

Para atraer , y hacer salir los pezones.

29 Tendrás una redoma , que tenga la entrada , poco
mas , ò menos , del ancho del pezon , cuya entrada sea
redonda ; llenala de agua hirviendo , para calentar el vi-
drio : vacía el agua de golpe , y aplica la boca de la re-
doma al pezon ; y así lo llamará.

*Contra las fluxiones à los brazos , y espaldas
sin binchazon.*

30 Toma flores de retama , de las quales llenarás una
redoma grande , y echando despues aceyte de olivas la
taparás bien , y la pondrás en un muladar el espacio de un
año. Regístrala cada mes para mudarla de sitio , y rellenar-
la de aceyte , si se disminuye. Passado el año la guarda-
rás para servirte del aceyte.

Una señora , que en Molinas andaba con muletas sanò
perfectamente con este remedio.

Ceroto maravilloso para las ulceras de las piernas.

Toma de	{	Aceyte de olivas,	2. onzas.
		Cera nueva,	media libra.
		Cinabrio,	2. onzas.
		Minio,	2. onzas.

PREPARACION.

31 Toma las dos onzas de aceyte de olivas , y la media libra de cera ; derritela en el fuego : derretida la cera , y apartada del fuego la vasija , les añadiràs las dos onzas de cinabrio , y las dos onzas de minio ; y se menearà todo hasta que se enfrie con espátula de madera ; y guardalo en un puchero para quando se necefsite.

Modo de servirse de el.

Haràñse de esto unos emplastros , y se aplicarán dos veces al dia.

Ceroto soberano para toda suerte de uleeras.

Toma de	{	Aceyte de olivas,	1. libra.
		Cerusa,	2. onzas.
		Litargirio,	2. onzas.
		Pez de Borgoña,	1. onza.
		Cera amarilla,	2. onzas.
		Mirra,	2. onzas.

PREPARACION.

32 Toma el aceyte de olivas , y echalo en un puchero nuevo ; ponlo à hervir por media hora ; añade despues las dos onzas de cerusa en polvos ; menearàsla un poco : añadele despues las dos onzas de litargirio en polvos , meneandolo continuamente : añade despues la pez de Borgoña , y la cera cortada en pedacitos pequeños , y se proseguirà meneandolo.

Quando la cera , y la pez estuvièren derretidas , aparta el unguento del fuego . y añadele poca à poca las dos onzas de mirra en polvos ; rebolviendolo hasta tanto que estè ya medio frio. Con esto tienes hecho el ceroto , el qual lo conservaràs para el uso.

Advierte , que no se necesita , ni clavo , ni hilas para aplicar este ceroto.

Para las ulceras inveteradas.

33 No se ha encontrado cosa mejor para la curacion de una ulcera antigua , y maligna , que aplicar sobre ella por mañana , y tarde hojas de agrimonia , y quedará curada como por una especie de milagro la ulcera dentro de nueve dias.

Estas mismas hojas majadas , ò frescas , ò secas curan las llagas nuevas , y antiguas.

Otro.

Haz un cocimiento con hojas de encina ; añadele un poco de alumbre , de mirra , y de incienso. Lavaràse la ulcera con este cocimiento , y se aplicarán encima en forma de emplastro las hojas que sirvieron para el cocimiento.

Con mejor suceso se emplean para las mismas ulceras las hojas de prunela.

*Receta que tambien es muy buena contra las
ulceras , sarna , tiña , empeines las mas
inveteradas.*

34 Toma tres azumbres de agua ; hiervela , aparta el puchero en que hirvió de la lumbre , y apaga dentro de ella tres libras de cal viva , meneandola hasta que se apague. Dexalo todo reposar ; y quando vieres clara el agua por encima , la colaràs. Despues añadele , por cada quartillo de agua , una dragma de sublimado en polvos , rebolviendo suavemente esta agua hasta que se ponga amarilla. Dexala reposar una , ò dos horas : añadele despues otro tanto de sal armoniaca en polvos , quanto de sublimado ; y guarda esta agua para quando se necesite.

Para hacer que esta agua sea mejor , toma un quartillo de aguardiente rectificado , medio quartillo de zumo de hojas de sanicula , bugula , y flores de hipericon , majadas , y rociadas con un poco de vino : mezcla todo esto , y en ello pon en infusion raiz de aristologia redonda , de acibar , y de mirra hecha polvos , de cada cosa dos dragmas. Quando quieras servirte de este remedio , mezcla medio quartillo de esta agua ultima de aguardiente asì preparada , con un quartillo de la primera , batiendolo bien todo junto. Baña bien con ello despues las partes afectas con un lienzo.

Advierte , que esta agua no hace impresion alguna sobre las partes sanas , sino solamente sobre las malas , de las quales defarrayga el mal. De esto vi un grande efecto.

Agua vulneraria.

Toma agua de llantèn , y de rosas , de cada cosa seis onzas ; mezclalas en un vaso ; de alumbre , y de azucar , de cada cosa dos onzas ; mezclalas en un vaso , batelas juntas bien , hasta que el alumbre , y el azucar se disuelvan.

Esta agua es soberana para las ulceras malignas , y fordidas ; para cuyo efecto se ha de lavar muy bien el mal ; despues se empapará en ella un lienzo , que se aplicará sobre la ulcera.

Agua para las ulceras.

Toma doce granos de sublimado ; seis onzas de agua de llantèn ; herviráslas en una redoma de vidrio sobre rescoldo , hasta que se reduzca à la mitad ; y con esto untarás las ulceras dos , ò tres veces al dia , ò los hueßos cariados , poniendo despues de ellos unguento de tutia.

Para las ulceras inveteradas de las piernas.

Toma hueßos de las mexillas del pez llamado merluza , ò lus : reducelos à polvos muy sutiles : lava las ulceras con zumo de llantèn tibio , despues echarás encima estos polvos , y cubriendolos con un lienzo , dexaràlo estar por espacio de veinte y quatro horas ; despues de ellas repetiràs lo mismo ,

y continuaràs del mismo modo , hasta sanar perfectamente, que serà en breve.

Balsamo soberano , cuyas propiedades se explicarán despues.

Toma de	Rosas encarnadas,	un puñado.
	Hojas de pimpinela,	
	Salvia,	
	Milefolium,	
	Hojas de yerva buena,	
	Mejorana,	
	Axedrea , ò sarietta,	
	Hissopo,	
	Durazno,	de cada cosa un puñado.
	Vino excelente,	un quartillo.
	Aceyte de olivas,	un quartillo.
	Sal comun,	un puñado.

PREPARACION.

35 Echalo todo , menos la sal , en un puchero de barro del ramaño competente : ponlo à hervir hasta que el vino se consuma todo , y que en una cuchara solo aparezca el aceyte ; todo à fuego lento , para que las yervas del fondo no se quemen ; y por esso se menearà muy à menudo : añade al fin del cocimiento la sal. Despues de algunos hervores , lo colaràs por una rodilla que no estè muy tupida ; y exprime las yervas para sacarles todo el zumo.

SUS PROPIEDADES.

Es bueno contra la gangrena , quemaduras , flaqueza de nervios , mal de cabeza , indigestiones , colica , perlesia , &c.

Hase de estregar la parte , hasta que el balsamo se haya empapado enteramente en la carne , calentando de quando en quando los dedos para penetrarlo mejor : despues se ha de liar con un lienzo bien caliente , el qual servirà siempre , sin mudarlo , porque serà mejor que otro limpio. Cada dia se ha de estregar la parte tres , ò quatro veces.

Nota: que si quieres hacer mayor cantidad de este balsemo, se han de multiplicar à proporcion las yervas, el aceyte, el vino, y la sal.

Aceyte excelente, cuyas virtudes se diràn despues.

COMPOSICION.

36 Toma de aceyte virgen; esto es, sacado sin fuego (si se puede, que no sea de olivas totalmente maduras), quatro libras: echalo en un vaso proporcionado (y si puede ser, que sea de plata), y ponlo en un horno de digestion. Toma despues capullos de rosas, que estèn cerca de abrirse, bien limpias, dos pulgaradas; infundelas en este aceyte por tres horas, despues de ellas, las sacaràs con una espumadera, y las meteràs en un saco de lienzo gruesso, y las exprimiràs, para que escupan el zumo, el qual lo bolveràs à echar en el aceyte conservando aparte la casca.

El dia siguiente tomaràs otra tanta cantidad de capullos de rosas, y las pondràs en infusion en el mismo aceyte, del mismo modo que el dia precedente: continuaràs cada dia la misma infusion, &c. con la misma cantidad de capullos, y de aceyte, todo el tiempo que duraren los capullos; solo que has de dexar la ultima infusion en el aceyte. Despues conservaràs este aceyte en botellas de vidrio, mezclandole alli una cantidad considerable de essencia de agua rosada, la mejor; y quanto mejor sea, tanto mas serà mejor el aceyte.

PROPIEDADES.

Es muy conducente para mitigar toda suerte de dolores, aplicandolo sobre las partes malas lo mas caliente que pueda sufrirse: para que este remedio surta mejor su efecto, aplicaràse encima la casca de las rosas, liada con un lienzo caliente, y renovar esta aplicacion à proporcion, que se sienta el dolor en qualquiera parte.

Tambien es bueno contra la ponzoña.

Aceyte de vino , propio para toda suerte de llagas.

37 Para hacer este aceyte toma una libra de aceyte de olivas , un quartillo de vino , y un buen puñado de hojas de llantén , un puñado de consuelda , y otro de corazoncillo , y lo mismo de hojas de rosas. Puesto todo en una cazuela , hervirá bien , hasta que las dichas yervas estén cocidas : colaráse por un lienzo ; exprimiráse el zumo , y se echará en una redoma.

Para servirte de este aceyte toma un poco de agua , y de vino ; entibialo al fuego ; lava con esto la llaga con un lienzo , y secala ; toma despues un poco del dicho aceyte , y unta la llaga con una pluma ; y despues toma una hoja de verzas rojas , la qual se passará por el fuego , y se untará con este aceyte , y se aplicará sobre la llaga ; y por encima pondrás el mismo lienzo , que sirvió para limpiarla.

Aceyte de balsemo soberano , anodino , y vulnerario.

DROGAS.

Toma de	<i>Aceyte de olivas,</i>	1. libra.
	<i>Violetas de Marzo,</i>	
	<i>Pervinca,</i>	de cada cosa,
	<i>Rosas encarnadas,</i>	2. onzas.
	<i>Rosas amarillas silvestres,</i>	
	<i>Flores de malvas,</i>	
	<i>Flores de zarza,</i>	de cada cosa
	<i>Flores de Tabaco,</i>	4. onzas.
	<i>De goma , ò de los gusanillos que se ballan por San Juan en el fruto de los olmos,</i>	4. onzas.
	<i>Trementina,</i>	1. onza.

PREPARACION.

38 Tendráse una redoma de las mas fuertes , y que tenga la entrada angosta , en donde , desde los principios de la Primavera echarás la libra de aceyte , y todas las otras drogas mencionadas; las quales las havrás cogido en su sazón , y hecho secar , excepto la trementina. Expondrás esta redoma, así

así llena , al Sol , desde el principio de la Primavera , hasta el Estío. Al fin del Estío le añadirás la trementina , y con esto quedará perfecto tu aceyte ; el qual lo colarás con expresion , y lo guardarás con cuidado para los usos , que en el titulo se notan.

Otro aceyte de bálamo para los mismos usos , y otros males que se dirán despues.

DROGAS.

Toma de	Aceyte de olivas,	2. libras.
	Hojas de bugla,	
	Ciprés blanco,	
	Manzanilla,	
	Yerva buena,	
	Corazoncillo,	de cada cosa
	Consuelda,	un puñado.
	Sanicla,	
	Rosas encarnadas,	
	La verbena,	
	Sauce franco,	
	Sauce de hojas grandes,	
	Tabaco,	de cada cosa
	Olivano en polvo,	3. dragmas.
	Almástiga hecha polvos,	
	Vino rojo , quanto baste.	

PREPARACION.

Picaràñse todas estas yervas , rociaràñse con vino , echaràñse en un vaso proporcionado con las dos libras de aceyte al fin del mes de Junio : despues se expondrà todo esto al Sol hasta mediado de Agosto , reboviendo todos los dias estas materias. Despues lo echarás todo en un puchero , y lo harás hervir por espacio de una hora larga : esto es , hasta tanto que el aceyte esté bien verde , y cocidas las yervas. Despues se colará todo por un lienzo nuevo , y torcerlo bien : despues se bolverà à poner al fuego el aceyte en otro puchero lim-

pio; y añadirle allí inmediatamente el almastiga hecha polvos. Haz que hierva esto de nuevo otra media hora; rebolviendolo con un palo todo el tiempo que el puchero estuviere en la lumbre. Despues pondrás este aceyte, ò en pucheros, ò en botellas.

Este remedio es soberano para todas las heridas, dolores, y nervios lastimados.

Otro aceyte de balfamo para las heridas, las ulceras, y los dolores.

DROGAS.

Toma de	<i>Aceyte de olivas,</i>	<i>5. libras.</i>
	<i>Vino tinto grueso,</i>	<i>1. quartillo.</i>
	<i>Rosas encarnadas,</i>	<i>de cada cosa</i>
	<i>Rosas comunes,</i>	<i>un puñado.</i>
	<i>Corazoncillo bien florido,</i>	
	<i>Tabaco,</i>	
	<i>Balfamo, ò yerva buena,</i>	<i>5. puñados.</i>
	<i>Trementina de Venecia,</i>	<i>1. libra.</i>

PREPARACION.

Tomarànse las rosas encarnadas, y comunes; pondránse en una vasija conducente con el aceyte; y se expondrà al Sol. Despues se tomaràn las otras yervas; y haviendolas limpiado, y deshojado, se picarán, y se echaràn en el mismo vino con el aceyte. Hervirà despues esto hasta que el vino se haya consumido, las yervas se hayan cocido, y puestose el aceyte verde. Despues se colará todo con expresion. Bolveràse à poner el aceyte à la lumbre, y añadiràsele allí la libra de trementina. Finalmente pondrás el aceyte en ollas, ò borellas para servirte de el quando lo necesites contra los dolores, las ulceras, y las heridas.

Aceyte de balfamo excelente.

Toma de aceyte de olivas quatro libras; de flores de hipericon media libra. Mete todo esto en una garrafa de

vidrio ; la qual la pondràs al Sol por espacio de treinta dias en tiempo de canicula ; ò sobre rescoldo por quince dias. Pasado este termino , echaràse todo en una olla grande de barro nueva , y añadirle un quartillo de vino tinto bueno , y grueso ; y se pondrà à la lumbre hasta que hierva. Despues se echaràn dos perritos vivos de ocho à quince dias , y una libra de lombrices de tierra, lavadas primero con vino grueso. Taparàse la olla hasta que el vino se haya consumido. Despues lo colaràs , y guardaràs este balsemo en una botella de vidrio, para valerte de èl quando lo necefsites.

SUS PROPIEDADES.

Fortifica las partes nerviosas , y las suaviza maravillosamente : es maravilloso contra las heridas de armas de fuego: contra los dolores de la gota , y ceatica, &c.

*Otro balsemo de corazoncillo , ò yerva de
San Juan.*

Recoge por el mes de Junio la flor de corazoncillo. Echa seis onzas de esta flor en una redoma de vidrio con una libra de aceyte de olivas. Pon esta redoma al Sol , bien tapada , cinco , ò seis semanas. Despues colaràs todo esto por un lienzo grueso , y lo exprimiràs bien. Buelve à echar lo que hayas colado en la misma redoma : añadele una onza de goma elemi hecha polvos muy sutiles , y tapa bien la redoma, para bolverla à poner al Sol por quince dias ; rebolviendo la redoma dos , ò tres veces al dia. Hanse de dexar cinco buenos dedos al travès de vacío en la redoma , para dar lugar à una especie de fermentacion , que se hace en este tiempo , y sería causa de que se rompiesse la redoma , si quedàra sin vacío.

Este balsemo , que se llama comunmente *aceyte de corazoncillo* , es comun en el vulgo. Los señores Cirujanos no gustan de esta suerte de remedios , porque les quita muchas prácticas : porque èl es efficacísimo para toda llaga inveterada , y reciente , aplicandolo caliente con hilas , haviendo lavado primero la llaga con vino tibio.

*Unguento facil , y soberano para toda suerte
de ulceras.*

Toma de	[Cera nueva,	2. onzas.
		Pez de Borgoña,	2. onzas.
		Pez resina,	2. onzas.
		Cardenillo,	1. dragma.
		Manteca fresca,	6. onzas.

Pon à derretir una , y otra pez , y la cera ; añadeles despues la manteca , y despues el cardenillo hecho polvos, meneando siempre estas materias. Guarda este unguento en un puchero para ufar de èl dos veces al dia.

*Balsamo excelente para toda llaga , contusion,
ulceras , gotas , y otros dolores.*

39 Hasta aqui hemos dado muchas descripciones de balsamos , ò aceytes ; pero como los unos miran simplemente las ulceras , los otros las llagas , los otros los dolores , y otros las contusiones , nos ha parecido dar uno , que sea bueno para todos estos males juntos , y que sea como un remedio universal. Tal es el remedio siguiente.

DROGAS.

Toma de	[Hojas de llantèn,	2. puñados.
		Hojas de axenjos,	2. puñados.
		Hojas de maravilla,	2. puñados.
		Salvia menor,	4. puñados.
		Romero con la flor,	4. puñados.
		Granos de enebro negres , y maduros.	4. puñados.
		Aceyte de olivas,	4. libras y media.
		Vino blanco,	1. quartillo.
		Cera nueva,	1. libra.
		Aceyte de espliego,	3. onzas.

PREPARACION.

Maja groſſeramente las yervas , y los granos ; mezclalos ; echalos todos en un puchero de barro nuevo ; mezclales el vino , y el aceyte ; dexalos en remojo dos , ò tres dias , rebolviendo eſtas materias con cuchara , ò eſpatula de madera, una, ò dos veces al dia. Ponlo deſpues à hervir todo à fuego lento de carbon en un puchero , ò cazuela , meneandolo à menudo, haſta que ſe haya conſumido el vino , y que las yervas ſe comiencen à ſentir quemadas. Cuelalo todo por un lienzo baſto, exprimiendolo fuertemente. Echa el licor en una vaſija : buelve à poner al fuego eſta vaſija , y toma la cera nueva cortada en pedacitos pequeños. Derretida la cera , añadele aceyte de eſpliego , y rebuelvelo todo junto , ſin bolverlo à hervir : y guarda eſte baſamo en una olla de barro.

Quando neceſsites eſte baſamo , lo derramaràs ſobre un plato , para echar de èl en las ulceras , y llagas , ò para untar las partes doloridas con èl , y las contuſiones.

Baſamo artificial para muchos males.

Toma de	Raizes de ariſtologia redonda,	
	Raizes de lirio,	de cada coſa
	Raizes de peonia.	2. onzas.
	Hojas de artemiſia,	
	Matricaria,	
	Oregano,	
	Calamento,	
	Polèo,	
	Axenjos,	
	Ruda,	
	Mejorana,	
	Yerva buena,	
	Sabina,	
	Stechados,	
	Lavendula,	de cada coſa
	Hipericon,	un puñado.
	Eneldo,	
	Laurel,	

Tre-

Trebol,	
Manzanilla,	
Sauco,	de cada cosa un puñado.
Bayas de laurèl, y de enebro,	de cada cosa una onza.
Simiente de <i>Agnus castus</i> ,	6. onzas.
Coloquintida,	1. onza.
Canela,	
Gengibre,	
Clavos de especias,	
Moscada,	
Acibar,	de cada cosa 3. onzas.
Euforbio,	
Estoraque liquido,	2. onzas.
Mirra,	
Opoponax,	de cada cosa
Bdelium,	2. onzas.
Sagapenum,	

40 Hervirà todo esto en una suficiente cantidad de aceyte de olivas con un zorro desollado, y sin vientre, hasta que la carne estè toda deshecha. Cocido bien todo esto, se colarà, y se exprimirà.

Este balfamo es bueno para la jaqueca, y los vertigos, aplicandolo à la frente, y por encima de las orejas; y se pondrà encima un paño caliente.

Para toda fluxion al pecho se estregarà esta parte con el caliente. Para los dolores de vientre, colica, flatos, piedra, y sufocacion de la matriz, aplicalo caliente sobre la parte dañada. Para las lombrices de los niños se aplicarà caliente sobre el ombligo. Para la contraccion, ò debilidad de nervios, y la apoplexia, se aplicarà caliente despues de unas friegas fuertes.

Nota: que se debe añadir à este balfamo una libra de aceyte de olivas àcia el fin, y quatro onzas de cera amarilla con trementina.

Este remedio es muy propio para la perlesia.

Balfamo contra las beridas.

41 Toma de raiz de cardo santo, y de valeriana, media onza de cada cosa: de hojas de hipericon dos onzas.

Ma-

Majalo todo bien , y ponlo en infusion de vino blanco por espacio de dos dias ; despues se añadiràn tres onzas de aceyte de olivas rancio , y onza y media de granos de trigo : cocerà todo esto hasta que el vino se consuma ; y luego inmediatamente lo colaràs por un lienzo , y lo exprimiràs : añadele à la expresion nueve onzas de trementina ; dos onzas de incienso passado por tamiz ; despues darà un hervor , ò dos ; y lo guardaràs en una redoma bien tapada para valerte de èl.

Lavaràs la herida con vino blanco fresco ; despues la untaràs con dicho balfamo , por dentro , y por fuera , bien caliente , xeringandola por la parte de adentro ; juntaràs los dos labios de la herida ; despues pondràs encima un lienzo empapado en el mismo balfamo bien caliente ; y encima de èl otro lienzo mojado en vino tinto gruesso fresco ; y despues los cabezales , y vendas secas.

Cura las heridas simples de las estocadas , y puñaladas en veinte y quatro horas , sin que dexe rastro , ni cicatriz.

*Balfamo para toda suerte de heridas
simples.*

Toma quatro onzas de aceyte de olivas el mas antiguo que halles ; ocho onzas de trementina de la mas limpia ; onza y media de trigo entero ; de flores de corazoncillo dos onzas ; de raices de cardo santo , y de valeriana , de cada cosa una onza ; de incienso en polvos dos onzas.

Majarànse grosseramente las raices , hojas , y flores ; echalas en un puchero de barro vidriado proporcionado ; echale otro tanto de vino blanco , quanto baste para la infusion de estos simples ; dexarànse en infusion por dos dias : despues se añadirà el azeyte , y el trigo. Hervirà hasta que se consuma el vino ; despues de haverlo colado , y exprimido todo fuertemente , añadiràs à la coladura la trementina , y el incienso , y lo pondràs à hervir otro poco. Guardaràs esta composicion en pucheros de barro.

Este remedio consolida , y sana toda suerte de heridas en veinte y quatro horas. Vès aqui el modo de servirte de èl.

Lavaràse la herida con vino blanco fresco , y al punto se untarà con este balfamo , que ha de estar caliente ; pero si esto

esto no se puede hacer comodamente , se xeringará la herida , y al punto se juntarán los labios de ella , ò con ligadura , ò con puntos , ò con algun glutinante. Despues de esto se ha de untar todo el rededor de la herida con dicho balfamo. Sobre los labios de la herida , que han de estar ya juntos , se pondrá un lienzo empapado de este balfamo ; y sobre este , otro mojado en vino encarnado , exprimido un poco ; y ultimamente otros lienzos secos , y sobre todos una venda conveniente.

No se ha de quitar , ni renovar el aparejo sino cada tercero , ò quarto dia.

*Otro balfamo vulnerario muy simple , nombrado
vulgarmente balfamo del Samaritano.*

Toma vino blanco , ò tinto , y aceyte de olivas ; igual cantidad del uno , que del otro : ponlo à hervir , hasta que se consuma el vino.

Este remedio muy simple es singularissimo para limpiar , y consolidar las llagas recientes.

Otro balfamo tambien muy simple.

Toma de aceyte de olivas el mas viejo una libra ; de vino roxo el mejor , y mas antiguo dos libras.

Echalo en un puchero de barro vidriado ; tapalo bien , y enlodalo de manera , que no se exhale nada : ponlo à hervir à fuego de carbon lento , hasta que se hayan consumido las dos partes , y solo quede una. Conservaràse este aceyte en una redoma fuerte , y tapada bien para los usos siguientes.

Si la herida no es peligrosa , se lavará con vino roxo tibio , y se le aplicará encima un lienzo empapado en este balfamo , caliente quanto el enfermo pueda sufrirlo ; y tambien se estregará todo el rededor de la llaga.

Pero si la herida es peligrosa , el balfamo se ha de poner frio , para que no se cierre tan apriesa ; porque conviene tenerla abierta para que salga la sangre.

Si la sangre no se restaña tan prontamente , serviràse de este balfamo caliente , como tambien si hay dolores , ò algun ataque de convulsion.

Si el aparejo que se quita la primera vez està teñido de fangre roxa , y bermeja por la parte de la herida , es señal de que morirà el paciente ; pero si hay podre , es señal de que sanarà. *No es tan cierta esta señal.*

Balsamo de arcèo muy util para curar las heridas.

Toma sebo de carnero dos onzas ; de grassa de lechon una onza ; goma elemi , y trementina clara , de cada cosa onza y media ; la mezcla de todo esto es muy facil : derretirànse sucesivamente la una con la otra , hasta que tomen la consistencia de lenimento ; del qual te valdràs como de digestivo en las heridas.

Receta para fortificar los nervios , resolver los tumores , ò hinchazones frias , y ablandar las durezas de las coyunturas.

42 Tomaràs quatro , ò cinco puñados de salvia ; majaràlos bien ; echaràlos en un puchero con una libra de manteca fresca ; herviràlo bien todo junto por un quarto de hora , y lo passaràs por un lienzo grueso , exprimiendolo quanto pueda ser ; y con ello se untaràn las partes malas , y endebles.

Nota : que para quando uses de este unguento , lo has de derretir ; y que tambien es bueno contra el reumatismo.

Receta para quando uno se ha cortado superficialmente.

Quando por contingencia te cortàres en pie , ò mano , ò en otra parte , lo qual sucede à menudo ; con tal que la herida sea ligera , ò por lo menos no sea muy profunda , curaràste como se sigue.

I. Dexa sangrar la herida.

II. Limpiala suavemente.

III. Echa sobre las brasas aceyte de olivas , y por un embudo recibiràs el humo en la herida à alguna distancia , por espacio de medio quarto de hora.

IV.

IV. Perfumaràs un lienzo con el mismo humo ; aplicàrlo sobre la herida , y lo dexaràs en ella por veinte y quatro horas , sin agitar la parte herida. Ordinariamente se cura en veinte y quatro horas.

*Para curar en menos de tres dias una cortadura,
ò qualquiera golpe dado acafo.*

43 Al punto que te hieras , toma lo verde de un puerro , que no haya sido transplantado ; majalo con dos , ò tres granos de sal ; ponlo sobre el mal , y dexalo alli por veinte y quatro horas. Si en este tiempo no huvieres sanado , renueva el mismo remedio , y veràs que à la segunda aplicacion sanaràn el golpe , y la herida.

Para las cortaduras , ulceras , &c.

44 Toma hojas de tabaco , y el zumo exprímelo sobre la cortadura ; y despues aplicaràs encima la hoja exprimida. Y si no pon à secar la hoja à la sombra , y despues remojala en vino caliente , y aplicala sobre la llaga , ò ulcera. Esta yerva se siembra por el mes de Marzo.

Para quando se tuerce una mano , ò pie.

45 Sucede comunmente , que cae una persona , ò que recibe algun golpe sin dislocacion , ni fractura de huesos , sino solamente con magullacion de la carne , y de los nervios ; lo qual se llama desconcertarse , y siempre es cosa dolorosa ; recibiràs alivio facilmente con lo que se sigue. Toma salvado bien purificado de la harina (el de trigo puro es el mejor) ; hiervelo con dos terceras partes de agua , y una de vinagre ; mezclalo todo junto , hasta la consistencia de puchas. Con esto haz una cataplasma , la qual aplicaràs sobre la parte dos veces al dia.

Otro remedio.

Toma un buen puñado de rosas encarnadas secas ; hiérvelas en dos quartillos de vino grueso roxo ; baña con esto la parte , y despues pon las rosas encima.

Pa-

Para curar un pie desconcertado.

46 Luego que te sientas con este accidente , toma excremento de vaca el mas fresco ; hiervelo con manteca bien fresca , embuelve con ello la parte quanto lo puedas sufrir de caliente. Passadas veinte y quatro horas , tomaràs la yerva llamada tenaceto , un puñado , ò dos ; amortiguala sobre una sartèn bien caliente , aplicala caliente sobre el mal quanto puedas sufrirla , y continûa poniendola hasta que sanes.

Para los pies hinchados

47 Toma quatro , ò cinco puñados de hojas de yezgos ; cuecelas en vino blanco , para hacer un cocimiento fuerte , del qual te serviràs para fomentar los pies hinchados. Despues de esto te serviràs de la casca del cocimiento , y lo sobrepondràs , mezclado con miel.

Otro remedio.

Toma tuetano de vaca , y manteca fresca , de cada cosa partes iguales. Derritelos , y con esto estregaràs los pies , los quales los embolveràs despues con lienzos calientes.

Receta facil contra las dislocaciones , despues de encaxonados los hueffos en su lugar por algun buen Algebrista.

48 Toma la cantidad de miel que gustares ; extiendela sobre unas estopas , y aplicala tibia sobre la parte dislocada , y reducida , dexandola asì el espacio de ochenta y quatro horas : despues de esto podràs aplicar la renovacion por tres dias.

Nota : que es preciso faxar toda la parte. Nota lo segundo , que en lugar de la miel podràs usar del aceite rosado.

*Receta para ablandar los nervios encogidos,
ò endurecidos.*

49 A las veces en las largas enfermedades , particular-
Tomo I. D men-

mente las que obligan à estar en la cama , ò à estarse sentado , se endurecen los nervios , ò se acortan de tal fuer- te , que puede quedar uno coxo. Para curar , ò prevenir este mal , serviràste de los remedios siguientes.

Toma dos pies de buey , dos puñados de salvia ; pon todo esto junto à hervir con perfeccion ; esto es , hasta que la carne se separe de los huesos ; despues cuélalo con expresion ; bate este jugo exprimido con media libra de manteca fresca ; conserva esta jalea en vasija de barro ; estrega con esto caliente las junturas de las partes acortadas , ò endurecidas , dos veces al dia.

Otra receta contra el mismo mal.

Toma un quartillo de aceite de olivas , un quartillo de vino clarete ; pon à hervir esto , hasta la entera consumcion del vino ; con esto caliente estrega las partes dañadas , tarde , y mañana ; despues las liaràs con lienzos calientes.

Nota : que este remedio es tambien muy bueno para los caballos que tienen las piernas yertas.

Otra receta.

Toma un quartillo de aceite de olivas , medio quartillo de vino clarete ; pon à hervir todo esto , hasta que se consuma el vino ; añade despues hojas de tabaco , y de artemisia , de cada cosa un buen puñado ; buelve à hervir todo esto por largo tiempo , cuélalo por un lienzo blanco con expresion , y guarda este balsemo para quando lo neçesites. Para servirte de èl , echalo sobre una hoja de berza roja , ò otra ; aplícala caliente sobre la parte dos veces al dia , hasta sanar.

Balsemo para la perlesia.

50 Toma hojas de salvia , de ruda , axenjos , y flores de manzanilla , un puñado de cada cosa ; ponlas à hervir en libra , y media de aceite de nueces , y una azumbre de vino grueso. Despues de esto , se colarà todo , y se le añadiràn tres onzas de trementina de Venecia , y los polvos de tres nueces moscadas muy sutiles , todo mezclado.

Con

Con este balfamo caliente se estregaràn las partes paralíticas, y el cerro de la espalda.

Para las relaxaciones recientes, remedio infalible.

51 Toma quatro libras de vinagre destilado, y separado de toda su flema; de litargirio de oro, ò de plata, sin preparar, una libra hecho polvos; mezclalo todo en una redoma de vidrio, agitalo por cinco, ò seis dias, ocho, ò diez veces al dia; despues se derramarà por inclinacion el dicho licor, del qual caliente, quanto se pueda sufrir, haràs una fomentacion sobre la relaxacion, tarde, y mañana, por espacio de una hora, con esponjas, ò cabezales de lienzo blanco algo fuertes, dexando una de ellas sobre la relaxacion, siempre mojada en el sobredicho licor. Continuaràse esta fomentacion ocho, ò diez dias solamente, quedandose en la cama, y observando un buen regimen.

Receta para fortificar las piernas de un niño, que no puede, ò que se detiene mucho en andar.

52 Los niños falen à las veces tan endeble del seno de sus madres, que por mas cuidado que se ponga en faxarlos, llegaràn hasta la edad de tres, ò quatro años, y aun mas, sin poder andar, ni tenerse: para ayudarlos ves aqui un remedio excelente.

Toma de hojas de yezgos, de mejorana, y de salvia suficiente cantidad, y tanto de una como de otra; majalas todas juntas, sacales el zumo, quanto baste para llenar una botella. Cierra bien con massa esta botella, cubre tambien con la misma massa la botella toda bien espesa. Dispuesta asì esta botella, ponla à cocer en un horno el tiempo que se necesite para cocer un pan grueso. Saca despues la botella del horno, dexala enfriar, rompe la massa con que està cubierta, quiebra la botella, y saca la materia, que se contiene en ella, la qual queda en forma de unguento, que conservaràs para usar de èl en el modo siguiente.

Toma de este unguento, y del tuetano del xarrete de un buey, tanto de uno como de otro; derritelo todo junto, y

estrega con ello caliente , y à menudo detrás de los muslos , y piernas del niño , y andará dentro de breve.

Nota : que este remedio es bueno tambien para los adultos, que tienen encogidos los nervios , ò endurecidos , lo qual les es causa de coxear.

Para curar toda suerte de ulceras viejas , y nuevas ; para apostemar un tumor , y fortificar las partes.

53 Toma un puchero nuevo de barro vidriado , media libra de aceite de olivas , dos onzas de cerusa , dos onzas de litargirio de oro , dos onzas de pez de Borgoña , ocho onzas de cera nueva , dos onzas de buena mirra.

Para cocer esto , comenzaráse por el aceite ; esto es , el solo , el espacio de media hora ; despues en el la cerusa , una hora larga ; despues por media hora el litargirio de oro ; la pez sin majarla , un quarto de hora ; la cerusa , y el litargirio han de ir molidos ; la cera se ha de echar en pedazos , despues de todas las sobredichas cosas , para estar en ellas media hora , y todo cocerá à fuego lento sin hervir ; rebolveráse de quando en quando , excepto la pez de Borgoña. Retira despues el puchero , y echa la mirra poco à poco , bolviendolo à cocer , hasta que conozcas que el unguento se pega. Dexaráse reposar tres dias antes de valerte de el. La mirra se derrite mejor , quando no está bien majada.

Los emplastros serán de lienzo muy delgado , y extendido sobre el unguento.

Receta para las mugeres que estan en cinta , que se dexan caer à menudo.

54 Sucede frequentemente , que las mugeres embarazadas estan expuestas à dexarse caer , principalmente en los ultimos meses de su preñez , y por consiguiente corren riesgo de herirse. Para prevenir estas caídas , usarán del remedio siguiente.

Toma tres onzas de aceite de corazoncillo , ò hipericon (el qual hallarás en las Boticas) , y una onza de aguardiente ; mezclalo todo , y estregate con ello lo grueso de las
pier-

piernas , y de los muslos , caliente , mañana , y tarde.

Este remedio es tambien muy bueno contra la ceatica , y contra toda fuerte de dolores , provenientes de causa fria.

*Fomentacion para las mugeres embarazadas,
quando se han caído.*

55 Toma ciprés blanco , mejorana franca , y romero , tanto de uno como de otro : amortigualo todo sobre una tortera caliente , cubrelo bien con vino , ponlo entre dos lienzos sobre el vientre , ò por encima del ombligo : bolveràs à calentar , y reiterar esta fomentacion dos , ò tres veces al dia.

*Emplastro para detener la criatura , è impedir el aborto
en las mugeres , que se hallan amenazadas
de èl , ò que estan à peligro de èl.*

56 Toma seis onzas del emplastro llamado *contra rupturam* , de unguento santalino , de unguento de la Condesa , de cada cosa dos onzas. Derritelo todo en un puchero à fuego lento ; ya derretido , apartalo , y rebuelvelo hasta que se ponga medio frio. Añadele despues polvos de almastiga , de sangre de drago , y de bolo armenico , de raiz de vístorta , y de agallas , de cada cosa tres dragmas ; de polvos de coral , y de ambar amarillo , de cada cosa dos dragmas y media ; y de nuez moscada dos dragmas.

Mezclalo todo junto , è incorporalo con mucho cuidado , meneandolo continuamente con una espátula , hasta que todo estè bien frio.

De esta massa haràs unos emplastros , sobreponiendoles polvos de sandalo cetrino. Raeràslos por las orillas , para que el unguento no se pegue al pellejo. Aplicaràs uno sobre el ombligo , y el otro sobre los riñones.

Ataràs unas cintitas à estos emplastros , para que no se caigan , por detrás , y por delante.

Una piedra del aguila , ò un pedacito de imàn , traído debaxo de los sobacos , es muy propio para estè efecto.

Unguento refrigerante , y anodino contra las inflamaciones , los dolores , y las intemperies calidas.

57 Toma las hojas de siempreviva mayor , de siempreviva menor , de *umbilicum veneris* ; y de *solanum* , de sahucó , de beleño , de romaza ; de cada cosa un puñado. Majalas todas en un mortero , y ponlas à hervir con dos libras de acẽite de olivas , hasta que los siemples estèn bien cocidos : despues cue-lalo todo por un lienzo blanco , y aña-dele cinco onzas de ce-ra amarilla para darle la consistencia de unguento , del qual te serviràs contra los propuestos males , echandolo primero so-bre un plato , y despues de haver untado las partes dañadas , les aplicaràs un papel encima , y sobre el papel un lienzo. *No es seguro en las inflamaciones : puede inducir gangrena.*

Unguento de Mayo.

58 Toma dos libras de manteca de Mayo , de *diachylon* dicho *magnum* una libra , de pez refina tres libras , de cera nueva tres libras , y casi medio vaso de zumo de limon : derri-te la manteca en una calderilla de cobre , despues de derretida le echaràs el *diachylon* hecho pedacitos menudos , los quales los derretiràs tambien con la manteca ; derretido esto , echa-ràs asì mismo la pez refina à pedacitos , y la derretiràs con lo demàs ; despues de derretida , echaràs la cera hecha pedazos menudos , y todo junto hervirà por media hora , y entretan-to se reboverà sin cessar. Apartada la calderilla del fuego , se le aña-de el zumo de limon , reboviendolo todo con una espa-tula , hasta que estè bien incorporado. Executado asì , lo e-charàs en un puchero de barro , ò en otra vasija acomodada.

Este unguento es muy propio para toda fuerte de úlceras , y de heridas ; pero antes de aplicarlo , se lavará bien la heri-da con vino , y aceite de olivas , que hayan hervido juntos ; y con esto se hará el baño caliente , quanto se pueda sufrir.

Unguento para los pechos hinchados de las mugeres , y tumorados , à causa de la leche que dentro de ellos se congela , y se teme que se gangrenen.

59 Toma de vino bueno un quartillo , una libra de miel , y doce yemas de huevos ; coceráslo todo à fuego lento hasta que se consume el vino ; y echarás este mixto en un puchero de barro vidriado bien tapado ; y lo aplicarás sobre el mal , tarde , y mañana en estopas bien calientes , y hojas de berzas rojas fortificadas ; y continuarás hasta que se supure el tumor , y sanes.

Unguento para la quebradura de los niños.

60 Toma las raíces , palos , y hojas de los yezgos por el mes de Mayo , de la herniaria , y celidonia menor : maja bien todas estas yervas , y cuecelas en un puchero de barro con manteca de Mayo : ya cocidas , exprímelas , y sacales el zumo , el qual pondrás otra vez à hervir , hasta que se evapore la humedad ; estrega con este unguento la parte , haviendo reducido las tripas , y liga bien esto con una ligadura de tela. Continúa las unturas hasta la perfecta curacion. Si te pareciere , podrás añadir al dicho unguento la mitad del *oxycroceum* , que hallarás en las Boticas ; y es un emplastro compuesto de vinagre , y azafrán.

Para la ceatica.

61 Toma la cantidad que quisieres de hortigas , y cuecelas en cerbeza , ò en vino ; aplicalas en forma de cataplasma sobre el mal. Continuarás , y verás el efecto.

Otros azotan con ellas la parte , hasta ponerla colorada , y hacerse vexigas , y despues la lavan con agua salada , ò espiritu de vino.

Otro.

Ha se experimentado muchas veces , que el emplastro *oxycroceum* , aplicado sobre la parte , mitiga maravillosamente los dolores de la ceatica.

O si no, se toman seis dragmas de pez negra, y tres de azufre; se derriten, y se les añade un poco de aceite de lombrices. Con esto se hace un ceroto para extenderlo, y aplicarlo sobre el dolor.

Una cataplasma hecha de *enula campana*, aplicada sobre el dolor, y dexandola estar alli hasta tanto que se ponga roxa la parte, mitiga, y aun tambien quita el dolor.

Otro.

Enciende una texa agujerada, pon en ella salvia fresca, rebuelvela continuamente, para que no se queme. Quando estuviere medio seca, rocíala con vinagre, embuelvela con unos lienzos, y la pondrás debaxo del anca del enfermo, para que reciba el vapor; y será bien dexarla aplicada todo el tiempo, que estuviere caliente.

Emplastro que cura la ceatica.

Toma quatro onzas de pez negra, media onza de trementina, tres dragmas de almastiga, y de azufre bien pulverizado media onza. Forma un emplastro al modo ordinario, y aplicandolo sobre el dolor, lo dexará estar.

Unguento que cura infaliblemente la ceatica.

Toma libra y media de pez blanca, y derritela en un puchero vidriado nuevo de barro; echa en él despues, quando esté derretida, un vasito pequeño de aguardiente excelente, rebolviendo lo uno, y lo otro con un palito; quedará hirviendo hasta que el aguardiente se evapore con el fuego, que se encenderá con un papel, ò otra cosa.

Un poco despues, como el espacio de un *Padre nuestro*, echa en el mismo puchero un quarteron de cera virgen amarilla, dos onzas de canela pulverizada, dos onzas de goma amoniaca majada, dos onzas de estoraque pulverizado, dos onzas de benjuí el mejor, dos onzas de goma arabiga entera; guardando en estas addiciones el mismo sobredicho espacio de tiempo, rebolviendolo todo con un palito.

Despues de haver cocido enteramente todo lo sobredicho , se apartarà el puchero del fuego , sin dexar de menear lo que està dentro , y derramarlo en una herrada , ò cazuela llena de agua limpia.

Despues , sacada la massa del unguento de la cazuela , se torcerà , y amassarà entre las manos , quanto se pueda ; y haviendola torcido fuertemente mucho , y amassado , se estenderà sobre un baldrès blanco , suficientemente grande , para cubrir toda la anca , desde la cintura hasta la rodilla , mojando la mano , quando la materia se extiende.

La cantidad sobredicha basta para dos emplastros ; de los quales , si el primero no cura enteramente el mal , el segundo lo harà infaliblemente con la ayuda de Dios.

Antes de aplicar dicho emplastro , se ha de pulverizar por encima con pimienta majada , y con polvos de seis moscas cantàridas , las quales se echaràn primero que la pimienta. Estas moscas cantàridas se preparan sobre una sartèn de hierro ardiendo , embueltas en un poco de papel ; despues se han de estregar , y refregar en un pedacito de lienzo blanco.

La aplicacion de este emplastro se hace sobre el enfermo acostado à lo largo en un colchon junto à un fuego grande , echandole medio quartillo de aguardiente del mejor , tibio , con una escudilla , sobre la parte mala , estregandola mucho en diversas veces , primero con las manos , y despues con lienzos calientes , quanto se pueda sufrir ; por mucho tiempo , por lo menos un quarto de hora.

En fin se aplicará el emplastro del mismo modo caliente , bien extendido , tendido con quatro manos.

Otro unguento para la seatica.

Toma el zumo que sacares de las raices , y hojas de yezgos en cantidad de dos onzas ; de aceite de manzanilla , seis onzas : hiervelo todo hasta que se consuma el zumo ; añadele despues la cera que juzgues necessaria para la consistencia de unguento , y algunas gotas de vinagre.

Con esto estregaràs tarde , y mañana la parte del mal ; la qual cubriràs despues con paños calientes.

Unguento excelente contra los dolores frios.

62 Luego que sientas en qualquiera parte del cuerpo algun dolor frio ; esto es , nacido de causa fria (lo qual conocerás , si aplicando alli paños calientes , sientes alivio) valete del unguento siguiente , porque es excelente.

DROGAS.

Toma de	{	Hojas de mejorana , de tomillo , de hortigas , de cada cosa un puñado.	
		Lombrices de tierra,	un plato lleno.
		Aceite de olivas,	2. libras.
		Cera nueva,	quanto baste.

PREPARACION.

Maja ligeramente las hojas ; limpia bien las lombrices ; pero sin lavarlas ; pon à hervir todo esto , hasta consumirse la mitad ; cuélalo por un lienzo blanco , exprimiendolo fuertemente con las manos ; añadele despues la cera necesaria para hacer unguento , con el qual untarás las partes doloridas , mañana , y tarde , estando caliente.

Nota lo *primero* , que este unguento es bueno tambien contra el dolor de costado bastardo.

Lo *segundo* , que antes de echarle la cera , es este un balfamo soberano contra los catarros , y sorderas , echando algunas gotas de el en los oídos con algodón.

Para hacer el unguento verde soberano.

63 Toma dos buenos puñados de betonica ; dos puñados de agrimonia ; dos de verbena ; dos de pimpinela ; dos de correguela , de la que tiene la flor roxa ; y de todas las dichas yervas no se quitarà nada sino la raiz , limpiandolas , y lavandolas con agua limpia , y enjugandolas con un lienzo blanco ; echarànse todas juntas en un puchero de barro , ò en una cazuela limpia , llenandola de vino bueno clarete , y haciendo que las

di-

dichas yervas estèn todas cubiertas del dicho vino ; haviendo tapado dicha vasija, se dexaràn en remojo por espacio de veinte y quatro horas : despues pondràs à hervir dichas yervas en el mismo vino en un puchero grande, y quando estèn bien cocidas , se sacaràn , y se dexaràn enfriar un poco , para que se puedan apretar con las manos, y majarànse bien en un mortero de piedra , y colarlas por una estameña , ò servilleta nueva; de modo , que no quede zumo alguno en el mortero , ni en la servilleta , ò estameña. Despues bolveràs à echar este zumo en el mismo puchero donde cocieron las yervas , puesto al fuego; y tèn cuidado , que el vino estè bien limpio de toda yerva , è inmundicia. Y estando así à la lumbre , echaràs en èl un vaso grande del zumo de tabaco , colado , y exprimido por la servilleta , y dexaràs cocer (un poco , y no mas) este cocimiento ; despues echaràs aqui una libra de pez blanca (llamada por otro nombre pez resina) majada , y reducida à polvos passados por tamiz ; y luego que la dicha pez resina se haya derretido , añadiràs ocho onzas de cera virgen blanca : èsta ya derretida , añadiràs una onza de almastiga bien limpia , y hecha polvos , y menearàs esto con una espátula pequeña continuamente estando al fuego , dexandolo así hervir à fuego lento por tiempo de medio quarto de hora , teniendo cuidado de que no se suba , y que no se derrame todo por encima ; despues quitaràs el puchero de sobre el fuego , para que se enfrie , rebolviendolo entretanto sin cessar. Quando estè bastantemente frio (de modo que pueda meterse en èl el dedo) se tomarà una libra de trementina de Venecia , de la mejor , y se lavará con agua en una vasija grande de cobre, y se batirá con una cucharita de madera. Mudaràs el agua nueve veces , hasta que quede blanca como la leche ; y haviendola escurrido , la echaràs en el dicho cocimiento , rebolviendola sin cessar , para incorporarla bien. Despues bolveràs à poner al fuego el dicho puchero , y hervirá hasta que veas , que el dicho unguento no haga ya hebra ; entonces se sacarà con la dicha cuchara , y se echarà en agua fria , ò en vino; y estando frio , lo amassaràs entre las manos , y si no hace hebra , será señal de que ya està en punto ; y entonces se quitarà de la lumbre , y dexese enfriar , solo quanto baste para poder tocarle facilmente , para hacerlo cañutos , y embolverlos en papel blanco , encañutados.

SUS VIRTUDES.

I. Primeramente, cura toda llaga, así antigua, como nueva, consume la carne mala, y hace salir otra buena en poco tiempo.

II. Expele qualquiera espina, si la hay, y toda otra putrefaccion de la herida.

III. Cura la mordedura de las culebras, y de otros animales venenosos; y haciendo escupir el veneno, cura la herida.

IV. Cura las apostemas, y los sabañones.

V. Cura las heridas de la cabeza; y si está roto el hueso, lo reune, y junta: y esto es cosa probada.

VI. Cura los lamparones en qualquiera parage que estén.

VII. Cura las apostemas que se engendran entre costillas, y flanco.

VIII. Es excelente para toda herida.

Debese hacer este unguento la ultima semana del mes de Mayo, para tener mejores las yervas, y de mayor virtud, ó en el plenilunio de Mayo. Es mejor no lavar la trementina.

Receta para los ojos.

Toma de	{	Agua de rosas blancas,	
		Agua de hinojo,	
		Agua de llantén, mas de medio quartillo de cada cosa.	
		Polvos de tutia,	
		Caparrofa blanca,	el gruesso de una baba.
		Macis, ó flor de moscada,	media onza.

64 Toma estas tres especies de aguas, añadeles tutia pulverizada. Pon esto al Sol por ocho días, rebolviendo de quando en quando el vaso, y quitandolo quando ya no hay Sol; añade con la tutia la caparrofa, y echalas juntas en las aguas.

Nota: que el macis podràs echarlo, ó no; pero si lo echas, lo has de echar juntamente con la tutia, y la caparrofa, y saldrá el agua mejor, aunque escocerá mas: si no la echas

echas , no será tan buena el agua , pero tambien escocerá menos , y causará mas tarde la curacion.

Otra receta para los ojos.

Toma tres quartillos de agua comun de beber ; echa en ella el peso de un escudo de oro , ò una dragma de caparrofa : dexala en infusion por veinte y quatro horas. Derramala despues dulcemente por inclinacion.

La parte superior de esta agua (que es la primera al derramarla) es excelente para los ojos : la otra , que es la del fondo , sirve para lavar las heridas , y las ulceras , y la farna simple , y perruna.

Receta para una persona que haya perdido la vista sin que se conozca nada en los ojos.

65 Toma tres partes de agua comun de beber , y una de vinagre : mezclalo todo junto , y añadele harina de habas la suficiente para hacer puchas : echa estas puchas sobre estopas en forma de emplastro , el qual aplicarás sobre la frente del enfermo , quando vaya à acostarse. Se ha de aplicar caliente , y atar una venda para que no se caiga ; y continuar por largo tiempo esta aplicacion por las noches.

Agua soberana para los ojos.

66 Toma tres quartos de caparrofa blanca ; y otros tres de iris de Florencia. Haz todo esto polvos muy sutiles : pon estos polvos en infusion de un quartillo de agua por espacio de media hora. Despues bate esta agua en dos vasos los mas altos que se hallen , por dos horas : dexala despues soffegar veinte y quatro horas : añadele despues otro quartillo de agua , y buelvela à batir otras dos horas , como antes , hasta que ya veas que el agua se pone clara. Despues se colará por un lienzo , y se conservará. Para usar de ella , se ha de calentar un poquito sobre una cazuela , y reiterar esto muchas veces al dia.

Agua excelente para la cara.

67 Toma un capon , el qual lo haràs quatro quartos; un queso fresco de cabras; quatro limones picados menudamente; las claras de seis huevos; dos dragmas de cerusa, lavada quatro veces con agua rosada; dragma, y media de alcanfor; de almizcle una dragma; un quartillo de agua de flores de habas; otra tanta agua de nenufar, y de *argentina*; cinco, ò seis cebollas cortadas menudamente. Dexalo todo esto en infusion por veinte y quatro horas, destilalo, y guarda esta agua con cuidado para servirte de ella.

Unguento contra los empeines.

68 Toma una libra de unto sin sal; derritelo en un puchero, ò vasija conveniente; quando estè derretido, añadele quatro onzas de trementina de Venecia; dale despues un solo hervor; aparta la vasija de la lumbre, y fuera de ella añadele dos, ò tres claras de huevos, meneandolo continuamente, hasta que se enfrie el unguento.

Nota: que antes que mezcles las claras de huevos, las has de haver batido.

Quando quieras usar de este unguento, lo extenderàs sobre unos paños, y lo aplicaràs sobre el mal.

Otro unguento soberano contra los empeines.

DROGAS.

Toma de	Unto sin sal,	1. libra.
	Trementina de Venecia,	4. onzas.
	Yemas de huevos,	2. en numero.
	Agua rosada,	5. cucharadas.

PREPARACION.

Derretiràse la libra de unto sin sal en un puchero; apartàse de la lumbre despues de derretida; al punto se echaràn

ràn las quatro onzas de trementina ; rebolviendolo todo sin cessar ; despues echaràs las dos yemas de huevos , las quales las havràs batido mucho aparte en un plato : añade despues quatro , ò cinco cucharadas de agua rosada , y rebuelvelo todo sin cessar , hasta que se haya reducido à un unguento , sin bolverlo al fuego , una vez apartado de èl , que serà , quando el unto sin sal estè derretido , como queda dicho ; y no se dexarà de rebolver , hasta que estè frio.

Este unguento es como una pomada , que se ha de aplicar frio sobre los empeines , poniendo por encima un papel , y aplicandolo dos , ò tres veces al dia.

Si es grande , è inveterado el mal , se le purgarà al enfermo dos , ò tres veces , y una vez se le sangrarà ; si el empeine es pequeño , bastarà purgar al enfermo sola una vez.

*Otro unguento muy experimentado contra los
empeines , ò sarpullido.*

DROGAS.

Toma de	{	Aceite rosado,	4. onzas.
		Miel rosada,	2. onzas.
		Hollin de chimenea,	1. onza.
		Cerusa,	media onza.
		Cera nueva,	quanto baste.

PREPARACION.

69 Derretiràse la cera con el aceite , y la miel rosadas ; apartese despues del fuego , y añadansele las otras dos drogas pulverizadas , rebolviendolo hasta que se enfrie.

El modo de usar de esto , es como en los otros dos unguentos precedentes.

Para los empeines.

Toma greda blanca hecha polvos , aceite de olivas , y vinagre , de cada cosa partes iguales ; mezclalos en consistencia de un lenimento , estrega con èl los empeines , y brevemente los veràs curados.

Este unguento se emplea tambien felizmente en aquellas postillas, y vexigas, que les suelen venir à los niños.

Receta excelente contra los empeines.

A demàs de las recetas que hemos dado antecedentemente contra los empeines, hallo, que los polvos que entran en la composicion del emplastro cetrino, que se halla en los Dispensarios de la Farmacia, son muy soberanos, y su composicion es èsta.

DROGAS.

Toma de	Marmol blanco calcinado,	2. dragmas.
	Borraz, <i>o sea el que se llama Borraz</i>	2. dragmas.
	Alumbre de pluma (ò desmenuzable),	
	Umbilicum maris, que es una conchita,	
	Goma dragante,	
	Dentales (son unas conchitas),	
	Sal piedra,	de cada cosa 3. dragmas.
	Coral blanco,	media onza.
	Incienso blanco,	1. onza.
	Cerusa de Venecia,	1. onza.
	Alumbre quemado,	2. dragmas.
	Moscas de caballo,	1. dragma.

PREPARACION

Reduciràse todo esto à polvos muy sutiles, y se meteràn en algun pedacito de tela en forma de muñequilla, de la qual pulverizaràs los empeines, sin mojarla, todas las noches al irte à la cama.

Otro Remedio.

Toma lana mugrienta de un carnero, tuestatala en una sartèn al fuego, hasta que se ponga negra, pulverizala, y mezclala con agua rosada en consistencia de lenimento; con esto untaràs, ò daràs à los empeines con una pluma, y pon sobre ellos un lienzo sin apretarlo.

Para quitar los empeines vivos.

Toma una escudilla muy fucia , y un trapo blanco en legia ; quemalo sobre el asiento de la escudilla , y en el parage en que se quemare recoge el lienzo con un palito , y coge prontamente un licor amarillo , que saldrà de èl , y echalo en el empeine ; y apenas lo havràs hecho dos veces , quando sanaràs.

Otra receta contra los empeines vivos.

Toma vinagre de buen vino blanco , y natural un quartillo ; de *minium* seis onzas ; pon à hervir todo esto hasta que las dos terceras partes se hayan consumido , y que solo quede la tercera parte con corta diferencia , rebolviendo casi continuamente estas materias con una varita de madera : guarda este licor para servirte de èl como se sigue.

Toma del cocimiento de cebada , una , ò dos cucharadas ; mezclale diez , doce , ò quince gotas de este licor primero ; y con esto lava el empeine cinco , ò seis veces al dia , por quatro , cinco , ò seis dias , hasta sanar de èl.

Para los empeines inflamados.

Hacese un unguento con el litargirio de oro , cerusa , aceite de olivas , fermentados juntos al fuego segun arte : despues lo aplicaràs caliente sobre el mal , y con èl estregaràs la parte hasta sanar.

El sublimado dulcificado en polvos sutilísimos , es un remedio mas presentaneo , y eficaz que este.

Y el mercurio de la vida , mezclado con la pomada de flores de naranja , ò de jazmin , ò con unguento rosado , es un remedio infalible para todos los empeines , curandolos à dos , ò tres aplicaciones.

Contra los lamparones.

70 Aplicaràse sobre la parte mala el emplastro de ce-
Tomo I. E ru-

rufa , añadiendo por cada onza de emplastro , una dragma de mercurio dulce , y otro tanto de alcanfor. Esta es la descripción de este emplastro.

*Emplastro de cerusa para consumir los
lamparones.*

Toma quatro onzas de cerusa pulverizada : ponla en una vasija con ocho onzas de aceite de olivas ; hiervelo todo junto , hasta que este mixto se ponga negro , y de consistencia de emplastro ; quitalo para entonces de sobre la lumbre , y dexalo enfriar.

Ten cuidado de removerlo incessantemente mientras cuece.

Entanto usará por la parte de adentro de la opiata figuiente , por dos meses ; tomando de ello cada dos dias por la mañana en ayunas cerca de dos dragmas , que es la dosis de cada toma.

DROGAS DE LA OPIATA.

Toma de	Sên,	media onza.
	Turbith gomoso,	media onza.
	Limaduras de acero preparadas con azufre ,	1. onza.
	Goma ammoniac,	3. dragmas.
	Sal de tamariz (ò tarai),	3. dragmas.
	Mineral diaforetico , que es el antimonio diaforetico,	3. dragmas.
	Trociscos de albandal,	1. dragma.
	Cremor de tartaro,	2. dragmas.
	Cristal mineral,	5. dragmas.

PREPARACION.

Haz todo esto polvos sutiles , y lo incorporará con la suficiente cantidad de miel cocida , para darle la consistencia de opiata ; y quando ya esté hecha , le añadirás media onza de mercurio dulce.

Usará el enfermo para su bebida ordinaria del cocimiento hecho con la raíz del ononis.

Otro modo de curar los lamparones.

Ante todas cosas se ha de purgar el enfermo dos veces en quatro dias ; esto es , el primer dia , y el quarto , con tres dragmas de sèn en infusion , sin otra cosa.

El dia siguiente se comenzará à darle el zumo de maravilla ; es à saber , tres dedos para las personas de edad ; dos dedos para los juvenes , con un vaso de vino blanco à proporcion ; y continuar todas las mañanas en ayunas al levantarse , hasta que el enfermo quede sano : no se ha de desayunar hasta dos horas despues. No comerà fruta alguna , ni cosa que lleve especias , ni salada con exceso , mientras se use de este remedio.

Modo de sacar el zumo de la maravilla.

Toma toda la maravilla , excepto la raíz ; esto es , las hojas , flores , y bastago ; de modo , que del bastago solo se ha de tomar lo tierno de el , porque si està duro , no podrá majarse , y empapará lo demás del zumo (aunque no haya flor no importa) : majalo en un mortero de marmol con mano de madera , y exprime con tu mano el zumo : cuélalo , y dexalo reposar un poco : daráslo despues à beber , como queda dicho.

Nota lo primero , que este zumo se ha de preparar de nuevo cada mañana , porque facilmente se corrompe , y no puede guardarse para el dia siguiente , sin que le cause perjuicio al enfermo.

II. Que en todo tiempo se halla la maravilla , exceptuando acafo quando los grandes hielos.

III. Que se ha de purgar el enfermo cada ocho dias.

IV. Que los sitios en que se halla el mal , se han de tener calientes , y cubiertos , y se han de estregar todos los dias con espiritu de vino , el mas refinado que pueda hallarse.

V. Que ha de beber el enfermo por bebida ordinaria agua de rio ; y si no la huviere de rio , se cocerà el agua de fuente , y no se beberà fria actualmente.

Tambien se debe notar , que à las veces el parage donde està el mal se hincha mucho ; pero no hay que dar cuidado , ni el que se rebiente , y se vean salir como piedrecitas pequeñas blancas , porque todo esto es buena señal.

Fuera de esto , si fuere una muger , que no le ha baxado todavia la regla , se hallarà muy molestanda ; pero luego que le venga la regla , se hallarà maravillosamente bien ; y nada de esto le impedirà la continuacion de este remedio.

Unguento para consumir los lamparones.

Toma la planta entera del tusilago con las raices ; majala bien en un mortero ; añadele despues harina de lino , y grassa de lechon macho , lo suficiente para hacer de esto un unguento de consistencia algo dura , el qual aplicaràs sobre el mal , y lo reiteraràs dos veces al dia.

Este unguento , aplicado por algun tiempo , resuelve los lamparones por sudor. Serà bien fomentarlos con vino tibio, despues que se hayan curado.

Otro remedio para dissipar los lamparones.

Toma raices de escrofularia mayor , arrancadas recientemente ; despues de limpias , las cortaràs en rebanadas chiquitas ; majaràslas despues por largo tiempo con grassa de puerco , y harina de lino. Con esto haràs una cataplasma , y la aplicaràs sobre los lamparones , quando no estàn ulcerados. Este remedio los dissipa poderosamente.

Para los lamparones ulcerados.

Pon à hervir la cantidad que gustares de las yedras que arrastran por la tierra , con manteca ; exprimelas , y sirvete de este unguento para curar los lamparones , como tambien toda otra suerte de ulceras , por malignas que sean.

Otro remedio experimentado para los lamparones.

Toma caracoles de jardin , de cascara parda , ò blancas,

cas, majalos en un mortero de piedra, con un poco de peregil, hasta estar en consistencia de emplastro; el qual aplicarás sobre los lamparones, y lo mudarás cada veinte y quatro horas.

Con esto se han curado lamparones rebeldes, è inveterados, manipulados por los mas diestros Cirujanos, y abandonados como incurables.

*Emplastro experimentado para ablandar, resolver,
y dissipar los lamparones, y los
tumores firrosos.*

Toma raíces de brionia, de pan porcino, de enula campana, de cohombro silvestre, una onza de cada cosa: ponlos à hervir en igual porcion de vino blanco, y vinagre. Majalo todo, y passalo por tamiz: añadele los polvos de la raíz de iris, de olivano, de mirra, de almagista, de azafrán, de aristologia redonda, de cada cosa dragma y media; de flores de manzanilla, de trebol, de sahuco, de cada cosa una pulgarada: (se han de hacer polvos) de goma de opoponax, de *sagapenum*, de amoniaco, de bdelio, y de galbano, disueltos en aguardiente, de cada cosa media onza: de goma de yedra, de *styrax*, de calamita, de cada cosa tres dragmas: de euforbio cinco dragmas; de grana de polèo dos dragmas y media: de azogue apagado con saliva, dos onzas; de aceite de lirio, de azeite de yemas de huevos, de la grassa de lana mugrienta, de cada cosa cinco dragmas; de unto de ganso, de anade, de cerdo, de tuetano de la pierna de ternera, de cada cosa una onza: de mucilago, de simiente de lino, de hinojo, de raíz de malva viscos, una onza de cada cosa. Mezcla todo esto con el orden de la preparacion conveniente; añadele la cantidad de cera necessaria amarilla, y trementina: haz con esto una massa de emplastro, que pueda hacerse rollos, para usar de ella quando se necesite.

Receta contra quemaduras.

71 Toma una libra de unto sin sal, derrítelo en un puçero, y echa alli dentro cinco, ò seis excrementos, ò boñigas de caballo; lo qual hervirá todo junto, hasta que el unto sin sal haya extraido la sustancia toda de estos excrementos.

Cuelalo todo por un lienzo gruesso , y exprime lo que puedas de ello , con lo qual untaràs las partes dañadas , como se sigue.

Derretiràse este unguento , untaràse con una pluma la parte dañada; despues se empaparà en el unguento un pedazo de papel de estraza , y se aplicará sobre el mal : despues se embolverà con un lienzo , y mudaráse quatro , ò cinco veces al dia , sin poner encima otra cosa , que el papel , y el lienzo.

Pero si la quemadura està en la cara , se untará cinco , ò seis veces al dia con una pluma , sin poner nada encima , ni papel , ni lienzo ; sino que quedará al descubierto , para que en ella no quede señal.

Si la quemadura està en la mano , pondràse encima un papel mojado en el unguento derretido en las manos , para que no se cuaje.

Receta contra las quemaduras , muy diferente de la precedente.

Toma excremento de caballo , que haya pacido quince dias yerva por el mes de Mayo , seis , ò ocho boñigas : frielas en una sartén con unto de puerco sin sal. Cuela despues todo esto por un lienzo nuevo , exprimiendolo , y torciendolo bien fuertemente. Cada media hora untaràs con esto la quemadura con una pluma , sin jamás cubrirla con cosa seca. Es preciso que el lienzo que se ha de poner encima , se moje à menudo en el unguento derretido.

Observa , que aunque el caballo no haya tomado por mucho tiempo el verde , no por esso dexará de fer bueno el excremento.

Otra receta facil contra las quemaduras.

Tomaràse agua de cal (esto es , agua en que se haya apagado la cal viva) quatro cucharadas , y otras quatro cucharadas de aceite de nueces ; batiràse todo junto , hasta que haya tomado la consistencia de lenimento , del qual se untará la parte con una pluma ; y se cubrirà con un papel.

Otros remedios contra las quemaduras.

Toma hojas de laurèl , sobre las quales haràs que caiga desde alto grassa de lechon , la qual la havràs encendido, hasta que las hojas se reduzcan à cenizas. Incorporaràs estas cenizas con la grassa , para hacer à manera de unguento , con el qual untaràs dos veces al dia la parte quemada , y quedará sana en tres días.

El unguento *populeon* , que lo hay en todas las Boticas, es un excelente remedio , si se unta con èl la parte mala ; despues se han de poner sobre ella hojas frescas de parra , si fuere tiempo de ellas.

Con este remedio se curò una doncella que se havia quemado con agua hirviendo.

El siguiente mixto sirvió de grande alivio à una muger, que se quemò en la frente.

Toma miel , y harina de trigo , de cada cosa partes iguales , mezclalas segun arte con una clara de huevo ; y sirvete de ello.

Si se unta la quemadura con zumo de cebolla , se sentirà un grande efecto.

Las hojas de yedra que se enredan en los arboles , cocidas en agua , curan enteramente la quemadura.

Mejor es el aceite , en que se hayan freído , hecho lenimento con cera.

Otro remedio.

Quando alguno se huviere quemado con aceite , con agua hirviendo , ò con lumbre , y la quemadura es ligera , untará la parte quemada con su propria saliva , ò con agua , y despues la acercará à la lumbre , hasta que se caliente la parte, quanto pueda sufrirlo ; ò tambien meterà (si se puede) la parte en que està la quemadura , en agua caliente ; ò se pondrá encima de ella un lienzo doblado , ò una esponja mojada en agua caliente , porque el fuego exterior atrae el calor de la parte impresionada de la quemadura ; por quanto el fuego es el verdadero contrario del fuego de una quemadura.

Para el mismo efecto se pueden aplicar sobre la parte cebollas despues de majadas con sal en un mortero, ò si no poner las mismas cebollas cortadas en forma de rebanadas. Con este remedio se evitan las vexigas , ò postillas que se levantan sobre el pellejo en los tales accidentes.

El siguiente unguento seca todas las vexigas , y las impide poderosamente.

Toma onza y media de cebollas crudas ; de sal , y de xabon blanco de Venecia , de cada cosa una onza. Mezcla esto en un mortero , y haz de ello con aceite rosado , de almendras dulces un unguento. Este remedio està experimentado.

La grassa de lechon , dexandola caer ardiendo sobre las hojas de laurèl , se hará con ella un licor , que untando con èl la parte quemada , se curará perfectamente dentro de tres dias , por grande que sea la quemadura , y de qualquiera causa que provenga.

Tambien se compone un bellissimo lenimento de cortezas verdes de sahucó , hervidas con manteca fresca , y coladas despues.

Otro remedio.

Toma un poco de tocino gordo , echalo raspado en agua de llantèn : batelo todo junto ; estrega con ello suavemente la quemadura , y dexalo puesto encima de ella , liandolo con un lienzo : y al punto sanará.

Otro.

Toma una cebolla à medio majar ; ponla sobre la quemadura , y embuelvela despues.

Otro.

Toma una cucharada de aceite de olivas , y una clara de huevo : batelo bien todo junto ; moja en esto un lienzo fino , y delicado , y ponlo encima.

Este remedio , aunque parezca de poca monta , es no obstante un unguento , que es muy singular para las quemaduras.

maduras , con tal que las carnes no estèn dañadas.

Otro.

Toma media onza de aceite de linaza , el qual havràs lavado con agua rosada ; una yema de huevo : menealo todo bien , y aplicalo caliente sobre la parte.

Para apaciguar el dolor de la quemadura , y para suavizar , y ablandar el pellejo.

72 Toma dos onzas de pulpa de manzanas dulces assadas en el rescoldo : de harina de hortigas , y de hinojo , bien tamizada , de cada cosa media onza ; y doce granos de azafrán. Mezclalo todo para hacer de ello un lenimento , ò una cataplasma mui delicada para estregar la parte.

Para que se caiga la escaria de la quemadura.

73 Toma la cantidad que quieras de manteca fresca ; bátela bien en un mortero de plomo con el cocimiento de malvas , en consistencia de lenimento ; con lo qual estregaràs la parte , aplicandole por encima hojas de verzas , las quales havràs calentado un poco à la lumbre.

Para curar toda suerte de quemaduras de fuego , de agua , de polvora , y para extirpar las señales.

74 Toma casi media escudilla de excremento de vaca (y à falta de ella , del excremento de lechon macho) ; ponla à freir en una sartèn con otro tanto de unto sin sal de puerco macho : hase de freir todo junto , hasta que la grassa derretida estè mezclada con el excremento : echalo todo en un lienzo , para que por èl destile la grassa en un puchero ; el qual conservaràs cubierto , hasta que se ofrezca ocasion de untar con esto la quemadura , entibiandolo primero para esso.

Otro.

Toma grassa de puerco con rabanos amarillos ; añadiendole , si quisieres , un poco de agua rosada.

Otro.

Otro.

Toma un poco de tocino cortado con tixeras, y granos de havena. Destilalo con fuego por el pico de una escumadera sobre una almofia llena de agua, en cuyo fondo se formará un balfamo excelente.

Otro.

Toma un poco de cera virgen; derritela; toma despues aceite de olivas con dos, ò tres yemas de huevos; y con esto haz un unguento. Este remedio es soberano para las quemaduras de agua hirviendo: aplicaráse lo mas pronto que se pueda.

Para la dureza de los firros del bigado.

75 Cuece unas espinacas en agua comun; majalas un poco en un mortero de marmol; añadeles aceite de almendras dulces; haz con esto una cataplasma, y se pondrá en el sitio en que se siente la dureza.

Unguento excelente para el bazo.

DROGAS.

Toma de	Scolopendra, ò lengua de ciervo,	
	Hepatica,	
	Ceterac, ò doradilla,	
	Tabaco,	
	Llantén,	
	Tamarindos,	
	Violetas,	
	Ruda, y yedra,	
	Axenjos,	
	Apio,	
	Culantrillo,	
	Agrimonia,	
	Tenaceto,	de cada cosa
	Siempre viva menor,	un puñado.
	Almendras amargas,	20. en numero.
	Aceite de olivas,	10. libras.
	Cera nueva,	2. libras, y 8. onzas.
PRE-		

PREPARACION.

Se han de majar todas estas yervas aparte, y tambien las almendras; mezclarànse despues, y se pondrà todo en infusion con las diez libras de aceite en un puchero nuevo de barro, haviendo empapado bien en agua el dicho puchero por veinte y quatro horas. Despues lo pondràs todo en infusion al Sol por dos dias, ò sobre cenizas calientes por doce horas. Despues lo echaràs todo en un puchero, y lo pondràs à la lumbre, para que hierva dos horas, rebolviendolo de quando en quando, para que no se quemèn estas materias. Quando todo haya hervido bien, aparta el puchero del fuego; ten prevenido un saco de tela, en donde echar las yervas, y el aceite, para sacar la sustancia con una fuerte expresion. Despues echaràs el licor, ò la sustancia exprimida, en un puchero, bolviendola à hervir à fuego lento: aqui echaràs la cera partida à pedacitos, para darle algun cuerpo al unguento, el qual echaràs en un puchero de barro.

Modo de servirse de este unguento.

Derrite de este unguento sobre un plato, y restrega con èl la region de los riñones, hasta el estomago, y vientre, quanto se pueda sufrir de caliente: pon encima un lienzo caliente en quatro dobleces, con una venda que le mantenga, para que el enfermo pueda traerlo con facilidad.

Haràs la misma aplicacion sobre la region del higado, si està dañado del mismo mal; pero no es menester, que ni el unguento, ni el lienzo estèn tan calientes.

Untarànse estas partes dos veces al dia; por la noche al irse à la cama, tres, ò quatro horas despues de cenar; y por la mañana, dos horas antes de comer.

Este unguento hace tener libre el vientre, y quita las obstrucciones de las entrañas.

Tambien es bueno contra las quemaduras, para mitigar los dolores.

Otro unguento muy excelente para el bazo,
y contra las quartanas.

DROGAS.

Toma de	Tabaco,	3. onzas.
	Centaurea menor, flores, y hojas,	onza y media.
	Miel,	media libra.
	Vino blanco,	un quartillo.

PREPARACION.

76 Cortaràse tabaco en pedazos muy menudos; echarànse en un puchero de barro vidriado con las hojas, y flores de la centaurea menor, majadas en un mortero: à esto se añadirà la media libra de miel, y despues el vino. Despues se pondrà todo junto à hervir, hasta que las yervas estèn casi del todo consumidas, y el vino se haya totalmente evaporado. Hecho esto, se colarà todo con expresion; y despues se bolverà à echar en el puchero el licor exprimido, y se hervirà à fuego lento, hasta que tome la consistencia de unguento algo espeso.

Modo de usar de este unguento.

Toma la suficiente porcion de este unguento; extiendelo sobre baldrès; aplicalo sobre la region del bazo.

Receta para el mal del bazo.

77 Toma dos, ò tres puñados de hojas de verbena; majalas en un mortero; mezclales dos, ò tres claras de huevo, y un poco de harina de cebada: haz con ello una cataplasma de dos dedos de grueso, y del ancho de la mano, y la aplicaràs bien caliente sobre la region del bazo, y dexarlo estar alli el espacio de diez y seis horas continuas; y esto lo reiteraràs hasta quedar enteramente sano. Sobre la cataplasma pondràs un cabezal, ò una servilleta doblada con seis, ò siete dobleces. El principal efecto de este remedio, es sacar como
por

por un sudor de sangre todo el humor maligno que hay en la parte dañada.

Para la dureza del bazo.

Toma quatro puñados de cañaxexa ; seis onzas de goma amoniaca. Dexalas en infusion de vinagre por ocho dias. Pon esto despues à hervir , hasta que la goma se disuelva ; cuélalo , y exprímelo por un lienzo fuertemente ; hierva lo que huviere colado ; añadele cera derretida , y aceite de almendras dulces para formar un unguento. Este unguento ablanda toda dureza.

Cataplasma para los firros del bazo

78 Toma de goma amoniaca , de galbano , y de *bdellium* , de cada cosa partes iguales ; batelo todo en un mortero con aceite de lirio. Quando esté ya esto blando , mezclale mucilago de grana de alholvas , y de lino con higos , otro tanto peso quanto son las gomas ; buélvelo à batir todo junto , hasta que esté bien mezclado , è incorporado , para hacer con ello una cataplasma.

Este remedio es el mas eficaz que hay para ablandar , y disipar los firros.

Receta contra las fluxiones , ò flemones , por los quales se hinchan las mexillas , y la cara.

79 Toma la suficiente cantidad de manteca fresca ; déritela , y añadele una cucharada , ò dos de agua rosada ; y con esto unta la parte hinchada , continuando hasta que totalmente se deshinch.

Nota : que se ha de sangrar , y tomar lavativas el doliente , si lo necesita ; pero abstendráse de la purga mientras dure la hinchazon , para no remover mas los humores , y aumentar la hinchazon , si no es que sea à juicio del Medico.

*Para los dolores de cabeza , catarrros inveterados,
y romadizo.*

80 Toma de la grana de la neguilla , que se cría entre los trigos , hecha polvos, con un poco de estoraque , y recibe el humo por la noche , ò por la mañana quando te duela.

*Receta contra los empeynes , ò quemaduras
de la cara.*

81 Toma poco mas de medio quartillo de vinagre blanco , con media libra de unto sin sal ; ponlo junto à hervir en un puchero de barro, que no haya servido, reboviendolo continuamente, hasta que se disminuya la mitad , con un palitos; despues se añadirà una onza de alcanfór en polvos, y se dexarà hervir hasta que lo blanco no se divise yà. Hecho esto , sacalo del fuego , y echalo en un mortero de marmol , añadiendole una onza de azufre bien pulverizado. Rebuelve continuamente estas materias con espátula de madera , hasta que esto se incorpore. Todo lo echaràs en un puchero grande , ò en muchos pequeños , para servirte de ello quando lo necesites , y principalmente por la noche.

Para quitar las pecas de la cara.

82 Endurecerànse unos huevos : quitarànse las claràs; pondránse à destilar , y conservaràse el agua. Esta agua deshace todas las manchas de la cara

Para quitar una cicatriz de la cara.

83 No hay cosa mejor , que estregar la cicatriz con aquella humedad que sale del huevo , quando se aplica à la lumbre para assarlo. Esta agua pone blanco el cutis , y deshace enteramente la cicatriz.

*Receta contra los sabañones, ò frieras
de pies, y manos.*

84 Pon à hervir salvia con vino del mas gruesso : mete dentro los talones, ò la parte donde estan los sabañones, si se puede, tarde, y mañana; ò por lo menos se fomentará por espacio de media hora con este cocimiento, lo mas caliente que se pueda.

El vino podrá servir quatro, ò cinco veces.

Si las frieras estan abiertas, se les pondrá del unguento, ò del emplastro negro, que despues se dirá.

Para los sabañones.

Muchos se curaron poniendo sobre los sabañones ceniza caliente al acostarse. Un famoso Medico usaba de este remedio para libertarse de esta especie de mal, à que estaba sujeto todos los inviernos.

Otros hacen un agujero en un rabano gruesso, y meten dentro una onza de aceite rosado, y otro tanto de trementina; ponenlo à hervir sobre rescoldo todo esto, hasta que se consume la mitad, y despues restregan la parte lo mas caliente que se pueda sufrir; pero primero se ha de haver puesto la parte sobre el vapor de agua hirviendo.

Otros meten los pies en el cocimiento caliente de rabanos: ò se les puede aplicar un rabano cocido, y bien caliente en forma de cataplasma.

Si estuvieren desollados, se les aplicará encima el emplastro *diapalma*.

Receta soberana para los niños quebrados.

85 Toma dos puñados de raíces de consuelda menor cortados en pedacitos redondos; ponlos à hervir sobre un brasero en una escudilla grande, con media libra de manteca fresca, por media hora, ò tres quartos de hora, sin interrupcion, y hasta que se pongan duras. Cuela esta materia por un lienzo nuevo, y fuerte, y dexala enfriar.

Quan-

Quando ya esté fria , se extenderà sobre un lienzo , y se aplicará à la parte por donde baxan los intestinos : sobrepondràse un cabezal con ocho dobleces , y se ligará bien con una buena ligadura.

Para que la ligadura sea mejor , convendrá que un Cirujano la ponga la primera vez , para que te enseñe el modo de ligar.

Se ha de cuidar que el niño esté siempre ligado. Se registrará la parte tarde , y mañana , y se renovará el emplastro.

Receta para los niños quebrados.

Luego que se conozca este mal , pondrás al niño cabeza abaxo para reducirle las tripas , lo qual ordinariamente lo hacen por sí mismas.

Luego que hayan entradose las tripas , aplica un cabezal muy espeso en forma de escudo , mojado en agua de Herreros.

Para entonces tèn prevenido un emplastro hecho de la raíz de la consuelda mayor , que en la Medicina se llama *simphytum majus* , raspado , y puesto encima como unguento ; liga bien la parte ; curala cada día ; y no quites la ligadura , sino estando acostado el niño. Tampoco le hagas llorar , para que no recaiga.

Observacion para la curacion del cancer.

86 Sobre todo se ha de evitar que no se abra , lo qual lo impedirás mediante las sangrias de los pies , y de los brazos. El uso frequente del sèn , puesto en infusion de suero de burras , es muy bueno ; las aguas minerales de hierro , y vitrioladas son soberanas ; el suero , de siete à ocho vasos cada mañana ; los baños de agua tibia , sin mojar el cancer ; las sanguijuelas en el orificio ; entre los remedios externos la *diapalma* disuelta en zumo de llantèn , quando no està el cancer abierto ; el agua de fresas ; el agua de madrefelva , aplicada tibia con frecuencia ; todas estas cosas son buenas.

Receta verdadera contra los conceres , en qualquiera parte que estèn.

Toma de agua clara , y limpia una herrada , por exemplo , ò tres , ò quatro azumbres ; echala en una caldera de cobre , hazle dar un hervor , y no mas ; aparta de la lumbre la caldera , echa en esta agua un terron de cal viva del gruesso de un puño hecha pedacitos : cubre la caldera con un lienzo doblado , y dexalo reposar sin llegar à ello por veinte y quatro horas. Passado este tiempo , quitaràs la tela de que se havrà cubierto el agua , parecida al cristal. Despues sacaràs de la caldera el agua que estè muy clara, lo mas que puedas ; echaràs la aparte en vasos de vidrio : y caso que se haya enturbiado el agua al sacarla de la caldera, la inclinaràs contra una pared, y lo dexaràs afsi dos , ò tres horas , para poder sacar lo restante del agua de la caldera , que estuviere clara , haviendole quitado la telilla , ò costra como la primera vez ; cuya costra es la sal de la dicha cal , y se llama sal armoniaca.

Esta agua afsi separada se llama agua celeste , si toma color azul. Para hacer esta agua celeste de modo que sea propia para el cancer , se toma de ella una , ò dos libras , ò mas, echarla en un puchero de cobre (que puede ser el mismo en donde se hirvió , con tal , que se haya sacado de èl la cal , que nada quede de ella) : hecho esto , añadiràs à esta agua la armoniaca , esto es , una onza de sal cortada à pedacitos por cada libra de agua , y dexarla en infusion por tres , ò quatro horas ; y con esto està cumplida el agua , la qual la conservaràs en redomas de vidrio.

Nota : que se puede omitir esta prolixidad , pidiendo el agua celeste , cuya receta es sabida , y mas bien segura , que esta ; pues la cantidad que pide de sal armoniaca para cada libra de agua , es seis partes mas de lo que conviene.

Propiedades de esta agua , y modo de servirse de ella.

Quando quieras servirte de esta agua contra los canceres de la boca , la tomaràs dentro de ella , teniendo la cabeza in-

clinada para atrás , lo mas que se pueda , reboviendo la lengua al rededor de la boca : despues escupirás el sarro, teniendo la boca àcia abaxo mientras sale la inmundicia. Despues se ha de bolver à tomar esta agua cinco , ò seis veces , y hacer lo que la primera vez , arrojando las suciedades que se destilan del cerebro.

Contra los canceres que salen en otros parages , toma un lienzo , ò trapo , mojalo en esta agua , y lava con ella la parte cancerada , y en breve quedarás sano.

Esta agua , à mas de la propiedad que tiene contra los canceres , tiene tambien la propiedad de mundificar lo interior , y orillas de las ulceras ; de hacer que nazca la carne viva ; y teniendo un cabezal sobre las dichas ulceras , empapado en esta agua , adelanta la curacion , y quita toda la inflamacion.

Esta agua tambien es buena contra las quemaduras, echando de ella en un plato con igual porcion de aceite rosado , y batiendolo mucho todo junto ; y afsi se hace un unguento propio para las quemaduras.

Otra receta contra el cancer.

Lavaràse primeramente el cancer con el agua celeste , que acabamos de escribir.

Despues tomaràs el aceite de tartaro , que se vende en casa de los destiladores , ò kymistas ; y à falta de èl , del aceite de trementina , quanto te pareciere , y dos tantos mas de aceite de olivas. Echa primero el aceite de olivas en una escudilla vidriada de barro : despues echale encima el otro aceite gota à gota , agitandolos con una espátula de madera , hasta que los dos aceites estèn mezclados , è incorporados juntamente. De esto resultará un unguento blanco , y liquido , ò un lenimento , con el qual con una pluma untaràs el cancer: despues pondràse hilas , y encima aplicará el emplastro de cerusa.

Hase de curar el mal dos veces al dia , limpiandole todas las veces bien , y tambien el emplastro ; y brevemente te verás mejorado con esta receta , y con este metodo.

Otra receta contra los caneros de la boca.

87 Toma raíz de cinaglosa, ò por otro nombre, *lengua de perro*; cortala en rebanaditas pequeñas, las quales se enfiarrarán en forma de un collar, y ponerlas al pescuezo del enfermo.

Otra para los caneros de la boca.

Toma hojas de chicorias, de llantèn, y de ruda; ponlo à hervir todo esto por un quarto de hora en agua de fuente, con una cucharada de miel; con esto se enjuagarà el enfermo la boca, y aun beberà de ello un poco.

Tambien se ha de estregar, y limpiar el cancer con las yervas de este cocimiento despues de cocidas.

Otra receta.

Toma una azumbre de buen vinagre; echale el gruefso de una nuez de alumbre de roca; ponlo à hervir con un poco de miel, quanto baste para suavizarlo: enjuagaràste la boca con este licor caliente, y pondràs sobre el mal un lienzo empapado en èl.

Otra receta contra los caneros.

88 Quando el cancer està abierto, tomaràse un sapo vivo, sin cortarle nada, y apliquese inmediatamente à la llaga; ferà el sapo grande, si la llaga fuere grande; y pequeño, si la llaga fuere pequeña. Quando se aplicàre, se ha de atar para que se tenga. Para que el sapo al cogerlo no te haga daño, lo tomaràs por la espalda con un paño, lo aplicaràs con el mismo lienzo con que se ha de cubrir, y lo dexaràs sobre la llaga por espacio de veinte y quatro horas.

Quando le quites, veràs si esta maltratado, porque si lo està, es señal que el cancer queda muerto, ò và muriendo; y entonces curaràs la llaga con el unguento, ò el emplastro negro.

No obstante, para conocer bien si està muerto el cancer,

se aplicarán otros sapos, hasta que veas que no quedan maltratados, porque este es el indicio infalible de que el cancer queda ya muerto.

Esta receta, y con este metodo se experimentò en una doncella, y en otras personas con suceso.

Para los cánceres.

El ceroto siguiente curò un cancer ulcerado, acompañado de muchos síntomas molestos.

Toma dos onzas de aceite rosado, dos dragmas de cera blanca, media onza de plomo lavado, y quemado; derretirase la cera con el aceite, y se añadirà despues el plomo: revolveràslo por seis horas en un mortero de plomo para hacer un ceroto.

Viòse en una ocasion, que un cancer, despues de haver por largo tiempo ocupado la parte derecha de la cara, se curò con un remedio simple, aplicandole encima la carne de pollitos pequeños, cortada en rebanadas delgadas, y anchas, aplicandolas à menudo.

Otros se sirven de la carne de palominos pequeños todavía caliente.

Otro remedio.

Tomarànse de aquellos caracoles que se crían entre las viñas; echarànse en un plato ancho, y grande de barro; echase sal sobre ellos, y en espumando mueren. En estando ya muertos, se echan con la espuma que han arrojado, con la cascara, y todo lo que hay en el plato, para que destilen el agua, en un vaso. Esta agua se pone al Sol por doce dias, para que se convierta en aceite; echando de èl dos, ò tres veces sobre el cancer, lo mata infaliblemente.

Este remedio no carece de experiencia.

Otro.

Toma tres onzas de aceite rosado; de zumo de morella dos onzas; de zumo de ortigas una onza; de azucar de saturno media onza; majalo todo en un mortero de plomo con

ma-

mano de lo propio , hasta que todo se ponga negro. De esto haràs un unguento , el qual siempre tuvo efecto.

Otro.

Sabese haverse curado el cancer con sola la frecuente aplicacion del papaver rojo , llantèn , y rosas , todo mezclado con miel rosada.

Otro.

Toma zumo de llantèn , de morella , de yerva puntera , de cada cosa dos onzas ; de polvos de plomo quemado , una onza , lavados à menudo en agua rosada ; de incienso en polvos media onza : mezclalo bien todo en un mortero de plomo , con mano tambien de plomo , y dexalo expuesto al Sol , hasta tanto que se incorpore.

Pon de esta composicion sobre un lienzo , el qual aplicaras sobre el cancer , y le mudaras à menudo.

Otro remedio mas simple sera el zumo de la morella , y los polvos de plomo quemados , mezclados , y batidos juntos en un mortero de plomo. Serà mejor si se le añade aceite rosado , y zumo de la virga aurea , mezclados del mismo modo con lo demás.

Receta contra los canceres , ò llagas pequeñas de la boca.

89 Por lo comun comiendo en el campo , ò bebiendo , principalmente quando los vasos no estan bien enjuagados , se pueden contraer inocentemente sobre los labios , ò en la boca ciertas ulceras pequeñas , que se llaman *canceres de la boca* ; y aunque no tengan peligro , no dexan de causar dolor , y de molestar à las personas que las han contraido.

Para sanar de ellas facilmente , y en poco tiempo , toma en qualquiera Bórica del agua segunda , ò fino de espiritu de vitriolo ; pon à la punta de un palito un poco de algodón , ò de lienzo fino , ò hilas : moja un poco no mas el algodón , ò este lienzo en uno de estos licores : toca con èl las ulceras una , dos , ò tres veces ; la tercera vez quita , y mata las mas rebel-

des : ò fino tocalas una , ò dos veces con una piedra de vitriolo de chipre ; es la piedra lipis , ò vitriolo azul.

Para los canceres.

90 Toma hojas de *solanum lignosum* , que tiene la grana roja , y la flor azul ; el qual lavaràs , y lo aplicaràs sobre el cancer por la mañana , y por la noche : mas como esta planta no se halla en tiempo de Invierno , es menester hacer un unguento como se dirà , el qual es tan bueno como sus hojas.

Toma cantidad de las dichas hojas de este *solanum lignosum* , el qual lo majaràs en un mortero de marmol , con mano de madera ; toma despues una cantidad del mejor aceite de olivas que hallares , el qual lo echaràs en un puchero de barro , que estará à la lumbre , en el qual haràs hervir un buen puñado de las dichas hojas majadas hasta que se sequen : quitaràslas con una espumadera , y bolveràs à echar otras , continuando el mismo orden cinco , ò seis veces ; despues colaràs el dicho aceite , y para cada libra de aceite derretiràs una onza y media de cera amarilla nueva , y quando estuviere derretida la cera , aparta el puchero del fuego , para dexarlo enfriar. Guardaràs este unguento para servirte de el quando lo neçesites. Y lo mudaràs solamente por la noche , y por la mañana.

Nota : que se ha de hervir el dicho aceite con la sobredicha yerva à fuego lento , y nunca violento , y la dissolucion de la cera sobre rescoldo. Se ha de hacer de nuevo este unguento todos los años.

Es soberano para todas las inflamaciones , ulceras antiguas , malignas , y pùtridas.

Otro remedio para los canceres.

Toma de alumbre el gruessò de un huevo , el qual dissolveràs en agua de fuente. Enciende un pedazo de acero , y lo apagaràs en esta agua , lo qual executaràs seis , ò siete veces. Moja hilas en esta agua , con la qual limpiaràs el pus del cancer. No te serviràs la segunda vez de las mismas hilas.

Con-

Continuaràs en limpiar , y mundificar con nuevas hilas , mo-
jadas en esta agua , hasta que toda la inmundicia sea limpiada
enteramente. Despues de esto tomaràs una planchuela grande
de hilas mojada en esta agua , para cubrir con ella todo el can-
cer , y pondràs encima un emplastro de *diapalma*.

Se ha de curar con este metodo mañana , y tarde , hasta
la entera curacion , que se conseguirà dentro de pocos dias.

Otro remedio.

Toma las flores , hojas , y palos de cañaxexa silvestre. Ma-
jalo todo junto , y aplicalo sobre el mal en forma de cataplas-
ma , que se mudarà mañana , y tarde.

Este remedio cura en muy poco tiempo.

Receta excelente para los labios hendidos, ò con grietas.

91 A veces se hacen grietas , ò hendiduras en los labios ,
y tambien en las manos de algunas personas delicadas , quan-
do se exponen porfiadamente à un aire muy frio , ò por una
evaporacion de las entrañas intemperadas. Pueden se curar fa-
cilmente por medio de la siguiente pomada.

DROGAS.

Toma de	{	Cera nueva,	4. onzas.
		Manteca fresca,	media libra.
		Los granos de tres racimos de uvas negras.	
		Orcanete pulverizado,	una onza.

PREPARACION.

Pon à derretir la cera en un puchero conveniente , y des-
pues de derretida , añadele la manteca, la mas fresca es la me-
jor , despues echa lo restante consecutivamente ; ponlo todo
à que dè una docena de hervores solamente ; cuélalo despues
por un lienzo delgado , sin torcerlo , ni exprimirlo. Conserva
esta pomada en vasos convenientes.

Para las grietas de los labios.

Derrite cera blanca; añadele almastiga en polvos, y un poco de aceite de almendras dulces: todo en consistencia de un unguento, del qual untaràs los labios, y los veràs curados bien brevemente.

Otro remedio.

Toma de litargirio de plata, de mirra, y de xengibre, de cada cosa media onza. Reducelo todo à polvos muy sutiles, los quales mezclaràs con miel, y aceite de olivas en consistencia de unguento, y de èl aplicaràs sobre las grietas de los labios.

Otro.

Toma dos onzas de zumo de celidonia; dos dragmas de agua de alumbre; un escrupulo de alcanfor bien pulverizado. Mezclalo todo, y aplica de ello sobre los labios, y veràs las cortaduras, ò grietas de estas partes en breve cicatrizadas.

*Receta contra el mal olor de los sobacos,
y de los pies.*

92 Hay algunas personas à quienes los sobacos, y pies les huelen mal naturalmente; y otros à quienes este accidente les sobreviene por indisposicion de sus cuerpos, lo qual les causa molestia, y à los que se les acercan: para evitar este molesto inconveniente, los unos, y los otros pueden servirse con suceso del remedio siguiente; (la purga, y regimen son neceßarias antes del uso de este remedio.)

Toma seis quartos de litargirio de oro (lo encontraràs en las Boticas): echalo en una redoma, que haga un poco mas de medio quartillo: llena la redoma de vinagre el mas fuerte que encontrares: estregate con ello las partes que huelen mal todas las tardes.

Para el olfato ofendido.

93 Maja hojas de ruda en un mortero con vinagre. El enfermo retendrá esto lo mas que pueda en las narices para recibir todo su olor.

Para el mal olor que proviene de una flema podrida en el conducto del olfato.

Toma agua de ternera, y zumo de sandalos, iguales partes de cada cosa. Sorbe de esto todas las mañanas por las narices, y continúa con ello, y se quitará el mal olor.

Para el hedor de las narices.

Toma zumo de yerva buena, de mejorana, y de ruda, y echalo à menudo en las narices; hervirá con el zumo de estas yervas algunos clavos de especias con canela.

Otro.

Es cosa muy buena sorber por las narices orines de buey, porque tiene una virtud particular, y secreta contra el hedor de esta parte.

Receta contra los barros de la cara, y postillas.

94 Este genero de postillas sucede de ordinario por una evaporacion de las entrañas extraordinariamente destempladas con el calor. Valeté del remedio siguiente, despues de haverle sangrado, y purgado, y despues del uso de los calidos refrigerantes.

Toma vitriolo de chipre lo que gustares, mezclalo con agua de llantén; al tiempo de irte à acostar bañarás con esto los barros con algodón, y por la mañana con agua simple.

Otro.

Otro.

Toma media libra de aguardiente ; de vinagre dos cucharadas ; de azufre pardo el gruesso de una nuez ; majalo bien , y mezclalo para lavar con ello los barro por la noche , y por la mañana , sin limpiarlos.

Otro remedio.

Quiebra un huevo fresco puesto del mismo día , en medio quartillo de vinagre muy bueno ; dexalo estar así veinte y quatro horas ; despues de pasado este tiempo , passalo todo por un lienzo , y toca los ardores , y barro de la cara con este licor.

Para los barro , y postillas de la cara.

Toma una onza de litargirio de oro pulverizado , una dragma de alumbre , tres dragmas de borraç , media onza de cerusa , dos onzas de vinagre ; de agua rosada , y de llantèn , de cada una tres onzas. Ponlo à hervir à fuego lento , hasta la disminucion de la tercera parte. Cuelalo todo , y añade media onza de zumo de limon.

Otro.

Toma de la yerva escrofularia con su raíz , la qual la lavaràs bien ; cortala , cuecela con manteca de Mayo bien purificada. Haviendolo exprimido todo , conservaràs en un puchero de barro lo exprimido , para untar las postillas.

Otro.

Toma un huevo entero , dexalo estar por quatro días en vinagre fuerte. Toma despues la clara , añadele una dragma de incienso , de almastiga , y de cerusa en polvos ; con esto haràs un unguento para untar la cara.

*Para quitar el encendimiento , y cardeno
de la cara.*

95 Toma flor de azufre con un poco de cerusa; echa estas drogas en una muñequilla pequeña , la qual mojaràs despues en un poco de agráz tibio , y bañaràs con esto la parte por la noche antes de acostarte.

Este es un remedio experimentado.

Para quitar las pecas de la cara.

96 Toma de vitriolo de chipre , y de alumbre quemado , una onza de cada uno : mezclalos bien , y por bastante tiempo con zumo de limon. Aplicalo à la parte donde estuvieren las pecas , por la noche al acostarte ; y no se quitarà hasta por la mañana con agua.

Continuaràse con este remedio por espacio de un mes; para entonces se quitarà el pellejo , y el que saliere serà muy bello.

Receta contra los callos de los pies

97 Pocos hay que no sepan por experiencia las incomodidades que causan los callos de los pies ; esto me obliga à dar aqui para ellos algunas recetas faciles , y seguras.

Toma de cera nueva (la amarilla es la mejor) , de pez resina , de trementina , y de manteca fresca , tanto de uno , como de otro ; ponlo à hervir por un quarto de hora : conserva este mixto en un puchero , y usa de el à menudo.

Otro remedio.

Toma hojas de yedra de la que se pega contra las paredes , ò los arboles : ponlas en remojo por espacio de quarenta y ocho horas en vinagre el mas fuerte que se hallare.

Aplica todos los dias una , ò dos hojas de estas sobre los callos , de modo que embuelvan todos los dedos de los pies en que estan los callos ; ligalas de modo que estèn puestas toda la noche.

Por

Por la mañana quita estas hojas, y cubre las mismas partes con las hojas de que hiciste primero prevencion, bien limpias de sus palitos; disponlas de tal manera, que puedan estar puestas todo el dia. Continúa estos dos remedios, ó aplicaciones por algunos dias, y veràs que los callos se arrancan por sì mismos hasta la raiz, ó rascandolos hasta la raiz con las uñas, sin dolor alguno.

Otro.

Toma cera verde, goma amoniaca, de cada cosa una onza; de cardenillo dos dragmas: pulveriza la goma, y el cardenillo; ablanda la cera con las manos, para calentarla; despues, mezclandole los polvos, incorporalos con la cera; y de esta mafsita haz rollos.

Tendràse el pie por espacio de un quarto de hora en leña bien caliente; despues quitaràs, lo mas suavemente que fuere posible, el cutis de los callos, sin hacer sangre; despues de esto les pondràs un emplastro caliente, se liaràn bien, y dexarlo así por quince dias; al fin de ellos se desharàn, si huviere en ellos algunos pellejitos, y se quitaràn suavemente; bolveràse despues à poner otro emplastro, tambien caliente. Con esto veràs quitados enteramente los callos.

Otro.

Toma de aquella materia mohosa blanquecina, que se cria en las paredes de un orinal, que se parece mucho à la sal: extiendela sobre las hojas de yedra para aplicarla sobre los callos.

Otro.

Toma incienso, calientalo para ablandarlo, extiendolo sobre un trapo, y aplicalo sobre el callo, el qual se caerà en poco tiempo. Primero se le ha de quitar la dureza superficial.

Otro.

Moja el dedo con saliva , toma con el polvos de alfileres, ponlo sobre el clavo ; esto se enmohecera ; continua por algunos dias , despues rascale , y caerase poco a poco.

Otra receta.

DROGAS.

Toma de	Goma amoniaca,	media onza.
	Sapapenum,	media onza.
	Cinabrio,	2. dragmas.
	Cobre quemado,	2. dragmas.
	Cardenillo,	media dragma.
	Oro pimente,	media dragma.
	Vinagre quanto baste.	

PREPARACION.

Derretiranse las gomas con el vinagre en consistencia de unguento ; despues añadiras lo restante , y de todo haras una massa de emplastro , que aplicaras sobre los callos , renovandolo cada dos dias.

Cataplasma para matar una apostema, particularmente de los pechos de las mugeres.

98 Toma hojas de violetas de Mayo , margaritas de jardin , o silvestres ; cuecelas en leche : ya cocidas , picalas menudamente , añadiendo un poco de manteca , y migajon de pan blanco ; y de todo haras una cataplasma para aplicarla sobre el mal : renovarse la cataplasma cada doce horas.

Este remedio esta probado , y aprobado.

Para la mordedura de un perro.

99 Lava la herida ; despues endirás en dos pedazos una ha-

haba antigua: calientala al fuego; por la parte caliente la aplicaràs sobre los bordes de la herida: quedase pegada el haba, la qual se cae quando la herida està curada.

Receta para los que han sido mordidos, ò babeados de animales rabiosos, como perros, gatos, lobos, ò otros, en qualquiera parte del cuerpo.

100 Es cosa cierta, que el baño del Mar Mediterraneo, ò Oceano es un buen remedio para este mal, con tal que se vaya à tomar con tiempo; esto es, antes que el veneno haya penetrado hasta las partes nobles; lo qual sucede de ordinario en el espacio de nueve dias.

No obstante, como la mar no sana siempre, y como los que se hallan muy distantes de èl estan privados de este socorro, ni la sazón del año permite ir allà, sin correr riesgo la persona, ha sido preciso buscar otros remedios, como son los siguientes.

Ante todas cosas se deben lavar bien, y fomentar las heridas, y mordeduras con la locion siguiente.

DROGAS DE LA LOCION.

Toma de	{	Oxycratum (es una mezcla de agua, y vinagre, con esta proporcion, que haya cinco cucharadas de agua, y una de vinagre),	una escudilla llena.
		Hueso de calama (pez) en polvos,	media onza.
		Alumbre en polvos,	media onza.
		Sal gruesa,	una pulgarada.

PREPARACION.

Mezcla todo esto junto, y ponlo à calentar sobre un brasero; lava despues las llagas hasta la sangre.

Despues para fortificar las partes, è impedir la corrupcion, se lavarán otra vez con aguardiente, ò vino. Si el enfermo padece mucho dolor, es buena señal. Haz este lavatorio tarde, y mañana hasta la entera curacion.

Lavada la herida de este modo, dale al enfermo el remedio siguiente.

DROGAS DEL REMEDIO, ò bebida.

Toma de	Flores de Margaritas silvestres, hojas, y raices, (que son las que llaman Reynas de Mayo, ò Margari- tas silvestres pequeñas),		6. plantas.
	Cogollos de ruda ancha,	3. en numero.	
	Mastuerzo silvestre , ò lepidum magnum,	3. hojas.	
	Raiz de angelica verdadera , el gruesso de una haba.		
	Ajos,	4. dientes.	
	Sal gruessa,	una pulgarada.	
	Triaca buena,	el gruesso de una haba.	

PREPARACION.

Maja todas estas materias juntas en un mortero de marmol , ò de madera , lo mejor que se pueda. Despues echa el zumo , y la casca à remojar con vino blanco casi por media hora : despues cuélalo todo por un lienzo blanco en un plato. Dissuelve en este licor colado , y exprime en èl el gruesso de una haba de buena triaca. Dà esta bebida al enfermo en ayunas , y no saldrà del aposento.

Un quarto de hora despues de la bebida haz que tome confeccion de jacintos , el peso de un escudo de oro , con oblea ; despues un buen guisado hecho de aves , ternera , y carnero ; y esto es para remediar la flaqueza que la bebida puede haver causado : lo qual conviene practicar todas las veces que se diere este remedio. Tambien se puede dar la confeccion de jacintos dissuelta con dos dedos de vino blanco , y darle un caldo un quarto de hora despues, mas , ò menos, segun que el enfermo lo neceßite.

En lo restante del dia les daràs à los enfermos , caldos , y yemas de huevos , dos veces al dia ; mas no la confeccion de jacintos.

Si no bastàre este mantenimiento , podràs darle otro tercer caldo , y tambien quarto : assimíßimo podràs darles à comer,

mer , pero cosa muy seca ; y sobre todo , que nada lleve sal , porque no hay cosa tan contraria à este mal , que la sal toma-
da interiormente.

Modo de usar de este remedio.

Si el enfermo està mordido , ò babeado en qualquiera parte que sea del cuerpo , excepto en la cabeza ; esto es , desde las clavículas , ò espaldas para abaxo , y las heridas fueren ligeras ; es à saber , no profundas , bastará darle una vez , ò dos el remedio sobredicho , observando puntualmente el regimen que ya notamos.

Mas si està mordido , ò babeado en la cabeza , ò si las mordeduras son profundas ; y principalmente si son de un lobo rabioso , ò de un gato (los quales animales son tales que sus mordeduras son las mas venenosas) le daràs el mismo remedio cada mañana en ayunas , por espacio de quatro , ò de cinco dias.

Si el enfermo està con delirio , que es la señal mas cierta de que el veneno ha ganado el cerebro , y que las otras partes nobles , como el corazon , el higado , el estomago , están debilitadas ; entonces se comenzará la cura por el vomitivo siguiente.

Toma el grueso de una haba de buena triaca ; disuélvela con la tercera parte de un vaso de vino blanco ; acaba de llenar el vaso con aceite de olivas virgen , si lo hallares ; pero sino lo hallares , llenalo del otro , con tal , que sea medianamente dulce. Dà esto al enfermo , porque si el veneno se ha comunicado al estomago , y tambien à las otras partes mas nobles , lo vomitarà infaliblemente , y entonces será esta buena señal.

Nota : que no hay hora fixa para este vomitivo , porque se puede dar à todas horas , quando el mal es urgente. Es preciso usar de grande diligencia en esta especie de mal.

Observa mas , que inmediatamente despues que el enfermo haya vomitado , y lo mas tarde un quarto de hora despues de haver tomado el vomitivo , se le puede dar el peso de un escudo de oro de confeccion de jacintos con oblea , ò en vino blanco , manteniendo despues al enfermo , segun la necesidad que tuviere.

El dia despues del vomitivo por la mañana se le hará tomar al enfermo la sobredicha bebida ; harásele observar exactamente el regimen de vida ordenado ; y no se passe un quarto de hora despues de darle el peso de un escudo de oro de la confeccion de jacintos , sin que se le dè el guisado , y yema de huevo , como queda arriba notado.

Los dias siguientes conviene darle cada mañana el mismo remedio ; observar el mismo regimen , sin reiterar ; no obstante , el vomitivo ; y continuar este remedio , y regimen por ocho dias continuos ; menos que alguna flaqueza , ò otro accidente los interrumpa.

Tèn cuidado , que cada mañana antes de darle el remedio se han de lavar diligentemente las heridas , ò mordeduras con la locion aqui señalada ; y lo mismo se ha de hacer por la noche antes de acostarse. Mas como esta locion solo mira à mundificar bien , y limpiar las heridas , y no à curarlas absolutamente , es menester à cada locion aplicar encima el emplastro siguiente , que à la verdad es el principal , y el remedio mas energico.

DROGAS DEL EMPLASTRO.

Toma de	Ruda franca,	
	Consuelda menor , ò Margaritas silvestres,	
	Mastuerzo , ò lepidium majus,	
	Piñuela , ò telepium , ò crassula,	de cada cosa dos puñados.
	Llantèn,	un puñado.
	Siempre viva mayor,	un puñado.
	Raiz de angelica verdadera,	una onza.
	Cabezas de ajos,	6. en numero.
	Aceite de olivas virgen,	1. libra.
	Unto sin sal,	media libra.
	Alumbre en polvos,	2. pulgaradas.
	Hueffos de calama (pez) pulverizado,	2. pulgaradas.
	Mirra,	el grueso de una nuez.
	Gera blanca lo bastante.	

PREPARACION.

Toma las ocho primeras drogas bien limpias, y bien lavadas; majalas en un mortero, ponlas à hervir con vino blanco en un puchero de barro, hasta que todo se reduzca à poco mas de medio quartillo. Cuela despues esto por un lienzo con una fuerte expresion de las manos; y guarda el licor exprimido en un puchero de barro, para el uso que diremos.

Hecho esto, toma la casca de estas yervas, ò drogas, bien coladas; ponlas à hervir con aceite de olivas virgen, y unto sin sal: despues cuélalo todo con un lienzo fuerte, echa el licor exprimido en el mismo puchero de barro, en donde havràs ya echado el zumo de las yervas precedentes.

Despues echa en el mismo puchero el hueso del pez *calama*, y el alumbre en polvos; y asimismo la mirra, y la cera cortada en pedacitos, y quanto sea necesario de ella, para darles à estas materias el cuerpo de un emplastro. Estando todo esto bien mezclado en el puchero, pondràslo sobre unas brasas, y lo rebolveràs todo sin cessar con una espátula de madera, dexandolo cocer hasta la consistencia de puchas, y hasta que se haya incorporado; dandole tal color, y olor qual quisiere. Y con esto tienes acabado el remedio tan soberano para esta especie de males.

*Exemplares de curas maravillosas hechas
con esta receta.*

Diò esta receta Monsieur Bourdel, Cura de Menil-hubert, que assegura haver curado, ò libertado por medio suyo mas de ochocientas personas pobres, y ricas.

Una muger de Bretonovil, cerca de la puerta Real, la qual haviendola mordido en la cabeza un lobo rabioso, que le havia tambien arrancado uno de sus pechos, y haviendo asimismo caído en frenesi, quedò curada enteramente con el uso de estos remedios en el espacio de seis dias.

Un Gentilhombre, haviendole mordido tambien en la cabeza otro lobo rabioso, y arrancadole las narices, y mexillas, teniendo juntamente muchas otras heridas grandes en la

cabeza; porque el lobo quedò muerto entre sus brazos, escapò solamente de doce que fueron mordidos del lobo al mismo tiempo, al salir de una Misa Mayor; los otros once perecieron, los unos quedando alli muertos, y los otros se sufocaron despues. Este Hidalgo, pues, digo, que se preservò con el uso de estos remedios en la misma forma que acabamos de notar.

Nota con todo esto, que este Cura caritativo diò à este Gentilhombre el vomitivo, y despues la confeccion de jacin-
tos; porque quando la persona està con el frenesi, ò es un peligro evidente de ella, es preciso comenzar por el vomitivo, antes de darle el remedio; à fin de evacuar el estomago, y fortificar el corazon; y abatir los vapores que se levantan al cerebro.

Podràse conocer si la mordedura es de bestia rabiosa, ò no, aplicandole à la herida una haba partida por medio; porque si la haba se mantiene, tiene veneno la herida; pero sino se tiene, no será mordedura de bestia rabiosa.

*Otra receta muy facil para el mismo
accidente.*

Toma un arenque salado, nuevo, y crudo; majalo en un mortero hasta que se ponga como massa, la qual aplicaràs en forma de cataplasma sobre la mordedura, continuando esta aplicacion por tres dias.

Otra receta.

Toma muchas nueces, majalas, y ponlas en ayunas sobre el mal.

*Cataplasma contra la mordedura de un perro
rabioso.*

101 Haviendo escariado la herida con profundas escarificaciones, y lavadola con vino caliente, y haviendola despues limpiado, se pondrà sobre ella este emplastro.

Toma una cebolla roja, por ser mas acre; la mitad de

una cabeza de ajos; majalo junto, añadele media onza de triaca, y otro tanto de levadura. Mezclalo todo exactamente, y aplicalo sobre la mordedura.

Un joven de doce años fue curado en pocos dias por esta sola cataplasma, ò emplastro, de una mordedura en las piernas.

*Receta para las bestias mordidas, ò babeadas
de animales rabiosos.*

DROGAS.

Toma de	Hojas de ruda,	
	Margaritas silvestres,	
	Pimpinela,	de cada cosa un puñado.
	Ajos,	una cabeza.
	Sal gruessa,	una pulgarada.
	Polypodio de encina,	un puñado.
	Politríco,	un puñado.
	De acebo pequeño, ò brusus,	dos raíces.
	Mastuerzo,	una raíz con las hojas.
	Vino blanco, ò leche, ò agua comun,	quanto baste.

PREPARACION.

102 Limpiarànse bien las yervas, y la raíz: lavarànse despues, majarànse despues todas juntas, y se meteràn en un puchero con una cantidad suficiente de vino blanco, ò de leche, ò de agua comun, y dexarlas en infusion por espacio de dos horas. Daràs de esto un vaso lleno à qualquier animal mordido, ò babeado.

Si la herida del animal es grande, se ha de aplicar el fuego, para que por sì misma se caiga la escaria. Si fuere un perro, lamiendose à sì mismo se cura; pero si fuere un caballo, ò otra bestia, se ha de procurar que caiga la escaria por supurativos dulces, y propios para tales animales. No obstante, antes de venir à la aplicacion del boton de fuego, ferà mejor intentar la cura de la herida, fomentandola, y lavandola bien con agua salada; y esto es lo mas seguro.

A los animales delicados, ò endebles, se les darà en dos, ò tres veces solamente el remedio al principio, y despues hacerlo un poco mas suave.

El remedio se dà todos los dias por la mañana; es menester que el animal no haya comido, ò muy poco, por la noche; y no conviene darle à comer hasta un quarto de hora largo despues de haver tomado el remedio.

Es verdad que la sal es muy util para el complemento, y la perfeccion del remedio, por muchas razones; mas tambien despues de haverlo tomado, es bueno abstenerse por algun tiempo de toda cosa salada.

*Receta para impedir que los perros mordidos
no rabien.*

Quando tengas algun perro que le hayan mordido otros perros rabiosos, para evitar que contraiga la rabia, toma leche de vacas sacada recientemente; mojaràs dentro de ella pimpinela silvestre. Daràs à beber de esto al perro todas las mañanas el espacio de nueve dias.

Otra receta contra la rabia.

103 Tomarànse solamente las hojas de las doce yervas siguientes, las cuales se cogeràn por el mes de Junio, ò Julio en la Luna llena, porque entonces estan ellas en su mayor vigor: pondràs las à secar en paquetes de papel à la sombra, colgadas en la azotea; y renovarlas todos los años dichas yervas, para usarlas quando las necesites, porque pasado un año se pierde casi toda la virtud.

DROGAS.

Toma de { Armoisa, ò artemisia,
Betonica,
Centaurea menor,
Melissa,
Mentha,
Hypericum,

dos puñados de cada cosa.

Polypodio de encina,
Llantèn,
Salvia menor,
Verbena,
Axenjos,

dos puñados de cada cosa.

PREPARACION.

Estas yervas , despues de cogidas , y secas , como es dicho , se reduciràn todas à polvos muy sutiles , cada una de por si ; y despues mezclaràs estos polvos todos juntos , tomando de cada una el peso de una dragma , ò casi una dragma.

De estos polvos preparados así , tomaràs el peso de una , ò de dos dragmas , y tambien hasta tres , en un vaso de vino blanco , y daràs por tres dias consecutivos esta dosis al enfermo , si fuere un hombre. Tambien conviene echar en remojo las dichas yervas en vino blanco , y despues lavar con èl la herida , y curarla con los unguentos ordinarios. Si el enfermo ha tomado horror al agua , se le harà beber à fuerza el agua de las dichas yervas.

Por lo que mira à los animales , conviene darsela à proporcion de su corpulencia. V. g. si fuere un buey , la dosis de los polvos serà de dos , ò tres dragmas , con dos , ò tres vasos de vino blanco : si fuere un animal menor , minoraràs lo uno , y lo otro à proporcion.

*Pomada para curar los labios abiertos , las manos ,
y los clavos de los pies.*

DROGAS.

Toma de	{	<i>Manteca fresca,</i>	<i>media libra.</i>
		<i>Cera nueva,</i>	<i>4. onzas.</i>
		<i>Lengua de buey,</i>	<i>3. onzas.</i>
		<i>Passas negras desgranadas , y limpias ,</i>	<i>quatro , ò cinco racimos.</i>

PREPARACION.

104 Tomaràs todas estas quatro cosas , y las echaràs

ràs juntas en un vaso proporcionado , y las haràs hervir por un quarto de hora , ò hasta que la cera , y la manteca estèn bien derretidas : despues colaràslo todo por un lienzo fuerte , y limpio , y echaràs la coladura en botellas , ò pucheros convenientes , para conservarla bien , para quando se necesite.

La untura se harà (principalmente al entrar en la cama) en los labios , manos , y pies , continuando por algunos dias.

Pomada para impedir las manchas , y señales que dexan ordinariamente las viruelas en la cara.

105 Busca manteca de puerco macho recientemente muerto , en la cantidad que puedas : cortala à pedacitos , echala en una sartèn para freirla , hasta que toda quede roja , y bien frita. Entre tanto tèn prevenido un lienzo blanco , y poco claro , sobre una herrada de agua clara , y limpia , y echa sobre el lienzo todo lo que està en la sartèn , para que lo que està derretido caiga en el agua por entre el lienzo ; y haviendo go-teado bien sobre el agua , batiràs esta agua con una espátula , ò cuchara de madera , hasta que la grassa parezca separada del agua , y se ponga blanca como la cera ; lo qual pide , que entonces se faque de la primera herrada de agua , para bolverla à echar otra segunda , y tercera vez del mismo modo , para purificarla. Entonces sacala del agua , y escurriendola diligentemente , echala en un puchero de barro vidriado grande à proporcion de la cantidad , para usar de ella de la manera siguiente.

Toma un platillo de la materia que te pareciere : echa en èl de esta grassa cerca de seis cucharadas de las de comer : derritela sobre rescoldo , echale dos cucharadas de zumo de limon à medio podrir , y otra tanta agua de llantèn ; batelo todo junto para hacer una mezcla ; y estando todo un poco tibio , untaràs con èl la cara del enfermo , desde el punto que notares que las viruelas arrojan alguna postilla , ò mancha à la cara , con el estremo de una pluma , ò algodón ; lo que reiteraràs tres veces al dia : le cubriràs la cara con un lienzo para evitar todo aire , y impedirle que se llegue èl , ni otro alguno le toque , hasta que estè fuera de peligro.

Contra una mordedura de un hombre.

106 No es cosa nueva el que los hombres se muerdan los unos à los otros ; ò sea estando colericos , ò sea por descuido ; y las heridas suelen ser tan grandes , y peligrosas , que es preciso recurrir à la Cirugia : nada ha sucedido hasta aora , que no pueda suceder despues cada dia. El caracter de algunos hombres confina mas con la brutalidad , que con la humanidad. Mira lo que sucediò à un cèlebre Medico , y como se curò el à sì mismo.

Este Medico , visitando à un frenetico , y queriendo examinar su lengua , llegò demasiado sus dedos à la boca. El enfermo la apretò tan fuertemente , que tuvo grande dificultad en retirarlos , y lo hizo , recibiendo muchos bocados : el dolor no solo lo sintiò en la mano , mas tambien ocupò todo el brazo. Este Medico se curò del modo siguiente , que podrá servir en semejantes ocasiones.

Primeramente exprimiò las heridas para que saliesse la sangre : lavòlas con vinagre fuerte , y toda la mano : puso despues triaca disuelta en aguardiente , por medio de un algodón , en las llagas : embolviò toda la mano con un lienzo doblado , y mojado en el oxicato ; curandose de este modo , dos , ò tres veces al dia , en cinco , ò seis dias sanò.

Contra la picadura de la culebra.

107 Tomaràse de las hojas del *verbascum* , majarànse , se aplicarán sobre la mordedura. Verànse brevemente sus efectos. Por esso la comadreja , que se halla mordida de la culebra , se cura comiendo esta yerva.

Contra la mordedura de las viboras.

108 Entre todos los remedios ninguno háy mejor que el dar al enfermo quatro onzas del zumo de hojas del fresno. Aplicaràse al mismo tiempo sobre la picadura una cataplasma hecha de cebollas , y de ajos majados , añadiendole algo de triaca. Estos remedios se han de continuar.

Pero el mas seguro de todos es el que se viò en Paris en la persona de un joven Medico , que le havia picado una vibora en la Botica de un famoso Boticario. No haviendole aprovechado remedio alguno , apenas oliò un limon , y comiò del meollo con azucar , quando todos los crueles syntomas se mitigaron. Comenzò à descansar , y dentro de pocos dias quedò sano enteramente , continuando este simple remedio.

Emplastro para abrir , y curar los lobanillos.

DROGAS.

Toma de	La massa del emplastro oxycroceum,	1. onza.
	La massa del emplastro diachylon treatum,	1. onza.
	Mucilagos de simiente de malvas,	media onza.
	Mucilagos de simiente de alholvas,	media onza.
	Goma llamada galbanum,	3. dragmas.
	Goma llamada sagapenum,	3. dragmas.
	Goma amoniaca,	3. dragmas.
	Resina,	6. dragmas.
	Cera blanca,	quanto baste.

PREPARACION.

109 Echarànse en una fuente las dos massas de los emplastros , la resina , y la cera , y derretirànse juntas à la lumbrè : quando estuviere bien derretido , se añadiràn los mucilagos , y las gomas , y hacer que tomen la consistencia de emplastro.

Es preciso que los mucilagos de las simientes de malvas, y de alholvas se hayan extraido con el agua rosada ; y que las tres gomas estèn antecedentemente disueltas en vinagre , primero que echarlas en la fuente.

El uso de este emplastro es como el de los precedentes, yà notado al principio del libro

Emplastro de galbano para las verrugas , y para los callos de los pies.

110 Toma una onza de galbano disuelto en vinagre;
de

de pez negra media onza ; de *diachylon* simple dos dragmas ; de sal amoniaco un escrupulo. Mezclalo todo , y haz con ello un emplastro.

Extenderàse de este emplastro sobre un lienzo , y se pondrà sobre las partes sobredichas ; y mudarlo solamente el tercero , ò quarto dia. Este es remedio experimentado.

Otro emplastro de galbano.

III Toma galbano disuelto en vinagre , y cera amarilla , seis onzas de cada cosa ; de trementina quatro onzas ; mezclalo todo , y con ello forma un emplastro de mediana consistencia.

Este emplastro es particular para resolver , digerir , y molificar los nudos de la gota , los lamparones , y todos los tumores acompañados de dureza , como el sirro ; y tambien resuelve los dolores quando son causados por fluxion fria. Consumelos insensiblemente , y los callos de los pies.

Emplastro para liquidar la leche cuaxada en los pechos de las paridas primerizas ; y para dissiparla.

III2 Toma tres onzas de cera blanca , dos onzas de sperma de ballena ; de galbano disuelto en vinagre , una onza. Mezclalo todo , y con ello haz un emplastro.

Emplastro para ablandar las durezas , y mitigar los dolores.

III3 Toma del emplastro *oxicroceum* dos onzas ; de *diachylon* simple , y compuesto , y del emplastro de meliloto , una onza de cada uno ; mezclalo todo junto , y con el aceite de manzanilla formaràs de todo un emplastro.

Emplastro para la gota.

III4 Toma diez y seis onzas de aceite de olivas reciente , dos onzas de minio sutilmente triturado ; despues de mezclados , los haràs cocer hasta una mediana consistencia de em-

emplastro ; añadele despues diez y seis onzas de cera amarilla ; de grana de beleño sutilmente pulverizada , de resina , de trementina , de cada cosa quatro onzas. Mezclalo todo , y con ello forma un emplastro de una buena consistencia ; este es un buen anodino , haviendo hecho antecedentemente los remedios generales.

Otro emplastro para los dolores de la gota.

Toma una onza de goma caragna ; media onza de cera amarilla. Derritelas , y añadeles aceite de verbasco.

Este aceite se hace como los otros ordinarios , echando de sus hojas en una redoma con aceite de olivas , tapandola bien , y dexandola cocer al Sol por muchos dias. No conviene dexarlo por la noche al aire.

Este remedio no debe menospreciarse. *Vè el 2. tomo.*

Receta contra la sarna , y contra la comezon de ella.

115 Para sanar mas prontamente , se ha de comenzar por la sangria del brazo , y despues por la purga. Despues sirvete de la massa , y del unguento siguiente.

Toma tres onzas de flor de azufre ; de zumo de limon quanto baste para hacer una massa ; la qual aplicaràs por la noche à los pulsos , dexandola estar alli desde por la noche , hasta por la mañana ; y reiterar esta aplicacion por espacio de quatro dias , renovandola todas las noches.

Toma manteca fresca dos onzas , y media onza de flor de azufre ; mezclalo todo junto , y unta con este unguento las palmas de las manos bien caliente , al mismo tiempo que apliques la massa sobre los puños : y si por el mismo tiempo estregares tambien las plantas de los pies , y los tobillos , con esto seràs mas presto curado.

Otra.

Toma raices de *lapatum acutum* ; cuecelas bien , y quitales la madera de adentro ; ò si quieres tomalas crudas , y quitales la madera interior ; hazlas massa , è incorporalas con
un-

unto antiguo. Untate con esto por la noche junto à un buen fuego, añadiendole plata viva, y pulpa de enula campana.

Otros remedios para la sarna.

Toma raíces de romaza silvestre, cuyas hojas estan salpicadas de manchas roxas; y fino de berza grueſſa, que comunmente se halla en el campo. Majalas en un mortero; añadele manteca, ò unto antiguo de puerco; incorporalo todo junto bien en forma de unguento, del qual te untaràs todas las noches al acostarte por todo el cuerpo. Este es un remedio seguro, particularmente si se hace con raíz de berzas grueſſas: afsimismo se puede estregar con esto un niño solamente de un año, si tiene sarna, sin peligro alguno, ni temor de que le suceda nada. Este es un remedio experimentado.

No es del caso el que este unguento estè frio, ò caliente quando se estrega con èl.

Para la sarna grueſſa.

116 Toma tocino gordo blanco, lardealo con granos de avena, al modo que se hace con una naranja, y clavos de especia; es menester que todo estè cubierto; esto es, quanto pueda ser de espeso. Ponlo delante del fuego en un assador, y dale bueltas como para assar; recibe la grassa que cayere. Quando el tocino estuviere bien caliente, ponle fuego, y dexalo destilar hasta la ultima gota. Junta la grassa que de èl cayere, y batela en agua fresca; arroja esta primer agua, y echa otra; continua en batirlo, y mudar de agua hasta siete veces. Haràse una pomada, con la qual la persona molestada de la sarna se estregarà por la noche al acostarse. Por este facil remedio serà bien en breve curada.

Otro remedio.

Toma de la yedra terrestre la cantidad que quieras; hielvela bien, y lavate con este cocimiento.

Receta contra la gangrena.

DROGAS.

Toma de	Litargyrio de oro,	1. libra.
	Sal comun,	2. onzas.
	Goma Arabiga,	media onza.
	Aguardiente,	medio quartillo.
	Vinagre,	un quartillo.
	Agua comun,	quartillo, y medio.
	Inciensu pulverizado,	4. onzas.

PREPARACION.

117 Pon à hervir las seis cosas primeras juntamente , rebolviendolas continuamente con un palo , hasta que se haya consumido la quarta parte , y al fin de este cocimiento añade el incienso pulverizado.

Modo de usar de esta agua.

Primeramente se cortará hasta lo vivo todo lo corrompido en la parte gangrenada , supuesto que tenga carne corrupta ; despues se lavará bien la parte con esta agua lo mas caliente que se pueda ; despues se aplicará por encima un lienzo doblado , mojado en esta agua , exprimido un poco.

Receta soberana para impedir los progressos de la gangrena.

Sucede con bastante frecuencia en las largas , ò malignas enfermedades , que los enfermos contraigan la gangrena , sobre todo en las partes posteriores : para detenerlas prontamente valete de alguno de los remedios siguientes , los quales son todos excelentes.

Toma lombrices de tierra , las que quieras : majalas con aguardiente ; extiende esto sobre un lienzo , y aplicalo caliente sobre las partes dañadas , mudandolo dos veces al dia.

Otro

Otro remedio.

Pon à hervir berzas rojas , majalas con miel , y aplícalas sobre la parte gangrenada. Este es un remedio tambien eficaz para impedir los progressos de la gangrena.

Para la gangrena , llagas , y ulceras.

118 Toma dos onzas de sal comun , tres de vitriolo , y quatro de alumbre calcinado : ponlo todo à hervir en dos azumbres de agua , hasta quedar en una. Lava con esta agua el lugar herido , y pon por encima una hoja de berza ; y si pica algun tanto más , se pondrà un lienzo mojado en el agua sobre la hoja de berza , y quitaràlo seis horas despues ; y se continuará , bolviendo à dar la untura , y sobreponiendo una hoja de berza.

Otro.

Toma media libra de cal viva , ponla en infusion por seis horas en una azumbre de agua; la de Herreros es la mejor. Derrama esta agua por inclinacion; esto es, suavemente, sin agitar el vaso; despues infundirás en esta agua por una noche una dragma de sublimado ; despues le añadirás un medio quartillo de aguardiente refinada. Cuela esto sin exprimirlo, y lava con ello caliente las partes gangrenadas , dos , ò tres veces al dia.

Receta contra la mordedura de una culebra.

119 Al punto se harán unas leves , y ligeras excarificaciones sobre la parte mordida , y aplicará encima una ventosa , à fin de sacar la sangre , y con ella el veneno.

Hecho esto , pondrás encima buena triaca ; y caso que la mordedura esté sobre parte que no se pueda echar la ventosa , no dexarás de hacerle las excarificaciones , y de aplicar la triaca.

En este mismo tiempo harás que tome el enfermo triaca , ú orbietano probado , con vino ; dale el grueso de una haba.

Si

Sí puede encontrarse la yerva llamada gordolobo, se exprimirá el zumo, y darlo à beber el peso de dos, ò tres onzas.

Receta contra la peste.

120 Toma un sapo vivo, aplicalo sobre el bubon, ò landre, al modo que ya diximos arriba en la receta contra los canceres, y muda à menudo esta aplicacion.

Otra receta contra la peste.

Al punto que el enfermo se sienta herido de la peste, se le aplicará la venda, ò cabezal siguiente. Toma quatro cucharadas de harina de trigo, una cucharada de agua rosada, y una yema de huevo fresco: mezclalo todo junto, y extendelo sobre un lienzo, ò sobre estopas como un cabezal, el qual aplicarás tibio.

Luego que se descubra el carbunco, ò bubon, echa del unguento siguiente sobre un baldrès, y aplicalo por encima.

DROGAS.

Toma de	Unto rancio, ò salado,	1. onza.
	Miel,	1. onza.
	Harina de centeno,	1. onza.
	Yemas de huevos,	2. en numero.

PREPARACION.

Derritelo todo junto, el unto salado, y la miel; y despues añade, fuera del fuego, la harina, reboviendolo continuamente; despues mezclale las yemas de huevos, reboviendolo sin cessar, y este es el unguento, ò cataplasma.

Extenderàse de este unguento sobre un baldrès, ò lienzo, aplicaráse sobre el landre; y mudarle al dia dos veces.

Este remedio penetrará, y supurará el landre; y quando estuviere penetrado, se le pondrá una plancha untada, è imbuida del mismo unguento, y encima la cataplasma primera.

*Para la cura de los tumores pestilenciales llamados
bubones.*

121 Luego que se descubran las landres , para abrir puerta al veneno será menester cauterizarlos con un hierro caliente la superficie del pellejo , y mas ; y usar despues de una cataplasma , para que madure. Los que no quisieren aplicar hierro ardiendo, podrán usar de la piedra de caustico, la qual la harán con xabon, y cal viva, amasadas juntamente ; ò sino con sal, pimienta , hollin de chimenea, y cal viva ; y poner de estos polvos sobre los tumores , despues de haver excarificado el pellejo , hasta que salgan algunas gotas de sangre. Las cataplasmas se pueden hacer de diversos modos. Los que no saben hacerlas , podrán tomar las mas faciles , como son las siguientes.

Cataplasma.

Toma una cebolla , assala sobre las brasas , y despues majala , y echale el peso de tres , ò quatro dragmas de buena triaca , y aplicala.

Otra.

Toma un puñado de acederas , assalas en papel sobre rescoldo , majalas con caracoles con su cascara , y dos yemas de huevos , segun la cantidad que quieras hacer de ella ; todo bien mezclado con harina de cebada , ò centeno , si lo encuentras ; y la mudaràs dos veces al dia sobre el tumor.

Otro remedio.

Toma raíces de malvas blancas , llamadas *althèa* , las quales herviràs ; en lugar de ellas , toma malvas comunes (las hojas) , y majalas bien con una cebolla de lirio assada sobre las brasas , añadiendo la miel que se necefsite ; y haviendolo hervido un quarto de hora , echalo todo junto con las yemas de huevos necefsarias ; à lo qual podràs añadir levadura, y sal , y lo aplicaràs como es dicho.

Quando el tumor huviere madurado , se le dexará fluir bien , y si no tiene suficiente abertura , se abrirá con una lanceta , y usará del unguento siguiente.

Toma una onza de aceite rosado , si puede ser , ò de aceite de olivas, una yema de huevo, y media onza de trementina.

Otro.

El zumo de apio con miel , ò otro que te parezca.

Para las landres pestilenciales.

Toma de goma de galbano disuelta en vinagre , del emplastro *diachylon* , con las gomas , y del emplastro *oxycroceum* , de cada uno dos dragmas : mezclalos juntos.

Este emplastro aplicado al principio de la landre , basta solo el , sin otro remedio , hasta una perfecta supuracion , porque satisface à todas las intenciones necesarias.

Y asimismo se han visto estas especies de tumores enteramente curadas con solo este emplastro.

Cataplasma para los bubones.

Toma flores de sahuco , añadirásles de la ruqueta , y del excremento de palomino ; batiráslo todo junto para formar una cataplasma , la qual la aplicarás sobre la landre : quitarásla tres horas despues , y la echarás al fuego : reiterarás tres veces del mismo modo la cataplasma , de la qual siempre se han servido felizmente.

Para la cura de los bubones.

Luego que se descubra el bubon , se cauterizará con un hierro ardiendo , ò fino con las piedras causticas , como en las landres , mas al rededor de el se pondrá un defensivo hecho con vinagre rosado , agua rosada , y *bolus* ; y renovar lo por la noche , y por la mañana ; y quando estuviere hecha la escaria , y se haya matado dicho bubon , convendrá el procurar , que se caiga la dicha escaria con unto de puerco , ò con manteca,

ò tambien con una yema de huevo , y manteca de puerco mezclada.

Mundificaràse la ulcera con el unguento *apium* , ò *basilicum*. Los que no tuvieren dichos unguentos , podrán hacer el siguiente.

Toma de aceite de olivas con otro tanto de vino la cantidad que gustares ; esto lo haràs hervir hasta que se exhale todo el vino , lo qual lo podràs conocer , quando no meta ruido alguno , y entonces añadirle de cera nueva lo que se necesfite , para hacer el dicho unguento.

Otro unguento.

Toma hojas de berzas la cantidad que quieras ; majalas , y facales el zumo , el qual lo haràs hervir , con otro tanto de aceite de olivas , y lo haras evaporar ; despues le añadiràs un poco de trementina , y una yema de huevo , y usaràs de esto , como arriba

Para detener el estornudo.

122 Toma hojas de ruda , y de yerva buena , de cada una un puñado ; majalas juntas en un mortero , y exprímelas fuertemente el zumo por entre un lienzo , el qual haràs que lo forba à menudo el paciente por las narices.

Otro remedio.

Manda forber por las narices leche tibia à la persona incomodada ; y esto lo reiterarà à menudo.

Otro.

Pon à entibiar agua , y el enfermo tendrà sus manos por bastante tiempo dentro de ella , y forberà por las narices el vapor.

Receta para detener la sangre de las narices.

123 Toma un poco de levadura , unos pocos de pelos

los de liebre cortados, bien menudos, y un poco de bolo Armenico en polvos: mezclalo todo junto, y destemplado con vinagre el mas fuerte, y aplicalo à las narices quando falga la sangre.

Otra receta.

Toma un puñado de sal, como la hallares, sin majarla: ponla entre dos lienzos, aplicala al rededor de la frente, y de la cabeza.

Despues manda poner al enfermo junto à la lumbre; haz que se calienten bien los pies, y las manos, evitando, no obstante, con alguna cosa el que le dè el calor del fuego en la cabeza; al mismo tiempo haràs calentar agua en un puchero, para meter dentro los dos pies, como si le huvieran de sangrar de los tobillos: estregale desde las rodillas hasta los pies, de alto à baxo, con un lienzo, y el agua caliente; y de este modo se detendrá la sangre. Pero sino se detiene dentro de un buen quarto de hora, se renovará la aplicacion del estregar: y si finalmente no se detiene de este modo, se le ha de sangrar del pie al enfermo.

Esta receta ha sido tan frecuentemente probada con suceso, que de docientas veces, solo una será menester llegar à la sangria del pie.

Otra receta.

En este accidente extremo, frecuentemente se aplica una ventosa seca inmediatamente sobre los pechos, y sobre la region del estomago con maravilloso suceso.

Otro remedio.

Toma las cascarras de las habas, calcinalas en una sartèn totalmente encendida; despues las reduciràs à polvos muy sutiles, de los cuales soplaràs en las narices.

Otro.

Toma del moho, ò lapa que crece al pie del arbol llamado

do carpa , ò charma ; deshazla bien entre las manos , y de ella tomaràs por las narices.

Otro.

Toma una rodilla vieja , quemala ; los polvos de ella mezclalos con la fangre que sale de las narices del enfermo : quando estèn bien imbuidos , los meteràs en las narices , y se hará de ellos una como almastiga , la qual retendrá la fangre infaliblemente.

Otro.

Pon debaxo de la lengua , y en las narices hojas de yerva buena , dexalas estar afsi por bastante tiempo.

Otros remedios.

El excremento reciente del puerco , ò del jumento , presentado à las narices , y mezclado con un poco de bolo Armenico , es un remedio milagroso para detener la fangre.

Pero si no se encuentra fresco , te puedes servir del seco , y mezclarle un poco de los polvos de rosas , para corregirle el hedor ; mezelese con un poco de zumo de llantèn , ò de hortigas : mojaràse en èl un poco de algodòn en forma de clavo , el qual se pondrà en la nariz por donde sale la fangre.

Los que estan expuestos à estos fluxos de fangre , deben traer siempre consigo de estos excrementos : el de jumento es de mas estima ; y quando està seco , se rociará con el zumo de las hortigas.

Otro.

Majaràse de la centinodia , y se mezclarà despues con vinagre , y una clara de huevo , y se aplicará à la frente. Este remedio estanca al punto la fangre.

Otro.

Toma quatro onzas de agua rosada , onza y media de

vinagre rosado, una dragma de bolo Armenico ; moja en esto unos liencecitos finos , y aplicalos à la frente , poniendo cuidado en mudarlos , quando se conozca que se calientan , ò que se secan.

Otro.

Toma arcilla (ò *arguilla*) quemada , y bien molida , la cantidad que quieras ; mezclala con vinagre fuerte , para hacer con ella una cataplasma , la qual se ha de embolver entre dos lienzos para aplicarla à la frente , y al cuello ; y se ha de tener cuidado de mudarla à menudo.

Otro.

En urgente necesidad se puede preparar al punto una cataplasma de bolo Armenico solamente , batido con una clara de huevo , ò vinagre , la qual se aplicará à la frente , y à las sienés.

Otro.

Un remedio simple , como es el atraer à menudo por las narices el *oxyeroceum* , estancò una hemorragia , la qual no cedia à ningun socorro de quantos se le aplicaron.

Otro.

Hallase en la cabeza del pez carpa una piedra , la qual reducida à polvos muy sutiles restaña la sangre , si se mete en las narices en una mecha de algodon.

Polvos para detener la hemorragia de las narices.

124. Toma de excremento de jumento ; de aquella yerve-
cita , ò pelusa que se cria à los pies de los arboles ; fecala al Sol , ò en otra parte caliente : haz de ella polvos , cuyo uso es tomarlos por las narices. Estancan al punto esta fuerte de fluxos de sangre.

Serà bien tener siempre à mano estos polvos para remediar à los pobres del campo.

Otra receta.

La piedra jaspe, traída pendiente al cuello detiene infaliblemente la hemorragia, y preserva de ella à los que la padecen.

Otro.

Toma la cantidad que gustares de alumbre; de laca de aquella de que usan los Pintores, quanto baste para darle color encarnado al alumbre. Sopla estos polvos à las narices.

Estos polvos curan, y detienen las hemorragias desesperradas, quando todos los otros remedios son inútiles.

Otro remedio.

Oleràse, y tendràse en la mano una yerva comunísima, llamada *corregueta*, en latin *centinodia*.

Los que estan sujetos à este fluxo de sangre, deben tenerla consigo, y en la bolsa.

Otro remedio.

Toma un puñado de hortigas negras; machacalas entre las manos, y metelas en las narices, y en los oídos; ò el zumo de dichas hortigas.

Un liencecito mojado en el *oxycroceum*, y enroscado al cuello, surte un efecto maravilloso; ò fino algodón de escritorio puesto en la nariz de donde sale la sangre.

Para los fluxos excesivos de las hemorragias de las narices.

Sirvense felizmente algunos de las hojas frescas del heléboro negro, el qual se bate, y se aplica sobre la carne desnuda en forma de cinto. Se han de afianzar con alguna venda, u otro lienzo; hanse de mudar quando estuvieren secas.

Este remedio sirve tambien para el fluxu menſtruo exceſſivo, y para detener las evacuaciones de las mugeres deſpues de ſus partos, ſiendo exceſſivas.

Otro.

Tambien uſan à propoſito otros de las fomentaciones hechas del cocimiento llamado *verbaſcum*. Ponenlo à hervir, ò en agua de Herreros, ò en vino gruello.

Es de notar, que es menester que eſtas fomentaciones ſe hagan frias, y quando mas, algo tibias.

Otro.

Toma pelos de liebre cortados muy menudos: mojalos en tinta, y apicalos encima; ò ſino busca modo de ponerlos dentro en forma de clavo.

Este remedio no es menos apreciable, porque ha ſido probado.

Otro remedio muy ſeguro.

Es remedio muy ſeguro, tomar de la ſangre miſma, que fluye de las venas; ponerla à ſecar ſobre una ſartèn de hierro bien caliente; eſtando aſſi ſeca la haràs polvo, y la pondràs ſobre las venas abiertas, y al punto ſe eſtancará la ſangre.

Otro remedio.

Toma de aquellos caracoles que ſe crían entre las viñas, limpialos, ſecalos. al fuego, mezcla una onza de eſtos polvos con una onza de manteca freſca. Majalos en un mortero de plomo, haſta que tome todo la conſiſtencia de lenimento. Aplica eſto ſobre la vena con un poco de algodon.

Otra receta.

Toma corcho, quemalo, hazlo polvos, los quales los incorporaràs con una clara de huevo; y eſto lo aplicaràs ſobre la parte.

Otro remedio.

Moja la parte con agua rosada , ò de llantèn , echa encima de aquel polvo que se pega al helecho , ò à la doradilla.

Receta contra la hemorrhagia de una herida.

125 Toma de vexin (es especie de hongo), la cantidad que quisières : rocíalo por el Verano , el espacio de quinze dias con agua en que hayas puesto à remojar vitriolo blanco : y todas las veces que lo rocies , ponlo à secar al Sol ; despues lo haràs polvos , y los conservaràs en un lugar seco , para usar de ellos quando los necesites.

Los Cirujanos Alemanes , despues de haverlos preparado asì , los cuelgan en los desvanes de sus tiendas , y usan de ellos en las heridas , principalmente exteriores ; y quando alguna vena considerable se ha cortado con un golpe , por medio de estos polvos introducidos en la herida , ò aplicados sobre la vena , estancan la sangre , como por milagro , casi en un momento.

En los fluxos de sangre inmoderados , que sobrevienen en sus partos las mugeres , ò de otro modo , no hay cosa mejor para detenerlos con prontitud , que darlas dos , ò tres veces al dia lavativas compuestas del *oxycrato* ; esto es , de seis partes de agua comun , y una de vinagre : v. gr. de nueve onzas de agua , y una y media de vinagre. Esta es una experiencia quotidiana.

Para detener los menstrosos.

126 Toma una pulgarada de polvos sympaticos , dissuélvelos en agua tibia ; moja en esta agua un lienzo teñido en la sangre de la muger , que fluye actualmente.

Este remedio no solamente es para estancar las hemorrhagias uterinas ordinarias , sino tambien las que se siguen al aborto : es clara experiencia.

Estos polvos son bienes comunes. Puedense libertar con ellos las mugeres que perecen miserablemente , con un remedio,

dio , de que habla todo el mundo , y del qual no aciertan à servirse.

Estos polvos sympaticos es un remedio maravilloso para detener toda fuerte de hemorragias , pronta , y seguramente; ya provengan de las narices , ya de las heridas , ya de la vulva , ò del orificio posterior ; motivo por el qual nos vemos obligados à poner aqui la descripcion de ellos.

Descripcion de los polvos sympaticos.

127 Toma una libra de caparrosa , mas , ò menos , segun quisiere : reducela à polvos muy sutiles : embuelve estos polvos en un papel : mete este papel en que estan los polvos , en una caja , ò en otra cosa semejante , y acomodada , para contenerlos , à fin de que no se derrame , y se pierdan : pon estos polvos con la caja al Sol por todo el Verano ; quando el Sol no le dà , se ha de retirar , y no dexarla jamàs al sereno.

Con estos polvos se detiene toda fuerte de hemorragia , aun quando estè cortada hasta la misma arteria.

Se han de aplicar sobre la vena , ò la arteria con unas pocas de hilas ; aplicando sobre la cortadura un adstringente compuesto de bolo fino , de tierra sigilata , de claras de huevos , y de vinagre ; poniendo por encima un cabezal , y una venda.

*Otra descripcion de los polvos sympaticos
mas energica.*

Toma de caparrosa , ò de otro vitriolo , ò Romano , ò de Alemania (excepto el de Inglaterra , que entra en la composicion de los polvos precedentes) la cantidad que gustares. Hazlo polvos muy sutiles , y exponlos al Sol de la misma manera , y con la misma precaucion que yà se ha dicho arriba.

Toma al mismo tiempo goma dragante , y casi otro tanto de caparrosa ; hazlo todo polvos muy sutiles , y passalos por tamiz de seda : expon estos polvos al Sol todo el Verano al mismo tiempo que los otros , y con las mismas precauciones ; pero separadamente en otro papel , y en otra caxita.

Hecho esto , quando quieras componer los polvos sympaticos , tomaràs dos partes iguales de estos dos polvos , y los mezclaràs juntamente. Y este es el modo con que el Caballero Dygbi compuso los verdaderos polvos sympaticos , cuyos efectos descubrió , y las razones para demostrar , que no hay en ellos cosa de hechiceria , por mas que sus efectos nos parezcan prodigiosos.

Propiedades de estos polvos.

Aplicados sobre la parte , estancan la sangre como los precedentes.

En los menstros de las mugeres , echados en la sangre que queda en los lienzos , y embueltos en el mismo lienzo con la sangre , à donde tocò , y puesto en un parage limpio en donde no hay ni polvo , ni sangre , la estanca.

Para reprimir la hemorrhagia de las narices se han de aplicar sobre la sangre derramada en un pañuelo , y se han de embolver los polvos, y la sangre , y dar à oler à el enfermo por entre un lienzo sencilla la parte donde se echaron los polvos.

Receta contra las heridas hechas con armas de fuego , y penetrantes.

128 Echa dos onzas de aristologia larga , ò redonda , machada en un puchero de barro con tres azumbres de vino blanco ; ponlas à hervir hasta minorarse la mitad. Aparta el puchero del fuego : añadele aqui dos onzas de azucar en polvo: cuélalo por un lienzo blanco , y conserva este licor en una botella de vidrio.

Si la herida es grande , le pondràs prontamente el primer aparejo hecho de dos claras de huevo , batiendolas hasta hacerlas espuma , y de un poco de bolo de Levante pulverizado. Todo esto extendido sobre estopas de cañamo , y puesto sobre la herida , lo dexaràs estar en ella por espacio de veinte y quatro horas.

Passado este tiempo , echaràs de esta agua vulneraria en una escudilla , la pondràs à entibiar , y mojaràs en ella un lienzo bien delgado , con el qual limpiaràs la herida,

des-

despues de quitarle el primer aparejo. Limpiada afsi la herida, le pondràs encima otro lienzo tambien mojado en la misma agua, y sobre este lienzo pondràs algunas hojas de berzas rojas, si es factible, y sobre las berzas un buen cabezal empapado en la misma agua, para que la herida esté siempre humeda.

Podràs dar à beber dos dedos de esta agua al enfermo en ayunas; curaràs dos veces al dia la dicha herida, y la xeringaràs con la misma agua, si es muy profunda.

Para curar facilmente toda suerte de heridas, ò de arcabuz, ò de golpe, ò de otro modo.

129 Toma espíritu de vino, mezclalo con agua comun; caliente ya esta mezcla, moja en ella algunos lienzos, los quales aplicaràs sobre la herida. Pero si la dicha herida fuere profunda, ò si fuere una fistola, se le haràn unturas con dicha mezcla caliente.

Este remedio facil no solo impide la inflamacion, sino que tambien corrige toda suerte de corrupcion que pueda sobrevenirle à la herida.

Es cosa cierta, que un Cirujano no se servia sino de este simple remedio en toda suerte de heridas.

Otra receta para curar las heridas recientes en dos dias.

130 Lavaràse la herida con espíritu de vino rectificado, echaràse despues sobre ella acibar hepatico sutilmente pulverizado, con algodón empapado con aceite de hypericon; despues de esto se ligarà la herida.

Otra receta.

Toma una onza de benjuì, una dragma de almastiga, media onza de balfamo negro, onza y media de aguardiente. Haz de todo esto una especie de lenimento el qual consolida, y cicatriza en poquissimo tiempo toda suerte de heridas recientes, y simples.

Estos tres remedios hacen maravillas en la Círugia, quando los Cirujanos virtuosos, y hombres de conciencia no tiran en los males à alargar la cura.

*PARA CURAR TODA SUERTE DE GANGRENAS,
pestes, heridas, males venenosos, y venereos.*

Agua maravillosa contra la gangrena.

131 Toma casi dos azumbres de vino blanco; media libra de azucar; de aristologia redonda (quebrantada si fuere reciente, ò cortada à pedacitos si està seca), y lavada en vino blanco, quatro onzas. Echa todo esto en un puchero de barro vidriado, y tapalo bien. Dexalo en infusion por seis, ò siete horas: ponlo despues à hervir à fuego lento, hasta la disminucion de la tercera parte. Lo colaràs quando estuviere frio, y echaràs este licor en una redoma de vidrio, la qual la taparàs bien, y lo guardaràs para servirte de èl. Es cosa muy util contra las ulceras, y la gangrena, las quales, despues de haverles cortado toda la carne muerta, se han de lavar con esta agua, y se han de mojar mechones en ella para poner encima. En las ulceras fistuladas se hacen inyecciones; ò se valen tambien de un unguento en las ulceras malignas, con el dicho cocimiento.

Unguento contra la gangrena, y ulceras malignas.

132 Toma cera nueva, y resina, una libra de cada cosa; derritelo todo junto, y añadiendole tres libras de manteca sin sal, y una onza de polvos de cardenillo, mezclalo con ellos.

Primeramente se ha de derretir la cera nueva, y despues la resina en una cazuela sobre un fuego moderado, con la manteca que se ha de echar alli despues, quitando diligentemente todo lo que apareciere espumoso: apartaràse del fuego, para añadirle el cardenillo en polvos, rebolviendolo largo tiempo con una espátula. Despues de estar todo bien mezclado, se buelve à poner al fuego, para darle mas cuerpo, rebolviendolo continuamente, y teniendo cuidado para que

no se quemé : un momento después lo apartarás del fuego , y lo echarás en un puchero vidriado bien tapado. Esto es mas sólido que un unguento ; pero no lo bastante para hacer emplastros : extiendese sobre planzuelas de hilas , y se aplica sobre la ulcera , que ha de estar lavada primero con el cocimiento , poniendo por encima lienzos en él. Hase de mudar de ocho en ocho horas.

El pie de la mejor cerveza , aplicado sobre la gangrena , ha tenido maravillosos efectos.

Modo de usar de este remedio.

133 Componse este remedio de agua , y de unguento : en la boca se pondrá el agua con pañitos mojados en ella , bañando , y lavando las partes dañadas. Si el mal es venenoso , se beberá de ella (y nunca arriba de dos , ò tres cucharadas) por la mañana , y otro tanto por la noche. Si fuere una llaga sencilla abierta , se le ha de bañar ; y caso que sea un carbunco , landre , ò peste , que no tenga abertura para recibir esta agua , se le ha de abrir puerta con la lanceta , para que penetre à donde está el veneno , para echarle fuera con el beneficio del unguento , que le has de aplicar después de haberlo bañado , y lavado bien. Sobre todo cuida de tener todas las partes en donde aplicares este unguento bien limpias , sin cabello , ni pelo , ni otras inmundicias , y de reiterarlo , y renovarlo , por lo menos dos veces al dia. En quanto à los males venereos , ò vergonzosos , la pureza no me permite hablar de ellos con amplitud ; mas como puedan contraerlos aun algunas personas enemigas de la impureza , diré solamente por caridad , que los hombres , y las mugeres pueden curarse de estos males , por qualquiera que sea la causa , bebiendo prontamente de esta agua para cortarles el camino ; haciendo de ella inyecciones sobre la parte dañada con una xeringa ; y aplicandoles emplastros del dicho unguento , si se descubre sobre ellos alguna herida en lugar remarcable.

Modo de medicar , y curar la gangrena.

Quando emprendieres la curacion de algun miembro gangre-

grenado, toma un plato de estaño, ò de barro : echa en èl de la dicha agua despues de tibia ; empapa en ella algodón , ò un lienzo blanco delgado ; lava , y baña dulcemente la parte mala con ella , y tambien dos , ò tres veces al rededor de la inflamacion : despues haz un emplastro sobre una tela comun , del tamaño de la inflamacion ; y despues de haverla aplicado , cubrela con un lienzo de quatro dobleces , empapado en esta agua , el qual se extenderà mas allà del emplastro tres dedos : reitera este modo de curacion de seis en seis horas. Con esto veràs dentro de breve un cerco entre la buena , y la mala carne. Quando ya estuviere formado , quitaràs , y descarnaràs poco à poco con el verduguillo la carne mortificada ; continuando siempre el mismo remedio , sin alterar , hasta una perfecta curacion , y sin mudarlo de ningun modo , sin quitar , ni poner. Si las llagas son internas , se han de xeringar. Si fueren estrechas , se han de ensanchar , y con esto veràs maravillosas curas en poco tiempo.

Para detener los progressos de la gangrena.

134. Toma algunos puñados de hojas de zumaque majadas en un mortero ; añadiràsles miel , y vinagre , lo que baste para hacer una cataplasma , la qual la aplicaràs sobre la parte posseda de la gangrena , y experimentaràs asì felices successos.

Otro.

Maja raices de rabanos en un mortero , hasta que se hagan una massa ; añadeles despues una buena cantidad de sal , y de harina de cizaña , para reducirlo todo à consistencia de cataplasma , para los mismos efectos que el precedente.

Otro.

Toma del excremento , ò estiercol de caballo ; hiervelo en vino , y aplicalo en forma de cataplasma.

Es bien familiar este remedio , y por esso hacia muchas pruebas de èl un cèlebre Medico.

Adviertese , que primero se ha de haver excarificado la parte , que aplicar este remedio.

Purga , que el enfermo ha de tomar durante su curacion , para descargar de los humores mas malignos , y fortificar la naturaleza à fin de expeler el veneno con mas facilidad.

135 Echa en un quartillo de vino blanco una onza de sèn de Levante bien molido ; media onza de hojas de tomillo , ò de serpol ; y la quarta parte de una onza de epithimo ; echalo todo junto en un puchero vidriado , y bien tapado : dexalo en infusion , y remojandose por espacio de quarenta horas : cuélalo todo por un lienzo , y dalo en tres mañanas al enfermo , y dos horas despues un caldo. Con esto veràs efectos assombrosos.

Esta medicina es propia para la gota , ceatica , sarna , y empeines ; purifica la melancolìa , ò la fìema , el cerebro , el higado , el bazo , el pulmon : desopila las entrañas ; aguza la vista , y el oïdo : quita el dolor de cabeza , el mal de corazon , la ofuscacion del entendimiento , y el delirio : ayuda à la curacion de las partes internas , y externas : es facil , de poco precio , y propia para todo tiempo.

Agua excelente contra la gangrena , y otras llagas fordidas.

136 Toma quatro onzas de aristologia redonda , cortala en rebanadas menudas ; despues de haver quitadole la corteza , levala tres veces en vino blanco : echala con ocho onzas de azucar fino en dos azumbres de buen vino blanco , que estaràn en un puchero vidriado. Estando todo esto bien cubierto , y apretado , de fuerte que no pueda evaporarse , ponlo à hervir à fuego lento , hasta la diminucion de la tercera parte. Entonces apartaràs el puchero del fuego : luego que este frio , lo colaràs por un lienzo bien blanco , y echaràs el agua en una redoma , para usar de ella quando la neçessites , y la tendràs tapada diligentemente. Esta agua no se ha de guardar
pa-

para tomarla por la boca passados los ocho primeros días, porque se pone muy amarga : pero siempre es buena para todas las otras operaciones ; y aunque se enmohece facilmente, no dexa de producir , no obstante sus efectos , quitandole el moho , y tomando lo limpio , y puro. Esta agua cura tambien de las hinchazones , de los dolores de riñones, de costado , y otros , estregandose con ella delante del fuego , y aplicando sobre el dolor un lienzo con quatro dobleces empapado en ella.

Para la gangrena.

Toma un buen puñado de hojas de betonica aquatica ; ponlas à hervir en una azumbre de buen aguardiente , hasta reducirse à la mitad. Haviendo hecho una incision à modo de cruz, ò excarificaciones, se quitarà la porcion gangrenada. Cubriràs el mal con las hojas de este cocimiento.

Unguento para todo genero de llagas , y dolores ocultos.

137 Toma de las hojas de betonica , de verbena , y de pimpinela , un puñado de cada cosa ; limpialos de modo que solo queden las hojas , y advierte, que no han de estar mojadas. Echalas en remojo por veinte y quatro horas en vino blanco , y cubrelas. Hecho esto las pondràs à la lumbre hasta cocerse. Despues las majaràs , y les facaràs el zumo: pondràs las despues al fuego y quando comience à hervir , le echaràs dentro una libra de pez refina en polvos : reobolveràslo sin cessar , y quando comience à levantarse en olas, le echaràs ocho onzas de cera blanca cortada en pedacitos pequeños , rebolviendolo sin cessar , como antes : y quando quiera bolver à subir , le añadiràs una libra de trementina de Venecia. Despues , quando buelva à subir , se le ha de echar una onza de almastiga pulverizada , y no cessar de menearlo , desde que se echan las drogas , hasta que se ponga frio. Despues de esto lo pondràs en rollos.

Este unguento se ha de hacer entre el mes de Abril , y de Mayo , y en Agosto.

Unguento precioso para las llagas.

138 Esta composicion requiere una gran paciencia , prudencia , y diligencia , para evitar los accidentes , que pueden sobrevenir , y observar puntualmente las medidas , los pesos , condiciones , y circunstancias.

Primeramente tomaràs una libra de cera nueva , una libra de resina , una libra de goma de pino ; majalo todo esto , prepara un puchero de hacer conserva proporcionado à la cantidad que quieras hacer del unguento : prevèn tambien una espátula de madera , un fuego de carbon , y un hornillo pequeño. Echaràs la cera en este puchero , puesto sobre el fuego para derretirla; liquidada ya toda, añadele la resina, la qual mezclars por espacio de media hora con la espátula ; despues le echaràs la goma , ò resina , mezclandolo todo , para incorporarlo con la cera , el espacio de una hora , à fuego lento por temor de que no se condense en el asiento del puchero. Al cabo de todo este tiempo apartaràslo del fuego para dexarlo entibiar, hasta que estè capaz solamente de echarle quatro libras de manteca fresca de Mayo , y sin sal , la qual la mezclaràs con la espátula , durante una hora , y fuera de la lumbre.

Sobre todo tendràs cuidado de mezclarle poco mas de media onza de cardenillo bien pulverizado , un quarto de hora despues que hayas echado la manteca, batiendolo sin cessar, hasta tanto que el cardenillo se haya incorporado con la manteca , y las gomas ; lo qual conoceràs , quando el todo haya mudado su color en el de verde. Entonces pondràs el puchero sobre rescoldo , y lo bolveràs à menear todo por espacio de media hora.

Aqui es quando se necesita poner cuidado para que el unguento no hierva , porque se perderia. Passada esta media hora , lo passaràs por un lienzo fuerte , y claro , para purgar , y separar el unguento de las suciedades de las gomas , y resinas , recibiendo en un puchero de barro vidriado lo que se destilare por el lienzo , y lo guardaràs con cuidado para usar de èl

Ni quites , ni pongas poco , ni mucho en esta composicion , sino quieres verte frustrado de su virtud ; y està seguro , que si no la alteras , veràs con ella efectos maravillosos con la

ayuda de Dios: porque este remedio cura toda suerte de heridas hechas con armas de fuego, espadas, cuchillos, ò otras armas de hierro de qualquiera figura, aunque sean redondas, que son tenidas por incurables; lavandolas con agua, y untandolas con el unguento, reduce à union la carne mas separada. Y por quanto en las heridas redondas no hay proximacion de carne para reunirla, suple esta desgracia aumentando la carne con un circulo, al parecer increíble, si yo mismo no lo huviera visto. No se necesita cortar nada, sino dexar que obren esta agua, y este unguento, hasta que se cicatrice, y se cierre la herida.

Es tambien propia para las llagas mas inveterades, mortificadas, y gangrenadas; para todo golpe de baston, de piedra, ò de caidas; para las contusiones, golpes en los pies, males contingentes que suceden en las manos; para los canceres; para las secas de los muslos, para la tiña, para el sarpullido harinoso, para los carbuncos, ò bubones.

Es tambien remedio para la mordedura de los lobos, perros rabiosos, ò de otras bestias; para las picaduras de los escorpiones, y culebras; para los lamparones de los caballos; y generalmente para toda suerte de heridas, y venenos, assi de hombres, como de bestias.

*Unguento para curar las ulceras viejas, y toda
suerte de llagas antiguas, y
nuevas.*

139 Toma por el mes de Mayo betonica, pimpinela, y agrimonia; y si por aquel tiempo no se encuentra todavia la pimpinela, toma de la correguela, que tiene las flores encarnadas, un puñado de cada cosa. Lavalas bien, y exprimelas. Despues de esto majalas todas juntas en un mortero; echalas en un puchero grande de barro nuevo: llenaràslo de buen vino blanco, supuesto que haga tres azumbres. Ponlas à hervir juntamente hasta la consumcion de la mitad, estando cubierto el puchero. Apartalo del fuego, y dexalas estar assi hasta el dia siguiente; despues toma una onza de almastiga en polvos, con ocho onzas de cera virgen; una libra de pez blanca, la qual derretiràs sola; y la colaràs por un lienzo nuevo.

Despues del cocimiento de las yervas, las quales las pondrás à calentar al fuego, y quando comience à hervir echa la cera hecha pedacitos, y la pez, y no dexes de rebolverlo todo hasta que esté derretido. Añade despues la almassiga, y la rebolveràs por espacio de un *Miserere*. Quitalo del fuego despues estando hirviendo; y estando en el suelo añadele una libra de trementina, y rebuelvelo todo hasta que se enfrie. Forma con esto emplastros, y apicalos à la parte.

Este unguento ha sido probado en muchas ocasiones, y ha sanado à muchas personas de suposicion.

Receta contra el dolor de muelas.

140 Toma palo de fresno, quitale la primera corteza, quemale la segunda, y de la ceniza de esta segunda corteza mezclada con aguardiente, haz uno como emplastro, el qual aplicaràs à la sien del lado dolorido.

Otro remedio.

Como sea este un mal de raro humor, es preciso tener à mano muchos remedios, y experimentarlos todos, porque finalmente se darà con alguno que surta efecto. Yo, no obstante, pongo aqui los que tengo por mas propios, y mas especificos.

Toma un poco de vitriolo de Chipre, tenlo en la boca por espacio de un *Ave Maria*, y estrega con él la encia de la muela que te duele.

Otro.

Cuece en agua alumbre, moja en ella un poco de algodón, y apicalo sobre la encia, renovandolo à menudo.

Observa, que se ha de desalivar al usar de este remedio, para no passar nada de saliva.

Otro.

Toma hojas de peregil, y de madre selva, ponlas sobre una sartén, y amortigualas al fuego: apicalas despues estas

hojas al oído de la parte del dolor lo mas calientes que se pueda.

Otro remedio casi infalible.

Toma dos onzas de azucar en polvo, media onza de hojas de *millefolium* secas, y pulverizadas. Mezcla juntamente estos polvos para el uso siguiente.

Toma media onza de estos polvos, mezclalos con onza y media de miel; estrega con esta miel todas las encias de arriba, y de abaxo, por dentro, y fuera de la boca muy à menudo entre dia, y quando te vayas à dormir: continuaràs haciendolo así por lo menos durante tres dias, aunque la primera vez te se quite el dolor.

Otro.

Un emplastro de la goma *tacamahaca*, es remedio muy soberano, poniendolo sobre la arteria, ò sien, en el lado que està el dolor.

Otro.

Toma para dos quartos de miel, dos de alumbre de rocas y la mitad de lo que cabe en una cascara de huevo, de vinagre. Ponlo todo à hervir el espacio de una hora, con un puñado de salvia ancha, en un pucherito de barro. Echa de esta composicion sobre la muela dolorida, y destilarà mucho. Con lo qual se quitarà el dolor.

Otro.

Toma peregil recientemente cogido; deshazlo entre los dedos, y despues de puesto sobre una pala de hierro encendida al fuego, ponlo sobre la muela con un poco de vino.

Para el mal de muelas.

Toma almastiga, amassala hasta que se ablande como la cera; ponla sobre la muela, dexala estar sobre ella hasta que se consuma, y ciertamente sanaràs.

Otro remedio.

Trae contigo una muela de un difunto , y con ella estregaràs la muela que te duele , y al punto te se passará el dolor.

Otro remedio.

Toma un poco de pimienta en polvo , mezclala con un poco de tu orina , echala en un lienzo, y aplicala sobre la mexilla del lado en que està el dolor. Este remedio cura enteramente.

Otro remedio.

Toma un puñado de salvia recientemente cogida , ponla sobre una sartèn ardiendo al fuego : echa en ella poco à poco del mejor vinagre , y un medio puñado de sal , y estando mezclado todo , y medio como confitado , lo pondràs entre dos lienzos , y lo aplicaràs sobre la mexilla mala , caliente quanto lo puedas sufrir. No te ha de dar el ayre : y renovaràs este remedio de seis en seis horas , principalmente despues de haver te sangrado , y de haver tomado una , ò dos lavativas.

Para el mal de muelas.

Toma incienso pulverizado , incorporalo con clara de huevo en consistencia de cataplasma , y aplicalo à las sienes. Este es un remedio muy eficaz para esta fuerte de males.

Otro.

Toma la segunda corteza del fresno , y de la segunda corteza del romero , de cada cosa dos onzas : secalas en una sartèn delante del fuego , pulverizalas despues , y con aguardiente formaràs una massa , que aplicaràs en cantidad de una dragma sobre la arteria del lado malo. Dentro de poco sentiràs con esto apaciguado el dolor.

Otro.

Toma goma elemi , y almastiga ; incorpora las dos cosas juntas en consistencia de emplastro ; extiende el gruesso de una aluvia en un pedacito de baldrès , y esto se aplicará sobre la sien del lado malo.

Para facilitar que salgan los dientes à los niños pequeños.

141 Quando no pueden salirles los dientes à los niños chiquitos , les sobrevienen comunmente convulsiones , y diarrheas mortales. Para prevenir estos peligrosos accidentes, no hay cosa mejor , ni mas eficaz, que cortar la cresta à un pollo , y de la sangre que sale de ella totalmente caliente, estregar con el dedo una , ò dos veces , quando mas , las encias ; y saldràn los dientes facilmente , y sin peligro.

Otro remedio.

Toma los fessos de una liebre despues de cocida , ò asfada ; mezclalos con miel , ò manteca , y unta à menudo las encias del niño.

Otro.

Toma la cantidad que quieras de mirra , hiervela en vino , y al fin , haviendole añadido aceite de olivas , untaràs con esto los dientes , y las encias.

Para matar los gusanos que estàn dentro de las

niñas y niños en las muelas.

142 El cocimiento de corteza de fresno es muy singular , como tambien el cocimiento de la raíz de hortigas ; el qual mitiga tambien el dolor , aun quando no proviene de los gusanos.

Otro.

Otro.

Derretiràse grassa , ò sebo de ciervo ; mojaràse en èl un lienzo , y se pondrà sobre las encías. La experiencia ha dado à conocer , que este remedio saca los gusanos , y mitiga el dolor.

*Receta para estancar la sangre de las encías,
despues de haver sacado una muela.*

143 A las veces despues de haverse sacado una muela, se sigue una tan grande hemorrhagia , ò fluxo de sangre , que con dificultad se puede restañar. En tal caso usaràs del remedio siguiente.

Toma un poco de vitriolo en polvos , mezclalo con otra tanta sangre de drago , y aplica estos polvos con algodón sobre la encía , teniendolo apretado , hasta que la sangre se estanque.

Tambien es otro remedio muy bueno meter en el agujero de la encía calcita quemada , ò llenarlo de polvos de goma Arabiga.

La receta contra el dolor de muelas , del alumbre hervido en agua , es tambien soberano.

Para estancar la sangre de una cortadura.

144 Toma cantidad de hortigas , majalas , y aplicalas sobre la cortadura , y con esto se estancará la sangre.

Lo mismo hace el azucar en polvos.

Receta contra los lobanillos no abiertos.

145 Todas las mañanas , por largo tiempo , estrega los lupos con vinagre el mas fuerte: tomaràs despues de la yerva llamada *apio* , majala , y friela con manteca fresca ; extiendela despues sobre un lienzo ; aplicala sobre el mal , continuando por el espacio de dos meses y medio.

Pero si en este termino no se huviere curado el lobanillo,

toma una cucharada de sal, y un quartillo de orínes; pon à hervir todo esto junto, hasta que se reduzca à un poco mas de medio quartillo. Moja unas estopas en este licor, y aplicalas sobre el lupo, continuando por algun tiempo.

Otro.

Toma de yezgos, quanto baste, amortigualos en el fuego, ò en una sartén: aplicalos sobre el mal, continuando por largo tiempo.

Otros remedios para los lobanillos.

Toma medio puñado de yezgos, ponlos à hervir con una azumbre de vino, y un pan de rosas, hasta que el vino se consuma todo. Haz con esto una cataplasma, y aplicala caliente sobre el lupo, lo qual se reiterará por bastante tiempo. Puede-se añadir algo de sal al preparar este remedio.

Otro.

Derrite una buena cantidad de emplastro, que llaman los Boticarios *diapalma*, en aceite rosado; añadele la tercera parte de cerusa en polvos passados por tamiz, è incorporalos con el emplastro derretido: extiende de esto el gruesso de un dedo sobre baldrès, el qual será mayor que el tumor: aplicalo sobre el mal, y dexalo atado con una venda, y una servilleta de quatro dobleces, si la parte lo permite: dexalo estar por quatro dias, levántalo al fin de ellos, y haviendolo limpiado bien, è igualado con el pulgar, lo bolverás à poner, y continuarás siempre haciendo lo mismo, hasta que se dissipe enteramente.

Puede servir un emplastro mismo diez dias por lo menos; despues de este tiempo será bien poner otro. Saca suavemente el humor, el qual aparece sobre el emplastro, siempre que se levanta, porque sale siempre mojado.

Otro.

Toma de la yerva llamada *gordolobo*: ponla à cocer con vino blanco, y fomenta la parte à menudo.

*Otro remedio para dissipar los
lobanillos.*

Toma caracoles blancos , por la Primavera si se puede; majalo todo , y extiendolo sobre un lienzo , y aplicalo sobre el lupo , dexandolo estar hasta que se caiga por si mismo. Esto lo repetiràs.

*Otro remedio muy soberano , y experimentado
muchas veces.*

Toma margaritas de los prados , con las raíces , hojas , y flores , si se puede ; límpialas , y ponlas à hervir en vino blanco. Baña con este cocimiento el lupo , y haz con ello una cataplasma , la qual la aplicaràs lo mas caliente que fuere posible. Repetiràse este remedio por la mañana , y por la noche por algun tiempo ; y se mudará la cataplasma todas las veces que se curare el enfermo. Puedes hacer mucho , para dos , ó tres dias ; pero conviene calentarlo todas las veces que se ponga.

Quando este remedio haya sacado casi todo el humor del lupo , será bien ponerle encima el emplastro *divino* , para acabar de resolver el tumor.

Hanse visto muchas veces los efectos de este remedio.

*Otros remedios para dissipar los
lobanillos.*

Toma jabon negro ; dissuélvelo en aguardiente ; fomenta con él à menudo la parte.

Este remedio es un dissolvente poderosísimo.

Tambien pueden valerse de la orina de una persona bien sana , en la qual se haya dissuelto sal. Y con esto se fomentará tambien la parte.

Estos remedios son muy faciles , y muy buenos ; como tambien el aplicar sobre el lobanillo una lamina de plomo , hecha exprofesso , y untada con azogue ; y la apretará fuertemente con vendas.

*Receta contra los lobanillos que sobrevienen à las
ulceras , ò excrefcencias de la carne.*

Toma dos onzas de unguento encarnado deffecante , y otro tanto de unguento llamado *pompholis* (estos dos unguentos se hallan en las Boticas) : de polvos de antimonio , media onza. Mezclalo todo esto junto , moja hilas en este unguento , y ponlas en las ulceras.

Despues pon à hervir migajon de pan , y salvado en agua , en forma , y consistencia de puchas ; à la qual añadiràs medio puñado de hojas de ciprès secas , y pulverizadas. Haz con esto una cataplasma , y la pondràs sobre las hilas , y el lobanillo.

El precipitado encarnado , que es una preparacion del mercurio , mezclado con el unguento rosado , es un excelente remedio para consumir las carnes superfluas. A una onza de unguento se le echarà una dragma y media de polvos , ò una dragma , conforme la complexion de las partes.

*Receta infalible para vencer un lobanillo , en
qualquiera parte del cuerpo que se
encuentre.*

Procuraràse que la persona que se halla molestanda de un lobanillo estè cerca del aposento , ò en el aposento mismo donde ha de parir una muger , y al punto que haya parido , se pondrán las pares asì calientes sobre el lupo ; como si se le quisiera reventar ; y tambien mientras que se procuran haver las pares , serà bien estregar el lobanillo con la mano.

Hase visto que muchas personas sanaron con este remedio.

*Para apaciguar los dolores que sobrevienen
al parto.*

146 Toma grana de mijo de Sol , de cominos , y de sal comun , de cada uno puñado y medio ; tuestalo todo en una sartèn : metelo en dos saquitos pequeños , y lo aplicaràs sobre la espina del vientre.

Otro.

Toma tres , ò quatro cebollas , las quales las assaràs un poco sobre brasas : majalas en un mortero , añadeles alli un puñado de cominos en polvos; de flores de manzanilla, tambien majadas, puñado y medio : añade harina de cebada , ò de lino, para una cataplasma , la qual se extenderà sobre un lienzo , y se aplicará caliente.

Para detener las inmundicias excessivas de las mugeres, despues de haver parido.

Toma ocho onzas de hollin , el mas puro de chimenea: mezclalo con vinagre fuerte en forma de cataplasma , el qual lo aplicará sobre los riñones.

Otro.

Toma excremento de puerco , y de anade , metelos en un saquito pequeño : ponlos à hervir en vinagre , y aplicalos à la espina del vientre.

Receta para aliviar à las mugeres paridas, que tienen mucha leche.

147 Como la demasiada cantidad de leche puede causar enfermedades à las mugeres recientemente paridas , la caridad christiana me obliga à dar algun remedio para su alivio.

Toma dos onzas de agua rosada , y otro tanto de agráz; mezclales cinco , ò seis granos de sal ; calientalo todo en un brasero ; empapa en esto un lienzo doblado con tres , ò quatro dobleces : aplica este lienzo un poco caliente sobre los pezones , y ponle encima otro lienzo , ò dos bien calientes , lo qual lo haràs dos veces dentro de un dia , y tambien el dia siguiente , si se continúa el mal.

En esta , y la siguiente receta no es tan seguro este metodo como se promete ; y aun añado , que assi èsta , como la receta antepenultima del numero 150. que comienza toma dos onzas de alumbre , &c. pueden acarrear graves inconvenientes.

Pa-

Para que pierdan la leche las recién paridas

148 Hase de hacer una embrocacion de aceite rosado en los pechos de la muger : despues de esto tomarase una hoja de berza roxa , de la qual se havrán quitado los tronchos : calentarase , y se untará con miel rosada , y se aplicará despues à los pechos.

Hase de usar este remedio dos veces al dia ; lo qual , haciendose con tiempo , aunque el pecho este algo colorado , ò duro , no se apostemará.

Pero si se empereza en estos remedios , y el que acabamos de dar no es suficiente , usarás de la cataplasma siguiente.

Toma de agrimonia de malvas , de malviscos , de yerva buena , una buena cantidad. Cuecelo todo en un puchero nuevo con agua , hasta que se ponga en consistencia de una cataplasma ; despues de esto le echarás cosa de medio quarteron de manteca de puercò macho , con otra tanta manteca de Mayo : derritelo ; extiendolo todo sobre unas estopas ; aplicalas sobre los pechos : pon por encima lienzos calientes. Este remedio lo harás dos veces al dia ; y con esso dentro de tres dias estará disuelto el tumor , ò cerca de rebentarse.

Este es muy buen remedio , y el mejor que se puede encontrar , como lo ha mostrado la experiencia.

Adviertase , que es mas seguro dexarse dar un lancetazo , que no dexar que se rebalse la materia.

*Unguento para usar de èl como cataplasma,
quando el pecho està abierto.*

149 Toma media libra de tocino , y derritelo ; añadele un quarteron de cera nueva ; dos onzas de pez resina. Derritido todo esto , haz con ello un unguento , del qual extenderás lo necessario sobre un lienzo , quando este penetrado el pecho ; y untarás tambien , para meterlo , un clavo con el mismo unguento. Lo mudarás dos veces al dia , hasta sanarle enteramente , que será dentro de diez dias , quando mas.

El emplastro Benedicto de Musitano es excelente.

Otra receta para perder la leche.

150 Toma un quarteron de cera nueva , derritela , añadele aceite de hypericon , y rosado , de cada cosa una onza ; extiendolo sobre un lienzo , para ponerlo en el pecho. *Añade algo de sperma cæti.*

Otro remedio para perder la leche.

Derrite el grueſſo que te parezca de manteca fresca : haviendola apartado del fuego , echale aguardiente. Mezclalo todo junto bien para hacer con ello un unguento , con el qual untaràs los pechos , y les aplicaràs despues un papel de estraza ; y quando se seque , se ha de renovar la misma untura ; y continuar assi hasta que se seque enteramente la leche. Este remedio impide tambien la inflamacion , y la dureza de los pechos.

Otro.

Toma dos puñados de madreſelva , ponlos à hervir en un quartillo de agua : hecho assi el cocimiento , echaràse en el harina de habas , y de cicylaon , de cada cosa quatro onzas ; un poco de azafràn , y una yema de huevo. Pondràslo à hervir todo esto en forma de cataplasma , y la aplicaràs con estopas sobre el pecho.

Para hacer que se pierda la leche enteramente à las mugeres que no quieren jamàs criar.

Toma dos onzas de alumbre de cristal , y medio quartillo de agràz. Derrite el alumbre , y haviendole calentado , moja en el unas estopas para aplicar sobre el pecho.

Este remedio hace que se pierda prontamente la leche ; pero la muger jamàs criará bien.

Otro.

Otro.

Toma la cantidad que quisiere de nabos, límpialos, cuecelos en la consistencia de cataplasma. Ponlos sobre unas estopas, ò sobre un lienzo delgado, y añadele aceite rosado. Este remedio destierra para siempre jamás la leche.

Otro.

Pondrás à hervir salvia con orines, y con esto fomentarás los pechos.

El aceite desecante de la leche, que trae Curbo, es recomendable, y sin riesgo.

Receta contra la perlesia.

DROGAS.

Toma de	{	Zumo de enebro,	1. libra.
		Zumo de hisopo,	1. libra.
		Manteca,	1. libra.
		Vino grueso,	un quartillo.
		Grana, ò bayas de laurel,	15. en numero.

PREPARACION.

151 Pon à hervir juntamente en una calderilla, y sobre fuego moderado, los zumos, la manteca, y el vino, hasta que se consuma la mitad de esto: añade despues bayas, ò granos de laurel bien pulverizados. Hecho esto, buelve à hervir nuevamente estas materias, hasta que el vino se consuma enteramente. Passalo todo por un tamiz, y quando estuviere un poco frio, lo echarás en un puchero, el qual le cubrirás bien, y lo conservarás para quando lo necesites.

Quando quieras usar de el, echarás una porcion sobre un cazo; calentaráslo bien, estregarás con ello caliente la parte mala, y la embolverás con un lienzo bien caliente.

Otro.

Otro.

Toma de balfamo del Perú una onza : de aguardiente rectificado dos onzas : de aceite de laurèl tres onzas. Mezclalo todo junto ; con este lenimento bien caliente untaràs la parte dañada tres , ò quatro veces al dia , y embolverla , de fuerte , que estè bien caliente.

Para la Perlesia.

Toma tabaco , infundelo en vino , y aplicalo muy caliente sobre la parte mala. Esto provoca el sudor , y atrae maravillosamente el calor natural.

Otro remedio.

Toma la cantidad que quieras de cebollas blancas : pícalas muy menudas, y ponlas dentro de un horno en un puchero de barro ligeramente cubierto: rebuélvelas algunas veces, y dexalas cocer ; hasta que se reduzcan à una massa ; de ella haràs una cataplasma, y la aplicaràs sobre la parte perlatica, mudandola todas las horas del dia. Continuaràse este remedio hasta sanar perfectamente.

Otro.

Toma un puñado de lo blanco de los puerros con sus raíces ; cortalos muy menudos , y cuecelos en una escudilla de leche , hasta que se reduzca à una massa : extiendela caliente sobre unas estopas , y aplicalas sobre la parte.

Otro.

Toma una libra de lombrices de tierra , lavalas en aguardiente , secalas en un horno ; despues las reduciràs à polvos. Toma despues xengibre , y galanga en polvos , media onza de cada cosa ; de aceite de lirio , y de laurel , la cantidad suficiente para hacer unguento , y untar con el caliente la parte paralitica.

Otro.

Otro.

Toma levadura vieja ; mezclala con grana de mostaza pulverizada , y un poco de vinagre. Aplicala sobre la parte, hasta que se ponga encarnada.

Para las perlesias parciales.

Toma un puñado de granos de mostaza pulverizada ; de granos de enebro majados : ponlos en infusion de aguardiente. Estregaràs con esto la parte paralitica , y aplicaráse encima la casca , ò masla que quedó despues de hecho el cocimiento.

*Receta contra las perlesias imperfectas, que hacen
andar à rastras : y contra los estupores de
los miembros.*

152 Sucede frequentemente , que hay algunos miembros del cuerpo entorpecidos , que pierden casi el sentir , sin perder el movimiento ; y tambien à las veces , el movimiento se minora notablemente sin dolor. Llamase *stupor* este mal ; el remedio siguiente es excelente.

Toma caracoles rojos , en bastante cantidad ; echalos en una servilleta , y cubrelos con una suficiente cantidad de sal medianamente pulverizada : esta servilleta la tomaràn dos personas por las estremidades , y batiràn una hora los caracoles, de un lado para otro , en la servilleta.

Toma despues esta servilleta , junta las puntas , y cuelgala en un lugar limpio , y pon debaxo de ella una escudilla , ò otro vaso conveniente , para recibir este licor que destilare ; y con este licor caliente estregaràs las partes entorpecidas , por la noche , y por la mañana ; como tambien la espina de la espalda , desde el pescuezo , hasta el huefso , que se llama *sacro*.

Otra.

Toma una buena cantidad de flores de romero , frescas, y recientes : llena de ellas una botella de vidrio de cuello un po-

poco ancho; pon esta botella entre arena en una cueva, dexala estar assi el espacio de tres meses. Sacala despues de la cueva, vaciala, y prensa las dichas flores para sacarles el aceite que destilaren. Unta con este aceite caliente las partes dañadas, y particularmente la nuca del cuello, y todas las vertebra, y lo largo de la espina de la espalda; continuando esto por largo espacio de tiempo todas las noches al irte à acostar, y todas las mañanas dos horas antes de levantarte.

Este remedio es tambien muy bueno contra los dolores frios, y contra la gota.

Para las convulsiones.

153 Toma una onza de mucilago de zaragatona; otra tanta leche de muger; de aceite de lirio, de violetas, y de almendras dulces, dos onzas de cada cosa. Mezclalo todo esto, y usa de ello para untar las partes dañadas.

Otro remedio.

Mezcla la cantidad que gustares de sal con aceite de trementina, y de cera. Con este mixto estregaràs las partes asfaltadas de la convulsion, y muy en breve se mitigaràn los dolores.

Para el temblor.

154 Es menester fortificar principalmente el interior, antes que focorrer el exterior: para cuyo efecto puedes echar mano muy utilmente del Orvietano, cuya composicion daremos en el segundo tomo.

Despues se han de lavar las partes trepidantes (que por lo ordinario son las manos) con orines de niños, de qualquiera causa que provenga el temblor.

O si no se fomentaràn las partes con el cocimiento de hojas de betonica, de salvia, de mejorana, y de romero; que se pondrà à hervir en vino, añadiendoles à lo ultimo un poco de aguardiente, para que penetre mas el cocimiento.

Otro.

Aseguran, que comiendo à menudo sessos de liebre assada, y continuando con esto, se cura el temblor. Un Platero se liberrò de este mal con solo este remedio. Atribuyen la misma virtud à los pichones de paloma torcàz, quando se come de ellos de ordinario.

*Receta para los que han perdido la mente,
con tal que no sea por herencia.*

155 Toma tres puñados de yedra terrestre, echalos en un puchero nuevo con una azumbre del mejor vino blanco que se encuentre. Hiervelo todo por cinco, ò seis horas à fuego lento. Rebuelvelo dos veces con una cuchara, continuando en hervir hasta que se reduzca todo à la mitad de medio quartillo, ò poco mas. Despues maja todo esto en un mortero por mucho tiempo, y buelvelo à echar en el mismo puchero con seis onzas de aceite de olivas, y mezclalo todo junto bien; hasta que se incorpore perfectamente, para el uso siguiente.

Corta el pelo del enfermo dos dedos de travesia al rededor de toda la frente: moja los dedos en el jugo, ò zumo de las materias que se contienen en el puchero, y estrega con esto la frente del enfermo por un quârto de hora. Toma despues la quinta parte de la massa que està en el puchero, ponla entre dos lienzos, y haz con ella una banda, que cubra lo que està pelado, juntamente con la frente, y sienes. Continúa este cocimiento, y esta aplicacion hasta cinco veces, comenzando por la noche, y acabando la ultima vez por la noche, hasta que se finalicen, y acaben las cinco partes del remedio.

Nota: que mientras durare el tiempo de este remedio, no se le ha de enfadar, ni contradecir al enfermo, y se le ha de alimentar con caldos de pollos, de ternera, ò carnero.

RECETA CONTRA EL REUMATISMO.

Esta receta consiste en una pocion , y untura que se han de tomar ; las dos de una misma materia , como se sigue.

156 Toma cinco , ò seis puñados de melissa (hojas , y flores) ; ponlas en remojo por una noche en una porcion de vino , el mejor ; despues destila estas hojas , y estas flores à fuego lento en un alambique proporcionado , y conserva con cuidado el licor destilado para el uso siguiente.

Toma de este licor la cantidad de una cascara de huevo llena , mezclala con medio vaso de vino blanco , ò de vino clarete , y dà à beber esto al enfermo por la mañana en ayunas.

Despues moja un lienzo delgado en el dicho licor , y aplica este lienzo sobre la parte mala. Continúa con estos dos remedios hasta sanar.

Nota : que si la parte enferma esta inflamada , ò si tiene calentura el enfermo , se ha de abstener de estos remedios.

Receta contra la tiña contagiosa , ò sarna.

157 Toma de azufre , y de alumbre pulverizados , dos onzas de cada cosa ; de manteca de puerco dos onzas. Mezclalo todo esto en forma de unguento , con el qual estregaràs por tres dias (una untura en cada uno) la cabeza tiñosa , haviendola primero , ò rasurado , ò pelado bien.

Para curar la tiña sin dolor , y sin arrancar el pelo.

Toma una cantidad de mastuerzo , cuecela con unto de puerco ; despues de cocido , purificaràs la grassa un poco , y extenderàs el mastuerzo bien espeso sobre un lienzo grueso , y doble , el qual lo pondràs en todas las partes donde estuviere la tiña , y lo dexaràs estar desde por la noche , hasta por la mañana. Tomaràs un cuchillito de madera , con el qual rasparàs dulcemente las partes tiñosas ; y si huviere alguna en que haya quedado algo de tiña , bolveràs à poner este

remedio, hasta que no quede nada de ella. Despues de esto tomaràs orines de carneros, ò de ovejas, los quales se encontraràn en sus establos, en las cabidades, ò hondos donde defaguan: haviendolos juntado con una cuchara, se colaràn, y se pondrà à entibiar, y con un lienzo doble, y gruesslo se bañará la cabeza, y todas las partes que estuvieron tomadas de la tiña. Despues de esto se dexará en la cabeza el lienzo mojado con que la lavaste, y sobre èl se pondrà otros lienzos. Haràse esto por la noche, y por la mañana; y por maligna que sea la tiña, continuando con este remedio, sanará el paciente dentro de tres semanas, ò un mes; sin que sea menester usar de otro remedio.

Receta contra la tiña.

Toma de la yerva que se llama gordolobo blanco, y en medicina *tapsus barbatus*: majala en un mortero: toma despues la yerva, y el zumo, entibialo todo en un plato, ò en una cazuela, extiendolo sobre un lienzo, y aplicalo sobre la cabeza del tiñoso, y muda el aparejo por la mañana, y por la noche, continuando esto por algunos dias.

Advierte, que antes de la aplicacion se ha de haver traquilado, ò afeitado el pelo de la cabeza tiñosa, y que se ha de limpiar lo mejor que se pueda.

Para la tiña.

Toma mastuerzo domestico, ò de jardin, majalo un poco, y frielo con manteca de puerco: aplicalo sobre la tiña, haviendo rasurado primeramente la cabeza. Este remedio hace que se caigan las costras en veinte y quatro horas, y si se continúa, sana enteramente.

Otro remedio.

Toma tres onzas de manteca de puerco, onza, y media de azufre; con esto, y con zumo de limon haràs un unguento. Despues de haver rasurado la cabeza, unta la tiña con este unguento por la noche por tres dias alternados. Despues lava-

ràs la cabeza con el cocimiento de malvas. Con esto veràs dentro de poco curado el mal sin que jamás buelva.

Otro.

Toma manteca salada, y grassa de puerco, de cada cosa una onza: de azufre vivo media onza, de azogue vivo apagado con saliva una onza, de vitriolo crudo un escrupulo. *Parece mucho el azogue.*

Derrete la grassa aparte, y el azufre tambien aparte, en un plato de barro. Luego que estè derretido el azufre, echalo caliente en un mortero de porcelana, rebolviendolo por mucho tiempo con un palo: añadele despues la manteca, tambien derretida, y cocida (hasta que ponga la cosa negra); y despues la grassa derretida, rebolviendolo siempre con un palo. Echa despues el azogue vivo, el qual lo incorporaràs tambien, rebolviendolo bien. Ultimamente añadiràs el vitriolo bien pulverizado. Rebolveràslo todo muy bien con el mismo palo, hasta que estè derretido, y tenga la consistencia de un lenimento. Este es un remedio muy seguro para la tiña, aunque sea inveterada, si se continúa con èl.

Debe usarse con tiento, porque el mercurio no penetre en la cabeza.

*Para la sarna de los niños chiquitos,
vermicular.*

158 Toma agua fuerte con mercurio, ò azogue vivo, y precipitado, lo qual se hace en una redoma, mezclando el uno con el otro, y sobre fuego moderado; esto es, sobre rescoldo con algunos carbones, dexando que se exhale el agua fuerte, y dexandolo estar asì mientras echa humo; pulverizaràs despues lo restante, y lo mezclaràs con manteca fresca. Hase de hacer este mixto de tal suerte, que tenga de manteca diez y seis tantos mas, que de los dichos polvos; pongo exemplo, si hay media onza de polvos, se necesitan ocho onzas de manteca. Mezclaràse todo en un mortero, y despues se untarà con esto la cabeza.

Cuidado como en la antecedente, y mas por ser adentro.

*Para las ulceras , ò tiñas , que salen en las cabezas
de los niños.*

159 Hervirase un fapo en aceite , hasta que se caiga la carne à pedazos , y con este aceite estregaràs la cabeza del niño. Se verà en pocos dias que queda limpia la cabeza con esto , y que le buelve à salir el cabello.

Adviertase , que se ha de haver purgado primero el niño , ò tambien la persona grande , à quien se le ha de hacer este remedio ; y mientras que se hace este lenimento , los cabellos , que hay en la cabeza muertos , se han de arrancar con unas pinzas.

Contra la tiña.

Toma sal de vidrio una onza , de mercurio cinco onzas , de vitriolo Romano diez onzas , de alumbre de roca cinco onzas , de pez refina tres onzas , de cardenillo cinco onzas , de trementina dos onzas , de styrax liquido dos onzas , de colophonia tres onzas , de manteca de puerco quatro onzas , de aceite de olivas una onza , de cera amarilla dos onzas.

Para hacer este unguento se pulverizarà la sal de vidrio , el vitriolo , el alumbre , el cardenillo , la sangre de drago , separadamente en polvos sutiles. En quanto al mercurio este se apagará en la trementina , y en el styrax , y menearlo muy bien , hasta que el mercurio no se divise ya , y haviendo derretido primeramente la colophonia , la pez refina , el unto de puerco , la cera , y aceite juntos en un puchero , echaranse todas estas cosas derretidas en la vasija en que està desleido el mercurio con la trementina , y rebolverlo bien con una espátula. Quando estè ya casi frio , se han de añadir los sobredichos polvos , è incorporarlos , rebolviendolo bien.

El uso es purgar à menudo al enfermo con los panchimagogos , y melenagogos , despues de rasurarle la cabeza al enfermo , y estregar , ò untar con el sobredicho unguento todas las llagas : comenzando por la mañana , mudandolo por la noche , y limpiando bien la cabeza. Continuarase de este modo , hasta sanar

per-

perfectamente , aplicando sobre la cabeza un capacete de vexiga de puerco.

Se nota en esta receta ser poco el aceite que se pide. Tambien se pide la sangre de drago , pero no en donde conviene.

*Para los tumores que salen en las cabezas de los niños,
llamados Hydrocephalos.*

160 Es un remedio muy bueno para estos tumores el mojar una esponja nueva en agua de cal viva caliente. Exprimiràse , y se aplicará sobre el tumor , afianzandola con una venda ; y para que no se enfrie esta esponja , se ha de calentar , poniendole encima un lienzo caliente.

O si no , mojese una esponja en una mezcla hecha de espiritu de vino de la primera destilacion , con la quarta parte de agua de escabiosa.

Otro.

Toma polvos de axenjos , de manzanilla , de meliloto , de cada cosa dos onzas ; de manteca fresca , y de aceite de manzanilla , de cada cosa quatro onzas ; de cera , lo que baste para hacer un unguento , y ponerlo sobre el tumor.

Este remedio curò en tres dias à un niño de solos quinze dias , que fue insultado de esta hidropesia de la cabeza.

Otro.

Toma de miel media libra , de sal media onza , de polvos de oregano tres onzas : mezclalo todo , y estrega con ello tibio el tumor. Es experimentado este remedio.

Otro.

Toma una onza de azufre bien pulverizado , y passado por tamiz ; quatro onzas de aceite de manzanilla ; haz con ello un unguento , y continúa con el por largo tiempo.

Otro.

Toma de olivano , de sarco cola , de goma de cerezo , de cada cosa una onza ; dissuélvelos en vinagre , y haz un emplastro con aceite de manzanilla.

Otro.

Toma caracoles con sus cascarras , majalos , y batelos bien , aplicalos en forma de emplastro , y dexalos estar hasta que se caigan por si mismos.

Es experimentado.

Otro.

Toma hojas de mejorana , y de artemisia , de cada cosa un buen puñado ; ponlas à hervir en vino grueso ; añadele à lo ultimo aceite de manzanilla , y con una esponja nueva fomenta la cabeza del niño , estando tibio.

Otro.

Toma hojas de betonica , de axenjos , de tomillo , de rosas encarnadas , de flores de manzanilla , de hojas de poleo , de cada cosa un puñado : de nueces de ciprés , y de agallas , de cada cosa dos dragmas ; de juncia , y de iris , de cada cosa una dragma : quebrantadas las nueces , y las agallas , lo pondrás todo à hervir en vino , para hacer fomentaciones , de las quales te servirás para la cabeza del niño , principalmente para el tumor , como es dicho.

Para matar los piojos que se crian entre cuero , y carne.

161 Toma de zumo de escabiosa una onza , de los polvos del heleboro blanco tres dragmas , de trementina , y de unto de puerco sin sal , dos onzas de cada cosa ; con estos polvos se estregarán las partes en que se siente la comezon.

Receta contra los piojos de la cabeza.

La mayor parte de los niños , y de los pobres son muy acosados de esta fuerte de animalejos : libertaránse de ellos como se sigue. Se les ha de purgar con el xarave rosado , compuesto con el sèn , y el agarico (encontraráslo en las Boticas) , y daràs de èl hasta dos onzas , mas , ò menos à proporcion de la edad.

Despues toma coca de levante (hallaràse en los Droguistas) ; hazlo polvos quanto baste , rociaràslos sobre la cabeza , y los dexaràs estar allì por veinte y quatro horas, sin descovixar la cabeza del niño.

Para limpiar la cabeza de los piojos.

Toma brionia , media onza : dos dragmas de aristologia : de *staphisagria* dos dragmas ; de hojas de ruda , y de *scordium* , de cada cosa un puñado ; de lupinos otro tanto , quanto pueda tomarse con las puntas de los cinco dedos (que es lo que se llama pulgarada) ; de sal media pulgarada. Pon à hervir todo esto , y despues con ello tibio lavaràs la cabeza del niño.

Hecho esto , estregaràs la cabeza con un lenimento compuesto de grassa de puerco , de zumo de axenjos , de polvos de lupinos , de la yerva contra los piojos , y de aceite viejo.

Con este remedio veràs la cabeza enteramente limpia.

Otro remedio.

El estregar la cabeza del niño por la noche con el aceite de la vendula , es un muy buen remedio , y muy simple. Veràs con esto en una noche muertas todas estas sabandijas ; y el dia siguiente se lavará , y limpiará la cabeza con el cocimiento de esta planta.

Y si por otra parte se engendràre aquella especie de sabandijas llamadas vulgarmente *garrapatas* , bastará untar los sitios de ellas con este aceite.

Otro.

Es tambien otro muy buen remedio estregar la cabeza con aquellos lienzos de que usan los Plateros para limpiar las piezas que doran.

Otro remedio para matar los piojos , y las liendres.

Toma onza y media de jabon negro ; veinte granos de azufre bien pulverizados ; de acibar majado media dragma. Todas estas cosas mezcladas juntamente , reducelas à consistencia de unguento , con el qual estregaràs los sitios en que estan los piojos , y moriràn con las liendres. Es remedio seguro.

Receta contra las chinches.

162 Estos asquerosos insectos son tan intolerables por el Verano , en ciertos parajes , que quitan enteramente el descansar por la noche , è infectan la cara , y todo el cuerpo con muchas picadas (ultra de su abominable hediondez , que es extremamente contraria al cerebro , y por consiguiente à la salud) yà en la Ciudad , yà en el campo , por mas que se procuren limpiar las camas. Las recetas siguientes son singularísimas para desterrar del todo estos sucios animales.

*Primer remedio para evitar que las chinches
no incomoden por la noche.*

Echa en la paja del gergòn helecho , junto à la almohada , y en otras partes ; es cosa probada que todas las chinches que fueren à esta paja , se estaràn alli , y no incomodaràn. La consuelda es aun mejor.

Segundo remedio.

Toma azogue , y echalo en una escudilla con un poco de jabon negro , y con la punta del dedo lo mezclaràs , des-
lien-

liendole hasta que el azogue se incorpore con el jabon. Despues de esto añade del otro jabon la cantidad que quieras; incorporalo con las otras drogas; estrega con esto los lugares de la cama en donde estan, y anidan las chinches. Y estos insectos moriràn seguramente, sus huevos no se empollaràn, y jamàs se criaràn alli.

Tercera receta.

Toma dos dragmas de jabon negro, una dragma de azufre molido, media dragma de acibar molido, dragma y media de azogue apagado con saliva. Haz de todo esto un unguento, y con el unta los sitios en que estan las chinches. Esta es una receta buena.

Ultimo remedio.

Toma cola comun, derritela: toma despues polvos de acibar, de uno, y otro simple à discrecion; mezclalo todo junto, y con ello unta la cama, la qual tomarà un bello color de nogal.

Nota: que los cordeles se han de untar, y darles con yerva, sea la que se fuere; qualquiera es suficiente.

Para desterrar las pulgas de una casa.

163 Toma plata sublimada, reducela à polvos, ponla à hervir con agua en un pucherito, ò calderita, el espacio de un quarto de horas; y de esta agua rociaràs la camara por quatro dias consecutivos, y no sentiràs mas pulgas por el suelo.

*Contra los aradores; infecciones de los pies,
y manos, y de otras partes.*

164 Lavate con leche cocida; ò fino toma el humo de azufre, echandolo sobre las ascuas.

Para que salgan las viruelas , y para evitar el quedar muy señalado de ellas.

165 Al punto que se conozcan las viruelas , ò las señales de ellas , toma aceite de alacranes , que estè hecho , si puede ser , segun la discrecion de Mathiolo , el qual se vende en las Boticas , porque èste es el mejor ; untale con èl al enfermo las palmas de las manos , las plantas de los pies , debaxo de los sobacos , y las ingles. Este remedio hace sudar mucho , y por consiguiente expeliendo à fuera el humor , impide el que haya muchos granos de viruelas.

Para impedir el quedar muy señalado de las viruelas , como asimismo el que no salgan à la cara , por lo menos en abundancia : luego que se adviertan , se tomarà leche fresca ; esto es , recientemente sacada , ò de ovejas , ò de vacas , ò de burra , ò de muger , que todo es uno ; la dexaràs reposar un poco de tiempo : despues tomaràs la nata , que veràs sobre ella , aplicala sobre la cara con una pluma , continuando esto à menudo.

Receta para conservar la cara , quando hay viruelas , ò manchas de ellas.

166 Toma azafràn del mejor , secalo , y dissuuelvelo con agua rosada , ò de llantèn , ò de ambas juntas ; ponla al fresco , y unta con ella al rededor de los ojos.

Despues tomaràs un plato lleno de nata de leche , dale un hervor ; despues toma el gruesso de una nuez de greda blanca de Brianzon pulverizada : echala en esta nata , y ponlo à hervir todo junto , hasta que solo se quede en la quarta parte. Con esto untaràs con una pluma todos los granos que vieres blancos , lo mas à menudo que pudieres , por diez y seis horas.

Despues tomaràs el hueffo gruesso de la pierna del carnero cocida ; ponlo à la lumbre , y del unto que saliere del tuestano , unta la cara con una pluma , hasta que se haga de èl una costra en toda la cara.

Toma finalmente tocino de tres años , si se encuentra , ò el mas antiguo que se hallàre ; quitale todo lo amarillo , y
ran-

rancio que tuviere : echa à remojár lo mejor en agua de río , por tres días , mudando el agua cada tres horas. Echalo despues en un puchero vidriado , y dexalo hervir , y cocer , hasta que esté todo deshecho. Passalo por un lienzo claro , hasta que salga una pomada bien blanca. Lavala despues una vez con agua rosada , ò de llantèn.

Echa esta pomada en un puchero , y unta con ella la cara por la noche , y por la mañana , hasta que se caigan todas las costras. Esta receta es excelente.

Otra muy segura.

Se ha de sacar todos los días aceite de almendràs dulces sin fuego , y estregar con èl los granos de las viruelas con una pluma , al passo que vayan saliendo , por nueve , ò diez días consecutivos.

Toma despues cebada , hiervela hasta que toda se rebiente. Cuelala , y dexa reposar la coladura. Despues arroja lo que se halla por encima , que es lo mas claro , y mezcla lo mas espeso con aceite de almendras dulces , otro tanto de lo uno , como de lo otro : batelo todo junto , y con ello unta la cara , hasta que se caigan las costras , y que nada quede de ellas. Esta receta ha sido muy frequentemente probada con gran suceso.

Para impedir que las viruelas dexen hoyos en la cara.

Toma dos puñados de cebada ; hiervelos bien , como para una prísana : passalo todo esto , exprimiendo lo mas que puedas.

Toma tres cucharadas de este cocimiento , y dos cucharadas de aceite de almendras dulces sacado sin fuego. Batelo todo esto junto bien con un palito , y quando los granos de las viruelas estuvieren blancos , toma una pluma , y unta con ella la cara , de media en media hora , hasta que se comiencen à secar.

*Receta para quitar los vestigios , que las viruelas
dexan en la cara.*

167 Toma leche de burra , lo que juzgares à proposito (la que se saca recientemente es la mejor) ; lava con ella la cara quatro , ò cinco veces al dia , principalmente por la mañana , y por la noche.

*Para deshacer las señales que dexan las viruelas
despues de la supuracion.*

Toma graha de cañamo , y quitale la corteza ; muele lo de adentro , y añade poco à poco allì mismo agua rosada , para hacer con esto una como emulsion ; y untado en ella algodòn , lo pondràs sobre las postillas. Una grande Reyna usó felizmente de este remedio para con sus hijos.

Tambien se puede usar del agua de flores de habas , que es muy singular en tal ocasion.

*Aceite de mirra para quitar las cicatrices de
las viruelas , las manchas de la cara,
y el sarpullido.*

168 Pon à endurecer unos huevos en agua hirviendo: haviendoles quitado la cascara , cortalos à lo largo por en medio ; quitales las yemas , llena el hueco de mirra pulverizada , junta estas mitades las unas con las otras , y atalas con un hilo , ponlas sobre unos palitos puestos en orden sobre una almofia , la qual la pondràs , y dexaràs estar en una cueva humeda por veinte y quatro horas: al cabo de ellas hallaràs en el fondo de la almofia (ò de un plato) un licor , el qual lo juntaràs , y guardaràs para los fines que hemos dicho.

Para el color encendido de las viruelas.

Toma un pan tierno de tres sueldos , y tres quartillos de leche sacada recientemente ; corta el pan por la mitad , y
echa-

echalo à remojar en la leche ; despues metelo todo en baño de Maria , y ponlo à destilar. Con esta agua te lavaràs à menudo , hasta que se quite el encendimiento.

Contra la inflamacion de los ojos.

169 Toma un huevo , y ponle duro ; cortalo à lo largo , toma lo blanco solamente , pon en el hueco à infundir azucar piedra con agua rosada , y despues lo aplicaràs todo sobre los ojos por toda la noche.

Para el encendimiento de los ojos,

Toma incienso , y pulverizalo ; destemplalo con el agua de una clara de huevo bien batida , miel , y leche de cabras ; con esta mezcla te untaràs los ojos al irte à acostar.

Otra receta para la misma inflamacion.

Toma el grueso de una haba de caparrosa blanca : echala en una redomita pequena de vidrio , y ponla à hervir ; despues de fria , toma un poquito de esto , y lavate con ello los ojos tres , ò quatro veces al dia , sin enjugarlos ; y veràs como en poco se dissipa el encendimiento.

Otros remedios para la inflamacion de los ojos.

Toma un poco de hyssopo , y ponlo en una muñequilla de tafetan blanco ; moja esta muñequilla en agua caliente , y con ella fomenta los ojos tres , ò quatro veces al dia.

Otro.

Llena una redoma de agua de fuente , y echa en ella el grueso de una avellana de sangre de drago en polvos , y con ella lavate los ojos.

Aceite de berzas.

170 Toma medio quartillo de zumo de berzas, y otro tanto de buen vino: un puñado de sal, y una libra de aceite. Echa estas drogas en un puchero, y ponlas à hervir, hasta la consumcion del vino. Cuela despues el licor; y si lo quisieres hacer mejor, lo destilaràs.

Este es un bello remedio para apaciguar los dolores, y para extinguir el ardor de las inflamaciones, de las erisipe-las, y de las quemaduras.

Receta para quitar las señales, ò manchas

de nacimiento de la cara de
los niños.

171 Los niños sacan à las veces ciertas manchas, ò se-ñales del vientre de sus madres, impressas en la cara, ò en otras partes del cuerpo, que los hacen disformes, y que tambien pueden incomodarles algunas funciones: para quitarselas, usaràs del remedio siguiente.

Toma una onza, ò mas, de raiz de borraja: quitale el corazon, que es una cierta cuerda, ò hilo que se halla en el medio: echalo à remojar en vinagre rosado, el mas fuerte: baña à menudo las manchas con una esponjita, la qual la tendràs alli mojada lo mas que pudiere ser, y si fuere possible siempre, por algun tiempo: estas manchas, ò señales se desvaneceràn poco à poco con la successcion del tiempo.

Para quitar las manchas, y señales que los niños
sacan al nacer, por la imaginacion
de sus madres.

Tomaràs la raiz de las hojas de la yerva llamada *caryo-phillata* (el tiempo para cogerla es por el mes de Mayo). Limpiaràse de toda su suciedad, y la destilaràs. Si con esta agua se lavan las manchas, ò señales, se disiparàn.

Para las escoriaciones que padecen los niños.

172 Lavarànse con agua tibia las partes escoriadas, y despues se pondrà encima albayalde sutilmente pulverizado: ò fino, de aquellos polvos que se hallan en la madera carcomida del pino.

Para detener la tòs, y el catarro de los niños chiquitos.

173 Es un excelente remedio estregar por la noche junto à la lumbre las plantas de los pies, y el pecho con grassa de merluza. Esto les hace dormir suavemente, y sin toser, porque detiene la fluxion, y suaviza la tòs.

Vè el segundo tomo.

Para los retortijones violentos de los niños recién nacidos.

174 Pondràs à hervir de la yerva parietaria con manteca fresca, al modo que las espinacas; y se aplicarán sobre el ombligo, teniendo cuidado que no vayan muy calientes.

Puedese hacer una tortilla con un huevo, y aceite de nueces, y aplicarla como se acaba arriba de decir.

Harànse unas papillas muy claras con agua, en que haya hervido anís verde, para darle tres, ò quatro cucharadas por la tarde; pero si nada de esto aprovechàre, se le echarà una lavativa de leche, con una yema de huevo, y un pedacito de azucar.

Para mitigar los retortijones de vientre de los niños.

Toma una cebolla cocida entre las brasas, una onza de unguento *enulatum* sin mercurio (hallaràse en las Boticas). Batelo bien todo junto, y le mezclaràs al fin una dragma de mithridato, ò de trementina.

Vè el segundo tomo.

Para reventar , y curar las almorranas.

175 Toma un puñado pequeño de grana de la yerva *apiastro* ; pulverizala , y batela con un poco de manteca fresca ; forma con esto un unguento , y extendelo sobre un lienzo , lo aplicaràs sobre el mal.

Un hombre hallandose violentamente atormentado con los dolores de las almorranas , estando en el campo , y con la precision de una necesidad , púsose à ella junto à unas plantas de esta yerva , sin conocerla , y al punto se reventaron las almorranas , y se hallò aliviado de ellas con la fluxion de casi medio quartillo de sangre , y esto le obligò à enseñar el secreto à muchos que padecian el mismo mal , y les fue siempre bien con èl.

*Receta contra las almorranas internas , ò externas;
fluyan , ò no fluyan.*

176 Toma yerva puntera ; esto es , la siempre viva menor macho , y manteca fresca : majalas juntas en un mortero , y aplicalas despues sobre el mal , dos ò tres veces al dia.

OTRAS DROGAS.

Toma de	[<i>Aceite de olivas,</i>	<i>media libra.</i>
		<i>Flores de sabuco,</i>	<i>dos , ò tres puñados.</i>
		<i>Puntas las mas tiernas del sabuco,</i>	<i>de cada cosa</i>
		<i>Yerva puntera mayor , y menor,</i>	<i>un puñado.</i>
]	<i>Manteca fresca,</i>	<i>media libra.</i>

PREPARACION.

Echa en infusion con aceite las flores de fahuco , poniendolas al Sol doce , ò quince dias , quando estan en su sazón estas flores , y guardalas.

Toma las puntas , ò cogollos de fahuco ; majalas todas en un mortero de marmol , y sacales el zumo colandolas por un lienzo con expresion , y guardalas.

Hecho esto , quando quieras componer el remedio , toma de la manteca fresca , de este aceite , y del zumo , à proporcion lo uno de lo otro : batelo todo junto poco à poco , y en diversas veces , hasta que el unguento tome consistencia , del qual te valdràs quando lo necesites.

Nota : que nunca te has de servir del fuego , ni al tiempo de componerlo , ni al tiempo de aplicarlo.

Otra.

Toma raiz de escrofularia mayor , limpiala bien , majala en un mortero de marmol ; despues toma otro tanto de manteca fresca , y mezclalo todo bien juntamente : haz de esto una como massa , la qual la guardaràs en un puchero bien cubierta , y en un lugar humedo por espacio de quinze dias. Despues la derretiràs à fuego lento , y la colaràs con un lienzo para usar de ella à su tiempo.

Nota : que quando hay riesgo de que las almorranas se gangrenen , ò que estèn ya gangrenadas , se ha de tomar de la misma raiz , hacerla polvos , y poner en infusion una dragma de ellos en quatro onzas de cardo santo por una noche , y tomar el agua , y los polvos por la mañana , continuando con esto por doce , ò quinze dias.

Otra receta.

Toma hojas de sahuco , ponlas en remojo en aceite de olivas ; y despues haràs con ellas calas , y las pondràs en la parte.

Toma una dragma de sal de plomo , llamada por otro nombre sal , ò azucar de saturno ; ponla en infusion de medio quarteron de agua destilada de flores de manzanilla , ò del cocimiento de ellas ; baña las almorranas con esto , sin recalentarlas.

Para abrir las almorranas.

177 Toma la yema de un huevo fresco , y otro tanto del grueso del unguento *populeum* ; batelo todo junto , extiende de ello sobre unos liencecitos , y aplicalos sobre el mal.

Otro remedio.

Toma una cebolla gruesa, assala sobre rescoldo, majala en un mortero, y añadele hiel de buey: con esto haràs una cataplasma.

Otro.

Toma aceite de nabos, calientalo, moja lienzos en èl, y aplicalos sobre el mal lo mas calientes que se puedan sufrir.

Otro.

Toma grassa de los Zurradores, llamada *costuron*; unta con ella caliente las almorranas por muchas veces.

Otro remedio.

Amortiguarànse al fuego hojas de berza roja, y se aplicarán sobre las almorranas.

Otro.

Maja de la parietaria, y ponla sobre las almorranas, y la sujetaràs con un cabezal.

Otro.

Toma un poco de jabon comun, el peso de un doblon de cèrusa, media dragma de mina de plomo rojo, y el peso de una dragma de plomo raspado: mezcla todo esto sobre el fuego en un poco de aceite de olivas, reduciendolo en forma de unguento espeso: de esto pondràs sobre un lienzo, y lo aplicaràs à la parte.

Otro.

Toma una yerva llamada puntera, y sacale el zumo, batelo en un mortero de plomo con unto rancio de puerco sin sal, aplicalo sobre las almorranas.

Otro

Otro remedio.

Moja lienzos en el barniz de que usan los Pintores, y aplicalos sobre la vena hinchada.

Este remedio es enteramente singular para curar las almorranas; tanto externas como internas.

Si fueren externas, y el barniz se pegare demasiado al pellejo, se untarà con aceite rosado.

Es cosa sabida, que Carlos V. sanò con el uso de este remedio, habiendo sido inútiles todos los otros.

Pomada para el dolor de las almorranas.

Toma enjundia de gallina cruda la cantidad que quisieres, mezclale azucar en polvo, à proporcion de la enjundia; aña- de à lo sobredicho pulpa de manzanas dulces cocidas à fuego lento, otro tanto de peso como es la enjundia: amassa bien todo esto con las manos: unta las almorranas con esta poma- da, è infaliblemente sanaràs, ò quedaràs muy aliviado.

Otro remedio.

Toma dos dragmas de flor de azufre, de aceite de yemas de huevos media onza, de aceite rosado una onza: mezclalo todo junto, y haz con ello un lenimento, del qual aplicaràs sobre las almorranas, rebolviendolo bien cada vez que usares de èl.

Este remedio mitiga el dolor, y quita la inflamacion. Es pronto, y eficaz.

Otro remedio.

Toma cenizas de sarmiento, incorporalas con buen vinagre en consistencia de cataplasma, y aplicalas sobre la parte.

Para las almorranas internas.

Toma el fruto de una planta llamada balsamina (que en

latín se llama *momordica*); quitale la grana, ponla en infusion, ò à hervir en aceite de olivas, ò de linaza, que será mejor, y unta con esto la parte en donde se siente el dolor.

Otro.

Toma aquellos gusanos llamados *mil pies*, ò cucarachas; machacalos, y ponlos à hervir en aceite violado, ò de linaza; y si no se pueden haver, en el de nueces sacado sin fuego (el qual comunmente se llama aceite virgen). Usa de este remedio como del precedente.

Unguento.

Toma dos onzas de aceite de violetas, una onza de mil pies, majalos, ò machacalos; ponlo à hervir todo junto, y añadele media onza de cera; moja en ello unas mechas, y metelas por el orificio de manera que toquen al mal.

*Otro unguento para el dolor de las
almorranas.*

Toma dos puñados de la yerva llamada linaria, con sus flores amarillas; majalas en un mortero de piedra, hiervelas con unto de puerco fresco, si puede ser, ò por lo menos sin sal; ò en sebo, ò en grassa de cabron, ò de cabra, que es mucho mejor: haviendolo pasado por un lienzo, le añadirás una yema de huevo. Todo esto lo has de incorporar bien, y aplicarás este unguento sobre la parte mala con hilas, ò con algodón.

Otro remedio.

Toma media onza de zumo de *verbascum*; una onza de aceite rosado, y una yema de huevo: batelo todo esto junto, unta con ello las almorranas, y sobrepon encima un lienzo fino.

Otro remedio.

Quema un corcho , mezcla las cenizas de èl con una yema de huevo , y de aceite rosado , en consistencia de un lenimento : pondráslo sobre el dolor , y lo veràs quitado como por encanto.

Otro remedio.

Toma granos de la yerva paris ; hiervela en aceite con un poco de vino , cuélalo todo , y con este aceite unta las almorranas , y el dolor se quitarà en continente.

Un cèbre Medico se valia siempre con felicidad de este remedio.

Balsamo de azufre para quitar el dolor de las almorranas.

Toma la cantidad que quisieres del espiritu de trementina , añadele de flor de azufre lo que baste para darle la consistencia de balsamo. Moja unos liencecitos finos en este balsamo , aplicalos tibios sobre el dolor , y veràs el efecto.

A falta del espiritu de trementina , se puede tomar v. g. una onza de trementina , lavada primero en agua rosada; añadiràse entonces de flor de azufre lo que baste para un lenimento , del qual te serviràs como del de arriba.

Otros remedios experimentados para los dolores de las almorranas.

Toma manzanas raspadas , y agua rosada , ponlas à hervir en un brahero dentro de un puchero , y quando estuvieren cocidas , añadiràs alli mismo una cantidad de mil pies , los quales los havràs majado bien : mezclalos como conviene: extenderàs de este lenimento , ò pomada sobre un lienzo , y lo pondràs sobre las almorranas. Tendràse cuidado de renovarlas por la noche , y por la mañana. Con esto veràs mitigados el dolor , y la inflamacion.

Segundo remedio.

Toma conchas de almejas (es un pez) : echalas sobre las asquas , con esto se levantaràn dentro de ellas dos peliculas: toma la segunda , y quando hayas recogido cantidad de ellas , las haràs polvos muy sutiles. Para usar de ellos , untaràs las almorranas con una pluma mojada en unguento rosado ; despues echaràs por encima de estos polvos , y pondràs ultimamente un lienzo delgado. Renovaràs este remedio tarde , y mañana.

Tercer remedio.

Pon à calentar bien sobre el fuego una sartèn , ponla de canto inclinada encima de una escudilla de madera ; echa sobre esta sartèn aceite muy puro de cañamones : el aceite chicharrearà , y caerà en la escudilla ; con este aceite untaràs con una pluma las almorranas , lo qual se executarà à menudo.

*Otros Remedios para las almorranas externas,
quando son gruesas , y estan
inflamadas.*

Toma seis buenos higos , cortalos en dos mitades , echalos en una escudilla ; despues echaràs tanto aguardiente que se sobreponga à ellos uno , ò dos dedos ; ponle fuego para que se queme el aguardiente , y por tanto tiempo , quanto sea menester para quemarse. Para entonces los higos estaràn tiernos , y suaves ; aplica uno de ellos sobre las almorranas lo mas caliente que se pueda sufrir , y lo dexaràs estar alli hasta que se ponga frio , que serà dentro de medio quarto de hora. Iràs aplicando todos los higos que quedan del mismo modo ; y para este efecto han de estar puestos à calentar junto à la lumbre.

Este remedio alivia mucho , quita todos los dolores , è hinchazones , y hace que se retiren à dentro las venas.

Otro Remedio para el mismo mal.

Toma un poco de algodòn , mojalo en aceite de romeros; fomenta con èl la vena hinchada , y dexa encima un pañito mojado en dicho aceite. Dos horas despues se repetirà esto mismo hasta quatro veces. Fomentada de este modo la vena , ella se abrirà , y saldrà de ella mucha materia : causará un grande alivio , y sanará enteramente el enfermo.

Otro Remedio.

Toma una , ò dos buenas anguilas , y hazlas hervir en agua. Junta la grassa que saliere por encima , como espuma, y la conservaràs en un puchero. Otros assan la anguila.

Toma una cucharada de esta grassa , y otro tanto de yema de huevo. Batelas bien las dos juntas , hasta tomar la consistencia de unguento. Mojaràs en este unguento unas hilas , de modo que se empapen quanto pueda ser : ponlas en la parte dolorida , y aplica encima un cabezal , mojado tambien en el mismo unguento.

Tendràse cuidado en mudar las hilas , y el cabezal , conforme se fueren secando , y toda la inmundicia , que haya en las almorranas se evacuarà , y quedaràs sano.

Otro Remedio.

Toma polvos de pizarra fina , mezclalos con manteca fresca ; unta las venas con este unguento cinco , ò seis veces al dia. En poco tiempo se apaciguarà el dolor , se dessecará el humor , y cessará el mal.

Receta para quando se les sale à los niños el siesso.

178 La relaxacion del siesso ; esto es , la estremidad del intestino llamado *rectum* , es un mal muy familiar à los niños , y à las veces lo padecen los adultos , y siempre con dolores. Para unos , y para otros podràs servirte del remedio siguiente.

To-

Toma retama, con que se hacen las escobas, cortala à pedacitos, ponla à quemar sobre las brasas: pon al niño de tal suerte, que sus asientaderas, ò periferia pueda recibir sin incomodidad el humo que se levanta. Si haces esto muchas veces, sanará.

Primeramente se ha de reducir la estremidad del intestino à su asiento, antes de recibir el humo, con un lienzo untado de manteca fresca, ò de aceite de olivas.

Otra para lo mismo.

Toma de aquellos escarabajos peloteros, que se mantienen del excremento de los cavallos. Metelos en una redoma, y ponlos al Sol, hasta que estén bien secos, y puedan reducirse à polvos muy finos. Ponlos sobre el intestino que está fuera, bolviendolo à meter lo mas comodamente que fuere posible; y verás que jamás bolverà à salirse. *Es remedio cierto.*

Receta para los dolores de la gota.

179 Toma hojas de yedra; majalas, si quisieres, y aplícalas à la parte del dolor.

Otra.

Toma de sal comun, ò sal de enebro, bien molida, tres dragmas; de aceite rosado tres onzas. Ponlo esto à manera de lenimento, y con él estregaràs las partes dañadas por la mañana, y por la noche.

De este modo se aumenta el calor natural de la parte; y si en ella hay alguna cosa preternatural, se dissipa; la parte se fortifica, y resiste mas fuertemente contra el mal.

Para curar la gota.

Toma una buena cantidad de babosas, ò caracoles sin cascara, de los que se hallan en los trigos por el mes de Mayo; echalos en remojo en vinagre muy fuerte con

un puñado grande de sal. Dexalos estar así por veinte y quatro horas. Después de esto , echalos en un saco , y lo que destilare de él , cogelo en un puchero nuevo. Con este licor untaràs las partes malas , y las veràs brevemente sanas.

Para la gota.

Toma dos , ò tres libras de sal piedra refinada ; echala en un crisol grande puesto sobre asquas , las quales las encenderàs poco à poco. El crisol ha de tener su tapa , de modo que se pueda quitar con las tenazas. Después de liquidada , y derretida la sal piedra , quita la tapa , y echa dentro una pulgarada pequeña de cisco en polvo (el de sauce es el mejor) , y luego al punto buelvelo à tapar ; continuando así hasta que el dicho cisco no se queme , sino que se esté sobre la sal piedra sin encenderse , lo qual sucederà dentro de quatro horas.

Toma esta sal fixa , echala en agua caliente , y filtrala por un papel de estraza , y un lienzo. En esta agua salada echaràs del antimonio en polvos muy sutiles , en tal cantidad , que la sal tenga de peso dos veces mas que el antimonio. Pon à hervir todo esto en un puchero de hierro bien limpio , hasta que se evapore toda el agua. Quedarà después el antimonio con la sal fixa. Echaràs estas dos cosas en un crisol , puesto entre brasas , dexandolo estar allí cerca de dos horas ; rebolviendolos de quando en quando con una varita de hierro. Toma después toda esta materia en polvos sutiles , y ponla à hervir en el mismo puchero con agua de infusion de cal viva bien clara.

Esta lexia se pondrà roxa , y quando lo conozcas , filtrala sobre una cazuela bien limpia. Echale encima vinagre , y se precipitaràn al fondo los polvos del antimonio , encarnado como sangre : continuando de este modo los hervores en la dicha agua de cal viva , quanto se pueda extraer de tintura de esta massa restante. Echa sobre estos polvos precipitados , y sacados de estos menstros , agua comun en gran cantidad , para quitarles por medio de diversas lociones reiteradas el hedor del azufre , y del antimonio ; y después secaràs los dichos polvos al Sol.

La dosis es desde dos granos , hasta veinte y quatro , (en caso de necesidad) en vino , ò en caldo ; en agua , ò en conserva de rosas. Esta agua sirve para la gota , la piedra , la hídropsia , la epilepsia , la peste , y toda fuerte de calenturas , especialmente quartanas. Puedese tomar un caldo al instante que se tome este remedio ; pero despues se estará el enfermo quatro horas sin comer.

El antimonio que tiene las rayas mas largas , mas lucidas , mas resplandecientes , es el mejor. Echalo en polvos en un mortero de hierro , y tan sutiles , que no resplandezcan nada.

Necefsita mas explicacion el uso de estos polvos , y agua. Consulta al Medico.

Para mitigar , y dissipar los dolores que cause la gota en qualquier parte.

Toma hojas verdes de tabaco , destilalas *ad siccitatem* ; toma el *caput mortuum* , metelo en un puchero de barro , y al fuego calcinalo *ad albedinem* , y saca de el , segun arte , con agua comun bien clara , la sal : echa esta sal en la sobredicha agua destilada. Toma despues de tartaro , quanto gustares , y calcinalo entre carbones , una cama sobre otra : echa el tartaro calcinado en agua clara , y caliente , y filtrala : ponla à evaporar en un vidrio *ad siccitatem* ; echa tambien de esta sal , para mayor virtud absorbente , la cantidad necesaria , hasta que se percibe el gusto de la sal en la ya dicha agua destilada , y aplicalo caliente sobre el dolor con algodón , ò un lienzo.

Baño para curar la gota.

El día que el enfermo quiera tomar el baño , ha de estar assegurado un hormiguero de hormigas gruessas : echalo todo el con una pala en un saco de tela clara , con la boca estrecha , y toda la tierra en que hayan puesto sus huevos , y ata bien este saco.

Toma una herrada grande de orujo de vino blanco , echalo en el baño , y sobre el echaràs agua caliente lo que baste , para que se bañe una persona. Entrará el enfermo en el
ba-

baño, puesto el saco entre sus piernas, apretandolo àcia baxo con un palo para que estè en el fondo. Mientras mas tiempo pudiere estar el enfermo en el baño, serà mejor. Si se enfiàre, se le echarà agua caliente.

Una muger que havia padecido siete años de la gota cruelmente, sanò al primer baño; y otros enfermos al tercero.

No puede estimarse suficientemente este remedio, el qual es tan facil, y de tan poco precio, que cura una enfermedad en que los Medicos pierden todos sus latines; y principalmente sirve quando la gota es nueva.

*Para quitar los dolores, è hinchazones
de la gota.*

Toma un buen puñado de la yerva llamada *cabeza de raton*; majala en un mortero de piedra, añadele à discrecion leche, y migajon de pan, ponla à cocer hasta tomar la consistencia de cataplasma. Añadele despues aceite rosado, y extiendolo sobre un lienzo para aplicarlo sobre la parte. Pero primero se ha de fomentar con el oxicato tibio, que se hará de seis partes de agua, y una de vinagre. Hase de mudar esta cataplasma por la noche, y por la mañana.

Para el dolor de la gota.

Toma una buena cantidad de caracoles, majalos con sus cascaras, y echales encima una cucharada, ò cucharada y media de aguardiente; mezclalo todo otra vez, y haz con ello una cataplasma, la qual la aplicaràs sobre la parte.

Otro remedio.

Toma una libra de grana de yezgos. Lavala muy bien con agua de rio, ò de fuente; ponla entre dos lienzos, y medio secala no mas. Despues de esto majala en un mortero de madera con mano de lo mismo; despues lo echaràs en un puchero estañado, con una azumbre de agua de rio: pondràslo à hervir à fuego lento, hasta reducirse
à

à la mitad : dexa que se enfrie esta mezcla : despues recogeràs con tiento lo que està por encima con una cuchara, y es parecido al aceite. Echalo en una redoma , y tapalo bien. Con esto untaràs la parte del mal.

Otro.

Toma mastuerzo , y ponlo à cocer con manteca de puerco. Aplicalo sobre el mal , y brevemente cessarà el dolor.

Aceite de ranas para quitar los dolores de la gota , que provienen de causa calida.

Aunque es verdad , que se deben evitar los aceites , y otros remedios oliginosos en la gota , porque por su humedad relaxan mucho las partes , y de este modo las hacen mas capaces de recibir las fluxiones : con todo esto se ha observado , que el aceite siguiente alivia mucho à los enfermos que usan de el.

Toma una libra de buen aceite de olivas ; de ranas tres en numero ; de flores de *verbascum* dos puñados ; echa las ranas vivas en el aceite , y dexalas que se mueran en el : ponlas à hervir en un puchero de barro vidriado , y cubierto , à fuego lento , hasta que la carne se sepàre de los hueffos. Despues de esto las majaràs en un mortero , y las pondràs à hervir otra vez. Haviendo colado el aceite , añadele quatro onzas de trementina , y mezclala à fuego lento. Guardaràs este aceite para el uso sobredicho.

Para el dolor de la gota por causa caliente , y fria.

La experiencia ha hecho conocer , que no hay cosa mejor para mitigar los dolores de la gota de causa calida , que mojar unos lienzos finos en leche caliente , aplicarlos sobre la parte del dolor , y mudarlos à menudo.

Otros se echan leche caliente de cabras sobre la parte , y con ella sienten grande disminucion del dolor.

Una persona para corregir los violentos dolores que sentia en pies , y manos , hacia cocer unas hojas de berza roxa, las untava despues con manteca fresca , y las aplicava sobre las partes malas , mudandolas à menudo.

Un sugeto de calidad conociò por su propia experiencia , que no havia visto mejor remedio para el dolor de la gota , que untar la parte con unto de herizo.

Para fortificar las partes , quitar los dolores , para resolverlos , y desecarlos , no ha faltado jamàs el remedio siguiente.

Toma dos onzas de polvos de rosas ; una onza de almagista ; una dragma de azafràn ; media dragma de alcanfor ; seis onzas de harina de cebada. Pondràs todo à hervir à fuego lento en vino blanco , hasta que se espese meneando continuamente con una espátula : lo echaràs caliente en todas las partes malas , y las pondràs un lienzo por encima.

Otros toman una buena cantidad de polvos de hermodatiles : mezclaràse con leche de cabras ; y con una esponja empapada en esta mezcla caliente fomentan las partes. Este es un remedio que alivia mucho.

El purgante singular , y especifico para este mal , es un electuario que hay en las Boticas , llamado *caryocostino* de Bairo : la dosis es media onza en un caldo , una , ò dos veces al mes.

Ve el segundo tomo.

*Cataplasma para mitigar los dolores
de la gota.*

Toma hojas de cicuta , de parietaria , de *lapathum* , y de malvas , de cada cosa un puñado , ò mas si gustares. Cuecelas en vino blanco bueno ; batelas en un mortero de marmol : añadelas aqui manteca de puerco de la mas fresca , ò que no estè salada ; y salvado , sutilmente pulverizado , quanto se neceßite para la consistencia de una cataplasma , la qual la aplicaràs sobre la parte dañada.

*Para los tumores , y dolores de las
rodillas , que es una especie
de gota.*

180 Muchas experiencias han dado à conocer , que la yerva llamada *fello de la Virgen Maria* , bien majada , y aplicada , cura esta especie de dolores ; pero primero se ha de purgar el enfermo con jalapa.

*Para mitigar la calambre , y los dolores del anca,
ò ceatica , que sobreviene à las mugeres
embarazadas.*

181 Es un remedio seguro , de que usan muchas mugeres con felicidad por consejo de un sabio Medico , el untar por la noche à donde prende el mal ordinariamente , con aceite de laurèl tibio , y despues embolverlo con paños calientes.

Otro.

Las mugeres en cinta se hallan tambien incomodadas de la ceatica , la qual se siente encima del anca , ò cerca de ella. Para curarla , se ha de estregar por la noche en la parte donde el dolor se siente , con aceite de trementina , junto à la lumbre , para que penetre el remedio. Hecho esto , se pondrán encima lienzos calientes , continuando esto por tres , ò quatro veces.

Para la calambre.

182 Toma un puñado de cogollos de romero : un puñado de pervinca ; ponlos en un brafero sobre una cazuela. Despues de estar bien calientes estas yervas , las aplicaràs en la parte con un lienzo. Este remedio se ha de comenzar à hacer por la mañana , y se mudará por la noche al tiempo de acostarse.

Para el dolor de los nervios.

183 Toma aceite de cera amarilla, y con èl un poco caliente unta las partes en donde està el mal.

Este aceite se hace como se sigue. Hase de picar la cera, y se mezclarà con huesos calcinados, ò con cenizas, poniendo esto à destilar en el baño de arena.

Para suavizar los nervios, y varices, ò venas de las mugeres embarazadas.

184 Toma onza, y media de aceite de almendras dulces sacado sin fuego: seis dragmas de manteca fresca. Mezclalas todas juntas sobre rescoldo, y con esto estregaràs las varices.

Receta contra las hernias provenientes de agua, ò de viento.

185 Sucede à menudo, que el *scrotum*; ò la bolsa de los niños, y aun de las personas adultas, se pone extraordinariamente hinchada, por amontonarse alli el agua, ò el viento, ò entrambas cosas juntas. En este particular se han visto cosas milagrosas con la cataplasma siguiente, aplicada sobre la parte.

DROGAS.

Toma de	Harina de habas,	3. onzas.
	Harina de lupinos,	2. onzas.
	Flores de manzanilla,	1. puñado.
	Rosas encarnadas secas,	1. puñado.
	Miel, y agua partes iguales,	lo que baste.
	Aceite de laurèl,	3. onzas.

PREPARACION.

Pon à cocer las harinas, y las flores en el agua, y en la
Tomo I. M miel,

miel , en partes iguales , hasta la consistencia de papillas : añade despues el aceite de laurèl. Esta materia la extenderàs en un lienzo , y aplicala caliente sobre la parte , tres , ò quatro veces al dia.

Nota : que si no tuvieres aceite de laurèl , has de tomar hojas de èl , ò sus granos : se majaràn , se coceràn en aceite de olivas , y colado esto con expresion , te valdràs de este aceite.

Para las hernias.

Toma goma elemi , la cantidad que quisieres ; echale vinagre encima , y dexala en infusion , hasta que veas sobre el vinagre una grassa blanca , entonces añade alli mismo algunas gotas de aceite de hypericon. Pon à cocer esta goma , hasta que se ponga en consistencia de emplastro. Extiendela sobre un lienzo , y aplicala à la ingle.

Un Medico famoso se valia de este remedio.

Otro remedio.

Toma raiz de consuelda mayor , limpiala simplemente , sin rasparla ; majala bien en un mortero , y calientala un poco ; ponla sobre un lienzo , y aplicala en forma de emplastro en la ingle , mudandola dos veces al dia.

Podrà tambien usar el enfermo de la misma raiz confitada.

Otro remedio para lo mismo.

Toma una clara de huevo , batelo bien ; añadele despues polvos de la grana del mastuerzo , para hacer con esto uno como emplastro , ò cataplasma de buena consistencia ; extiendolo sobre baldrès , y aplicalo à la parte de la quebradura. Dexaràse estar alli , hasta que por si mismo se caiga.

Por todo este tiempo se le darà al enfermo por la noche el peso de un escudo de oro de estos mismos polvos en vino rojo.

Es experiencia hecha.

*Para curar una quebradura , afsi en las personas grandes,
como en las pequeñas.*

Toma un celemin de avena , hiervela en un puchero nuevo con agua de rios ; quando haya hervido bien , echaràse dentro media libra de manteca fresca , buelvela à hervir por mucho tiempo. Echa esta avena en dos saquitos pequeños : fomenta con ellos la parte enferma , poniendolos suavemente. Dexa el puchero cerca de la lumbré para ir calentando el uno despues del otro. Este es un remedio muy bueno , y muy comodo , y que siempre se ha empleado con felicidad.

Para las hernias ventosas.

Toma excremento de vaca , calientalo à la lumbré , extiendelo sobre un baldrès en forma de cataplasma ; echale polvos de cominos , aplicalo bien caliente , y quando se enfrie , aplicaràs otro.

Un niño sanò en dos dias con este remedio , continuandolo durante el dicho tiempo sin interrupcion.

Para la quebradura de los niños.

Toma raiz de consuelda mayor , raspala por encima , y de las raspaduras (las quales son muy adstringentes) se hará una cataplasma sobre el mal ; despues lo ligaràs , y le haràs estar al niño en la cama por espacio de tres semanas.

Vè el segundo tomo.

REMEDIO DEL PRIOR DE CABRIERA, para las quebraduras.

Dado al público por la benignidad del Rey.

La dosis es diferente , segun las edades , aunque sea uno mismo el remedio. Y en quanto à los niños de pecho , aunque es verdad , que sola la ligadura los sana , no por esso se les dexa de dar , y preparar su remedio à la manera siguiente.

Desde los dos hasta los seis años. Toma buen espiritu de sal bien rectificado tres, ò quatro gotas, mezclalo con una, ò dos cucharadas de vino, y haz que lo tome todas las mañanas en ayunas veinte y un dias consecutivos.

De seis años hasta diez. Toma quatro escrúpulos de buen espiritu de sal, mezclalo muy exactamente en un quartillo de buen vino rojo, y dà de èl todas las mañanas la cantidad casi de dos onzas, de modo que esta dosis dure siete dias. Despues de esto renovaràs el remedio, hasta tomarlo veinte y un dias consecutivos.

Desde los diez años hasta los catorce. Toma dos ochavas y media del mismo espiritu en un quartillo de vino rojo.

Desde los catorce años hasta los diez y siete. Toma tres ochavas y media del mismo espiritu en un quartillo de vino rojo.

Desde los diez y siete años, y de aì para arriba en todas las edades. Toma cinco ochavas de espiritu de sal en un quartillo de vino rojo.

Receta del emplastro.

DROGAS.

Toma de.	Almaſtiga en lagrima,	media onza.
	Ladanum,	3. dragmas.
	Hypocystis,	1. dragma.
	Tierra ſigilada,	1. dragma.
	Pez negra,	3. onzas.
	Trementina de Venecia,	1. onza.
	Cera nueva amarilla,	1. onza.
	Raices de conſuelda mayor ſeca,	media onza.
	Ciprès,	tres nueces bien ſecas.

Pulveriza lo que ſe pudiere de todo eſto. Ponlo todo à cocer, reboviendolo continuamente, haſta que ſe reduzca à una buena conſiſtencia de emplastro para ſervirte de èl quando convenga.

Modo de manejar las quebraduras.

Hafe de tener una buena ligadura , que estè bien fuerte: pondràse un emplastro sobre la rotura , ò dos si fuere meneiter, despues de haver rasurado la parte en que ha de estar.

El remedio se ha de tomar en ayunas.

Batiràs la botella antes de echar el vino en el vaso.

Echaràs de este vino tres dedos en el vaso , y lo beberàs.

No se ha de beber , ni comer hasta passadas quatro horas despues del remedio.

Tomaràse de el veinte y un dias ; si hiciere mal al estomago , se podrá dexar de tomar por un dia , y tambien por dos si fuere necesario.

Mientras que se toma el remedio , se ha de traer puesto el tirabraguero dia , y noche , y no sentarse jamás.

Siempre se ha de estar , ò acostado , ò levantado ; no ir à cavallo , ni en coche : andar siempre à pie , ò en nave : no hacer exceso alguno , ni en la comida , ni en otras cosas.

Se ha de traer puesto el braguero tres meses despues de passados los veinte y un dias del remedio , de dia , y de noche.

Hasta passados los tres meses no montará à cavallo el enfermo , y quando montare , traerà todavia el braguero , quanto se juzgare necesario para assegurarle.

Receta contra las picaduras ligeras de las partes nervosas.

186 Puede acontecer tal vez el picarse en alguna parte nervosa con un alfiler , aguja , ò espina ; de lo qual se sigue un dolor bien molesto : para apaciguarle,

No ay cosa mejor , que aquel excremento amarillo que se cria naturalmente en los oídos , sacaràse con el dedo meñique , ò con qualquiera otra cosa , y aplicandolo sobre la picadura , se continuará esta aplicacion de quando en quando.

Para las picaduras de las abejas.

187 Es un excelente remedio tomar hojas de laurèl,

majarlas en un mortero de piedra , y aplicarlas en forma de emplastro sobre las picaduras ; porque facan el aguijon , y quitan el dolor.

Otro soberano remedio es echar encima triaca , y dexarla estar alli por largo tiempo.

Para las picaduras venenosas.

188 Lavaràse la picadura , cortaràse una cebolla , y se pondrà sobre la picadura , y con esto no sobrevendrà accidente alguno.

*Modo de preparar el aceite de palo santo,
y de box.*

189 Toma dos libras de palo santo , y una libra de palo de box , ò lo que te pareciere , con tal que siempre haya dos partes de palo santo , y una de box : corta estos dos palos en pedacitos , ò astillas. Es menester que las astillas de box estèn bien secas , y para secarlas bien se echan en un puchero , ò cazuela , y se mete en el horno , despues de sacado el pan.

Hecho esto , echaràs estas astillas en un alambique , y las destilaràs al principio à fuego lento , aumentando despues el fuego poco à poco hasta que finalmente las brasas se sobrepongan al alambique , ò vaso conveniente ; lo qual se llama fuego de supresion , ò de reverbero. Ha de estar el vaso bien enlodado ; esto es , dado por de fuera con lodo , ò con greda. Despues de puesto al fuego se le ha de añadir un recipiente de vidrio , que sea muy grueso , y enlodarlo muy bien , para que reciba los aceites , y espíritus.

Si quieres que el aceite tenga buen olor , mezclaràs con los palos un puñado de granos de enebro secos.

Despues de hecha la destilacion , se dexaràn enfriar los vasos antes de desprender el uno del otro.

Despues de separados encontraràs una materia muy liquida , y un aceite , del qual una parte nadarà por encima , y la otra se irà al fondo. La separacion se hace con un embudo de vidrio para verlo mejor.

Pon-

Pondràse el dedo en el agujerito del embudo, derramaràse dentro de èl el aceite, y tener siempre puesto el dedo, hasta que el aceite pesado se haya ido todo abaxo, y el ligero se quede arriba, lo qual se conoce facilmente en la travesia del vaso.

Quando el aceite pesado estè todo en el fondo, afloxa el dedo, hasta que haya caído en una redoma el aceite pesado. Entonces bolveràs à apretar el dedo contra el agujero del embudo, y vaciaràs despues la otra parte de aceite sutil en otra redoma, y conserva estos dos aceites así separadamente.

Sus propiedades.

El aceite pesado es admirable para la gangrena, para los empeines, y para las ulceras antiguas: limpia, y mundifica las carnes podridas, ò corrompidas, cortandoles lo mas que pueda ser de la carne muerta, y aplicando el aceite sobre la llaga.

El espiritu, ò aceite ligero sirve contra las almorranas, las inflamaciones, los tumores, las gangrenas, y las ulceras antiguas, lavandolas antes de aplicarles el aceite.

Este espiritu es tambien bueno en los accidentes epilépticos, ò mal caduco. Daràse de èl algunas gotas con vino blanco, ò en un caldo: pueden darse desde quatro, hasta ocho gotas, mas, ò menos, segun la edad, y las fuerzas de los enfermos, y segun el tamaño de los accidentes.

Cura todo genero de empeines vivos, untandolos con el aceite solas dos veces. Dexa negra la parte hasta que se separa de ella una pelicula: y en quanto al color rojo, que sobreviene, se quita en pocos dias.

*Aceite de box maravilloso, y especifico para la epilepsia,
para los dolores de las almorranas,
y de las muelas.*

190 Toma la cantidad que gustares de box, raspalo con un vidrio, ò con un cuchillo, y llena de estas raspaduras un alambique de vidrio: despues lo embarraràs bien,

ponlo en el horno, dale fuego por grados; con esto saldrà al punto una agua acida, la qual es inutil; pero la que despues se destilare, y que serà de color encarnado obscuro, serà el aceite. De este aceite te valdràs para los usos siguientes.

Para la epilepsia v. g. se daràn tres gotas de èl con la conserva de la peonia, ò de torongil. Y aun en el mismo accessio se podrán dar diez gotas de èl, con tres oncas de agua de torongil, ò de peonia. Y tambien antes del accessio, para prevenirlo.

Para las almorranas se mezcla del mismo aceite el peso de un escrupulo, con media onza de aceite de linaza, y se aplica sobre el dolor con algodón.

Para el dolor de muelas, se ponen una, ò dos gotas con algodón. Este remedio para este mal parece cosa de encanto.

*Receta para quitar las verrugas, y los lunares,
ò en la cara, ò en otras partes.*

191 Toma de la yerva llamada *verrucaria* mayor, ò menor (porque hay de las dos especies); esto es, las hojas con la grana, ò las hojas con la flor. Majalas en un mortero, y exprimeles el zumo; despues arañaràs superficialmente con las uñas, ò de otro modo, las verrugas, ò lunares, y aplicales encima de este zumo, ò de èl con la massa, principalmente por parte de noche, si fuere en la cara, y continùa haciendolo asì por algun tiempo quatro, ò cinco veces al dia.

Otro remedio.

Estrega las verrugas con aquella humedad que sale de los leños quando se ponen à quemar; qualquiera madera es lo mismo para el caso. Estas verrugas no se dissipan luego, sino despues que se estregan dos, ò tres veces no mas, dentro de tres, ò quatro meses; y quando menos se piensa, se dissipan, y no buelven jamàs.

Es cosa experimentada.

Otro.

Es remedio soberano el lavar las verrugas con agua común, en la qual se haya deshecho de la sal amoniaco.

Este remedio se ha experimentado muchas veces.

Contra las lombrices de los niños.

192 Toma del acibar fucottino, majalo bien, y ponlo en infusion de zumo de naranja, para hacer con él un emplastro, y lo aplicaràs sobre el corazon con unos pocos de polvos de jazmín, ò de naranja.

Otro.

Toma dos onzas de harina de lupinos amargos, de mirra, y de acibar, de cada cosa dos dragmas, con hiel de buey, y zumo de axenjos. Haràs con esto una cataplasma, y la aplicaràs sobre el vientre.

Otro.

Toma harina de lupinos amargos, y de acibar, tres dragmas de cada uno: mezcla esto con un poco de zumo de axenjos, extendelo sobre un lienzo, y aplicalo encima del ombligo.

Otro.

Toma hojas de durazno las mas tiernas, majalas bien en un mortero: añadeles aqui hiel de buey, buelvelas à majar, hasta que se haga con esto uno como unguento, del qual se hará un emplastro suficientemente grande, y se aplicará sobre el ombligo en el tiempo de la Luna menguante. tom. 2.º 294.

Otros remedios contra las lombrices.

Corta una manzana de coloquintida en dos partes; frie la mitad de ella en una hiel de buey, hasta que se haya empapado una porcion de ella: aplicala sobre el ombligo, lo mas
ca-

caliente que se pueda sufrir al tiempo de acostarte, y atala con una venda, para que se tenga en el mismo sitio. Por la mañana se quitarà, y se continuará así tres dias consecutivos.

Este remedio mata las lombrices, aunque sean abundantes. Está aprobado, y experimentado.

Otro.

Extiende sobre un pedacito de baldrès un poco de miel algo caliente; echa sobre ella polvos de acibar fucotrino. Aplicaràslo todo esto sobre el estomago, y el ombligo.

Otro.

Derrite miel, y manteca fresca juntas: despues de frías, echalas sobre un baldrès: echales por encima polvos de mirra. Preséntalo delante del fuego; luego que esté caliente, aplícalo sobre el estomago tres dias consecutivos.

Vè el segundo tomo.

Piedra medicinal contra algunos males externos.

DROGAS.

Toma de	Alumbre,	1. libra, y media.
	Alcaparrofa,	1. libra.
	Sal de vidrio,	4. onzas.
	Vitriolo Romano,	4. onzas.
	Sal blanca comun,	2. puñados gruesos.
	Bolo,	3. onzas.
	Vinagre,	casi un quartillo.

PREPARACION.

193 Echa todo esto en un puchero de barro vidriado: dexalo en infusion medio quarto de hora, y no mas. Pondràslo despues à cocer en un fuego grande de carbon, y no de leña. Dexaràslo así cocer, hasta que todo se haga una piedra.

Nunca se han de dexar estas materias, mientras estén sobre

bre el fuego ; sino que siempre se han de menear con un palo.

Este remedio es muy propio para toda fuerte de úlceras, particularmente de las piernas : contra todo genero de sarna, tiña , gangrena ; y es soberano contra los lamparones.

Reducirás esto à polvos sutiles , los quales los echarás sobre el mal , ò los mezclarás con los unguentos propios para estos males , cuya descripcion tienes mas arriba.

Para la iètericia.

Se han visto curar iètericias con la aplicacion de una tenaca viva sobre el higado , ò las plantas de los pies.

Vè el segundo tomo.

Receta contra la pleuritis.

DROGAS.

Toma de	Manteca vieja,	6. onzas.
	Zumo de hortigas,	5. onzas.
	Unguento de althèa,	6. onzas.
	Polvora bien fina,	6. onzas.
	Simiente de cominos,	1. onza.
	Simiente de ruqueta,	1. onza.

PREPARACION.

194 Derrite la manteca ; yà derretida añadele el zumo de hortigas , del qual añadirás un poco mas que la dosis , para que colado todo , quede en la dosis ordinaria. Dexarás el zumo en el fuego el espacio de un *Miserere* , para que se confuma la humedad. Apartalo despues del fuego , y mezclale el unguento de althèa , y despues los polvos ; rebolviendolo incessantemente con una espátula de madera , para incorporarlo igual , è insensiblemente , hasta que todo haya tomado una consistencia de unguento. Es preciso que las simientes estèn bien pulverizadas , y se mezclaràn despues juntamente con la polvora.

Estregaràse bien la parte del costado malo con aguar-
dien-

diente el mas fuerte , y mas refinado que se encontràre , para abrir los poros. Despues se tomarà de este unguento el grueso de una avellana : extenderàse sobre una hoja de berza roxa (y à falta de ella una verde) , frita con manteca rancia , y se aplicará sobre el costado ; cubriendo toda la parte con un paño , ò lienzo doblado lo mas caliente que el enfermo lo pueda sufrir. Si el dolor no se passà dentro de quatro horas , se renovarà la aplicacion de este remedio.

Pero si el unguento expelle el dolor de un lado para otro , como puede suceder à las veces , se le ha de perseguir , y aplcar el rmedio en la parte donde estuviere , haviendo hecho primero la untura con el espiritu de vino , como yà diximos.

Advierte , que este remedio es mejor contra el costado bastardo , que contra el verdadero : y que es muy soberano contra el dolor de costado causado por un flato. *Este no es pleuritico riguroso.*

Otro remedio.

Toma cabezas de ajos con sus raices , cuecelas bien , y despues ponlas à hervir con vinagre fuerte , hasta que se reduzcan à una massa ; extiendelas sobre un lienzo en forma de cataplasma , y aplicala caliente sobre el costado malo.

Otro.

Toma medio celemin de avena , friela en una sartèn con manteca , ò aceite ; y quando estè frita suficientemente , embuelvela en un lienzo , para aplicarla sobre el dolor , lo mas caliente que pueda sufrirla el enfermo.

Otro.

Toma una azumbre de leche , ponla à hervir con un puñado grande , ò mas de grana de lino , y medio puñado de flores de manzanilla , ò de gordolobo. Mete este cocimiento en una vexiga , y con ella fomenta el costado dolorido.

*Para el dolor de costado en
la pleuritis.*

Toma la cantidad que gustares de raiz de berzas por el mes de Mayo ; lavalas , y secalas à la sombra , para hacerlas polvos.

Toma quatro onzas de estos polvos ; media onza de grana de cominos en polvos ; dos dragmas de clavos de especias en polvo. Todo esto lo incorporaràs con miel en forma de emplastro : esto aplicado rompe en poco tiempo la apostema.

Serà bien tener siempre estos polvos preparados para servirse de ellos , como de remedio seguro , sin que se necesite sangrar. Experimentado.

*Emplastro para el dolor de costado
en la pleuritis.*

Toma de pez negra onza y media ; de azufre en polvos media onza ; de cera amarilla seis dragmas ; de trementina media onza. Despues de haver derretido las drogas que se pueden derretir , les añadiràs el azufre , y un poco de aceite de manzanilla. Este emplastro lo aplicaràs sobre el costado malo , despues de la sangria , y de los otros remedios especificos , si se continuàre el dolor.

Otro remedio.

Toma una onza de unto de marmota , y media onza de aceite de almendras dulces : de aceite de manzanilla , y de rosas , de cada cosa una dragma. Haz de todo esto un emplastro.

Otro.

Toma una onza de aceite de manzanilla ; media onza de aceite almendras dulces ; de unto de marmota , de sebo de castron , media dragma ; de aceite de trementina tres dragmas. Con todo esto haràs un lenimento.

Otro

Otro muy experimentado.

Toma media onza de aceite de manzanilla, dos dragmas de aceite de axenjos, media dragma de aceite de cominos destilado, doce granos de azafrán, y cinco granos de alcanfor. }

Remedio probado para la pleuritis.

Corta en dos mitades un panete recientemente cocido, échales triaca à las dos partes sobre el migajon, calientalas à la lumbre, pon una de ellas sobre el mal, y la otra à la parte opuesta. Atalas de manera que no puedan caerse. Dexalas estar así quarenta y ocho horas, hasta que el absceso se rebiente, lo qual se ha visto acontecer en menos de dos dias.

Otro excelente remedio para la pleuritis.

COMPOSICION.

Toma calabazas largas, ni demasidamente maduras, ni muy tiernas, de modo que se les pueda imprimir la uña; rasparánse, y limpiaránse al modo que los nabos, ò rabanos; se cortaràn de largo à largo del ancho, y grueso del dedo pulgar, arrojando lo restante de las cabezas. Pesaránse estos diferentes pedazos largos. Hecho esto, se pesará otro tanto de aceite de olivas; y así, si huviere dos, quatro, ò seis libras de calabaza, se tomarà otro tanto de aceite; meteránse en un puchero nuevo de barro el mas fuerte que se encontràre, con una tapa tambien de barro, que encage bien, ò de hierro. Pondránse à hervir el dicho aceite, y las calabazas à fuego moderado de carbon, ò en otras brasas sin llama, hasta que las dichas calabazas queden enteramente dessecadas. Escurriràs despues el puchero, ò le sacaràs las calabazas con una espumadera agugerada, y se colaràn por entre un lienzo grueso.

Despues de esto se buelve à echar el aceite en el puchero, bien limpio. Llevasè à casa de un Herrero, ò Cerragero donde haya una fragua; ò sino huviere esta comodidad, se hará un buen fuego, suficiente para encender un hierro: cortaràse de

una barra de hierro puro, y que no se haya trabajado; seis pedazos chiquitos, anchos dos dedos de travesía: se harán bien asqua: meteráse el dicho puchero en un barreñon para que si se quebrare, no se pierda el aceite; apague en el aceite uno de los dichos hierrecitos encendido, y despues se pone la tapas; despues de enfriado un poco el aceite, se le buelve à echar otro hierrecito, y hase asqua nuevamente el primero que se ha sacado, y así de todos los demás, los quales deben encenderse, y apagarse en el aceite, cada uno tres veces; y con esto queda el aceite perfecto, y en estado de curar la pleuritis, despues de apagado el hierro diez y ocho veces.

Este remedio se ha de preparar en el huerto, ò en el corral, à causa de su hedor. Y se guarda por muchos años, aunque es mejor hacerlo cada año.

Uso.

Calentarás bien un poco de este aceite, y lo aplicarás sobre la parte en que està el dolor, lo mas caliente que lo pueda sufrir el enfermo, para que rebolviendose, no se quite el remedio de sobre el mal. Y si huviere dolor en muchas partes, como acontece à menudo, se hace la untura en todas ellas; pero si el dolor mudare de sitio, se muda tambien la untura.

Si en cinco, ò seis horas el enfermo no arranca bien despues de la primera untura (lo que rara vez sucede), se passa à otra segunda, la qual no dexa de abrir la apostema, y causar la sanidad.

Este remedio ha curado à millares de personas desahuciadas en Roma, y en Turin. Diòlo al público un Religioso, el qual quiso al tiempo de morir que se publicasse.

Para la pleuritis.

Frie un par de huevos bien frescos, con aceite de nueces, haciendo con ellos una tortilla, la qual la aplicarás sobre la parte en que estuviere el mal, lo mas caliente que pueda ser, sin quemar al enfermo: despues le darás à beber agua de cardo santo, ò de *papaver rubrum*.

Para la pleuritis.

Toma dos cebollas , cuecelas en leche , hasta la consistencia de puchas , y aplicalas sobre el lado malo estendidas sobre un lienzo.

Otro.

Toma dos puñados de mijo : de flores de manzanilla, y de trebol , medio puñado de cada cosa ; de grana de lino onza y media ; y de sal entera dos onzas. Calientalo todo en un puchero , echalo en un saquito pequeño de lienzo , y aplicalo sobre el lado malo.

Este remedio ha quitado muchos dolores de costado.

Receta contra las erisipèlas.

195 Toma quatro onzas de espiritu de vino rectificado, y media onza de alcanfor. Dissuelve el alcanfor en el espiritu de vino , y dexalo enfriar un poco. Despues de esto moja en este licor lienzos finos , y aplicalos sobre la parte enferma , y renueva esta aplicacion al passo que los lienzos se sequen.

Polvos para las erisipèlas.

Toma seis onzas de aquella harina que se pega à las paredes de los molinos : de plomo quemado , y de bolo armenico , de cada cosa dos onzas : de buena almassiga, de olivano , y de cera , una onza de cada cosa. De todo esto haràs polvos sutiles , y los mezclaràs.

Ponense estos polvos sobre un papel azul , y se aplica sobre la erisipèla. No es posible decir lo singular que es este remedio para este mal ; haviendo no obstante precedido primeramente los remedios generales , particularmente en los cuerpos robustos , y repletos.

Para las erisipèlas.

Hacese un remedio excelente con leche , pan de centeno,

y polvos de la tierra cimolada , la qual se mezcla en consistencia de puchas , y se aplica en forma de emplastro sobre la parte ; y à tres , ò quatro veces que se aplique , se quita el dolor , y la inflamacion se dissipa.

Puedese mezclar esta tierra mas simplemente solo con manteca , y surte el mismo efecto.

Esta tierra cimolada se halla al rededor de los hornos , y es de color pardusco.

Otro remedio.

Algunos se han servido felizmente para las erisipelas , tanto simples , como aslemonadas , de las yemas de huevos endurcidos , y majadas con sal.

Otro.

Una cataplasma hecha de excremento fresco de buey , ò de vaca , frita con vinagre , añadiendole flores de manzanilla , y de sahuco , aplicado esto tibio , es un singular remedio para las inflamaciones.

Otro.

A los principios de la erisipela , el remedio siguiente es muy seguro , por la experiencia , porque apaga el calor de la inflamacion , y mitiga el calor que acompaña de ordinario estos tumores.

Toma algunas hojas de la *crassula mayor* , aplicalas sobre la parte ; es menester que la superficie de la hoja , despues de haverle quitado la membrana que tiene por encima , toque à la carne.

Este es un remedio muy facil , y muy cómodo.

Otro.

Toma litargirio pulverizado , ponlo entre dos lienzos , y aplicalo sobre la erisipela. Esto quita los dolores , y la erisipela. Es cosa de hecho.

Otro.

Una persona se curaba de las erisipelas , y se servía del mismo remedio para con otros , tomando de la sabina, la qual la hacia polvos groseramente , y perfumaba tres veces al dia la parte erisipelada. Y si en ella havia exulceracion, tomava esta persona cera virgen , la qual la ablandaba en agua caliente ; amasabala entre las manos , y la aplicaba sola en forma de emplastro sobre la parte mala.

Otro.

Quando comienza la erisipela , se sirven algunos utilmente del sahucu , rascando las cortezas , y atandolas à la parte ; pero se han de renovar tres veces al dia.

Otro.

Es un excelente remedio para las erisipelas , el untar dulcemente la parte con una pluma mojada en hiel de carpa (*es un pez*) , poniendo por encima un lienzo limpio , y seco.

Para resolver las erisipelas.

Toma de mirra , y de olivano de cada cosa media onza; de alcanfor una dragma ; de azafràn media dragma. Pon à hervir todo esto en una porcion de agua , y de vino , partes iguales. De este cocimiento , mojado en el un lienzo , se pondrà sobre la erisipela ; y se pondrà cuidado en mudarlo quando se seque.

Otro remedio muy particular , y muy probado es , mojar unos lienzos en la sangre de una liebre muerta en la caza. Dexarànse secar ; conservarànse , y quando lo pidiere la necesidad , y la ocasion , se aplicarán asì secos sobre la erisipela.

Otro.

Este remedio puede contarse entre los muy buenos,

y será extender triaca sobre un lienzo , calentarla , y aplicarla así sobre la erisipela ; y se renovará de quando en quando , porque aplicada así caliente , detiene los progressos de la erisipela , y las resultas. Este remedio aun será mejor , si se le añade un poco de sal de axenjos.

Pero sino obstante la erisipela llega à desflorarise , y convertirse en ulcera , se mojarán lienzos doblados en agua de cal , y se aplicarán calientes.

Emplastro maravilloso para las ulceras.

DROGAS.

Toma de	Aceite de olivas,	media libra.
	Sevo de carnero,	media libra.
	Litargirio de oro,	media libra.
	Resina de pino,	media libra.
	Sangre de drago,	media libra.
	Cardenillo,	2. dragmas.
	Vinagre,	3. onzas.
	Cera,	2. onzas.

PREPARACION.

196 De todas estas cosas se formará una massa de emplastro , segun el metodo que ya diximos arriba , y te valdrás de el quando lo neçesites.

Emplastro para aplicarlo sobre todo genero de dolores, llamado lienzo emplastrico.

DROGAS.

Toma de	Pez resina,	12. onzas.
	Pez de Borgoña,	4. onzas.
	Pez negra,	2. onzas.
	Cera amarilla,	4. onzas.
	Galbanum, y Asa foetida, de cada cosa	media onza.
	Sevo de carnero,	2. onzas.
	Aceite de olivas,	1. onza.
	Trementina de Venecia,	2. onzas.

PREPARACION.

197 Todo esto se ha de derretir juntamente. Colaràse despues, estando bien caliente, por un lienzo bien claro; despues se mojarà en esto un lienzo nuevo algo fino, y se raerà con un cuchillo sobre una mesa mojada, y se pulirà con un alifador.

Este emplastro tiene grande efecto, aplicado, sobre toda suerte de dolores. Quitaràse por la noche, y por la mañana, y se secarà, porque saca el humor de la parte mala.

Emplastro soberano para el mal de la matriz.

DROGAS.

Tomade	Galbanum,	1. onza.
	Affa foetida,	media onza.
	Pez,	media onza.
	Trementina de Venecia,	lo que baste.

198 De todo esto formaràs una massa, de la qual tomaràs lo necesario para hacer de ella un emplastro de la grandeza necesaria, extendido sobre un valdrès, y lo aplicaràs sobre el ombligo.

Solo el galbanum disuelto en vinagre, y extendido sobre una badanita de figura redonda, aplicado sobre el ombligo, es un remedio seguro.

Receta para quitar el mal de la matriz.

Toma dos sueldos de pez de Borgoña, otros dos de incienso fino en polvos, tres sueldos de trementina, con dos claras de huevos. Haviendo mezclado bien todo esto junto en una cazuela con la pez derretida, haràs de ello una cama sobre un poco de algodón, aplicarlò sobre el ombligo, atarlò con una venda que ciña à la enferma, y veràs un efecto maravilloso.

*Polvos infalibles para la sufocacion
de la matriz.*

Toma de aquellas berrugas que se hacen en los pies de los cavallos , una onza ; de *assa fœtida* el peso de media dragma : de la uña , ò pezuña del pie de cabras dos dragmas. Pulverizalo todo separadamente. Echa de esto el peso de veinte , ò veinte y quatro granos sobre brasas encendidas , y haz que reciba el humo por abajo por medio de un embudo.

No hay sufocacion de la matriz , por violenta que sea , que no ceda à este perfume.

Esta suerte de berrugas se caen frequentemente por si mismas , de los pies de los cavallos , y se hallan en los establos , quando se quiere poner cuidado.

Otro remedio.

En el acceso es un remedio infalible , hacer un perfume à la enferma de sus propios cabellos , y recibirá este humo por las narices.

Estregaràse el vientre , y las narices con aceite de ambar amarillo.

Vè el segundo tomo.

*Unguento para detener las flores blancas de las
mugeres.*

199 Toma las hojas , y flores (ò solas las flores) de los esparragos silvestres , ò ormiño : majalas , y mezclalas con manteca , que no sea fresca : dexalo fermentar por algunos dias. Despues de esto lo coceràs , lo colaràs , y lo conservaràs. Estregaràs con esto despues el ombligo hasta la vulva.

Este unguento ha sanado à muchas mugeres de este molesto accidente. Tambien es cosa muy buena para mitigar los dolores que sobrevienen al parto , usando de èl como es dicho.

Es mejor usar de otros remedios , porque no detenga los lochios.

*Unguento para quitar la tòs fuerte , que atormenta
por la noche principalmente.*

200 Toma tres cabezas de ajos , majalas , y mezclalas con unto de puerco , en consistencia de unguento. Con esto estregaràs por la noche al fuego las plantas de los pies ; y estando en la cama estregaràs con esto la espina de la espalda un poco. Si se continúa haciendo este remedio por tres dias , cessarà la tòs enfadosa.

Unguento excelente para la sarna.

DROGAS.

Toma de	Manteca fresca,	6. onzas.
	Aceite rosado,	4. onzas.
	Vinagre fuerte,	4. onzas.
	Cerusa,	4. onzas.
	Alumbre quemado,	2. dragmas.
	Sublimado,	2. dragmas.
	Claras de huevos,	2. en numero.

PREPARACION.

201 Mezcla todo esto junto en un mortero de bronce, en forma de unguento; y despues unta todo el cuerpo , cada noche antes de acostarte , continuandolo por tres noches.

Advierte , que antes de usar de este remedio , es menester haverse sangrado , y purgado , y haverse , si se puede , tomado de antemano algunos caldos refrigerantes.

Es mucha dosis.

Para la sarna remedios faciles , y seguros.

Toma tres onzas de mercurio muy bueno , purificado; de agua comun una libra , ò un quartillo : rebuélvelo esto fuertemente , y ponlo à hervir ; filtra el licor , y con èl lava las partes sarnosas.

Otro.

Otro.

Toma una libra de cal; de mercurio dulce una, ò dos dragmas. Sirvete de este remedio como del precedente, resolviendo la redoma quando se haya de usar de el.

Unguento para la sarna.

Toma seis onzas de raíces frescas de enula campana. Majalas en un mortero, y añadele cinco onzas de manteca de puerco. Incorporalo todo esto junto, hiervelo un poco à fuego lento para hacer un unguento.

Este remedio tan facil, y de tan poco precio, hace no obstante maravillosos efectos.

Para la sarna de la cabeza de los niños tiernos.

202 La experiencia incontestable de muchas veces ha hecho conocer, que para curar todo genero de sarna, que viene à la cabeza de los niños, es remedio el quemar un poco de alcanfor sobre una sartèn de hierro encendida, hacerlo despues polvos, y mezclarlos con manteca añeja de puerco: con esto se estregará la sarna, ò fino con los polvos solamente.

Otro.

Quema una suela vieja, y mezcla las cenizas de ella con aceite rosado, y con esto untarás la sarna.

Este remedio curò à un muchacho que tenia todo el cuerpo cubierto de una sarna mala.

Unguento para los ptisicos.

203 Despues de los remedios, que se suelen usar para la ptisis, los purgantes benignos, y los xaraves; y aun despues del uso de la leche de muger por el espacio de un mes, y el unguento siguiente, para repararse de

la extenuación , que le havia causado la calentura , un ptífico se reintegrò en su primer estado.

UNGUENTO.

Toma goma dragante , y Arabiga , de cada cosa una dragma. Ponlas en infusion por veinte y quatro horas en agua rosada ; añadele à esto onza y media de aceite violado , de manteca fresca media onza , y dealconfor media dragma. Mezclalo todo esto con un poco de leche de muger en un mortero de marmol , y haz con ello un unguento.

Con este unguento estregaràs todo el cuerpo tres horas despues de cenar. Experimentado.

Unguento para las magullaciones , ò contusiones.

204 Toma en el mes de Mayo seis puñados de hojas de yezgos , media azumbre de buen vino rojo , y una libra de manteca de Mayo. Todo esto lo pondràs à hervir , y despues lo passaràs por un lienzo en un puchero nuevos ; y de esto se harà un unguento totalmente singular para las magullaciones , y contusiones.

Otro remedio.

Echa en la palma de la mano un poco de peregil recientemente cogido ; añadele alli un poco de sal majada , y estregalo todo junto. Esto lo aplicaràs sobre el golpe , y el dia siguiente veràs la contusion dissipada enteramente , sin quedar rastro de ella.

Este remedio es particularmente muy bueno para los niños , que à cada passio se caen.

Unguento para las contusiones , principalmente de la cara.

Toma media onza de dragante blanco , dissuuelvelo en agua rosada , hasta tomar la consistencia de lenimento : añadele despues quatro escrúpulos de la raiz del sello de Salomon sutilmente pulverizado , y dos escrúpulos de alcanfor;

for ; mezclalo todo esto , y haz con ello un lenimento.

Este es un remedio experimentado , y restablece la piel à su primer color , si se dexa estar sobre la parte golpeada hasta que se seque.

Unguento para las quemaduras.

205 Sobre dos partes de claras de huevos , echa una parte de aceite de olivas. Batelo todo junto , y haz con ello un unguento.

Aunque parezca de poca monta este unguento , se assegura , que no se ha hallado en la medicina cosa mas pronta , ni mas experimentada para toda especie de quemaduras , como esto.

Uso.

El enfermo se untará muchas veces al día con una pluma mojada en este lenimento. Continuarás haciendolo así , hasta que las costras se caigan por sí mismas.

Notese , que se ha de poner lienzo por encima. Este remedio casero no dexa señal alguna.

Unguento de ranas para el cancer.

206 Toma ranas verdes , de las que se suben à los arboles , ò de las que andan en el agua cristalina , y clara : metelas en un puchero de barro vidriado , y agugereado con muchos agugeros en el fondo : llena de manteca la boca de estas ranas : tapa el puchero tan bien tapado , que nada se exhale , embarrandolo con alguna massa , ò barro gráfiento ; ponlo en otro puchero enterrado en el suelo , tapando exactamente las bocas de los dos pucheros. Enciende al rededor fuego para destilar. Recibe el aceite , ò el licor , que de aqui se destilará , y mezclalo con los polvos de estas ranas secas con el fuego , y haz con esto un lenimento.

Para el dolor de cabeza.

207 Toma hojas de betonica , y de verbena , de cada
co-

COLECCION
cosa partes iguales ; majalas en un mortero , rocialas con un poco de vinagre , y aplica esto entre dos lienzos en las sienes , y en la frente.

Otro.

Toma un puñado de verbena fresca , majala en un mortero de piedra con dos onzas de levadura , y de aceite rosado : aplicala sobre la frente para la xaqueca.

Otro.

Toma un nabo affado en rescoldo : hiendolo estando caliente , y hazle en medio un agujero , para llenarlo de hojas de la misma planta : aplicalo despues sobre la cabeza lo mas caliente que pueda sufrirse , y en poco tiempo mitiga esto el dolor.

Otro.

Toma hojas de yedra , majalas , y echalas en una almofia con vinagre , aceite , y vino , de cada cosa partes iguales. Ponlo todo junto à hervir ; despues estrega con ello la frente , y las sienes. Esto quita incontinenti el dolor. Este remedio es particular para la xaqueca.

Otro.

Toma hojas de yedra , majalas , y exprimelas el zumo. Este zumo lo mezclaràs con un poco de aceite rosado , para aplicarlo despues con algodón sobre la frente , y las sienes.

Algunos creen (y de esta verdad es testigo la experiencia) que la verbena colgada al cuello , cura , como por encanto , el dolor de cabeza. Esta yerva no se ha de quitar del cuello , hasta que se seque , y se caiga por si misma.

La misma yerva , toda ella entera , majada en un mortero , y aplicada sobre la parte del dolor , sirve de un grande alivio.

Otro.

Otro.

Toma serpol , verbena , y rosas , de cada cosa dos dragmas : ponlas à cocer en aceite comun , en una vasija doble , y con este aceite estrega la cabeza por delante , y por detrás. Este remedio està experimentado.

Para el dolor de la cabeza biliosa.

Toma hojas de yedra de las mas tiernas ; hojas de llantèn , y de violetas , de cada cosa partes iguales. Majalas en un morrero , echandoles alli poco à poco vinagre rosado : haz con esto una como cataplasma , y la aplicaràs à la frente , y à las sienes.

Otro.

Toma un cangrejo de rio , majalo bien con vinagre , hasta que se haga una massa , y aplicalo entonces à la frente en forma de cataplasma.

Para el frenesi.

208 Toma seis cabezas de papaver blanco con su grana , y dos pulgaradas de flores de nimphea. Majalo todo esto junto , y con ello haràs una cataplasma , con suficiente cantidad de agua rosada , y de lechugas : embuelve esto entre dos lienzos , y aplicalo à la frente.

Otro.

Toma puñado y medio de hojas de lechuga ; medio puñado de rosas encarnadas ; de grana de papaver blanco media onza. Pon à hervir todas estas cosas con agua , hasta que se hagan una massa : majaràslas en un mortero de piedra , ò de marmol : añadeles media onza de harina de cebada , otro tanto de leche de muger , y un poco de aceite violado , para hacer con esto un frontal.

Cataplasma para dormir en el frenesì.

Toma siempreviva mayor , majala , incorporala , y mezclala con leche de muger , para hacer con ello una cataplasma , y la aplicaràs en la frente.

Observa en este remedio , que se ha de quitar al punto que el enfermo comience à dormirse , para que no le tome un sueño peligroso.

Otro para quitar el frenesì.

Llena un puchero nuevo de yedra terrestre ; echale encima buen vino , hasta que el puchero se llene : dexalo en infusion en frio por algunas horas. Cuelalo todo , y exprime la massa. Con este licor estregaràs la frente , y las sienes del enfermo. Maja despues la massa con aceite , ponla à cocer sobre rescoldo , y entre dos lienzos ponla en la frente en forma de venda.

Para quando se pierde el juicio por accidente.

209 Toma quatro , 'ò cinco puñados de yedra de pared , echala en un puchero de barro nuevo vidriado ; añadele dos libras de buen aceite de olivas virgen , un quartillo de vino blanco bueno. Todo esto lo pondràs à hervir lentamente , hasta que se consuma todo el vino.

Despues de haver rasurado la cabeza del enfermo , la estregaràs con este aceite , y con la massa haràs un frontal para ponersele ; y se lo quitaràs , quando la persona estuviere sana.

Agua rara contra los dolores de los ojos , è inflamaciones lacrimales.

DROGAS.

Toma de	{	<i>Vino blanco el mejor,</i>	3. quartillos.	
		<i>Agua de rosas blancas,</i>		<i>media libra.</i>
		<i>Agua de binojo,</i>		

Agua

Agua de eufrafia,	
Agua de ruda,	
Tucia preparada como se sigue,	4. onzas.
Flores de granado,	1. onza.
Azucar piedra,	3. dragmas.
Acibar,	2. dragmas.
Alcanfor,	1. dragma.

PREPARACION.

210 Para preparar bien la tucia , se echarà en un cri-
sol , y se calentará cinco , ò seis veces ; cada una vez se apagará
en un poco de agua rosada , ò de vino blanco ; y arrojarás el
agua en que se haya lavado. Despues se pulverizarà bien, como
tambien las otras drogas. Hecho esto , echa todos estos pol-
vos con el vino , y las aguas mencionadas en vaso de vidrio,
el qual lo taparàs tan bien , que nada se transpire , y lo pon-
dràs al Sol el espacio de quarenta dias ; cuela despues este li-
cor , y guardalo para quando se neccsiste.

Echaràse solamente una gota de quando en quando en el
ojo con una pluma , ò un poco de algodòn ; y se tendrà cerra-
do el ojo por un poco , para que el agua pueda penetrar por
todas partes ; con lo qual veràs un efecto admirable.

Agua para las cataratas.

211 Toma una dragma de azafràn de los metales ; cinco
onzas de agua de celidonia. De esta agua tibia echaràs tres,
ò quatro gotas en el ojo. Repetiràse este remedio tres, ò qua-
tro veces al dia , continuando con el por unos dias ; para lo
qual se pondrà el enfermo boca arriba , quando se le aplique
este remedio en los ojos.

Esta agua le restableciò la vista à una persona , que la te-
nia turbada havia muchos meses.

Otro remedio.

Toma tucia preparada , y azucar piedra , de cada cosa
una dragma ; de vino blanco cinco onzas : echalo todo esto en
va-

vasija de cobre : dexalo por una noche al aire ; por la mañana tapalo en una redoma , y destila algunas gotas por el lagrimal de la vista.

Unguento para el dolor , è inflamacion de los ojos.

212 Toma manteca de la mas fresca : lavala bien en agua de llanten , ò de rosas : añadele polvos muy finos de la piedra calaminar , quantos puedan empaparse en la manteca. Pon esto sobre los ojos quando te fueres à acostar. Si apretare el dolor , se podrán repetir las unturas en la misma noche.

Por la mañana se lavarán los ojos con agua rosada , y de hinojo , en que haya hervido un quarteron de una camuesa.

Para quitar la inflamacion de los ojos.

Toma un huevo fresco ; endurecelo , y quitale la cascara : haviendole cortado por en medio , sacale la yema , y en su lugar llenarás el hueco de azucar piedra bien pulverizado. Buelve à juntar las dos mitades , y atalas con seda encarnada. Este huevo lo tendrás por veinte y quatro horas en infusion de agua rosada , en la qual havràs desatado primero sal de saturno.

Esta agua es maravillosa para las inflamaciones de los ojos.

Para la ophtalmia , ò inflamacion de los ojos.

Toma una clara de huevo , batela con un pedacito de alumbre , hasta que se ponga espesa. Empapa en ella un lienzo fino , y cerrando la vista , aplicalo sobre ella , y mudalo à menudo.

Otro.

Para quitar , y dissipar enteramente las inflamaciones , tomarás unos pañitos blancos , los quemarás , y los ahogarás entre dos platos. Toma una gota del aceite , ò licor que sale-

liere dellos : mezclaràflo con un poco de saliva de un niño , y con la estremidad de una pluma unta los ojos.

Agua para curar los males de los ojos , y quitar las nubes recientemente formadas.

213 Toma un huevo puesto aquel mismo dia en que quieras hacer esta agua : ponlo à endurecer entre el rescoldo: cortalo en dos mitades , sin quitarles la cascara , y saca la yema de las dos : despues toma el grueso de una avellana de azucar piedra , y otro tanto de caparrofa blanca : pulveriza esto muy exactamente , y llena de ello las dos mitades del huevo: buelvelas à juntar , y atalas bien , para que no se salgan los polvos : echalas en un vaso , que tenga dos dedos de agua de fuente , y otro tanto de agua rosada ; dexalo esto en infusion por veinte y quatro horas. Despues saca el huevo , y conserva el agua en una redoma. Quando quisieres servirte de ella , echaràs una gota en los ojos al irte à acostar , y lo mismo por la mañana. Con esto tendràs sanos los ojos en poco tiempo.

Agua excelente para consumir las manchas , y uñas de los ojos.

214 Toma cal viva , apagala con agua de fuente , y filtrala por papel de estraza. Echala despues en una vasija de cobre , ò de metal , mezclandola con un poco de sal amoniaco. Dexaràse esto en infusion por una noche , y adquirirà el agua un color celeste obscuro.

Echaràse de esta agua una gota con algodòn , ò con una pluma en los ojos ulcerados , cancerados , y poseidos de las manchas , ò uñas.

Para limpiar los ojos de las cataratas , y otras inmundicias.

215 Compra dos sueldos de agua rosada , otro tanto de agua de hinojo , y dos sueldos de acibar. Echalo todo esto en una redoma , y con la extremidad de una pluma destilaràs algunas gotas en los ojos , tres veces al dia.

*Para quitar la fluxion , è inflamacion
de los ojos.*

216 Toma acibar del mas claro , y limpio ; echalo en un puchero de barro con zumo de rosas ; rebuelvelo à menudo ; ponlo al Sol hasta que se seque , y pueda reducirse à polvos ; y despues sopla de ellos en los ojos. Este remedio contiene al punto la fluxion.

Receta para curar los ojos hinchados.

217 Toma un huevo fresco ; assalo hasta ponerse duro entre las brasas ; quitale la cascara ; cortalo por la mitad ; sacale la yema , y pon las mitades vacias bastantemente calientes sobre los ojos ; ò una de las dos mitades , si solo un ojo està malo. Atarànse con una venda , para tenerlas firmes. Bastará hacer este remedio una , ò dos veces no mas , al tiempo de irse à la cama.

Para las contusiones , y heridas de los ojos.

218 Toma zumo de apio , y migajon de pan blanco ; mezclalo todo en un mortero con vino blanco ; haz de ello una como cataplasma , la qual la aplicaràs sobre la vista magullada , ò herida.

Para el mal de los ojos.

219 De agua de fuente , ò de rio , toma una azumbre , y echa en ella tres partes de una onza de vitriolo blanco en polvos : onza , y media de raiz de iris de Florencia , bien seco sobre la pala de un hogar , teniendo cuidado de que no se queme ; y quando estuviere seco , lo haràs tambien polvos bien finos : onza y media de azucar piedra , tambien hecha polvos. Todo esto se ha de echar en una jarra , ò en otra vasija para traspassarlo de un vaso en otro , y de alto à baxo , el espacio de un quarto de hora. Despues que todo esto estuviere bien batido , y mezclado , junto se echarà , y se dexará reposar en una redoma de vidrio nueva.

va. Esta agua fortifica la vista , limpia los ojos , y expelle lo que se huviere entrado en ellos , &c.

Otro.

Toma un huevo endurecido en las brasas , que sea fresco , quitale la cascara , cortalo por medio , quitale la yema , y echa en su lugar alumbre de roca en polvos , y que no esté cocido. Bolverás à juntar las dos mitades , y las ataràs con cantidad de hilo , hasta cubrirle de èl enteramente : echalo en un vidrio con agua rosada , hasta cubrir el huevo , y ponlo en infusion por veinte y quatro horas , en un sitio bien frio ; despues colaràs la dicha agua por entre un lienzo.

Para servirte de ella echaràs una gota con el dedo en el angulo de la vista , noche , y mañana , y quando tuvieres ensangrentados los ojos ; y sanaràs en veinte y quatro horas.

Otro.

Toma un huevo duro , y cortalo por medio à lo largo : sacale las dos yemas , despues echa en el hueco de las dos claras un poco de agua rosada , y de azucar piedra. Pondràs estas dos claras sobre brasas encendidas , dexalas estar alli hasta que el azucar piedra se desfate con el agua rosada , y se empape en las dichas claras. A la noche aplica estas dos claras de huevos sobre los ojos como unos anteojos , con una venda para tenerlas. Repite algunas veces este remedio , y el enfermo sanarà , como se ha experimentado.

Para fortificar la vista.

220 Toma de hojas de celidonia , y de simiente de hinojo la cantidad que gustares. Bate todo esto un poco en un mortero , ponlo à hervir con agua , y vino. Despues de haver colado este cocimiento , añadele un poco de alcanfor ; moja en esto unos lienzos , y con ellos fomentaràs los ojos , repitiendolo à menudo.

Otro.

Destila hojas de girasol ; en esta agua destilada mojaràs unos pañitos , y los aplicaràs à los ojos. Esta es una agua que fortifica maravillosamenté la vista.

Mira el segundo tomo.

*Agua para fortificar la vista debilitada por enfermedad,
ò por accidente.*

221 Toma tres dragmas de rucia pulverizada muy sutilmente ; de acibar hepatico , juntamente pulverizado , tres dragmas ; de azucar por moler dos dragmas ; de agua rosada seis onzas ; de vino blanco bueno , que no sea muy dulce , seis onzas. Todo esto lo mezclaràs juntamente en una redoma bien tapada , y lo pondràs al Sol por un mes continuado , reboviendolo una vez al dia , para que las materias se incorporen bien todas. De esta agua echaràs sobre la vista , mañana , y tarde , continuando con esto por algun tiempo. Con esto veràs que se pone la vista clara , y pura , como lo estava anteceden-
temente.

Otro remedio para aclarar la vista.

Toma de caparrosa verde , de la mas clara , y transparente, hecha polvos, quanto pueda cogerse de ellos con una dobla; echala en agua de parra , de rosas , ò de llantèn , y lavate los ojos con esta agua.

*Receta contra la comezon importuna de
las pestañas.*

222 Toma onza y media de vino blanco , otro tanto de agua rosada , y una dragma de acibar hepatico. Mezcla bien todo esto junto , y moja en este licor unos pañitos finos , pequeños , y los aplicaràs sobre los ojos.

Otra receta.

Toma un huevo fresco del mismo día, cuecelo hasta que se ponga duro, y sacale la yema: maja lo blanco en un mortero de marmol bien limpio, con diez granos de vitriolo blanco; añadele aquí despues quatro onzas de agua rosada, ò de llantèn: cuela esto por entre un lienzo blanco, y guarda esta agua para quando la necesites.

Toma algunas gotas de esta agua, y echala en los ojos, ò por el rededor de las pestañas, con algodón, ò con un lienzo fino, diversas veces al dia.

Para la sarna que dà en las pestañas.

223 Haràse un lenimento con unguento rosado, añadiendole un poco de tucia preparada, y echaràse de esto sobre unos liencecitos finos. Con este remedio se ha visto quitada en una noche esta molesta incomodidad.

Para los ojos lagrimosos, con exulceracion de las pestañas.

224 Toma doce granos de flor de cobre, una dragma de alcanfor, de tucia preparada media onza, seis dragmas de manteca fresca, la qual se ha de poner à derretir en agua rosada, que hierva un poco; mezcla todo esto, como conviene, para hacer un unguento. Echaràse de esto el grueso de un garbanzo en el angulo mayor de la vista, y se estregaràn dulcemente las pestañas.

Este unguento es de una singular experiència.

Receta contra los accessos de la calentura.

225 Toma dos cortezas de tocino, de tres dedos de travesia de anchas, y tan largas que puedan cercar el puño. Raelas de tal fuerte, que les quites todo el grassiento, de modo que solo quede la corteza. Echalas en remojo de vinagre bien fuerte por dos, ò tres dias; cubrelas despues totalmente, y lo mas que se pueda con azafràn en polvo,

y aplicalas al rededor de la muñeca donde bate la arteria, dexandolas estar alli mientras dura el acceso.

Balsamo excelente para las heridas.

DROGAS.

Toma de	Aceite de hipericon,	media libra.
	Trementina de Venecia,	media libra.
	Gomaelemi,	
	Iris de Florencia,	4. onzas.
	Acibar,	
	Almaftiga,	
	Estoraque,	
	Mirra,	
	Sangre de drago,	
	Aguardiente,	2. onzas de cada cosa.

PREPARACION.

226 Derrite la goma con el aceite, y la trementina; destempla entretanto la sangre de drago, y lo restante con aguardiente; despues lo mezclaràs todo esto junto, y lo coceràs à fuego lento, ò si no, por los grandes calores del Estio, ponlo à los rayos del Sol por espacio de un mes.

Balsamo vulnerario.

Toma dos onzas de buena trementina, media onza de aceite de hipericon, y otro tanto de aceite de cera; seis granos de cardenillo, y otro tanto de vitriolo; echa todas estas cosas en una redoma de vidrio, la qual la taparàs bien, y la pondràs al Sol por algunos dias en el Estio. Conservaràs este balsamo para los usos siguientes.

Este balsamo cura dentro de pocos dias toda fuerte de heridas, que son capaces de curacion. Echanse algunas gotas en la herida, empapando en el balsamo unas planchuelas, y poniendolas encima de la herida, haviendolo calentado primeramente.

Otro.

Otro balfamo.

Toma aceite de hipericon , de laurèl , y de trementina, dos onzas de cada uno; de aceite destilado de grana de enebro, y de acibar pulverizado , dos dragmas ; de cardenillo , y de clavos de especia , de cada cosa una dragma : mezcla todas estas cosas en una botella , la qual estará bien tapada , y puesta al Sol por algunos dias.

Ufase de este balfamo del mismo modo que del precedente , para todas las ulceras , y heridas.

Otro balfamo muy facil.

Toma una onza de azucar , dos onzas de aceite de hipericon , y dos onzas de trementina ; echalo esto en una vasija de vidrio , dexalo en infusion al Sol , ò sobre cenizas calientes , y conserva este balfamo.

Aunque se compone de pocas cosas este balfamo , y es muy facil de preparar , es no obstante muy efectivo para mundificar , y consolidar toda suerte de llagas , y de ulceras.

Balfamo excelente para las ulceras de las encias.

Toma mirra escogida , y azucar piedra , de cada cosa partes iguales ; haz estas cosas polvos , y llena de ellos un huevo duro cocido , y cortado por la mitad , atalo con un hilo , cuelgalo en una cueva , poniendo debaxo un vaso de vidrio. De este huevo se destilarà un licor , ò balfamo , con el qual se untarà entre dia la parte ulcerada.

Nota : que à este remedio deben preceder los remedios generales.

Para consumir la carne que nace en las encias.

228 Toma polvos de nuez moscada , polvos de hojas de paxarilla , ò aquilegia , de salvia , y de yerva buena , de

cada cosa dos dragmas ; de alumbre quemado media onza , y de miel dos onzas. Haràs con esto un lenimento , y untaràs con ello la carne superflua , que frequentemente aparece en los que padecen el mal de escorbuto.

Remedio contra la piedra , y dificultad de la orina.

229 Toma parietaria de la que se cria en las paredes , majala en un mortero , ponla à freir despues en una sartèn con bastante manteca , y ponla sobre el ombligo , caliente quanto se pueda sufrir. Quando ya estè fria , pon otra ; y continuaràs asì por dos horas. Con este remedio haràs maravillas.

Puesta asì en el empeine causa el mismo efecto.

Otro.

Toma dos puñados de parietaria , dos puñados de madreleiva , ò de peregil , cuecelos , majalos un poco en un mortero: aqui les mezclaràs una onza de aceite de alacranes , y dos onzas de manteca fresca. Aplica esta cataplasma caliente sobre el empeine.

Estos remedios pueden servir en la pleuritis , para que exciten à que orine el enfermo ; lo qual si no se hace , la orina detenida causa inflamacion en las partes , y tras ella la muerte.

*Cataplasma para el dolor de los riñones,
provenido de la piedra.*

230 Toma de hojas de rabanos , y hojas de peregil con sus raices , de cada cosa un puñado ; de hojas de malvas , y de parietaria recientes , de cada cosa tres puñados: cuecelo todo en suficiente cantidad de agua , majalo en un mortero , y añadele tres cebollas assadas entre el rescoldo. Con esto haràs unas cataplasmas para aplicarlas calientes sobre los riñones , ò sobre la region de la vexiga , si estuviere en ella la piedra. Añadiràs à estas cataplasmas aceite de almendras amargas , ò de alacranes.

Para el dolor de los riñones , causado por la piedra.

Toma una docena de cangrejos , cuecelos en agua , majalos despues en un mortero , y sacales el zumo por expresión ; añadele migajon de pan , para que se empape en èl ; añadele aqui dos yemas de huevo batidas , y aceite de almendras amargas , y de alacranes , si los huviere. Mezclaràs todo esto en un mortero , extendelo sobre un lienzo para aplicarlo sobre los riñones , y sobre los huesos de las ancas.

Este remedio hà surtido muy à menudo su efecto.

Para la piedra de los riñones.

Toma unto de conejo , principalmente del que està pegado à los riñones , ponlo à derretir à fuego lento : añadele aqui zumo de malvas ; haz con esto un unguento con el qual estregaràs la region de las ancas.

Tambien se untaràn las mismas partes con unguento de altea , mezclado con aceite de almendras amargas.

Receta contra el dolor de muelas.

DROGAS.

Toma de	Brea , ò pez de nave,	2. onzas.
	Goma elemi,	1. onza.
	Galbanum,	media onza.
	Sangre de drago,	2. dragmas.
	Opium,	2. dragmas.
	Trementina,	dragma y media.

PREPARACION.

231 Mezcla todo esto , derritiendolo à la lumbre , para hacer una massa de emplastro segun arte.

Toma lo que se necesite de esta massa para hacer dos , ò tres emplastros pequeños como un real de plata , y los aplicaràs à las sienes , y detràs de la oreja de la parte del dolor.

*Agua catagmatica, propia para exfoliar
los hueßos cariados.*

232 Toma raíces de aristologia redonda, y larga, de genciana, juncia, iris de Florencia, una onza de cada cosa; *calamus aromaticus*, y canela, media onza de cada cosa; clavos de especia el peso de dos dragmas. *Añádase algo del euforbio, y será mas eficaz.*

Majalo todo esto, quebrantandolo à pedacitos; echalo en infusion en quatro libras de aguardiente, poniendolo por algunos dias al Sol, ò cerca de la lumbré: cuela esta agua, y guardala en una redoma bien tapada para usar de ella; mojaránse en esta agua planchuelas, y se aplicarán sobre los hueßos cariosos, mudandolas dos, ò tres veces al dia.

Receta contra la tiña farnosa.

233 Toma un sapo grueso, echalo en un puchero de barro vidriado; y bien tapado lo dexará estar en el por veinte y quatro horas. Despues tendrá ya prevenido otro puchero de aceite hirviendo, echa en el el sapo, enloda bien el puchero, y ponlo à hervir otra vez à fuego lento, hasta tanto que conozcas que el sapo se ha consumido, y desmenuzado. Cuela este aceite, y con el untará caliente la cabeza tiñosa, haviendole raído el pelo primero. Hecho esto, se cubrirá la cabeza con un capacete de vexiga de puerco.

Para la esquinencia.

234 Toma una onza de excremento de perro (se ha de secar al Sol hasta ponerse blanco), hazlo polvos, è incorporalo con un quarterón de miel; extiendolo sobre un lienzo, y aplicalo al rededor del cuello en forma de cataplasma.

Otro remedio.

Embuelve en un saquito de lienzo unos gusanos de cien pies vivos, y atalo à la garganta, y al passo que ellos se vayan mu-

muriendo, se irá aliviando, y sanará el enfermo. *No se este al numero, ponganse los que se quieran, sean mas, ò menos.*

Otro.

Toma una buena cantidad de estos animalillos, majalos con tres tantos de miel; haz con esto una cataplasma, la qual la pondrás al pescuezo, y gargarizarás con un poco de ella.

Otro.

Pon en infusion sobre rescoldo un puñado de saxifrax en un quartillo de agua; y con esto gargarizará el enfermo.

Otro remedio.

Es cosa recomendada la feda encarnada con que se haya ahorcado una vibora, trayendo la dicha feda enroscada al cuello. Se ha de hacer provision en el tiempo que se cogen las viboras para el uso de las medicinas, como para hacer de ellas los polvos tan estimados para un grande numero de males.

Este remedio es facil de preparar, y conservar para las ocasiones urgentes, como es en la esquinencia.

Otro Remedio.

Toma cerca de un quartillo de agua de escabiosa, y una onza de aguardiente: mezclalo todo junto, y moja en esta mezcla unos lienzos, los quales los aplicarás à la garganta al rededor de ella.

Otro remedio.

Toma de los polvos del colmillo de elefante, y azucar, tambien pulverizado; incorpora estos polvos con aceite de almendras dulces, y aplica esta mezcla.

Este remedio vence dentro de poco tiempo las mas violentas esquinencias.

Para reducir à su lugar el gallillo caído.

235 Toma un huevo fresco endurecido en las asquas, cortalo por medio, y la mitad, bien caliente, la pondràs sobre la coronilla de la cabeza, ò sobre la futura coronal.

Otro remedio.

Toma una onza de levadura vieja, extiendela sobre un lienzo, y echa sobre ella polvos de ambar blanco, y ponla en la cima de la cabeza el ancho de la mitad de la mano. Este remedio se ha de renovar dos veces al dia.

Ya se sabe que es menester rasurar la parte sobre que se ha de aplicar este remedio.

Para el gallillo.

Toma la cantidad que quisieres de *bdelium*, dissuuelvelo por la mañana con saliva en ayunas, y con esto estregaràs el gallillo muchas veces al dia.

Otro.

Toma la cantidad que quisieres de caracoles roxos, majalos en un mortero con otro tanto de simiente de lino, y de harina de habas, quanto baste para que quede este unguento en consistencia bastantemente dura. Haz despues una lexia con cenizas del orujo, ò casca de la uva, de farnientos, y de esponja de mar. Dissolveràs esta mezcla en otro tanto de esta lexia, quanto juzgares conveniente. Pondràslo todo esto en un horno para cocerlo hasta la consistencia de unguento, el qual lo extenderàs sobre un baldrès, para aplicarlo despues sobre el mal.

Mira el segundo tomo.

Receta contra los lamparenes.

DROGAS.

Toma de *Agua rosada*,

2. ONZAS.

Su-

<i>Sublimado en polvos,</i>	<i>media onza.</i>
<i>Goma dragante,</i>	<i>2. dragmas.</i>
<i>Harina de cebada,</i>	<i>quanto baste.</i>

PREPARACION.

236 Pon en infusion de agua rosada la goma. Aquí le mezclaràs el sublimado pulverizado : con esto haràs una massa , y de ella pedacitos , los quales los enharinaràs con un poco de harina de cebada : secaràslos , y los guardaràs para el uso.

Si los lamparones estan abiertos , se pondrà en la llaga uno de estos pedacitos ; pero sino estuvieren abiertos , se abriràn con un caustico , y despues se pondrà el pedacito. Despues de esto sujeta la parte con una venda , y un cabezal , y muda el pedacito por la noche , y por la mañana. Quando lo hayas de sacar , ha de ser con unas pinzas de palo , y no con los dedos , ni con cosa de hierro.

Continuaràse este remedio hasta que la raiz del mal se quite ; lo qual lo conoceràs quando vieres en la llaga un hilito delgado , ò como una gota de agua reciente.

Hecho esto , curaràse el mal con el emplastro siguiente , hasta sanar del todo.

DROGAS DEL EMPLASTRO.

Toma de	<i>Aceite de olivas,</i>	<i>4. onzas.</i>
	<i>Cerusa en polvo,</i>	<i>2. onzas.</i>
	<i>Resina,</i>	<i>10. dragmas.</i>
	<i>Emplastro de diachylon,</i>	<i>media onza.</i>
	<i>Cera nueva,</i>	<i>media onza.</i>

Toma un puchero de barro vidriado , echale dentro el aceite , y la resina : pondràslo esto à hervir sobre un poquito de fuego por algun tiempo , rebolviendolo siempre con una espátula de madera : añadele despues todo lo restante cortado en pedacitos , continuando siempre hirviendo à la lumbre à fuego lento , y rebolverlo , hasta que todo estè cocido perfectamente : esto lo conoceràs luego que esta materia mojada

en

en el agua no se pegue à los dedos; y con esto formaràs una massa de emplastro.

De esta massa formaràs unos emplastros sobre baldrès, ò lienzo, y los aplicaràs sobre la llaga una vez al dia; lavandola primero siempre con vino tibio.

Para las caídas.

237 Toma casi cinco azumbres de vino gruessò roxo, y aspero, añadele rosas secas, hojas de romero, y cogollos de mirto, de cada cosa dos puñados. Ponlo à hervir todo esto en un puchero. Mojarànse en este cocimiento unos lienzos, y habiendolos exprimido un poco, embolveràs en ellos al enfermo, y lo cubriràs en la cama, para provocarle al sudor. Continuaràs haciendo esto, hasta que se halle mejor.

Su bebida ordinaria ferà un cocimiento con madre selva, y con azucar.

Otros.

Para las caídas, y contusiones es un remedio bastante comun, el dar à beber una yema de huevo cruda, y batida con vinagre. Esto impide la coagulacion de la sangre.

Los Aldeanos se sirven con bastante frecuencia de la yerva llamada entre ellos *ojo de buey*, que tiene las hojas amarillas como el girasol. La ponen à cocer en vino, y beben de este cocimiento tibio. Es excelente cosa para semejantes accidentes,

La yerva vellofilla cocida con su raíz, y bebida, hace el mismo efecto.

Otro.

Toma cangrejos vivos, majalos en un mortero, hasta sacles media onza de zumo, el qual lo mezclaràs con quatro onzas de vino blanco.

Este remedio expelle à fuera la sangre congelada, y puede hacerse facilmente en muchas partes.

Otro.

Haz que beba la persona , que se ha caído , prontamente medio vaso de aceite de olivas ; y toda la sangre , y el cerebro calmarán , sin que sobrevenga síncope alguno. Si todo el cuerpo se ha magullado , desuella al punto uno , ò dos carneros para embolverlo en las pieles : con esto dentro de veinte y quatro horas se hallará mejor , y sentirá mas distintamente sus principales heridas. Si huviere fractura , ò dislocacion de huesos , entrega al enfermo entre las manos del Cirujano , ò de un Algebrista ; pero si solo huviere contusion , ò magullacion de los nervios , aplicarás sobre la parte el unguento , cuya descripcion hallarás en donde se trata de las fluxiones , y heridas.

Para que nazca el pelo.

238 Primeramente se rasurará la parte sin mojarla. Los dias siguientes la estregarás con un lienzo aspero. Despues de esto la lavarás à menudo con el cocimiento de culantrillo , que se llama comunmente *polytrico* , porque hace que nazcan los cabellos. Este cocimiento se ha de hacer en agua de rio.

Otro.

Toma un pedazo de carne de buey , y con la espuma que hiciere puesta à cocer estregarás la parte sin pelo. Estos remedios son probados.

Para dessecar los cabellos.

239 Toma dos libras de almidon en polvos ; estos polvos los destemplantarás en un quartillo de aguardiente , en el qual havrás puesto en infusion una onza de clavos de especia. Todo esto mezclado juntamente hará que se seque al Sol ; despues lo passará por tamiz de seda , y lo conservará en un vaso de vidrio , para servirte de ello quando lo neccésites.

Pa-

*Para los empeines, y otras manchas, è infecciones,
que aparecen sobre el pellejo.*

240 Toma agua de llantèn, y de rosas, quatro onzas de cada una; de cerusa una onza; de mercurio sublimado, de azucar piedra, y de espiritu de vino, media onza de cada cosa. Todo esto lo mezclaràs, y le añadiràs un escrupulo de agua fuerte.

Esto quita todo sarpullido, y toda mancha que infecta el cutis. Antes de servirse de esto, se ha de rebolver la redoma, y con una pluma, con una planchuela, ò con un poco de algodòn, mojado en este licor, untaràse el mal.

Para los panarizos.

241 Toma media onza de ajos, dos dragmas de *assa fœtida*: majaràs estas dos cosas en un mortero; aqui les añadiràs una clara de huevo, para hacer de todo esto un unguento, y aplicarlo sobre el panarizo. Tendràse cuidado de renovar por algunos dias.

Otro.

Toma agallas, corteza de granada agria, cardenillo, y garbanzos roxos quemados: todas estas cosas las reduciràs à polvos: de cada uno de ellos tomaràs la cantidad que quisiere, pero en igual cantidad; mezclalos con miel, y pon de esta mezcla sobre el tumor en forma de unguento.

Otro.

Toma migajon de pan blanco cocido en leche; mezcla esto con una clara de huevo, y un poco de trementina, y de mucilago de zaragatona: de todo esto formaràs un unguento, que para quitar el dolor que causan los panarizos, es maravilloso.

Hase experimentado muchas veces, que el aceite de violetas, y una clara de huevo mezclada con el, y aplicado
esto

esto sobre el panarizo, quita el dolor mas prontamente, que ningun otro remedio estupefactivo.

Otro.

Como el panarizo es un mal muy comun, y cruel, vès aqui un remedio familiar, y segurissimo; el qual, aunque parezca cosa estraña, es no obstante verdadero; està aprobado, y ordenado por un cèlebre Medico de este siglo, y por personas de distincion, las quales sanaron con èl en breve tiempo. Este es el remedio:

Hafè de meter el dedo en la oreja de un gato, y dexarlo estar afsi hasta que cesse el dolor: retirars despues el dedo, y lo veràs supurado: entonces lo curars con solo el diapalma.

Es de advertir, que el gato le han de tener sujeto algunas personas, porque como atrae para sì el veneno del panarizo, que es un tumor venenoso, le causa dolor, le hace maullar, y rebolverse violentamente.

Otro.

Este remedio, aunque parezca fucio para los melíndrosos, es no obstante de un efecto maravilloso en este mal, que causa ordinariamente dolores tan violentos, que quitan el descanso dia, y noche, y excitan calentura. Vès aqui el remedio:

Extenderàs sobre un lienzo un poco del excremento del enfermo, y lo embolveràs sobre el mal. Con una cosa de tan poca monta como esto se disipa el dolor, y el tumor.

Con esta ocasion me veo obligado à decir, que no hay diviesso, carbunco, ni tumor pestilencial, por rebelde, y maligno que sea, que se resista à este remedio, porque lo abre, y supura inmediatamente. No hay cosa en el hombre, que no sirva para curar al hombre, aun en muchos mas accidentes de los que parecen.

„La verdad de este remedio, en orden à su eficacia para „los sobredichos males, y generalmente para todo otro tumor, como apostemas, &c. se conocerà por la experiencia que „ha-

„ hacen cada día los Herreros para labrar el hierro mas duro con la lima , porque untando la pieza que quieren pulir con dicha lima en el excremento humano mezclado con tierra virgen , y dexandola por parte de noche enterrada en los carbones calientes de la fragua , la encuentran por la mañana tan blanda , y tan flexible , casi como el plomo.

Perfume para el tenesmo.

242 Toma una onza de raíces , y de hojas de gordolobo secas , pulverizalas separadamente , y mezclalos despues : incorpora estos polvos con trementina , y haz con esto pedacitos.

De estos pedacitos se echaràn dos , ò tres , ò mas , si quisieres , sobre asquas encendidas , y por un embudo se dispondrà de modo el humo , que llegue hasta el intestino ; procurando que no se vaya el humo por otra parte. Este perfume se harà tres , ò quatro veces al dia.

Para la colica ventosa.

243 Toma ruda , manzanilla , mejorana (sola la yerva) , de cada cosa dos puñados ; de anís , y de cominos media onza de cada uno : pon à hervir todo esto con vino en un cazo. Hecho este cocimiento , mojaràs en el una esponja , y la aplicaràs bien caliente sobre el mal. Quando se enfriare la esponja , tendràs ya otra esponja pronta , y la aplicaràs. Estas aplicaciones se han de continuar , hasta que el dolor cesse , ò se minore mucho. Y para aliviar mas prontamente al enfermo se le darà à beber un poco de este cocimiento ; echandole azucar para hacerle mas agradable al gusto.

Otro remedio.

Toma dos puñados de la yerva de la ruda ; de cominos , y de mirra , de cada cosa media onza ; y quatro yemas de huevos. Todo esto junto se majarà en un mortero , la ruda , la mirra , y los cominos. Despues de bien majado , y batido todo esto , añadiràs las yemas de huevos con la miel que juzgares ser necesaria. Incorporalo todo junto , y haz con ellos dos

dos emplastros , ò cataplasmas : estos los aplicará sobre el vientre del enfermo , el uno por la mañana , y el otro por la noche , calientes.

Otro remedio.

Toma mijo entero , y sal gruesa , calientalo todo junto en una sartén , ponlo entre dos lienzos , y aplicalo caliente sobre el mal.

Otro.

Frie en una sartén hojas de puerro con aceite , y vinagre , echa esto sobre estopas , y aplicalo caliente sobre el vientre.

Otro sobre todos.

Para toda fuerte de colicas ventosas , no hay cosa mejor , que echar en el vientre una ventosa. Este remedio quita el mal enteramente.

Adviertase , que no ha de haver incision , que se llama entre los Cirujanos *scarification*.

Otros Remedios.

Toma habas gruesas , majalas , frielas con vinagre , y aplicalas calientes sobre el ombligo.

Pon à hervir salvados de trigo en vinagre ; haz con esto una cataplasma , echala sobre unas estopas , y aplicalas bien calientes sobre el ombligo.

Mira el segundo tomo.

Para precaver la apoplexia.

244 Llena un lienzo claro de sal comun , enroscalo al cuello de la persona amenazada de este mal , todas las noches antes de irse à la cama.

Para despertar à los letargicos.

245 Quemaràs los cabellos del enfermo , mezclaràs esto con vinagre , y le entregará con ello la frente.

Para detener el vertigo.

246 Toma la cantidad de gusanos de seda que gustares, fecalos , y reducelos à polvos ; y un momento antes del ataque , echaràs de estos polvos sobre la coronilla de la cabeza.

Este remedio fue en otro tiempo la admiracion de muchos famosos Medicos , viendo la infalibilidad , y la prontitud con que curava.

Otro remedio para el vertigo.

Sabese , que un famoso Medico se curò de un molesto vertigo que padecia tres semanas havia , despues de haver empleado una infinidad de otros remedios , aplicando sobre toda la cabeza un emplastro compuesto de flor de azufre , y claras de huevo , incorporado todo en consistencia de emplastro.

Vè el segundo tomo.

Para la ictericia.

247 Toma hojas verdes de gordolobo , raices de consuelda mayor , visco cuercino , de cada cosa dos onzas : majalo en un mortero con vino en forma de cataplasma , y aplicalo à las plantas de los pies.

*Para dissipar la ictericia de la cara,
y de los ojos.*

Beberàs el humo de vinagre bueno , en que hierva una porcion de romero.

Para los dolores de vientre.

248 Toma una libra de harina de avena, cuécela en vinagre fuerte, ò en leche recientemente ordeñada, hasta que tome la consistencia de puchas: aplicalo sobre el vientre con estopas, y brevemente sentiràs el alivio.

Cataplasma contra el aborto.

249 Toma dos onzas de olivano en polvos, cinco claras de huevos, menealas incessantemente sobre la lumbre para que no se cuajen; añadeles aqui trementina, y echandolo esto sobre unas estopas, las aplicará tan calientes, quanto el enfermo las pueda sufrir, por la mañana, y por la noche.

Mira el segundo tomo.

Para expeler del vientre una criatura muerta.

250 Toma quatro onzas de passas podridas, y que hayan estado colgadas, de qualquiera genero que sean: echalas en agua hirviendo, dexandolas asì por media hora; despues de ella las sacará, y las pondrá sobre carbones ardiendo. Este humo lo recibirá la muger *per pudenda*, por un quarto de hora, siete veces al dia.

Este remedio es de una experiencia totalmente singular.

Mira el segundo tomo.

*Fomentacion excelente contra la hidropesia ventosa,
llamada tympanitis.*

DROGAS.

Tomade	{	Raíces de brionia, y de enula campana,	
		Iris de Florencia,	
		Hojas de eneldo,	onza y media de cada cosa.
		Oregano,	
		Simiente de anís,	
		Hinojo,	puñado y medio de cada cosa.
			P 2 Co-

Cominos,	
Bayas de laurel,	media onza de cada cosa.
Simiente de lino,	2. dragmas.
Flores de manzanilla,	
Sabuco,	
Eneldo,	un puñado de cada cosa.
De la lexia de cenizas de sarmientos, lo que baste.	

PREPARACION.

251 Pondrás à hervir todos estos simples con la lexia de cenizas de sarmientos. Colarás este cocimiento, y con él fomentarás el vientre con un pedazo de paño mojado en el dicho cocimiento un poco caliente. Despues de esto aplicarás por encima la cataplasma figuiente.

Cataplasma para la misma enfermedad.

DROGAS.

Toma de	Excremento de buey reciente,	1. libra.
	Azufre vivo en polvos,	media onza.
	Azufre comun pulverizado,	media onza.
	Bayas de laurel en polvos,	2. dragmas.
	Simiente de cominos en polvos,	2. dragmas.

PREPARACION.

Mezcla diligentemente todas estas cosas, y despues estiende esta materia sobre un lienzo algo grueso, el qual lo aplicarás despues en forma de cataplasma un poco caliente sobre el vientre, haviendo precedido la fomentacion. Continuarás así por algun tiempo la aplicacion de estos dos remedios, usando de los dos una vez al dia; es à saber, de la cataplasma, inmediatamente despues de la fomentacion, como queda dicho.

Otra cataplasma para curar la hidropesia.

Toma flores, y hojas tiernecitas de retama de España,
ho-

hojas de la flor de la maravilla, de flores de buglossa, de hinojo verde, y un puñado de manzanilla. Majalo todo, cuecelo despues con vino grueso clarete, y con manteca fresca, extiendelo sobre estopa de cañamo, lialo por todo el vientre, y mudalo de veinte y quatro en veinte y quatro horas.

Una señora de calidad sanò con esta cataplasma.

Cataplasma para evacuar las aguas de la hidropesia.

252 Toma excremento de vaca, feco, y batido, media onza; de azufre, ò de sal tambien pulverizada una dragma, con un poco de vinagre; haz con esto una cataplasma, y la aplicaràs sobre el vientre.

Este remedio es muy bueno para los del campo, en donde los Aldeanos estan desproveídos de todo socorro.

Para las excoriaciones que sobrevienen ordinariamente à los muslos, y piernas de los hidropicos.

253 Haz un cocimiento con vino de hojas de llantèn, y de tufilago. Con esto fomentaràs las sobredichas partes, y pondràs sobre ellas de las hojas de tufilago, con que se ha hecho dicha coccion, exprimidas un poco.

Vè el segundo tomo.

Para consumir las carnes.

254 Toma una corteza de granada, una agalla, y una esponja quemada, y todo esto se reducirà à polvos. Estos polvos consumen las excrescencias blandas de la carne que sobrevienen à las ulceras, y las consumen sin dolor.

Para la inflamacion de los testiculos.

255 Despues de sangrado, y purgado el enfermo, no hay cosa mejor que aplicarle la cataplasma siguiente, la qual resuelve enteramente la inflamacion.

Toma quatro , ò cinco onzas de harina de habas , destemplala con el oxicato : cuecelo esto en consistencia de puchas , extendelo sobre un lienzo , y aplicalo. Mudaràslo quando se seque.

Es de advertir , que antes de aplicar este remedio , se ha de fomentar la parte con agua rosada.

Adviertase tambien , que el oxicato se ha de componer de tres partes de agua , y de una de vinagre solamente.

Pero si la acrimonia del vinagre excoria el scroto , y el enfermo no puede sufrir mas la cataplasma , se hervirà el vinagre con litargirio ; y de este modo la cataplasma aun obrarà mejor , y la inflamacion se dissiparà dentro de pocos dias.

Esta misma cataplasma es muy propia para la inflamacion de los pechos.

Leche virginal.

256 Toma de agua de morella , de nímphèa , de lechugas , de vinagre , de cada cosa dos onzas. Añadiràsle à esto una onza de litargirio de plata en polvos ; de cerusa la mas blanca , tambien pulverizada , tres dragmas ; veinte granos de alcanfor. Pon esto en infusion por algunas horas , hasta que los polvos vayan al fondo ; cuélalo despues por un lienzo grueso , ò por un tamiz de cerdas.

Esta leche es muy propia para limpiar , y hermosear el rostro ; para quitar las arrugas , y unir la piel ; para quitar la farna , y restañar la sangre.

Emplastro muy especial para quebraduras.

257 Toma de los polvos de las pezuñas de un lechon quatro onzas ; mucilago de cola piscis , y polvos de toda vizma , de cada cosa tres onzas ; algarrobas de Valencia verdes cinco onzas ; emplastro *contra ruptum* de Pelle onza y media ; galbano , incienso , y sangre de drago , de cada cosa una onza ; polvos de suelda , y consuelda dos onzas ; espuma de vi-drio una onza ; goma tacamahaca dos onzas.

Todo lo sobredicho se mezclarà segun arte con suficiente cantidad de trementina , y se harà con ello un emplastro , y de el parches para usar de ellos con una buena ligadura , y quietud en la cama , sin sentarse en ella.



1865.

Recibió la sagrada Comunión
en la Iglesia parroquial de
el Pedro González

San Juan de los Rios



REMEDIOS MISCELANEOS , FACILES, y experimentados , y caferos.

*SECRETO MARAVILLOSO SOBRE TODOS
los secretos para curar las fistulas , gangrenas,
mal muerto , y carne fungosa.*

258 Toma auropimente , azufre vivo , cal viva , y xabon , de cada cosa partes iguales. Lavaràs primeramente la fistula con cocimiento de mirto , de romero , nueces de ciprès , y rosas en vino blanco. Hecha esta fomentacion, pondràse en el mal de los sobredichos polvos.

Con este secreto , sabido de pocos , experimentaràs prodigios.

Aguardiente preciosissimo para muchos males.

259 Toma nuez moscada , clavos de especia , galanga , cardamomo , cubebas , macis , canela , gengibre , azafràn , incienso , de cada cosa dos onzas. Todo esto lo majaràs grossèramente , y despues lo pondràs en una alquitara de vidrio bien enlodada , con seis libras de aguardiente rectificado. Todo esto se ha de dexar estar en infusion por seis horas. Al cabo de ellas se pondrà à destilar sobre rescoldo , segun arte , y saldrà un licor de color roxo.

Este balfamo sana las heridas sin dolor alguno , echando un poco de èl sobre ellas ; sana las llagas , &c. Es admirable contra la peste , y contra todo veneno , tomando de èl dos , ò tres cucharadas ; hace buena memoria , quita la tòs ; y en una palabra , es admirable para todo mal provenido de causa fria.

Lenimento prodigioso contra las lombrices.

260 Toma hojas de durazno verdes , axenjos , ruda , lepidio , mastranzos , ò yerva buena , y centaura menor , de

cada cosa un manojo ; de coloquintida , ò de su semilla cinco onzas. Majese todo esto grueffamente , pongase en infusion con dos libras , ò mas de vinagre fuerte en un frasco de vidrio , y bien tapado se pondrà al Sol por un mes. Passado este tiempo , lo colaràs con fuerte expresion. En esta coladura destemplantàs acibar , y mirra , de cada cosa una onza , y de triaca onza y media , y lo guardaràs. Para usar de el lo has de calentar un poco , echandolo en una cascara de huevo , y asì caliente untaràs la boca de la garganta , la boca del estomago , los pulsos , y todo el vientre. Haciendolo asì tarde , y mañana , veràs una cosa singular en los efectos , porque si las lombrices estan en el estomago , las mata ; y si en el vientre , se expelen por la camara muertas.

Contra los lamparones.

261 Toma lagartijas vivas , echalas en dos libras de aceite comun dentro de un puchero vidriado de barro fuerte , que resista al fuego. Este puchero se pondrà en brasas encendidas , y se dexarà estar en ellas hasta que se consume el aceite. Despues le daràs fuego de reverbero , hasta que las largatijas se conviertan en cal blanca. Despues las reduciràs à polvos sutiles. Quando huvieres de usar de estos polvos , excarnifica primero bien el lamparon ; luego que eche sangre , le pondràs encima de dichos polvos , sobre los quales pondràs un pañito mojado en lexia , lo qual roerà brevemente la raiz , con el emplastro de goma elemi , puesto encima por parche.

Sabete , que los libros traen muchos remedios para este mal , pero no tan soberanos , y eficaces como este , y los que arriba quedan en el numero 70.

Contra los dolores del reumatismo , y de las articulaciones.

262 Toma un gato negro bien gordo , ò un perro mantomon ; desuellalo vivo , y pon el pellejo caliente prontamente sobre la parte dolorida , y veràs que al punto se mejora el paciente.

Para restañar la sangre de las cicatrices que causan las sanguijuelas.

263 Lavaràs la parte con vinagre fresco ; aplica despues un cabezal empapado en el mismo vinagre , veràs el efecto.

Para la vista maravilloso remedio.

264 Toma de vitriolo blanco dos quartos ; de raiz de lirio quatro quartos. Haz separadamente polvos estas dos cosas , y mezclalos. Toma despues un puchero nuevo vi-driado , echa en èl los sobredichos polvos , y con un quartillo de agua comun les daràs à la lumbre un par de hervores. Hecho esto , lo colaràs por un lienzo ; y à la coladura le añadiràs agua rosada dos quartos. En este licor mojaràs un lienzo , y teniendo los ojos cerrados , les daràs por de fuera con dicho lienzo.

Contra los sabañones , y las cortaduras.

265 Toma un poco de ruda , hiervela en un poco de agua , y con esto aplicado te se quitaràn los sabañones donde quiera que ellos estèn. Es probado.

Para las cortaduras.

Toma ranas verdes , tueftalas , y hazlas polvos fútiles, los quales los guardaràs para el uso. Es cosa buena para el efecto.

Para las calenturas.

266 Coge una rana verde , de estas que se suben à los arboles , pontela viva à raiz de la carne en el pecho ; y al passò que ella se vaya muriendo , te se irà quitando la calentura.

Otro para lo mismo , y para las tercianas.

Toma unos huevos frescos , y puestos del mismo día.

Sa-

Sacales lo de adentro , toma las películas que estan pegadas por adentro à la cascara , lialas à los dedos meñiques de la mano. Y si con esto sintieres grande dolor , y alteracion en los dedos , està cierto que sanaràs , porque es cosa probada de muchos.

Contra los reumatismos.

267 Toma quartillo y medio de aceite comun , ponlo à hervir por medio quarto de hora. Echale despues romero , salvia , y flores de retama , de cada cosa un pequeño puñado : frianse bien estas cosas juntamente con un sapo grande , y si no se halla , busquesse una rana. Despues de muy frito todo , exprimase con una espumadera , limpiese muy bien el aceite , y guardese en una botella para la ocasion. Tenganse prevenidos aparte polvos de huesos de muerto , no uncionados , y con ellos , y el aceite se untarà el paciente mañana , y tarde , hasta sanar. Pero primero se ha de estregar la parte con agua de la Reyna de Ungria , ò espiritu de vino , y sobre todo se pondrán papeles de estraza , y servilletas calientes.

Para la hemorragia de las narices.

268 Busca una boñiga de buey , tomala , aplicala à las narices reciente , y caliente.

Para la ceatica.

269 Toma espiritu de trementina. Daràs con èl caliente una buena untura en la parte de la ceatica. Mojaràs despues un lienzo en el mismo espiritu , que tambien se llama *agua ràs* , y lo aplicaràs à la misma parte. Toma finalmente una servilleta , doblala , y calentandola muy bien , la pondràs , y dexaràs estar sobre el mismo lienzo. Profeguiràs haciendo esto mismo. Y està seguro , que sin mas medicina que està de tan poco coste , sanaràs ciertamente.

Otro.

Toma emplastro de guillen cerben , y diapalma , de cada uno una onza : pez griega , ò comun , y refina , de cada cosa media dragma : de clavos de especia , y de canela , de cada cosa media dragma : de los polvos que los Cirujanos echan en las bizmas , media dragma.

Derretiràs de las sobredichas cosas , lo que fuere capaz de derretirse en una cazuela ; y despues echaràs en ella los polvos de bisma , los clavos , y la canela , hechos tambien polvos , y lo incorporaràs todo juntamente , sin dexarlo de revolver al mismo tiempo. Nota : que debes reservar parte de estos polvos , para que despues de estendido dicho unguento sobre un baldrès , lo pulverices con ellos por encima , quando quieras poner la bisma , la qual no se quitarà de donde se pone , hasta sanar perfectamente el enfermo , que entonces ella se caerà por sì misma.

Este remedio es tambien efficacissimo , con el qual sanò un Cavallero Corregidor , quien se lo confiò despues à un Religioso.

*Remedio para las quemaduras de agua , ò de fuego,
que sana en veinte y quatro horas , sin dexar
señal alguna.*

270 Toma una cazuelita , echa en en ella aceite comun , un dedo de travesia. Toma de jabon raspado lo que baste : un quarto de polvos de albayalde , y un poquito de agua rosada. Puesta al fuego la cazuela , y caliente el aceite , echaràs el jabon , con lo demàs , hasta que el jabon se derrita , y todo se incorpore , y quede en forma de lenimento.

Nota : que si no huviere llaga en la parte , sino exco-riacion solamente , se ha de aplicar primero un poco de manteca de vaca , y continuar haciendo unturas con ella , de quando en quando , hasta que se quite la escaria , y despues se aplicará el sobredicho unguento.

*Balsamo encarnado muy noble para
muchos males.*

271 Toma de incienso dos onzas ; de almastiga , de gariofileo , de galanga , de macis , de cubebas , de cada cosa media onza : *lignum aloes* una onza. Haràs polvos todas estas cosas echandolos en media libra de miel , y una libra de trementina de Venecia. Añadele à esto de espiritu de vino lo que suele bastar para la extraccion de la tintura.

Ponlo à destilar todo esto en baño de Maria , y quando hayas recibido toda el agua limpia , pon otro recipiente para recibir el balsamo roxo. Este balsamo lo rectificaràs , y despues lo guardaràs en redoma de vidrio bien tapada , para el uso.

Uso.

Sirve este prodigioso balsamo para todo genero de heridas , las quales cura en veinte y quatro horas , echando sobre ellas unas gotas del dicho balsamo.

Cura las ulceras antiguas , caneros , fistolas , lupos , noli-metangere , en quince dias , usando de este balsamo todos los dias en la curacion de dichos males. Es tambien cosa grande para los carbuncos , porque los apaga en tres dias.

Sirve asì mismo para todo mal de ojos , echando en ellos con la punta del dedo , ò de una pluma , una gota del sobredicho balsamo.

Para las contusiones , almorranas internas , ptisica , y afectos de nervios es bella cosa , tomando de este balsamo desde cinco hasta diez gotas.

Este remedio es tambien probado , despues de haverlo sabido de un Peregrino , que se lo revelò à un Facultativo.

Balsamo nefritico.

272 Toma aceite de almendras , recientemente sacado , quatro onzas ; aceite de simiente de papaver blanco , y de lino , recientemente sacado , de cada cosa dos onzas ; aceite de nueces por expresion , media onza ; aceite de piedra cinco dragmas. De balsamo copaiba seis dragmas ; de balsamo del

del Perú dos dragmas; de aceite de enebro quatro escrupulos; de aceite de anís una dragma; de aceite de vitriolo muy rectificado, y de alcanfor dos escrupulos.

Todo esto junto lo echarás en una redoma de vidrio capaz; despues lo agitarás, y golpearás mucho, hasta tanto que se caliente, y tome un color negro. Despues que haya buuelto à enfriarse, lo pondrás en digestion en un baño de Maria, por espacio de dos dias, pero batiendolo bien. Hecho esto, lo guardarás para el uso. Pero mas presto se mezclarán estas materias, si calentares un poco los aceites en el baño de Maria, y despues añadiendole gota à gota el aceite de vitriolo, hasta que todo se incorpore, y se una.

Uso de este bafamo.

Es prodigioso para el dolor de los riñones, porque deshace la piedra, facilita la orina, y expele las arenas: ayuda à expectorar facilmente, quita las tós; y generalmente hablando es bueno contra todo mal de pecho. La dosis es hasta diez gotas, con el xarabe de altea, ò con otro cocimiento pectoral.

Para las quemaduras.

273 Toma una parte del agua primera de cal (esta agua la encontrarás en las Boticas), y otro tanto de aceite rosado. Despues de haver mezclado bien estas dos materias, mojarás en la mixtion unos pañitos, y los aplicarás à la quemadura. Si hicieres prontamente este remedio, verás con él, aunque pequeño, un efecto grande.

Contra la alferecia de los niños.

274 En los palos de los escaramojos se crían unas bayas, ò vexigas. Coge algunas de estas bayas, y verás en ellas, ò en algunas de ellas, unos gusanitos; cogelos, toma de ellos media docena, rebientalos entre los dedos, unta con ellos el pezon de la que cria, è inmediatamente le dará el pecho à la criatura hambrienta, que padece la alferecia; y verás con esto uno de los grandes prodigios de la naturaleza.

No es universal este remedio; pero en su lugar se usará de las gotas de Inglaterra, pag. 254. tom. 2.

Para las almorranas secas.

275 Pon à la lumbre en un cazo un poco de agua natural, calientala bien; y si tienes las rodillas, y pies mugrientos, te los lavaràs muy bien con la menor porcion que puedas de dicha agua caliente. Guarda esta agua, y fomentando con ella las almorranas, sentiràs alivio.

Las hojas del *quinque folium*, limpias, y majadas, puestas sobre las almorranas, son cosa buena. Llamase en romance esta yerba *cinco en rama*.

Para el dolor de muelas.

276 Padecía una muger un fuerte dolor de muelas, y no siendo suficiente ningun otro remedio para mitigarse-lo, le aconsejaron que practicasse el siguiente medicamento.

Toma un poco de harina de centeno, y con espiritu de vino haràs una masita, la qual la aplicaràs sobre la sien de la parte dolorida. Con esto solamente se hallò luego buena la muger.

Otro.

Toma una rana viva, descarnale el huefso del anca, y aplicalo à la muela, ò en el agujero de ella, si la tuvieses dañada; procurando sujetar el huefso contra la muela con la mano por un buen rato, teniendo la boca abierta.

Haciendo esto un Estudiante, que padecía muchos dolores, por consejo de un Peregrino estrangero, se le quitò el dolor dentro de tres horas, y jamàs le bolviò, sino muy remiso, y con ser así que tenia dañada la muela.

Remedio muy experimentado para muchos males.

DROGAS.

Toma de	Aceite de yemas de huevos,	2. dragmas.
	Aceite de trementina,	media onza.
	Aceite de Marciaton,	media onza.
	Aceite de Aragon,	media onza.
	Aceite de ladrillos,	2. dragmas.
	Aceite de tartaro hecho por deliquio,	dragma y media.
	Accei-	

Aceite de almendras dulces, *media onza.*
 Sal amoniaco, *una dragma.*
 Del espiritu de la misma sal amoniaco, *2. escrupulos.*

PREPARACION.

277 Todos los sobredichos aceites los mezclaràs dentro de un pomo , ò redomita de vidrio de cuello angosto; pero de manera , que los aceites de ladrillo , y de tartaro hecho por deliquio se echen los ultimos dentro de la redoma; y luego al punto se taparà fuertemente para que no se exhaleen estos aceites espiritosos ; y esta diligencia se ha de observar todas las veces que convenga hacer con ellos alguna untura.

Para usar de este medicamento , se echarà cada vez lo precisamente necesario en una escudilla de barro vidriada, la qual se ha de haver calentado primeramente à secas.

Nota I. que la untura de estos aceites se ha de hacer dos veces al dia : una por la mañana , y otra por la tarde.

Nota II. que antes de sacar este bálamo de la redoma para echarlo en la escudilla, se ha de agitar muy bien.

III. Que dificultosamente encontraràs en las Boticas el espiritu de sal amoniaco ; y lo mismo digo del aceite de marciaton , y te daràn en su lugar unguento de marciaton , si no es que tú lo pidas uno , y otro aparte , para conocerlo ; ò los mandes hacer cada uno de por sí. Como quiera , toma el *quid pro quo* , y contentate con èl , sino huviere otra cosa.

IV. Que para la aplicacion de este remedio no se debe preparar el enfermo con sangrias , y mucho menos con purga.

Uso.

Sirve este remedio para toda especie de dolores del cuerpo , de qualquiera causa que provengan.

Sirve para toda hinchazon , papera , ò tumor , el qual lo resuelve , ò lo supura en breve tiempo , si la naturaleza se halla en disposicion para ello ; sobreponiendo despues de la untura en la parte afecta un pañito empapado en agua de la Reyna de Ungria , y sujetandolo despues con una venda. En defecto de la dicha agua , se podrá usar del espiritu de vino.

Sirve prodigiosamente para los dolores del reumatismo, aplicado del mismo modo ; y consiguientemente para quando
por

por causa de fluxion queda torcido , ò envarado el pescuezo.

Si yo quisiera decir las experiencias (siempre ciertas) de las curaciones que se han hecho con este balfamo , me sería preciso el dilatarme mucho. Solo dirè una , porque fui testigo.

Despues de haver padecido una persona Religiosa (que exhibe este remedio) en una pierna increíblemente cerca de seis meses en cama , y abandonado yà de los Físicos por incurable , sanò en veinte y quatro horas , con admiracion de todos , y sin mas medicamento que èste. Reduxose el mal à una edema que desapareciò con el exercicio , y el tiempo.

El mismo pronto efecto tuvo todas las veces , que para alguno de los sobredichos males se aplicò. Lo que causa admiracion es lo que contaba el sugeto Religioso , que possèia este gran secreto , y es , que jamàs preguntò à Medico alguno sobre este remedio , que no lo despreciasse , y aun vituperasse , y tal vez como nocivo , y pernicioso , con ser así (y certísimamente) . que sin riesgo , ni peligro alguno puede aplicarse à un niño de dos años , aunque èste agonizando. Tanto es la ignorancia , ò la embidia de algunas personas de esta facultad.

Yo exorto à todas las personas caritativas , y que se compadecen de los males ajenos , que procuren tener este divino balfamo en sus casas ; seguros de que con èl pueden hacer mucho bien à infinitad de pobres.

Es cosa tan eficaz este remedio , que con èl han sanado muchos de perlesia reciente , aplicado del mismo modo , y untando los dos , ò tres primeros hueffos del pescuezo desde la nuca , y sobreponiendo lana caliente del escro , ò bolsa de los carneros sucia , y continuando hasta sanar : pero será mejor darle primero al paciente un emetico.

Contra todo fluxo de sangre.

278 Procura tener siempre de prevencion un sapo muerto , y seco en tu casa , para las ocasiones que pueden ofrecerse ; y quando conozcas que alguna persona padece este accidente , ò por la boca , ò por las narices , ò por otra via , le pondràs dicho sapo à raiz de la carne debaxo del sobaco. Es segurísima experiencia. Y Curbo la pone entre sus secretos.

Contra la tòs.

279 Padeciendo un enfermo en una ocasion una tòs vehemente , que le maltratava mucho la cabeza con su violencia , se le quitò prontamente con el remedio siguiente.

El Medico que asistia à este paciente hizo que le fassen à un jumento la cantidad de media alubia de la cerrilla de la oreja. Con esto se le estregaron las sienes , y luego le faltò la tòs.

Este remedio sirve para adormecer qualquier dolor , de manera que dè treguas , hasta que descanse , y duerma el enfermo.

Tendràse gran cuidado en que no se exceda de dicha cantidad , porque este es un poderosísimo narcótico ; y tal , que si se excede , puede causar modorra , como con el exceso del opio.

Contra los dolores de vientre.

280 Toma un quartillo de vino tinto , ponlo à hervir , hasta que se consuma , y se reduzca à sola una escudilla ; añadele despues un poco de aceite , y de xabon raspado. En este lenimento bien caliente , quanto lo pueda sufrir el enfermo , mojaràs unos liencecitos , y los aplicaràs alternativamente sobre la parte dolorida ; de manera , que sobre ella siempre se conserve un lienzo caliente , y mojado.

Este remedio lo aplicò un Soldado à un pobre en una ocasion con bello efecto.

Contra las contusiones.

281 Trabajaràs todo lo possible en resolverlas , poniendo sobre ellas rebanadas de vaca , renovandolas à menudo ; y si no , pondràs encima unos paños mojados con espiritu de vino , y azafràn. Tambien puedes poner en agua hirviendo una muñequilla llena de sal , y con ella estregaràs la parte.

Contra las almorranas secas.

282 Deshaz bien en un cazo igual porcion de tomates maduros, y manteca fresca. Dexalo à fuego lento todo hasta que la humedad de los tomates se consume, y no meta ruido. Cuelalo todo, y guardalo.

Remedio para las verrugas.

283 Toma caracoles negros, ò sin cascara, que se llaman babosas, y con las babas de ellos unta las verrugas à menudo, y brevemente te se quitaràn. *No es muy cierto.*

Para restañar à manera de milagro la sangre.

284 Quema el algodón, y aplica sobre la herida sus polvos.

Para las almorranas ciegas.

285 La carne del galapago tostada, molida, y amassada con agua rosada, es para las almorranas ciegas, ò fecas; pero para las abiertas, que no manan mucho, no conviene aplicarlo, porque será nocivo detener la sangre.

Contra los flatos.

286 El estiercol de cavallo frito en aceite comun, y aplicado bien caliente à la parte afecta, es remedio prodigioso, siendo el mal de causa fria.

Para madurar, y reventar la apostema del dolor de costado.

287 Toma cenizas de tronchos de berzas, y miel, partes iguales, hagase emplastro, y aplíquese à la parte.

Otro.

Toma raices de malviscos, estiercol de paloma, de cada

da cosa media libra ; miel , aceite de linaza , de cada cosa tres onzas : incorporese todo en un mortero , y se hará cataplasma segun arte. Madurada que sea la apostema , se evacuarà la materia con el lamedor siguiente.

Toma agua de cebada , que haya hervido mucho tiempo con la corteza , quanto baste , y se pondrán en ella raices de malviscos à proporcion , y miel rosada quanto baste , y buelva à hervir de nuevo. Mantendràse con leche de cebada hecha con caldo de carnero sustancioso , y beberà agua de cebada tibia con azucar.

Para el mal de orina, ò retencion de ella , piedra, ò arenas.

288 Toma de sangre de cabron , y de polvos de alacranes quemados lo que quieras , y con aceite de alacranes , ò de azucenas haràs como emplastro , y lo pondrás sobre el empeine , y partes vergonzosas.

Contra el mal de madre.

289 Los testiculos del zorro , arrancados quando aun està vivo , traídos à raiz de la carne , quita , y preserva à las mugeres del mal de madre cierto.

*Para ceatica , y gota , remedio experimentado,
y seguro.*

290 Toma tres azumbres de agua de Herreros , y echa le sal la suficiente para que un huevo sobrenade en ella. Despues echaràs otro puñado de sal molida.

Esta agua se aplica à la parte bañandola con ella bien caliente , y quando ya està templada , se moja en ella un paño grande , y exprimido un poco se aplica sobre la cadera , y muslo.

Y del mismo modo se aplica à la parte gotosa. Traelo Curbo. Está cierto , que es segurísimo este remedio.

Para curar la gangrena , tambien experimentado.

291 Hacesse en la parte un hoyo como un broche,
Q 2 mas,

mas , ò menos grande , segun fuere la gangrena (aunque no llegue dicho hoyo à la carne buena , no importa) , y le echaràs al dicho hoyo balfamo catolico , y tintura de mirra , sobreponiendo unas hilas , y despues un paño de lienzo mojado en aguardiente.

Si la gangrena fuere ya estiomeno , se le ha de dar cauterio con instrumento algo grueso , y si no bastare el primero para cauterizar hasta lo ultimo , se tendrà encendido ya otro mas grueso para que profundice hasta lo ultimo , y se echarà la tintura , ò el balfamo sobredicho.

Para gota.

292 Toma el excremento de lechon berraco , quando este en zelos , vino tinto mezclado , y agitalo todo hasta la consistencia de puchas. Traelo Curbo , y es cierto ; pero no se aplique si la gota es antigua , no haga decubito à parte principal.

Fluxo de sangre.

293 No pudiendo restañar un fluxo de sangre los Medicos à un Jesuita , que se moria de el ; y llegando à la sazón un hombre à la Porteria , dixo , que se buscasse la yerva *corredera* , ò *sanguinaria* , y que machacada con vinagre se la aplicassen à las plantas de los pies con los escarpines , hizose assi , y escapò de su peligro.

Para tercianas.

294 Toma vinagre , hollin quanto baste ; mezclalo , ponlo à los pulsos con una faja de quatro dedos de ancho , que ciña la muñeca , al entrar el acceso. Con este remedio sanaron prontamente unos , à quienes no bastaron otros medicamentos , aunque para otros sugetos no alcanzò.

Para rheumatismo.

295 Untase primero con miel toda la parte ; despues se echa mostaza con un poco de incienso , todo bien pulveri-

zado : Con esto sanò de intolerables dolores en un brazo una persona , untandole todo el brazo de alto à baxo , quando no bastaron otros remedios.

Para ceatica.

296 Aplicanse à la parte unos hussécitos de la pezuña de lechon , y traense así por mucho tiempo. Con esto sanò de ella un Religioso , sin haverle buuelto jamàs , y siempre los traia cosidos à la pretina àcia la cadera.

Para sordera de frialdad.

297 Echanse en infusion de aguardiente cominos machacados , y unas gotas de este aguardiente se echan en la cavidad primera de la oreja , para que no caiga de golpe en el timpano , sino suavemente , torciendo la cabeza poco à poco àcia la parte opuesta. Con este remedio un buen hombre hacia prodigios en Salamanca.

Para gota quando comienza , ò es reciente.

298 Cuecese en vino un casquito de cebolla , y así se aplica à la parte dolorida. De èste usaba en sì mismo , y se curaba un Boticario con èl.

Unguento para muchos males.

299 Toma de aceite bueno , de incienso , de cada cosa dos quartos ; de pez la misma porcion que de incienso ; de riñonada de carnero , de sebo de castron , de cañada de vaca , de enjundia de gallina partes iguales. Mezclalo todo , y derri-tase , y passese por un paño de lienzo , y guardese para el uso , y aplicacion en forma de emplastro.

Uso.

Es maravilloso para muchas cosas , porque sirve para madurar , resolver , y rebentar diviessos , y cosas semejantes. Pa-

ra cuchilladas , y cortaduras ; para apostemas , y llagas ; para hinchazones , y dolores de ellas , que las resuelve , y quita. Para contusiones , y otras muchas cosas. Renovaràse de quando en quando , hasta la perfecta curacion ; ò se limpiarà bien el parche precedente , y así se irà aplicando , hasta que saque la materia , si la huviere , y se crie carne buena. Sirve tambien grandemente para heridas , aplicandolo del mismo modo. Para uñeros , &c. y à las heridas no es menester facarles , ni estrujarles la sangre. Con esto hacia mucho bien una persona. Y es tan eficaz , que saca de raiz los callos sin que buelvan mas.

*Remedio que nunca ha faltado para
quartanas.*

300 Toma de salvia , de romero , de zumaque , de cada cosa un puñado ; de aguardiente refinado un quartillo : mezclalo , y hiervase hasta que se haga emplastro , y tendida la mitad de dicho emplastro sobre una tira de lienzo blanco , y nuevo , se pondrà tibio al punto que se sientan los preludios del frio , desde la nuca , hasta la extremidad del espinazo : la otra mitad se reservarà para otra vez , por si la primera no bastare.

ADVERTENCIAS.

Primera : si en lugar de romero se echare de su flor , sean tres ochavas , y serà mejor ; pero mucho mas eficaz que el romero , ò flor , serà la quinta essencia del romero ; pero de esto se echaràn dos solas ochavas.

La *segunda* , y muy notable es , que de ningun modo se aplique , si el paciente huviere tenido los dos , ò tres meses inmediatos el humor galico.

La *tercera* , al enfermo para que no se asuste , es , que aquella accesion serà muy fuerte. Este secreto lo tenia un Sacerdote secular.

*Remedio muy experimentado para toda especie de llagas,
tumores , y callos.*

301 Toma media libra de cera virgen (ò sino la hu-
vie-

viere, de cera amarilla), media libra de aceite comun. Esto se mezcla en un cazo, y la cera à pedacitos, y se pone al fuego hasta que se incorpore. Despues se le echan seis onzas de albayalde bien molido, y passado por tamiz; y todo mezclado se menearà continuamente, hasta que todo quede bien unido. Y para saber quando esterà en punto, se echa una gota de ello en un cuchillo, y si metiendole la uña, salta luego inmediatamente, ya està en punto; y luego inmediatamente se le echa media onza de alcanfor bien quebrantado, y se cubre con un paño grueso, dexando el hueco que necesita la cuchara, para rebolverlo, hasta que se enfrie.

Para quitar la calambre.

302 Tiraràste del dedo mas largo de la mano del lado en que padeces la calambre, meneando al mismo tiempo el dedo gordo del pie en que la sientes.

*Remedio para tercianas que nunca ha faltado,
como no sean dobles.*

303 Daràse una friega al paciente en todo el cerro del espino; despues untaràs dicho espino de alto à baxo suavemente (y sin cargarlo) con trementina, y encima echaràs ceniza hecha de tomillo salsero, que se coge quando està en flor, y es en el mes de Mayo, cuya ceniza se echarà hasta cubrir bien la trementina. Sobre todo esto se pondrán estopas, ò sedijas de lino, que es medio estopa, y medio lino, dexando todo lo dicho en la parte hasta que de fuyo se caiga.

Este medicamento se aplica el dia de vacante, ò por la noche, ò el mismo dia, si la terciana entra muy tarde; y no es menester guardar la boca de cosa alguna. Con el hacia prodigios en un Lugar un Cirujano, y se lo sacò un Jesuita Misionero como cosa muy singular.

*Anticolico para todo dolor de vientre,
y de colica.*

304 Con el balsamo catholico daràs una untura en to-

do el estomago, y vientre: y el que la dà se' lavarà los dedos con yema de huevo, y un poquito de aceite, à fin de limpiarse despues.

Para sabañones.

305 Pon algodones, ò cendales de tinta, y quando te parezca buelvelos por la otra parte.

Para el mal de pecho.

306 Toma quatro pliegos de papel de la estraza fina colorida con que vienen embueltos los piloncitos de azucar, y doblados traelos al pecho.

Para los clavos, y verrugas.

307 Toma zumo de la yerva lechera, y una vez al dia refriega con ella la parte, poniendo un pañito encima, y si se hinchàre, cessa hasta que se deshinche.

Sangre de espaldas.

308 Quando quieras que baxe, estregaràs el orificio con polvos de hojas de higuera; y para restañarla quando quieras, te daràs con hojas, ò polvos de llantèn.

Para quien por humores, ò por otra causa tuvièsse los pies hinchados estrañamente.

309 Toma excremento reciente de buey, ò baca, y hervirlo en un puchero con buen vino, hasta que se ponga espeso; y ligado sobre la parte, sanaràs à la primera vez; y haz lo mismo si el dolor se fuere à otra parte, ò la hinchazon.

Remedio excelente contra la perlesia de la lengua.

310 Toma cera, aceite, enjundia de osio, estiercol de pa-

paloma, y humano, cal viva, castoreo, piretro; mezclalo, y pon un emplastro detrás de la cabeza, y se verá un prodigio.

Para emblanquecer mucho los dientes sin peligro de la dentadura.

311 Haz polvos de cuerno de cabra quemado, y estraiga con ellos los dientes, y se pondrán blanquíssimos. Dudase de esto.

Contra el asthma, ò mal de pecho.

312 Toma enjundia de gallina, aceite de lirio, manteca de vaca, aceite de almendras dulces en igual cantidad, y cera la que fuere necesaria; mezclalo, y unta el pecho quando vàs à dormir, y en pocos días sanaràs, si haciendo un pegado, y renovandolo de tiempo en tiempo, lo traxeres sobre el pecho.

Para quemaduras, de las quales no quede ni aun señal.

313 Batiràs dos claras de huevo en agua fria en una palangana, y al mismo tiempo freiràs un quarteron de aceite, y estando hirviendo le echaràs una onza de cera virgen, y ya derretida, la echaràs con el aceite en dichas claras, y agua, hasta hacer unguento, con el qual ungiràs la parte quemada. Dicho unguento se extiende sobre papel, y afsi se aplica.

Para quien no pudiesse dormir por dolor intenso de la cabeza, ò semejante causa.

314 De una yema de huevo, aceite violado, y leche de muger, en partes iguales, haràs un emplastro, y en un paño mojado en aguardiente lo extenderàs, y pondràs sobre la frente, y los ojos.

Para quemadura de agua hirviendo.

315 Toma una yema de huevo fresco, aceite comun,
y

y sal , con una poca de harina ; y batido todo haràs un emplastro.

*Unguento maravilloso para quemadura de fuego,
y que no dexa señal.*

316 Tomaràs dos claras de huevo , dos onzas de atucia Alexandrina , dos onzas de cal viva lavada con nueve aguas , una onza de cera nueva , una onza de aceite rosado , quanto baste para hacer unguento , y usaràlo.

*Remedio excelentissimo para muchos males , especialmente
para heridas , y contraccion de nervios.*

317 Toma una libra de cera nueva amarilla , y derretida en un puchero nuevo , la echaràs en otro puchero donde haya porcion de rico vino blanco : buelvela à sacar , y à derretir , y echarla de nuevo en dicho vino , repitiendo esta diligencia siete veces. Despues ultimamente pondràs à derretir dicha cera al fuego , añadiendole un puñado de polvos de ladrillo , incorporandolos bien con la cera. Despues echa esto en redoma de vidrio enlodada hasta el medio del cuello , y hazlo destilar primero con fuego lento por espacio de ocho horas ; despues creciendo poco à poco , y en la fin con grande fuego ; advirtiendole , que las junturas del cuello de la redoma estèn bien cerradas , y que el recipiente sea grande. Quando estè bien frio el hornillo , y todo lo demàs , saca el agua del recipiente , y ponla en un frasco de vidrio bien cerrado con cera , y sobre èl un encerado , para que no pueda transpirarse ; advirtiendole , que lo tengas en parte fresca , porque son partes muy sutiles , que facilmente se evaporan ; y si esta agua està bien hecha , ò se destila dos veces , es tan penetrativa , que poniendo de ella en la palma de la mano , se vè prodigiosamente , que la penetra en un instante ; por lo qual se puede usar de ella , mezclandola con polvos , ò otro licor que se quiera , que penetren la carne , y que queden alli. Y haviendosele caído à uno un puñal de punta sobre el empeine del pie , aplicandole de pronto dicha agua , sanò en solos dos dias , sin quedarle señal.

*Para quien huviesse recibido golpe en la cabeza,
y la tenga magullada, è hinchada.*

318 Toma de sal comun una onza, miel cruda tres onzas, cominos otro tanto, trementina dos onzas; incorporalo todo al fuego, y tendido sobre un lienzo, pongase caliente sobre la cabeza, que ciertamente sanará.

*Para quien huviesse recibido golpe con un palo, ò
para curar de una pedrada.*

319 Toma yerva que llaman *verbasco*, ó *gordolobo*, y haràs zumo de ella, y si hay herida, limpia bien la sangre, lavandola con vino blanco, ò agua, y despues echa en la herida, sobre la dicha yerva asì majada, el zumo, y atada bien con una faja, y dexada asì por todo el día, vereis un milagro.

*Para toda llaga, ò mal de pierna, aunque
toda estè comida hasta el hueso.*

320 Toma yerva agrimonia, y ponla à hervir muy bien en vino blanco, despues de majada un poco, y con ella coceràs otras tantas hojas de olivo, tambien majadas, y cocerà todo junto con algunas pocas rosas secas por espacio de dos misereres; y con este vino tibio lava muy bien la llaga, y al rededor de ella. Despues pondràs los polvos siguientes. De aristologia larga, y redonda, de mirra, de sangre de drago, de almagita, de acibar epatico, de tucia, de calabaza quemada, de cada cosa una onza. De *mumia*, y bolo armenico un quarto de cada cosa. Todo bien molido, y passado por cedazo, pongase de ello sobre el mal. Despues pondràs de dichas yervas, hervidas, sobre la llaga: y bien faxadas, las mudaràs dos veces al dia, y vereis maravilloso efecto, recobrada la sanidad à pocos días. Esto se experimentò en un joven defauciado del Medico, y Cirujano, que sanò sin hacer cama. Es singularissima la eficacia de este remedio, porque chupa, y saca primero todo el humor.

Para dolor de riñones , y todo otro dolor.

321 Toma de enjundia de capon , ò gallina , de ganso , y anade , de cada cosa cinco dragmas ; de aceite rosado quatro onzas , de cera colorada dos dragmas y media , de manteca dragma y media. Todo esto derretido , y colado junto, mezclalo despues con estoraque liquido tres quartas de onza , y extendido en un lienzo , y puesto sobre el dolor , veràs un prodigio.

Contra la esquinencia.

322 Machaca muy bien un sapo vivo , y así aplícalo al pescuezo , como si fuera un pedazo de unguento. El sapo se ha de machacar con tripas , y todo. Es cierta , y singularísima experiencia.

Para detener los vomitos.

323 Toma axenjos , y yerva buena ; daràn unos hervores en vino tinto ; apartese del fuego , y echese allí canela à discrecion. Despues con este vino , y harina de trigo sin cerner , harànse dos emplastros : el uno se pondrà sobre la boca del estomago , y el otro por detrás en la parte correspondiente.

Para las muelas , aunque estèn dañadas.

324 Masquese en pedacitos menudos un pliego de papel muy bien , y puesto en un pomito , echa zumo de limon , hasta que se sobreponga al papel ; estará en infusion veinte y quatro horas : despues le añadiràs treinta gotas de espiritu de vitriolo , y diez gotas de espiritu de clavos ; y rebolviendolo todo , podràs usar de el passadas veinte y quatro horas.

Adviertese , que si la cantidad que haces se secare , la renovaràs echandole tanto zumo de limon , que la cubra ; y si fuere algo menos que la mitad de una ampollita de vidrio , le añadiràs tambien diez , ò doce gotas de agua fuerte ; pero mejor será añadirle algunas gotas (à proporcion) del aceite , y espiritu.

Quan-

Quando se ofrezca usar de este remedio, tomaràs un alambrito mas largo que lo que fuere el pomito en donde està el medicamento : hecho un garavatito en una de las extremidades de dicho alambre, con èl facaràs la cantidad de un garvanzo mediano, y la pondràs sobre la muela dolorida, y à los lados de ella. Luego que se pone, comenzará el paciente à babear quarto y medio de hora por lo menos, puesta la cabeza àcia abaxo, sin cerrar la boca, ni llegar la lengua al medicamento; porque como es porosa, lo desvirtuarà. Para despues de este tiempo tendràs de prevencion una almofia con una porcion de agua natural. Desde ella tiraràs diez, ò doce golpes de agua con la mano à la boca sin cerrarla, y con esto te se pasará luego el dolor. Pero si quieres que no te buelva mas, lo bolveràs à aplicar del mismo modo el dia siguiente: de aqui à dos dias le pondràs otra vez, y asì hasta quatro, ò cinco veces. Y no tienes que temer que jamás te buelva el dolor, aunque està podrida la muela, ò el raigon. Mas si el dolor no proviene de tal qual muela, sino que es una fluxion general de todas ellas, es preciso recurrir, à juicio de Medico, à las evacuaciones comunes.

Tèn este remedio de prevencion, y con èl desprecia-
ràs quantos te dieren, ò leyeres: y nota, para que no te affustes, que si por cargar la mano te doliere demasiado la muela, ò te viniere alguna hinchazon, no temas, que es casi aparente, y en breve se quitarà sin hacer remedio.

Para reforzar los dientes.

325 Toma un poco de mirra, y destemplala con vino, y aceite, y con esta decoccion enjuagaràs la boca, y veràs efectos maravillosos.

Para la putrefaccion de los dientes.

326 Toma raices de piretro desmenuzadas, y destíllalas con buen vino, y de èl tomaràs una cucharada en la boca.

Para reforzar los dientes que tiemblan, y se menean.

317 Toma incienso, almagista, y cortezas de granada, partes iguales; mezclalo en polvos, y quando vayas à dormir, lava los dientes con buen vino, y despues pondràs sobre ellos de dichos polvos, y en breve tiempo se reforzaràn.

Contra caídas, y contra el dolor de costado.

328 La sangre de la cresta del gallo vivo, en cantidad del peso de un real de plata en polvos, ò fresca, ò seca, es buena para las caídas, y para los costados à los principios.

Para la estranguria.

329 El miembro de marrano, seco, tostado, y hecho polvos, sirve para la frecuencia de orinas, y se toma en la misma cantidad.

Receta para curar de perlesia, la qual tenia

un Cavallero Flamenco.

330 En orines de niños virgines, y sanos, se coceràn hortigas de las asperas, y con ellos calientes darànse baños à todo el lado baldado; y se advierte, que han de començar en las bertebras del cuello, estando desnudo; y un paño, ò esponja se moja en los orines, y se exprime desde arriba, para que baxando à la bacía, que los buelve à recoger, nuevamente se repita esta operacion por media hora, estando en parte caliente para limpiarse, y con ropa caliente para abrigarse: se repiten estos baños, renovando los orines que se dissipan, y las hortigas.

Tomarànse despues quatro onzas de hojas de salvia verdes, tan majadas, que se haga una massa imperceptible; añadeles dos onzas de unto de venado, y otras dos onzas de aceite de lombrices de tierra, hecho segun arte. Despues que se juntan todas estas cosas, se majan de nuevo, como si antes no lo estuviesen (que así conviene, porque se incorporen): con este unguento, moderadamente caliente, untaràs todo el lado ofen-

dido , y ha de restregarse antes con la palma de la mano bien , y luego untar , y restregar la parte para que se introduzca la virtud del unguento por la boca de las venas , que se abren ; y esto se repetirà , que es muy nervino , y conforta la parte nervosa , que es la que està ofendida.

Su bebida serà agua cocida con la yerva agrimonia , que està es diuretica , abstergente , y calida , y facilita la expulsion de las partes fecales , que como estas vias estèn libres , se minora el mal , y previene el que no acometa otro.

Mas si con todo lo referido no se halla mejor , que se duda , pues hasta aqui no faltaron con los buenos efectos estos remedios , se apelará à los sudores siguientes , que son milagrosos , sin que esto sea ponderacion.

Tomà salvia , romero , axenjos , y cantueso , de cada cosa un manojo. De nueces de ciprès majadas con su zumo, dos docenas ; de vino tinto muy bueno tres azumbres. Todo esto junto se echarà en una olla tapada con una cubierta ajustada : està tendrà àcia el medio un agujero pequeño con un taponcito , y para que nada se transpire , se embarrará con el *latum sapientia*. Esto asì preparado , se pondrà al fuego la olla : estaráse allì hasta que se conozca , que quiere hervir ; y entonces se apartará del fuego , porque sino rebentará. Para entonces ha de estar el enfermo ya preparado , y sentado en un escabelillo , ò taburete , bien cubierto con unas mantas , hasta el pescuezo , y en ayunas ; de suerte que se hayan pasado hasta la operacion seis , ò mas horas sin tomar alimento. Pone se la olla debaxo de las mantas sobre algunas brasas àcia el lado baldado , para que le dè calor , y al punto se le quita el taponcito de en medio de la tapa , ò cubierta , y saldrà por èl un vapor saludable , que le hará sudar copiosamente sin peligro , y que circule la sangre. Estaráse asì sudando media hora , ò mas. Despues à toda priessa se apartará la olla de las brasas , sacala fuera de las mantas ; bolveràsele à poner un tapon bien apretado , para que sirva mas veces , porque con lo dicho hay para tres sudores. Pero si fueren necesarios mas , se tomaràn nuevos materiales , y se bolverà à hacer la misma operacion. Entre tanto recojase un poco el enfermo , y despues se paseará algun tanto , porque no hay en ello el peligro , que con los otros sudores excitados de otro modo.

Para dissolver los tumores duros.

331 Para dissolver los tumores , y bultos duros , que aparecen à las veces en el cuerpo humano , se han de untar con aceite de lombrices , ò si no lo huviere , con aceite de olivas ; echandole sobre el aceite despues sal muy bien molida. Despues de esto se pondrà encima un papel de estraza : y de este modo se curarà el tumor dos veces al dia. Con este remedio tan facil veràs prodigios.

Contra los dolores de muelas.

332 Toma un granito de coral preparado. Ponlo , quando te vayas à dormir por la noche , en el hueco de la muela , ò sobre ella , sino estuviere dañada , y podràs afianzarlo , poniendo sobre èl una chapita de cera.

Contra los dolores de estomago provenientes de flatos, crudezas, y causas frias.

333 Toma un pedacito de pellejo viejo , que haya servido de echar vino en èl , y cortandolo à la medida proporcionada , y conveniente , traelo puesto , y pegado sobre la boca del estomago , por la parte de la pez ; afianzandolo con una venda.

Para dissipar las nubes recientes de los ojos.

334 Por la noche , quando te vayas à acostar , echa sobre la vista mala una gotita de miel virgen ; y haciendo una cortadura al mismo tiempo en la cresta de una gallina negra , echaràs otra gotita de la sangre que saliere de la herida. Hecho esto sobrepondràs encima un cabezal , y afianzandolo bien dormiràs con èl , repitiendo este remedio por las noches hasta sanar.

Para desvanecer los tumores duros del cuerpo.

335 Apurada la Medicina en unos tumores , que le
cau-

causaban graves dolores à un pobre enfermo, mandò hervir un quartillo de sal en una suficiente porcion de agua natural, hasta tomar cuerpo como de unguento: extendialo sobre un lienzo, aplicabalo sobre la parte de quando en quando. El efecto fue, que el tal emplastro levantandole vexigas en la parte al doliente, le quitò los dolores, y le resolvió los tumores.

Otro remedio para lo mismo.

Supurase qualquier tumor, cociendo en agua por muchas horas raices de malvaviscos, hasta quedar muy deshechas. Despues de este cocimiento se les exprimirà el agua con una expresion la mas fuerte que se pueda. Hecho esto, moleràse esta cascà en mortero muy bien. Añadele aqui un poco de buen aguardiente, y tambien media onza de unto sin sal por cada puñado de malvaviscos. Haz de esto emplastro, y vè aplicandolo hasta sanar.

Para la vista.

336 Toma un quarto de vitriolo blanco, desátalo en una mediana xicara de agua clara, y echa de este colirio en la vista dos, ò tres veces al dia.

Este remedio sirve para los ojos tumorados, y ensangrentados, y tambien para que los que estan buenos conserven la vista.

*Estomacal para confortar el estomago,
digerir la comida, &c.*

337 Toma de emplastro confortativo de estomago una onza, polvos de diarodon Abad un escrupulo. Todo esto lo mezclaràs junto, y extendiendolo sobre un pedazo de grana fina, à manera de emplastro, lo aplicaràs caliente sobre la region del estomago.

Para tumores frios, y edematosos

338 Toma de boñigas recientes de buey quatro libras.

Tomo I.

R

Pon-

Ponlas à hervir en agua de Herreros (y si esta agua estuviere foveada con acero serà mejor); añadele à dicho cocimiento, de vinagre fuerte lo que baste para que sepa à èl el tal cocimiento. Estando todo esto bien cocido, y mezclado, aplicalo à la parte en forma de emplastro.

Contra todo tumor.

339 Toma una docena de ranas, haràslas quartos, y despues las echaràs en una olla vidriada con media libra de manteca de puerco, y diez onzas de vino. Ponlo à hervir todo esto à fuego de carbon, todo el tiempo que se necesite para consumirse todo el vino. Despues se sacaràn, se exprimirà con fuerte expresion, y se aplicarán, como inmediatamente se dixo.

Contra las almorranas, seguro.

340 Toma una azumbre de leche de cabras, ò de ovejas recién sacada; dos libras de gordolobo bien majado con la corteza de fresno sutilmente pulverizada. Todo esto hervirà junto, estando bien tapado con un paño fuerte mientras hierve. Echaràlo en un bacin, y al punto se sentarà sobré èl el doliente, para recibir el baho en el orificio, repitiendo este medicamento algunas veces, hasta quedar sano.

Contra los rheumatismos, y dolores de las articulaciones.

341 En media azumbre de vino blanco hierve un puñado de manzanilla con un poco de aguardiente refinado, y aplicaràs à menudo un cabezal de quatro dobleces empapado en este vino caliente sobre la parte.

Contra la sarna.

342 Toma quatro yemas de huevos, quatro quartos de foliman, dos de polvos de azufre, y dos de minio. Batiàse todo esto junto. Ponlo à hervir en media libra de aceite de olivas hasta la consistencia de unguento.

Uso de este remedio.

Toma un poco de este unguento, echalo en las palmas de las manos, refregalas así la una con la otra, hasta que se

se caliente el unguento , y entonces untaràs con las manos , y el unguento que hay en ellas , las partes farnosas , que suelen ser brazos , muslos , y piernas , sin tocar al vientre.

Hacefe esta untura por la noche al acostarse , abrigandose bien , y durmiendo con un justillo de cotonia , ò de lienzo. Por la mañana toma un lienzo , mojalo en orines , y con èl lava bien las partes untadas ; advirtiendole , que todos los dias se ha de mudar ropa limpia , como camisa , sabanas , &c.

Esta receta se consiguió de un Carmelita Calzado , Maestro de su Religion , quien con ella hacia maravillosas curas , y prontas. El efecto de este medicamento , es echar à fuera el humor ; de modo , que por la mañana hay que limpiar mucha escama , y caspa de las partes dañadas.

Este Religioso decia , que èl mismo se havia libertado en solos tres dias de una sarna : decia mas , que aunque le havia dado à muchos , jamás le havia faltado.

Remedio para quitar la sarna , sin hacer cama , ni otra alguna prevencion , con solas dos , ò tres unturas , las quales se daràn en las junturas de los ombros , codos , muñecas , corbas , rodillas , y tovillos.

Toma un ladrillo nuevo , echa en èl un poquito de aceite de olivas. Toma despues un cañuto de azufre , y restregandolo contra el ladrillo haràs una mezcla del ladrillo , y azufre en consistencia de unguento , añadiendo mas aceite , y restregando mas con el azufre , segun la cantidad que quieras hacer de dicho unguento , el que ha de quedar ralo. Echaràs algunas gotas de agrio de limon , y las incorporaràs con el mismo unguento , el qual lo guardaràs para quando lo necesites.

Usarà de èl el paciente tomando un poco de unguento en las palmas de las manos , lo ha de restregar en ellas , y entre los dedos , hasta calentarlo muy bien ; y despues se ha de untar las junturas de los ombros , codos , muñecas , corbas , rodillas , y tovillos , y no otras partes , aunque estèn farnosas.

Con esta receta (tambien singular , pronta , y eficazissima) hacia prodigios un Soldado.

Este remedio vence por muchas experiencias à quantos se han inventado contra la sarna.

*Emplastro para detener los vomitos , y confortar
admirablemente el estomago.*

343 Toma corteza de pan cafero dos onzas , tuestalo bien , echalo despues à remojarse en vinagre fuerte. Hecho esto , lo majaràs muy bien ; añadiendole polvos de yerba buena , de coral , de clavos de especias , de nuez moscada , una dragma de cada cosa ; de especie de trisandalos , ò de diarodon dos dragmas ; de almastiga onza y media. Mezcla bien todo esto junto , y lo aplicaràs à la boca del estomago como emplastro. Son muchísimos los que se han liberrado de sus males con este medicamento.

*Unguento de que usaba el Rey de Francia
para la gota.*

344 Toma una raiz grueffa de brionia , hazle una concavidad como de una escudilla ; llena esta concavidad de aceite comun ; ponle para taparla la superficie que le cortaste en redondo. Hecho esto , enterraràs esta raiz un brazo debaxo de la tierra , y poniendola boca arriba para que no se derrame , la dexaràs estar alli por seis meses.

Passados estos seis meses , cavaràs , y sacaràs la dicha raiz , y veràs como aquel licor es blanco. Conservaràslo para ungir con el la parte de la gota , y veràs que suspende los dolores instantaneamente.

Para las almorranas secas.

345 Toma un ladrillo nuevo , enciendolo , ponlo dentro del vaso mayor ; echale encima de trementina una onza. Hecho esto se sentarà el paciente en el bacin para recibir el humo , ò el baho. Repite por tres veces esta operacion , y cree que con ella sanaràs seguramente , como otros muchos sanaron.

Para quando estan los ojos inflamados.

346 Toma dos libras de orines de niños ; de vitriolo Romano , y tucia preparada tres onzas de cada cosa. Pongase todo esto en infusion por tres dias ; passados los tres dias se destilarà. Guarda lo destilado en una redoma de vidrio tapada. Usaràs de esto quando lo neçesites , echando una gota de ello dentro del angulo del ojo. Es remedio probado muchas veces.

Otro bellissimo remedio para los ojos.

Busca media libra de vino blanco el mas generoso , echa en el ocho , ò diez cogollitos de ruda fresca ; la segunda corteza del cogollo de berzas , verde , ò negra , y de su medula , de cada cosa una onza ; de tucia preparada media onza. Pongase en infusion todo esto por espacio de veinte y quatro horas , y despues se colarà , y la coladura se dexarà repasar. Echaràse despues en una redoma de vidrio bien tapada , y se guardará para el uso.

Pudierase escrivir un tomo , si se huvieran de referir las curas prodigiosas de ojos , que con este remedio hizo un Religioso Franciscó , quien tal vez mandaba primero purgar al paciente.

Ceroto maravilloso para el bazo.

347 Toma armoniaco , galbano , bdelio , de cada cosa media onza ; simiente de mostaza , raiz de aristologia redonda , ireos , de cada cosa una dragma ; raiz de cohombro de asno media onza ; opoponax , mirra , de cada cosa una dragma ; zumo de pan porcino dos onzas , raices de alcaparra media onza , flor de sal media onza , vinagre exquilitico quanto baste para desfatar las gomas , aceite de alcaparras quatro onzas , y de cera una onza. Con todo esto haràs un emplastro , y veràs que es de los remedios mas poderosos que pueden darse.

Otro.

Toma una parte de cal viva , y de miel cruda tres partes.

tes. Mezcla estas dos materias, y despues pon esto en el bazo. Pondràs encinia unas estopas calientes, no las quitaràs, si no es que se despeguen de fuyo. Y en tal caso renovaràs este medicamento. Si con esto se levantan vengigas, es buena señal de que sanarà el enfermo.

Hase practicado muchas veces este medicamento, y siempre con bello efecto.

Unguento para las lombrices de los niños.

348 Toma centaurea menor, axénjos, harina de yeros, y de altramuces, de cada cosa una dragma; pulpa de coluquintida macerada en vinagrè, y despues de seca, media dragma; aceite de almendras amargas media libra, y de cera onza y media. Con todo esto haràs un unguento, guardaràslo con cuidado, y quando quieras usar de èl, untando la boca del estomago, la garganta, todo el vientre, y los pulpos, tarde, y mañana, despues de caliente, veràs el efecto.

Otro para lo mismo.

Toma un poco de aceite, y de mirra. Destemplalos juntamente con vinagre fuerte en forma de unguento, metelo entre dos liencitos embastados de quatro dedos de ancho, y aplica un colchoncito de estos en el ombligo, y otro en drechura à la parte opuesta.

Ceroto maravilloso para toda suerte de llagas en que sea necesaria encarnar, y desecar, y corroer.

349 Toma litargirio de oro lavado quatro onzas, cerusa dos onzas, antimonio crudo una onza, tucia preparada media onza, aceites de manzanilla, rosado, y de hipericón, de cada uno quatro onzas; cera blanca tres onzas, sebo de cabron, resina de pino, almastiga, incienso, mirra, de cada cosa una onza, y de alcanfor media. De todo esto se harà un ceroto segun arte. Es admirable, y probado.

Otro.

Toma diápalma una libra , resina de pino , cera nueva , de cada cosa media libra ; aceite de abeto tres onzas , cardenillo una onza , aceite de hipericon tres onzas. Hacese como arriba , y sirve para llagas , y heridas. Probado.

*Unguento desecativo para llagas , especialmente
de las piernas.*

350 Toma bolo Armenico , piedra calaminar lavada , de cada cosa dos onzas ; litargirio de oro , tucia preparada , plomo quemado , de cada cosa una onza ; zumo de *solatrum* cañero dos onzas ; aceite violado una onza ; incienso seis dragmas ; unto de ternera dos onzas. Con todo esto , añadiendole la cera necesaria , haràs un unguento , y lo guardaràs para quando lo necesites. Es maravilloso para desecar.

Para llagas , y heridas , unguento admirable.

351 Toma aceite rosado , trementina , aceite de hipericon , resina de pino , almastiga , mirra , de cada cosa seis dragmas , aceite de espliego una dragma , balfamo negro media onza , cera virgen lo que baste para hacer unguento.

Este unguento sirve para toda suerte de heridas , y llagas , para males de piernas , para contusiones , ò cardenales.

Aceite maravilloso para heridas , y todo mal de piernas.

352 Toma *hypericum* por el mes de Julio (porque en este mes dà esta planta quanta semilla quieras) , hojas , flor , y semilla. Majalo bien todo esto en un mortero de piedra. Echalo en una redoma de vidrio bien capáz con vino generoso , quanto cubra las sobredichas materias. Dexalo estar así en infusion por una semana. Tapando bien el vaso , lo pondràs al Sol todo el dicho tiempo. Hecho esto , lo pondràs à hervir un poco , colaràslo , y repetiràs segunda , y tercera vez esta misma diligencia , y con esto

el vino quedará bien roxo , por causa del aceite del hipericon ; pero no se cuele la tercera infusion.

Se pesa quanto fuere lo sobredicho , y se le añade otro tanto de aceite antiguo , quanto pesa el vino con la yerva. Buelvase à poner al Sol por otros diez dias , bien tapado el vaso , y se pesará el aceite para saber el peso de las drogas. Passados los diez dias , por cada libra de aceite añadirás dos onzas de trementina , y de azafrán una dragma por cada libra ; de nuez moscada , de clavos de especia , de mirra , de cada cosa media onza por cada libra de aceite ; de pez una onza , de raiz de balsamina silvestre dos onzas por libra ; belzoyno goma , yedra , de cada cosa dos dragmas por libra ; de goma elemi media onza por libra ; de *lignum aloes* una dragma por libra ; de *mille folium* , betonica , flor de romero , *lingua serpentina* , de cada cosa un manojo por libra ; de lombri- ces de tierra lavadas con vino una onza por libra ; del fruto maduro de la balsamina diez en numero por libra. Todo esto se destila en baño de Maria con su capitel , y recipiente , hasta que se exhale toda la humedad : colaráse despues de apartado el vaso , exprimiráse muy bien , y se guardará la coladura , y expresion en vasija de vidrio bien tapada.

Metodo de aplicar esta medicina.

Primeramente se lavá la herida con el agua que se destilò , ò con vino caliente. Despues se limpiará , y secará con un trapito delgado. Hecho esto , se untará con dicho aceite bien caliente la cortadura , uniendola al mismo tiempo ; despues para en adelante en la herida de quando en quando se pondrán unos pañitos mojados en dicho aceite , sin que se necesite de mas.

Virtudes de este aceite.

Primeramente si huviere nervios , ò huesos cortados , los sana perfectamente : item , conserva la herida de corrupcion , impide que concurra el humor à ella ; pero si huviere baxado ya algun humor , lo consumirá brevemente el aceite. Mundi- fica , cicatriza , y encarna brevemente. Quita la inflamacion , resuelve las contusiones , es admirable contra el veneno , un-

tando con èl todo el cuerpo. Es bueno para los dolores colicos, y para los de estomago, untandose del mismo modo.

En suma este balsamo es milagroso para muchos males, segun que consta de infinitas experiencias. Pruebelo el que quisiere, que hallarà mas de lo que de èl se dice en particular.

Unguento muy probado para los lamparones.

353 Toma arsenico cristalino una onza, y pulverizalo sutilmente. Toma despues una dragma de dragante, y echalo en infusion de vino. Luego que todo el dragante se haya deshecho, haràs de èl, y del arsenico una massa. De esta massa haràs pedacitos del gruesso de un grano de cebada. Dexalos secar, y quando quieras aplicarlos, toma un poco de ceroto molificativo, y extendelo en un pedazo de lienzo grande. Haràs en medio del lienzo un agujerito pequeño. Despues aplica el encerado sobre los lamparones, y pon en el agujerito el pedacito, de manera que toque à la carne, y tape al dicho agujero. Passa despues el mal, que causa grande dolor, y el dicho pedacito roerà en veinte y quatro horas la raiz. Pero si se hinchare el lamparon, unta al rededor del ceroto con manteca. Quando quites el ceroto mira si el lamparon està bien mortificado, y medicalo con el ceroto de goma elemi; pero primero se ha de purgar al enfermo, porque de no, de poco le servirà este remedio, del qual se han hecho en varias ocasiones felices pruebas: hazlas tù tambien, quando te parezca, y veràs que rompe el lamparon, y presto. El ceroto de goma elemi, es como se sigue.

Toma pez, y cera nueva, de cada cosa onza y media. Con esto haràs un emplastro segun arte, lo lavaràs antes de enfriarse con agua caliente, dos, ò tres veces.

En esta receta falta la goma del limon.

Con este emplastro encarnan los lamparones, despues del sobre dicho caustico.

Sin este vale el tal emplastro para cerrar las cortaduras, y las heridas; tambien las grietas de los pies, aplicado, y bien caliente.

Otro remedio para lo mismo, y tambien para el cancer.

354 Toma una onza de rexalgar, y de antimonio crudo dos onzas. Reduzcanse estas dos cosas à polvos muy sutiles, los que pondràs à hervir en vinagre fuerte el espacio de dos misereres en una olla vidriada. Despues de esto lo apartaràs del fuego, dexandolo reposar. Quando el vinagre estuviere claro por encima, lo derramaràs poco à poco, y por inclinacion, para que queden solamente los polvos. Estos polvos los secaràs al Sol, y los conservaràs.

Quando se hayan de aplicar los sobredichos polvos, lava bien el cancer, ò el lamparon con el cocimiento de mirto, flores de granado, de ciprès, y de rosas encarnadas, hecho con vino. Luego que estè enjuto el lamparon, echale encima de los dichos polvos, poniendo despues un trapito sobre èl, mojado en agua; y al rededor untaràs con manteca, ò con enjundia de gallina, ò con unguento rosado: y dexalo estar asì por veinte y quatro horas. Despues de esto haràs un emplastro de pez naval, y aplicalo sobre el lamparon; y dentro de seis horas se levantará, y traerà consigo pegada la raiz. Medicalo despues con unguento de basalicon por un dia, ò dos, y ultimamente con el emplastro de goma elemi, hasta que quede soldado enteramente el mal; pero primero se le ha de purgar al enfermo. Es necesario mucho tiento, y pràctica para usar estos polvos.

Este remedio lo conservaba oculto un muy diestro Cirujano, como secreto muy raro; y con èl curò en una ocasion à una persona diez y siete canceres (con la ayuda de Dios) que tenia en un muslo, no sin admiracion del que hacia ya siete años que le curaba.

Otro para lo mismo, y otras llagas corrosivas.

355 Toma raices de capranela, cogida en Marzo, ò en el mes de Octubre: secalas, hazlas polvos para el uso. Quando quieras aplicar estos polvos, lava primero la parte con rosas, y flores de granado secas. Toma un higo seco, partelo por medio, y echando de dichos polvos en el

el mal , pondràs sobre ellos el higo cortado , y lo dexaràs estar alli por doce horas. Mudalo despues otra vez , y quando haya hecho la escaria , curalo con el emplastro de goma elemi , y veràs un milagro.

De este remedio usaba un cierto sugeto , al qual concurrían muchos , y los curaba divinamente ; y con èl hacia otro sugeto despues muchas bellas curas.

Para matar un carbunco , ò apostema en breve tiempo.

356 Toma polvos de pimienta , y hollin de horno , partes iguales. Reducelo à polvos , y aplicalo como arriba , despues de batidos , è incorporados con yema de huevo , sobreponiendo encima un poco de manteca ; y esto roerà toda la raiz.

Para romper una apostema en la garganta.

357 Toma estiercol de jumento , y de golondrinas secos sutilmente pulverizados : de ellos destemplantaràs un poco en agua , y con esta agua haràs à menudo gargaras , y sanaràs presto. Es probado.

Para las apostemas inflamadas.

358 Toma leche de cabras , y un migajon de pan. Esto lo pondràs à hervir , hasta que tome la consistencia de emplastro : ya cocido , añadele aceite de almendras dulces , y violetas , de cada cosa una onza , y de azafràn una dragma. Todo esto lo mezclaràs bien , y lo aplicaràs tarde , y mañana. Es cosa admirable.

Para la tiña.

358 Raiz de eleboro blanco , y negro , azufre vivo , aristologia , litargirio de oro , cal viva , alumbre de roca , agallas , hollin de horno , de cada cosa media onza , y de cardenillo dos dragmas. Pulverizaràse todo esto , y se pondrà à hervir en zumo de borraja , de escabiosa , y de vinagre fuerte , de cada cosa tres onzas , hasta consumirse esto.

Acia

Acia el fin le añadiràs una libra de aceite viejo ; de brea, ò pez naval una onza ; *argentum vivum extinctum* con zumo de salvia , ò saliva dos dragmas ; cera un poco ; y untaràse con este unguento la cabeza del enfermo.

Para magullaciones , percusiones , y contusiones.

360 Toma una libra de cera nueva ; de trementina , cominos , y manzanilla , de cada cosa dos onzas. De melilotto , y de bolo Armenico , de cada cosa una onza. De rosas encarnadas , y de mirto , de cada cosa seis dragmas. Muele de esto lo que fuere majable : añadele quatro libras de aceite rosado , y haz de ello un emplastro segun arte.

Otro.

De sal comun una onza , de miel cruda tres onzas, de cominos dos onzas , de trementina media onza. Todo esto lo mezclaràs para hacer de ello un emplastro , y lo aplicaràs à la parte dañada , que con ello presto se desvanecerà todo el mal.

*Emplastro maravilloso para curar lupias de las rodillas,
y para tumores frios.*

361 Toma una libra de litargirio de oro ; de aceite de eneldo , de manzanilla , de azucenas , de cada cosa ocho onzas ; de mucilago , de simiente de lino , de alholbas , de raiz de altea , y de higos secos , de cada cosa media libra ; de zumo de ireos , de cebolla , de hislopo humedo , de goma de yedra , de cada cosa onza y media ; de trementina quatro onzas , de pez dos onzas , de bdelio , de armonico , de sagapeno , y de polvos de ireos una onza ; de *diachylon magnum* una libra , de *diachylon parvum* media libra ; de opoponax , y galbano , de cada cosa onza y media ; de marquesita de oro encendida , y apagada en aguardiente por tres veces , una libra. Todo esto lo mezclaràs junto , haràs con ello un emplastro segun artes ; y cree , que es cosa muchas veces probada.

Agua

2
Penda 2
Pentafone 1
Pentafone 2

✠
1865.

*Recibió la sagrada Comunión
en la Iglesia parroquial de*

A handwritten signature in dark ink, featuring a long horizontal stroke on the left, followed by a series of loops and a final flourish on the right.

✠
1865.

*Recibió la sagrada Comunión
en la Iglesia parroquial de*

A handwritten signature in dark ink, featuring a long horizontal stroke on the left, followed by a series of loops and a final flourish on the right, identical to the one on the left.

✠
1865.

*Recibió la sagrada Comunión
en la Iglesia parroquial de*

A handwritten signature in dark ink, featuring a long horizontal stroke followed by a loop and a small flourish.

✠
1865.

*Recibió la sagrada Comunión
en la Iglesia parroquial de*

A handwritten signature in dark ink, featuring a long horizontal stroke followed by a loop and a small flourish, identical to the one on the left.

1875-1876 5

Spina - 9

Spina - 2

Ammonia - 4

Chloride - 1

Handel - 1

Goodell - 1

Croton - 1

De la Roche - 1

Wells - 1

Taggart - 1

Agua para el encendimiento de la cara.

362 Toma alcanfor , azufre , y mirra , de cada cosa media onza ; de agua rosada tres onzas. Majaràs todo lo sobredicho, lo mezclaràs juntamente con el agua, echaràslo en una redoma , y lo guardaràs para el uso. Con esto te lavaràs la cara , y veràs el efecto.

Emplastro para los callos de los pies.

363 Toma galbano , y armoniaco , de cada cosa media dragma ; vidrio pulverizado sutilmente , estiercol de gallina , de cada cosa una dragma ; cal viva , y oro pimente , de cada cosa dragma y media ; cera , y trementina , de cada cosa lo que baste para hacer emplastro. Antes de aplicar este unguento excarifica el callo hasta sacar sangre. Dicho unguento causa dolor , pero arranca el callo. Cierto.

Para la ceatica.

364 Toma cera nueva cinco onzas ; de trementina una onza ; de incienso media onza ; de galbano , mirra , almastiga , y armoniaco , de cada cosa una dragma ; de pez negra tres onzas. Derrite la cera en una olla vidriada ; añadele despues la trementina , y las otras cosas preparadas , con las quales haràs un emplastro. Antes de aplicar este emplastro estrega primero la parte con un paño de lana , despues con aguardiente ; tràs esto le echaràs una ventosa sajada. Preparada asì la parte , le aplicaràs el sobredicho emplastro.

Este remedio se ha aplicado à muchos , los quales sanaron todos , y en breve tiempo : pero nota , que ante todas cosas se ha de preparar el enfermo con la purga conveniente ; aunque podrà echarsele una ayuda con el cocimiento de brionia , ò lo que serà mejor del zumo de ella. Vease en la palabra *purga* , la que conduzca para este mal.

Secreto maravilloso para quitar las berrugas.

365 Dissuelve en vinagre fuerte raiz de cauda equina que-
ma-

mada, que sea blanca, y con esto bañaràs la berruga à menudo.

Para las quemaduras de fuego, ò agua.

366 De aquel barniz con que dan color dorado à los guadamaciles tomaràs un poco, lo calentaràs, y mojando en èl pedaçitos de lienzo, los aplicaràs sin faxarlos, y quando de fuyo se despegue uno, aplicaràs otro, que con esto sanarà el enfermo en breve, y sin dexar señal.

Otro.

Maja muy bien coles verdes, y aplica esto à la quemadura, que al punto se quitarà el dolor, sin permitir que se levante vexiga. Mudalo à menudo, que presto sanarà el paciente.

Para las grietas de los labios, y boca.

367 Haz una concavidad como de una escudilla en medio de un nabo grande. Llenaràse esta concavidad de aceite rosado, ò de aceite comun, y un poco de cera blanca. Este nabo afsi dispuesto lo pondràs sobre rescoldo, y quando estè ya cocido te untaràs con este unguento, el qual hace milagros en este mal.

Para no criar piojos.

368 Toma aguardiente, y untate con èl todo el cuerpo, porque solo el olor los matarà.

Otro.

Toma dos claras de huevos, batelas muy bien con un poco de azogue, hasta que estè no se perciba: despues empapa en esto una venda de lana, y la coseràs dentro de otra faxa de lienzo de tres dedos de ancha. Pontela à raiz de la carne, y de este modo jamàs criaràs de esta inmundicia. Este remedio le hacen muchos Frailes, y es secreto que à nadie puede hacer mal.

Piedra medicinal para muchos males.

369 Toma de vitriolo quatro onzas; de sal nitro, cerusa, alumbre de roca, y bolo armenico, de cada cosa una onza; de sal amoniaco media onza. Reduzcase todo esto à polvos sutiles; mas la cerusa, y el bolo armenico los molaràs en piedra de Pintor como harina. Despues de molidos los mezclaràs con todo lo demàs. Esto lo echaràs en una olla, que resista al fuego, porque los materiales se ponen ralos. Echa despues dentro tanto vinagre fuerte, que se sobreponga à las materias dos dedos de travesia. Estando asì lo pondràs à hervir à fuego lento, hasta consumirse toda la humedad. Añadele despues mayor fuego, hasta que la materia no humee, y quede dura como una piedra, la qual la conservaràs para el uso. Quando hayas de valerte de esto, toma una onza de dicha piedra con media azumbre de agua; despues filtrese por papel de estraza, sequense aquellos polvos, y guardense para el uso.

Sirve este remedio en las apostemas, del modo siguiente. Calienta bien el agua, y mojando en ella un lienzo, apliquese encima tan caliente quanto pueda sufrirse. Pero si la apostema, ò llaga està abierta, echaràse en ella de dichos polvos, poniendo sobre ellos un pañito sutil de lino; pero en las llagas antiguas se incorporarà con el unguento la cantidad de un garvanzo de los polvos.

Cura la sobredicha agua los granos, y toda otra mancha de la cara; las postillas, y los orzuelos despues de abiertos, bañandose tarde, y mañana con dicha agua. Cura la esquinencia, y toda especie de llagas de la boca, y las muelas dañadas; y tambien afianza la dentadura. Cura el cancer, y el mal de hormiga mojando en esto un lienzo, y aplicandolo tres veces al dia. Mata las lombrices. Sirve para todo mal de ojos, echando en ellos dos gotas tarde, y mañana. En suma cura toda ulcera, que otras medicinas no pueden curar, bañandolas tres veces al dia; pero primero se ha de purgar el enfermo.

Sabañones, y clavos.

370 El cocimiento del nabo, y aun el mismo nabo
ma-

majado , cura los sabañones. Item atada una raxita del nabo caliente al callo , lo ablanda.

Polvos simpaticos.

371 Toma colcotar de vitriolo dos partes ; alumbre crudo , y piedra lipis , de cada cosa una parte. Todo esto se reducirà à polvos muy sutiles. Con estos polvos , y con la cantidad suficiente de aceite de vitriolo , se formará una massa ; y de ella unos piñones , ò unos pedacitos de la figura que quieras , y de la magnitud que gustares.

Estos piñones , ò pedacitos sirven , poniendo uno de ellos , para toda cortadura pequeña , ò grande , aunque se hayan cortado venas , y arterias , y aunque la cortadura sea disforme. Sirve tambien para las puñaladas , dándoles los puntos que convenga , aunque la puñalada sea de arma redonda , como de almarada ; ò esquinada , como de guadageño , que suelen tenerse por incurables. Y para decirlo todo , sirven dichos polvos en figura de piñones , ò otra , para quando se corta algun miembro , como pierna , brazo , &c. Aplica à la parte un piñon de estos , y despues hilas secas , y los demás apósitos , ligaduras , &c. Y no necesitas de cauterio , porque en breve tiempo se estanca la sangre , y despues sin mas aparatos , ni medicinas quedaràs perfectamente sano : y como esta operacion es por virtud simpatica , importa poco que la herida sea grande , y profunda , y la cantidad de la medicina corta , y en poca cantidad.

Sirve universalmente para todo fluxo de sangre , con tal que pueda el piñon ponerse por un breve rato sobre la fuente , y origen de donde la sangre nace.

Pido à todos , que dexando todos los otros medicamentos de que abundan los libros para los dichos efectos , tengan este , y le traigan consigo perpetuamente ; tanto para si mismos quando lo necesiten , quanto para qualquiera otro , y siempre experimentarán un milagro.

Para honra , y gloria de Dios , y bien público se ha descubierto una cascara blanca en la India occidental , y en la Provincia donde se cria la llaman Copalchi, y sirve para todas las cosas que se referiràn.

372 Primeramente , los polvos en cantidad de un real de plata , ò medio , segun el sugeto , dados à beber con un poco de agua caliente , quando se recoja para dormir , le haràn sudar grandemente , y le quitaràn el aire , ò empañò , ò flato , ò dolor de estomago , aunque dichos accidentes traigan calenturas : y esto se debe entender , que à qualquiera hora que les dè el accidente lo puedan hacer.

Sirve tambien en la misma forma referida , para quitar camaras de sangre , y ordinarias : y si no se estancaren bebiendo del cocimiento de dicha cascara , se le podràn echar ayudas de dicho cocimiento , y sanarà.

Los polvos de dicha cascara secos , y puestos encima de una herida , aunque sea vena cortada , la estancaràn ; y amarrando la herida con su cabezal , le sanaràn dentro de veinte y quatro horas , sin dexarla criar materia ; y si la herida fuere grande , se le podràn dar sus puntadas , y iràn prosiguiendo la cura con dichos polvos , lavandola con el cocimiento de dicha cascara , que sin falta sanarà.

Y el agua bien fria sirve , puestos defensivos à menudo encima de la erisipela , para quitar la inflamacion , y la sana.

Assimismo dandose baños con dicha agua fria en las piernas , ò caliente , quita los dolores de gota , y provoca à sudar los pies con el exercicio.

Sirve dicha agua destilada en los ojos , que padecen fluxion de sangre , y se hinchan , haciendo el remedio de lavarlos con una pluma ; advirtiendò , que es preciso que estèn boca arriba , para que persevere el agua dentro de los ojos.

Dicha agua caliente , puesta en los oidos , que pade-

ciessen de airè recien dado , tapando los oïdos con un poco de algodón , los sana aplicando este remedio muchas veces.

Dicha agua caliente , ò fria , y à todas las horas , les quitarà la sarna , empeines , ò comezon , fregandose bien con ella ; y si no se quitare , se pondrán unos polvos en infusion con vinagre , ò orines de niño , y sanará.

Con dicha agua puestos defensivos en la frente , ò lavandose la cabeza con ella , quitarà el dolor de cabeza ; y si dolieren las espaldas por causa de calentura , las podrán bañar con dicha agua , y es un eficaz remedio. Sana dicha agua qualquiera inflamacion , bañandose à menudo , y dicho baño no dexará salir grano alguno en la parte bañada ; y puesta en defensivos dicha agua en todo genero de escaldaduras , aunque estè todo desollado , las sana.

Dichos polvos puestos en infusion con un poco de agua tibia , sirven refregando todo el cuerpo , para estancar el sudor frio , de que procede desmayo , ò flaqueza ; y se le daràn à beber con un poco de vino frio dichos polvos , que con esto se le quitarà dicho accidente.

Los dichos polvos en cantidad de un real de plata dados à beber con vino , quitan el pasmo , y los desmayos de los que se quedan como muertos , y el vino que estè tibio.

Dichos polvos puestos encima de las almorranas , las sana bañando primero la parte con el agua de dichos polvos ; y si las almorranas estuviesen dentro , para sanarlas es menester meter los polvos dentro con el dedo ; asimismo los dichos polvos puestos encima de las mordeduras lavadas con dicha agua , las sana , aunque sea de perro rabioso.

Asimismo dichos polvos sirven para dolor de muelas , puestos dentro de la muela dañada , ò mazcando la referida cascara , se entiende de muela dañada ; pero no sirve para corrimiento ; y si no bastare , se coceràn los polvos con vino , y lo traerà dentro de la boca , y sanará ; asimismo dichos polvos puestos en infusion con vinagre , y bebidos en cantidad de un real de plata , (y si fuere vino , en cantidad de medio real de plata) matan las lombrices , que se crían en el vientre de humor corrupto.

Mas : para las calenturas continuas se hará cocer un poco de cascara , como cosa de un quarto de hora , con un poco de

de cebada lo que cabrà en la mano ; que cueza , hasta que rebiente la cebada , y tambien se echarà un poco de rosa seca en dicho cocimiento , y despues se le darà dicha agua fria con azucar , y que la beba en lugar de agua comun , y se cocerà como cosa de un frasco ordinario , y que mermela la tercera parte.

Mas : cogiendo orines de niño , y porcion de harina de la flor , y dos yemas de huevos frescos , haciendo unas plantillas de lienzo , se tenderà la massa , y se le pondrán los polvos encima , y llama el tabardillo à los pies de qualquiera parte del cuerpo , sin recelo de que pueda dañar.

Mas : en lugar de hipechoacana , se puede administrar dicha cascara , con la circunstancia , que no calentará , ni encenderà la sangre.

Mas : dicha cascara en la cantidad de media onza puesta à hervir con un frasco ordinario , que merme las dos partes , y de lo que quedare se harà un lamedor , ò xarave con azucar blanco , tomando quando se levantan , y acuestan unas cucharaditas , sirve para el asma ; y se advierte , que si pareciere muy amargo el xarave con la media onza , se le quitarà algo , de modo que no sobrefalga lo amargo.

Sirven los polvos de dicha cascara en cantidad de un real de plata , ò medio , tomados con caldo , ò vino , ò agua caliente , para quitar tercianas , y quartanas , usandolos en la misma forma , que la quina ; sin riesgo que caliente la sangre , como la quina lo hace , y que no les bolveràn jamás : dicha agua puesta en defensivos sirve , y quita la inflamacion del higado.

*medio para etlicos , y ptificos , y para niños endebles ,
ò entecados.*

373 Toma zumo de fahuco , y siempreviva mayor , partes iguales ; y puestos en cañutos verdes de caña (de las con que pescan) bien tapados , porque no les entre el agua , los pondràs à hervir empinados , y que sobrefalgan del agua un dedo , y atados à la assa de una olla , hasta que con el cocimiento se pongan blancos , y pierdan el verdor. Despues los conservaràs en parte fresca ; y con este unguento , verde , y fresco , untaràs todo el espinazo , y riñones , una , ò dos veces al dia , y asì

profeguiràs gastando un cañuto en cada untura, hasta diez, poniendo siempre encima hojas frescas de las que lleva el tiempo, como de parra, ò lechuga, &c.

Con este remedio se hizo memorable un facultativo, y le diò la receta à un Misionero. No es tan universal este remedio.

Para rheumatismos, garrotillos, dolor colico de qualquier especie: para anodinar, y quitar la gota; para toda hinchazon, ardor, postillas, erisipelas, alteraciones de glandulas, paperas, &c.

374 Toma yerva de vexiga de perro, de adormideras con cabeza, hojas, y simiente; de flor de romero, de lavendula, de hypericon, de salvia silvestre, de peonia, de excordio, abrotano, y bartetica, flor de escarmujo, palomina, ofumaria, de cada cosa quatro puñados, ò manojos buenos. Todo lo qual se majarà menudamente, y junto en un barreñon por veinte y quatro horas se rebolverà en este tiempo tres, ò quatro veces; y en quatro libras de aceite bueno, aÑejo, limpio, hirviendo en un puchero, se iràn tambien hirviendo dichas yervas puñado à puñado, cada uno de por si, quanto pueda ser; y se exprimirà muy bien con espumadera. Despues se freirà en dicho aceite seis sapos de los mayores, vivos, hasta hacerse carbon, y se exprimirà del mismo modo, y se arrojaràn. Tibio este aceite se colarà, y guardarà muy tapado en redomas.

DEL USO DE ESTE BALSAMO.

Para garrotillo.

Con el tibio, se untarà la garganta suavemente por medio quarto de hora, y se repetirà la untura de dos en dos horas, hasta tres veces, poniendo sobre la untura un pañito caliente, y le sanarà aunque estè moribundo el enfermo.

Para la gota, y rheumatismo.

Untarànse las partes afectas del mismo modo, excepto, que si los dolores fueren muy vehementes, en vez de la untura, se

se pondrà en la parte un pañito empapado en dicho balsamo; y esto se repetirà no tan à menudo, hasta vencer el mal.

Para flaqueza, dolor de cabeza, y delirio de qualquier especie.

Untaràse la parte dolorida del mismo modo, pero si el dolor proviene del estomago, se echarà primero una ayuda.

Para toda convulsion, aunque sea de galico.

Untarànse las sienes, y todo el espinazo como arriba, y guarda las sienes del ambiente.

Para los dolores colicos.

Se untarà del mismo modo el vientre, y estomago; y si à la segunda vez estuviere pertinaz el dolor, se tomarà una ayuda con media taza de caldo al primer hervor, y sin especias, caso que no haya ardor en la parte; y si lo huviere, serà con una taza de agua de cebada, y se echarà en la ayuda una cucharada de dicho balsamo, yendo la ayuda templada.

Para almorranas de toda especie.

Si estàn fuera se les aplicarán paños mojados en el sobre dicho balsamo, reiterandolos à menudo. Si fueren internas, se untaràn con instrumento que no lastime la parte, à menudo, como es con una pluma, ù otra cosa suave.

*Modo de hacer la piedra llamada de venenos,
serpentina, ò de culebra.*

375 Toma un cuerno de ciervo; hazlo pedacitos llanos con una sierra, de la figura, y tamaño que gustares: embuelve estos pedacitos en aquellas pajitas cortas, y menudas que quedan despues de cogida una parva de trigo (ò por otro nombre sedijas, ò tamo); embuelve pues los dichos pedacitos en este tamo, pegale fuego hasta tanto que dichos pedacitos se pongan algo negros, y que puedan con alguna facilidad desmoronarse con la uña. Entonces los sacaràs, y los guardaràs para los usos siguientes.

Otro modo por ventura mas eficaz , suelen poner otros para hacer esta piedra : porque dicen , que se han de poner los pedazos ya cortados , y serrados , en un cencerro de cobre nuevo con tapa de lo mismo , el qual se ha de meter entre brasas el tiempo necesario.

Nota : que para pulirlas las amolaràs en una aguzadera suave , y despues las dexaràs à secar al Sol.

VIRTUDES DE LA DICHA PIEDRA.

Es muy eficaz en las picaduras , ò mordeduras de todo animal venenoso , ò rabioso , como de perro , gato , culebra , vibora , tarantula , alacran , musgão , &c. Como tambien en los carbuncos , floruncos , divieslos , y todos los granos venenosos , y maliciosos tumores , como zaratanes , cáncros , y gomas galicas , sin que se haya visto nunca faltar à la necesidad de infinidad de enfermos , que se la han aplicado en tan deplorables accidentes , como los que quedan especificados , sin mas diligencia , que la de aplicarla en tiempo , y en la forma siguiente.

En los dolores de xaqueca es tan eficaz esta piedra , que aplicada à la sien , mojada primero con un poco de saliva , para que pegue , suele quitarla de raiz , sin que jamás vuelva.

Para las mordeduras , y picaduras venenosas , ò tumores malignos , se entregará la parte con lo mas delgado de la piedra , à fin de atraer la viscosidad que introduxo el animal , y que háy adentro , y sobre aquella humedad se pega la piedra. Si no hay humedad , se hará una cisura , que no passe de la primera cutis , y será del largo de la piedra , que se pegará sobre aquellas gotillas de sangre que salgan de la cisura ; atandola , para que se mantenga , con una venda , ò cinta. Mantendráse así pegada hasta que conozcas que ella por sí misma se desprende. Pero si no ha concluido la operacion , se bolverà à hacer humedad , ò sangre ; al modo dicho , se aplicará las veces que fuere necesario.

En los zaratanes , y en las gomas galicas en que hace marabillas , quita prontamente los dolores insufribles , que causan ; y resuelve dichos tumores , sin supurarlos ; y es de modo , que no suele despegarse en treinta dias ; dexando sanos à los dolientes. Lo mismo hace en los carbuncos , si luego que aparecen , se pone sobre ellos.

En los demás accidentes , que se referiràn , ha obrado con

con diversidad; pues aunque cura toda especie de llagas, que no tienen corroido el hueſſo, ſe ha viſto ſer tarda en la curacion de algunos. Lo miſmo ha ſucedido en las inflamaciones grandes de almorranas, aplicada à ellas, que las reſuelve ſin ſupuracion, aplicada à ellas: en los doloreſſ de ojos, mal de madre, y de hijada, pues à unos cura de pronto, à otros alivia, y à otros no hace bien; pero ni puede hacer mal, porque para ningun accidente puede ſer nociva, y para todos puede ſer favorable, ſi ſe aplica con tiempo, y con conocimiento de la cauſa que atormenta; y en tales caſos, como es dicho, baſtarà para que pegue, humedecerla con ſaliva; pero ſerà mas eficaz, ſi ſe hiciere ciſura.

Los polvos que ſe hacen quando deſpues de calcinadas ſe pulen, recortandolas, y aſilandolas contra una aguzadera, ſon eficaces en los males de corazon, en las epilepſias, y camaras de ſangre.

En los racionales que han llegado ya à rabiarse, dandoles el peſo de dos dragmas de eſtos polvos en vino, ò en agua apropiada, en ayunas, y por la tarde, continuando con ellos, cauſa la ſanidad. Pero no ſe eſcuſan por eſto las evacuaciones comunes.

Nota, que quando ſe buelue à poner eſta piedra para que vaya chupando el humor, todas las veces que eſto ſe hiciere, ha de eſtar en la infuſion de leche, ò de agua caliente el eſpacio de media hora; y al ſacarla ſe ha de limpiar, y ſecar bien con un lienzo, ò paño eſtregandola en èl; y aſi ſe continua haſta quedar los pacientes ſanos perfectamente; y entonces ſe echa la piedra en vino, ò leche, y ſe dexa en infuſion por tres horas, ò quatro, para que ſuelte, y eſcupa perfectamente los venenos en ella introducidos, y aſi quede diſpuesta para curar eſtos, y otros accidentes: porque nunca ſe minorarà ſu virtud, aunque ſirva à millares de enfermos.

Mas ſe debe advertir, que en los accidentes mortales, de que ſe va tratando, ſuelen aparecer al ſiguiente dia de poſta la piedra, y en los confines de ella mas carbuncos, vexigas venenosas, mayor inflamacion, dolor, ò hinchazon; y con eſto los que no tienen experiencia la quitan, pagando con la vida ſu apreheſion, è inconfancia. Por cuyo motivo ſe encarga ſeramente, que no ſe la quiten; porque eſſo miſmo es certiſſima ſeñal de haver ayocado à fuera el veneno, deſde el centro à la

circunferencia, y que à no ser así causaria ciertamente la muerte: y solo se quitarà para limpiar la piedra, y bolverla à aplicar, hasta que se arranque la raíz, en estando para ello.

Nota: que mientras està aplicada, se tenga gran cuidado para sacarla àzia fuera de modo que no se sufoque, ò se cubra con la carne, porque entonces causará la muerte indefectiblemente.

Agua de nieve para los ardores, è inflamaciones, catarros, y fluxiones à los ojos: para contusiones, sarna, sarpullido, quemaduras, golpes, carnes libidas, y amoratadas, y para las hinchazones.

376 Pon dentro de una vasija de cobre un pedazo de nieve, que haya sido herida de los rayos de alguna Luna nueva. Dexala allí hasta que por sí misma se derrita. Passala despues por un lienzo fino, y blanco; ponla à la cabecera de la cama en una redoma, ò vasija de barro, para que no se buelva à elar: tapala bien, y con ella estregarás, quando se necesite, todos los males sobredichos.

Unguento para toda suerte de contusiones, golpes, magullaciones, hinchazones, inflamaciones, secas, lobanillos, apostemas, postillas, fluxos de sangre, gonorrhœa, caler del higado, flaqueza de riñones, mal de vientre, colica, y males de cabeza: para la vista, para provocar el apetito, para el estomago, y para las indigestiones; el qual tiene tambien la virtud de sacar los humores fluidos sin incision, y juntamente cura todos los males que pueden sobrevenir al orificio, ò parte posterior, con solo aplicarlo à ellos.

377 Toma de albayalde una libra, de minio encarnado en polvos una libra, de xabon doce onzas, de aceite de olivas, dos libras y quatro onzas.

Incorpora todo esto en una cazuela vidriada, ponla à fuego lento de carbon, rebuelve al mismo tiempo todo esto con espatula de hierro, la qual tendrá un boton en la punta. Despues aumenta algo mas el fuego, hasta que se ponga el unguento

to del color del aceite. Entonces tomaràs una gota entre los dedos ; y si se pega à ellos , serà señal de estar yà en punto el unguento , y entonces lo apartaràs del fuego.

Para usar de este unguento empaparàs en èl unos pedacitos de lienzo muy fino , pero viejo , que sean del tamaño que gustares. Hecha esta diligencia , los arrollaràs despues de frios , y los guardaràs para quando los neccsities ; y entonces desliando uno de ellos , cortaràs lo que se neccsiste para el mal.

Unguento para toda suerte de llagas , ulceras , y mal de pechos en las mugeres , aunque estèn casi podridos : para la gangrena, y noli me tangere.

378 Toma de aceite de olivas el mejor , quatro libras : de cerusa de Venecia, una libra: de litargirio de oro, de pez de Borgoña , de mirra la mas escogida , y transparente, de cada cosa quatro onzas ; y tres , ò quatro libras de cera amarilla nueva.

Pon primero à hervir el aceite en una cazuela vidriada hasta que ya comience à ennegrecerse : entonces lo apartaràs del fuego , y añadiendole la cerusa, lo pondràs à hervir el espacio de una hora. Despues echaràs alli mismo el litargirio de oro , y con èl hervirà otra media hora. (Nota , que la cerusa , y el litargirio se han de echar en polvos muy sutiles.) Despues se echarà la pez , con la qual hervirà otra media hora ; y otra media con la cera. Entonces apartaràs del fuego la cazuela , y fuera de la lumbre se añadirà la mirra en sutilissimos polvos , y poco à poco , rebolviendo la materia al mismo tiempo con espátula de madera , para que la mirra se incorpore muy bien. Dexese enfriar , y guardese para quando se neccsiste este unguento.

Adviertase , que las cosas que se mezclan à la lumbre, se han de rebolver assimismo de quando en quando , para que no se peguen à las paredes de la cazuela , ni al fondo. *Todo esto conviene mucho con el ceroto del num. 32.*

M E T O D O.

Para usar de este unguento , quando quieras , y lo neccsities , extenderàs algo de èl , pero en corta cantidad sobre un
lien-

lienzo, y no en hilas, y afsi, despues de atado el parche con una venda, lo dexaràs estar hasta que lo quites para renovarlo. Y està cierto, que aunque los pechos estèn podridos, los sanarà esta medicina con la ayuda de Dios.

Remedio poderosissimo, è igualmente pronto, para las ulceras, canchros, empeines, sarna, y llagas.

379 Toma alumbre de roca, vitriolo, y cardenillo, de cada cosa partes iguales. Todo esto lo haràs polvos: calcinalos; y bolviendo à remoler la calcinacion, echa en un matràs dos libras de aceite de lino, y sobre èl echaràs la quarta parte de una onza de los dichos polvos impalpables. Tapa muy bien el matràs, y ponlo al Sol, ò en arena, dexandolo alli hasta que se ponga el aceite roxo como sangre.

Para curar las ulceras malignas, è inveteradas.

380 Toma cal viva; echá vinagre, y aguardiente hasta sobreponerse à la cal quatro dedos, dentro de una vasija vidriada. Pon à hervir todo esto *ad consumptionem*; echa despues la altura de seis dedos de espiritu de vino: saca despues este espiritu de vino por inclinacion; y à una libra de èl mezclaràs media onza de mercurio dulce. En esto mojaràs unos lienzos, y los aplicaràs sobre la parte.

Para las ulceras de las piernas, unguento prodigioso.

381 Toma dos libras de aceite: de cera nueva libra y media. Derrite la cera en el aceite; aparta despues esto del fuego; y añadele dos onzas de cinabrio, y dos de minio, meneandolo con espatula de madera hasta enfriarse. Conserva este unguento en un puchero para el uso. Dos veces al dia se aplica en forma de emplastro.

Contra la retencion de orina.

382 Toma un limon grueso; assalo en las brasas, apli-

aplicalo caliente sobre la vexiga , y al punto puesta encima una servilleta , orinaràs. Item : aplica una servilleta , y otro lienzo mojado en el espiritu de vino sobre el empeine del vientre.

Balsamo precioso.

383 Toma de balsamo seco una onza ; de estoraque en lagrimas dos onzas : benjui en lagrimas tres onzas ; de aloes fucotrinio , de mirra fina , de olivano de Boemia en lagrima , de raices de Angelica , de flores de hipericon , de cada cosa media onza ; estas drogas echalas en un frasco de vidrio doble con dos libras de espiritu de vino ; con un tapon de corcho , cera nueva , y pergamino. Pondràse en la canicula una hora nacido el Sol ; y quitaràlo otra antes de ponerse , por todo el tiempo de dicha canicula.

Notese , que nunca se ha de poner en parte humeda. Despues de la canicula echaràs dicho balsamo en otro vaso de vidrio ; ò en muchos , y nunca rebolveràs las heces. Sirve para heridas de fuego , ò hierro. Si son profundas humedeceràse la herida con una pluma mojada en lo mismo , y pondràs una planchuela de hilas , bien apretada : si juntamente estuviere roto el hueso , ò quebrado , no hay que dar cuidado , sino lavaràs la herida por dentro , y fuera con lo dicho , y curarla como herida , y los huesos cascados , y quebrados saldràn de suyo , como se viò por experiencia en un fusilazo dado en lo alto del muslo , donde no se podía cortar , y con esto se fueron echando fuera los huesos quebrados ; despues sanò el paciente en quince dias. Si el golpe corta la carne , la hace crecer ; si la herida es simple , une la carne. A una muger , que padezca grandes dolores de parto , daràsla , quando mas , quatro , ò cinco gotas en un caldo , y la facilitarà el parto , y calmaràn los dolores.

Remedio para quemaduras , que sin dexar señal

cura en nueve dias.

384 Derrite con rescoldo una onza de cera en quatro onzas de aceyte de olivas , añade despues en pedacitos dos yemas de huevos endurecidos sobre rescoldo : mezclalo todo
jun-

junto sobre dicho rescoldo , hasta hacerse unguento ; aplícalo frio sobre lienzo dos veces al dia.

Otro.

Luego que te quemes , estrega la quemadura , y aplica aguardiente en pañitos , ò el espiritu de vino.

Para el cancer.

385 Lavalo bien con vino blanco : echa encima polvos de la essencia de granada ; y si es reciente , veràs un efecto maravilloso.

Para todos tumores.

386 Toma axenjos , malviscos , apio , beleño , partes iguales : cueza todo como espinacas hasta consumirse todo como cataplasma ; pica despues las yervas , y mézclales harina de centenò ; aplícalo caliente cada quatro horas : si hay inflamacion , aplica un poco de cremor dulce , ò manteca sin sal , y si se necesita supurar , añadiràs un superativo ; pero advierte , que siempre se aplique caliente.

Para heridas , y quemaduras,

387 Toma cera virgen , y aceite quanto baste ; dos , ò tres yemas de huevo ; batase todo hasta la consistencia de unguento. Es excelente en especial para las quemaduras de agua hirviendo.

Para toda colica.

388 Toma manzanilla , ruda , salvía , axenjos , salvados de trigo , de cada cosa un puñado ; vinagre quanto baste ; y bien cortadas las yervas herviràn en un puchero con el vinagre , hasta consumirse este. Mete despues estas yervas en un saquito , y aplícalo al estomago lo mas caliente , que ser pueda , y lo haràs repetidas veces hasta sanar , que será en breve.

Para los callos.

389 Toma cera nueva , pez , resina. Quando estè derretido esto , añade en polvos cardenillo quanto baste para ponerse verde ; y para aplicarlo excarificaràs el callo quanto se pueda , y lo aplicaràs algunas veces.

Para quando sucede el torcerse una cuerda en el pie , &c.

390 Toma vinagre , y cenizas , quanto baste , y un poco de sal ; mezclalo , cuecelo en consistencia de emplastro , y aplicalo dos veces al dia , hasta estar bueno , guardando todo este tiempo la cama.

Para el dolor de muelas.

Toma hojas de perejil , y bien majadas , y jugosas mezclalas bien con sal gruesa , y ponlas al oïdo de la parte del dolor , y al punto sanaràs.

Moja algodón nuevo en aceite de hypericon , y puesto del mismo modo , sanaràs al punto.

Para un flemon.

391 Toma axenjos , y cominos , partes iguales ; majense bien en un mortero : mezclado , y frito todo con manteca de puerco , se aplicará.

Contra almorranas.

392 Cuece bien cebolla con aguardiente ; aplícala en forma de cataplasma à las almorranas inflamadas , y sanarán en dos dias.

Contra lamparones.

393 El que se animare à estregarle algunas veces con
las

las manos del cadaver humano antes de corromperse , sanará indefectiblemente. Curbo trae éste en sus secretos ; pero de diverso modo.

Unguento para fortificar los nervios , resolver los tumores , ò hinchazones frias , y ablandar las durezas de la pleuritis, y rheumatismos.

394 Mete tres , ò quatro puñados de salvia bien machada , en un puchero con una libra de manteca fresca , que haya hervido todo un quarto de hora ; se passará por un lienzo espeso , y se exprimirá quanto se pueda. Y para usar de este unguento se calentará.

Contra los lamparones.

395 Contòme un Religioso , haverse visto caer los lamparones poniendo al cuello una gargantilla de huesos de aceitunas , agugrados , la qual se llena de piojos , y se remuda , y se renueva hasta sanar. La raíz de las acederas puestas de esta forma tambien es util.

Contra las berrugas

396 Mojaràslas no mas que para humedecerlas , y sobre ellas aplicará la piedra infernal , hasta que se liquide un poco , y el paciente sienta el calor. Dexaràse secar , ò embeber aquella humedad , bolveràse negra la berruga , y despues se repetirá lo mismo tres , ò quatro , ò cinco dias , dos veces al dia , y despues de secas se caen ellas ; y si buelven à nacer , con tocarlas se acaban de exterminar. Otras berrugas hay muy crecidas , y no chatas , sino delgadas por el pezon. Las berrugas , que dàn sobre las articulaciones , es peligroso curarlas con cosa que lleve caustico.

Para los golpes de las espinillas.

397 Si recibieres un golpe en la espinilla , y saliere san-

sangre , se remojarà , y fomentarà la herida con agua fria , y extiende la cutis , si se huviere arrollado. Despues pondràs la pelìcula interior de un huevo puesto del mismo dia , y no la quitaràs , hasta que ella por si se despegue. Es probado ; mas si no bastàre , acude à otros remedios contra las heridas.

*Agua para las heridas secas , y estando con sangre,
para que no se engendre materia
en ellas.*

398 Toma aguardiente refinado ; dos onzas de sangre de drago , de mirra , de incienso , de almasfiga , de cada cosa un quarto. De polvos de acibar dos quartos ; de trementina de aveto dos quartos. Pulvericese lo que se pueda ; y dando dos hervores , rebolviendolo , para que todo se incorpore , cuelese por un paño delgado. Lavaràse con esta agua colada , dos veces al dia , muy bien ; y despues se pondrán paños , ò hilas mojadas en ella ; y cura sin falta , segun experiencias.

Contra los callos.

399 Aplicarànse por seis dias las hojas de siempreviva mayor , quitada la primera pellejilla.

Otro.

Un ajo assado , y aplicado muchas veces , lo mas caliente que ser pudiere , es cosa buena.

Para estancar la sangre.

400 Pongase sobre la herida estiercol de puerco.

Contra las lombrices.

401 Toma hiel de toro , hollin , ajos , y levadura vieja , è incorporado todo muy bien con un poco de vinagre puesto entre dos lienzos , apliquese asì en un saquito cer-

cerrado sobre el ombligo , estomago , y tambien à la espalda en correspondencia del estomago.

El pelo cayendo.

Para el pelo que se va cayendo.

402 Echa en aceite hirviendo una porcion de abejas vivas , hasta que se tuesten bien , y con este aceite unta el peine quando te huvieres de peinar. Dixolo quien lo havia experimentado en si , que à demàs de afianzarfele el pelo , le nació otro mucho , y que el mismo efecto havia tenido en otras señoritas , que conocia , y para quienes lo diò un estrangero.

Para llagas.

403 Lavenfe cada dia una vez con agua natural de fuente , ò de río , que estè tibia , y despues se liaràn las piernas con unos pañitos de lino enjutos. De este modo viò curar un Religioso en un Sacerdote unas llagas antiguas dentro de no muchos dias à un insigne Medico.

Para el parto.

404 La piedra quadrada de Tartaria atada à qualquiera de los muslos , causa el mismo efecto de provocar el parto , que la del Aguila ; pero causado , es menester quitarla prontamente , porque de no hay gran riesgo. Es cierto.

Contra tercianas , y quartanas.

405 Toma la corteza de la raiz del nogal ; lavala , y bien mojada , aplicala , afianzada à los dos pulsos dos horas antes de la accesion ; el afianzarla serà con un pañito cosiendolo por la espalda. El dia siguiente à la misma hora ; esto es , à las veinte y quatro horas , se renovará. Con esto , dixo uno que havia militado , que havian sanado de tercianas , ò quartanas todos aquellos à quienes se lo diò ; y que despues se guardaba la dieta , que con la quina.

Con

Contra los dolores rabiosos de vientre.

406 Unta por el ombligo el vientre con unto salado, y por derretir : es eficaz, y casero. Y supose de quien lo usaba con eficacia.

Contra quartanas.

407 Toma de aguardiente , de triaca magna , de cada cosa quatro onzas ; y empapando en esto una tira de lienzo de quatro dedos de ancho , apliquese sobre todo el cerro del espinazo , y se repetirà algunas veces. Este remedio lo tenia una señora como cosa rara.

Para las almorranas.

408 Toma un puñado de hojas de correguela verdes, mue-lanse ; y éstas con el zumo que sale de ellas , y con una cuchara de manteca de lechon sin sal , se mezclaràn en un cazo, y hervirà todo un poco : entibiaràse esto despues de retirado del fuego , y añadiendole entonces un huevo con clara , y yema, se batirà à una mano todo, hasta que quede trabado, segun arte. Buelvelo despues à poner al fuego sin dexar de menearlo; y haviendo cocido quanto baste , en consistencia de unguento, se dexarà enfriar para el uso. Es probado.

Nota , que como la acrimonia que causa esta indisposicion sea ardiente , y estè imbuída en la massa de la sangre , será preciso , no solo abstenerse del vino , de comidas , y bebidas saladas, picantes, y calidas, sino que debe procurar el paciente refrescar bien con aguas refrigerantes , y acomodadas , y quando menos , con agua clara bien fria.

Remedio probado para el dolor de estomago.

409 Piquefe , y pongase à rehogar en seco , y sin manteca , ni otra cosa , un quarteron de carnero ; añadanse despues unos axenjos picados ; de canela , y clavos , de cada cosa dos quartos , y un poco de vino generoso. Buelvase à rehogar todo junto. De esto se rellenará , baestado un colchon-

cillo , quanto coja el estomago , y puesto sobre el , se traerà quinze dias ; passados estos , se quita , y si oliere à acedo , se pondrà otro de nuevo ; y si no estuviere acedo , rociandolo con vino caliente , se bolverà à poner como antes.

*Contra el dolor de cabeza , lo primero quando
proviene de colera.*

410 Proviene de dicha causa , si se nota en la cara rubor claro , que declina en amarillo , profundidad de ojos , la boca seca , y alterada , y ordinariamente amarga , poco calor , con dolor agudo , especialmente al lado izquierdo de la cabeza.

Remedio.

Toma claras de huevo , y agua rosada quanto baste ; y todo batido se aplique à la parte con pañitos.

II. *Contra el provenido de ventosidad.*

Conocese ser de esto , quando le parece al enfermo , que siente un gran sonido en la cabeza , y que el dolor se anda passando de un lado à otro , sin pesadez , ni descenso de humor.

Remedio.

Toma paños bien calientes , ò un saquito con mejorana , romero , ruda , laurel , y grana de enebro , y aplicalo al dolor.

III. *Quando es de Sol.*

Proviene de esto , ò de intemperie càlida , quando le parece al paciente que tiene fuego en la cara , y que puesta allí la mano , le parece que arde , tiene los ojos rojos , y siente gusto si se les toca con cosa fria.

Remedio. del la cabeza. IV.

Toma agua de flores de sahucó , y estrega la frente , y veràs maravillas. Nota , que conviene tomar cosas frescas , no hacer exercicio penoso , y no encolerizarse.

IV. Quando proviene de frialdad.

Proviene de frialdad del aire , quando el semblante està pálido , y los ojos hinchados , y que no se les puede tocar con cosa fria.

Remedio.

Toma de aceite de ruda , de laurel , de nardo , de pimienta , de euforvio partes iguales , y bien mezcladas , untá frente , y sienes , y en breve sanaràs.

V. Quando el dolor de cabeza proviene de la sangre.

Proviene de dicha causa , si en la cara , y ojos parece rubor obscuro , y entonces si juntamente se padece gran pesadèz con calor , serà el remedio siguiente.

Remedio.

Sangra al paciente de la vena de la cabeza del lado donde siente mas el dolor , y despues aplica al lado del dolor paños empapados en aceite rosado , vinagre , y agua rosada , ò un saquito de rosas mojado en agua rosada.

Nota asì en este mal como en otros , que si el vientre està duro , y constipado , es menester tomar una ayuda con tres onzas de miel rosada , y un escudo de cristal mineral , porque si no los remedios son inutiles.

Otras veces los dolores de cabeza tienen su raiz en otras partes del cuerpo , entonces el dolor de cabeza solo se cura curando la raiz , como si duele el estomago , bazo , &c.

VI. *Quando el dolor proviene de la flema.*

Proviene de esto , quando se siente que la cabeza està muy fria , y cargada , especialmente en el cerebro , y se escupe à menudo.

Remedio.

Haràse un casquete con algodón , flores de manzanilla , mejorana , flores de granada , nuez moscada , macis , grana del Paraíso , y canela , todo pulverizado. Primero se purgarà con xarave de axenjos , ò del cocimiento de salvia.

Sobre todo , el tomar por la mañana medio vaso de vino de salvia , es cosa soberana , porque consume la flema , conforta el cerebro , y los nervios.

Este vino se hace echando buena salvia en un saquito , y poniendolo à hervir en una vasija con vino : sacase despues el saco , y se tapa bien el vaso , ò vasija , y se guarda el vino para el uso. Es soberano remedio para la salud , por esso muchos le usan en Invierno , y en Verano , aun estando sanos.

Remedio para el dolor de cabeza , y otros males.

411 Toma de mejorana , hecha ensalada gruesa , tres onzas ; veinte clavos de la India enteros ; de euforvio media dragma : pulverizado se mete en una olla nueva con media azumbre de agua de la fuente , y se cuece à fuego lento por espacio de doce Ave Marias : entonces se quita la olla de la lumbre , y estando dicho cocimiento frio , se colarà todo por un paño bien tupido , y se guardará dicha agua muy bien , y de ella se sorberà por las narices una onza estando en ayunas. Es utilissima para dolor de cabeza , zumbidos de los oídos ; para ictericias , para cataractas , gota serena , y otras dolencias.

Estos simples la noche antes de cocerse se echan en la agua dicha en infusion ; y se advierte , que los clavos han de tener cabeza. Item , al cocerse se tapa la vasija , y es mejor mientras mas veces se colare ; y que à nadie puede hacer mal en ninguna circunstancia.

Este remedio lo trae Curbo en sus secretos , y es cierto.

Otro

Otro para todo dolor de cabeza.

Toma hojas de lirio las mas tiernas , dos puñados ; vinagre quanto baste ; aceite rosado quanto baste. Coceràn las hojas en el vinagre , añade despues un poco de aceite rosado , y menealo bien , hasta que estè en consistencia de unguento , y unta con èl la cabeza , fomentando la boca con cocimiento de hojas de lirio.

Contra xaqueca , y dolor de cabeza.

Bate bien una clara de huevo con un poco de azafran , y apliquefe esto como frontal en pañitos ; ò sino , unta la frente con una yema de huevo , y pon encima una venda con sal.

Para los riñones.

412 Toma una parte de vinagre (mejor es el agraz), y cinco , ò seis de agua , mezclalo todo , y aplícalo sobre ellos en paños.

Para matar las lombrices.

413 Ponganse à secar à todo temporal las pelìculas flavas , y exteriores de naranjas , que han de ser agrìdulces : reducelas à polvos muy fùtiles , y dà de ellos en vino en ayunas quanto se pueda coger con las puntas de los tres primeros dedos , si fuere pequeña la persona ; y en mayor cantidad si fuere grande ; y para los niños serà la dosis la cantidad una , ò dos tomas como de tabaco , en media xicara de chocolate , ò leche , por la mañana en ayunas. Y para hacer que vengan à la boca del estomago las lombrices hambrientas , mazcarà la persona por un rato un bocado de pan ; rebolviendolo en la boca , y despues lo escupirà fuera , y tomarà los polvos inmediatamente.

Aunque esta receta parece la misma que està en el tomo segundo al fin de la pagina 120. es diferente en la explicacion.

Modo de preparar el antimonio.

414 Majaràse gruesamente el antimonio, y se pondrà en un crisol encendido diversas veces, con otro tanto de sal piedra, rebolviendolo con un hierro ardiendo; despues de esto se derramarà, y ya frio el crisol se coge lo que està en el fondo. Si el color està amarillo, es señal de que està bien preparado. Lo que està encima sirve para la orina. La dosis es de dos à quatro granos en substancia; y en infusion de cinco à diez granos. Es bueno para todas las calenturas intermitentes, tomandolo en una yema de huevo, y encima medio vaso de vino, ò un caldo; y despues de haver vomitado dos, ò tres veces, se le darà al paciente media escudilla de caldo para facilitar el vomito. Daràsele en ayunas, ò seis horas despues de la comida, ò al principio de la calentura.

Este es un remedio general para todas las obstrucciones, para el mal de estomago, de bazo, de corazon, apoplexia, rabia, demencia, peste, y otros semejantes males. Algunos lo mezclan en partes iguales con el mercurio preparado, dando dos granos de lo uno, y dos de lo otro.

El mercurio se prepara tomando dos tantos mas de agua fuerte, y se calcinarà. Hecha la dissolucion, se echa encima otro tanto de agua salada como de agua fuerte. Despues de todo esto se echarà en un barreñon grande, no vidriado; y mejor en una botella grande de vidrio. Todo esto se vâ al fondo como quajado. Dos, ò tres horas despues se derrama el agua por inclinacion. Despues se le buelve à echar agua, reiterando esto por tres, ò quatro veces. Despues de haver dessecado, se buelve à remojar con agua rosada, y se dexa nuevamente secar. La dosis es como la del antimonio: y sirve contra todo mal, que proviene de humedad corrompida, como empeines, hidropesias, è hinchazones semejantes.

Para preservarse de la gota.

415 Toma un grano de ajos limpiado bien, y tragatelo todas las mañanas dentro del tiempo de la Luna menguante.

Para las hernias.

416 Si dieres à beber al enfermo por quatro semanas
el

el cocimiento del *fello de la Virgen Maria* echado en vino, se veràn felices suceßos. Otros se valen para lo mismo del *fello de Salomon*.

Otro.

El zumo sacado de la yerva llamada *hernaria*, bebido con vino por nueve dias, curò una quebradura en que se baxaban las tripas hasta la bolsa. El agua destilada de la misma yerva, y bebida, curò à un Joven de una quebradura causada de correr mucho. Haviendo reducido las tripas, se ha de poner encima un emplastro, que se halla en las Boticas llamado *contra rupturam*.

Bello unguento para apostemas, diviesos, panadizos, sabañones, llagas, y cosas semejantes.

DROGAS.

Toma de	Aceite de almendras dulces,	I. quarteron.
	Unto de oso,	media libra.
	Pez griega,	media libra.
	Cera amarilla,	I. quarteron.
	Sebo de castron,	I. libra.
	Manteca de puerco,	media libra.
	Cañada de vaca,	media libra.
	Unto de ave,	I. libra.
	Aceite de azucenas.	2. onzas.
	Unguento de Zacarias,	4. quartos.
	Unguento de althea,	4. quartos.

418 Toma todo esto junto, echalo en una calderilla, derritelo, meneandolo al mismo tiempo. Despues de derretido, è incorporado medianamente, cuélalo sobre una olla. Guardalo para el uso, y veràs, que sin mas que las aplicaciones de este unguento, queda libre el paciente de los sobredichos males.

Este unguento lo conservaban en una casa particular como un gran secreto. Y à la verdad eran muchas, y singulares las curas, que con èl hacian en los pobrecitos, y miserables.

Para las secas que vienen al pescuezo.

419 Haz un Rosario por el tiempo de los palitos verdes, y tiernos del sahuco, y traelo al cuello en forma de gargantilla, y veràs que al passo que se van secando los palitos, à esse mismo passo se van consumiendo, y desapareciendo las secas hasta quitarse.

Contra los dolores de cabeza.

420 Busca una camisa de culebra, pontela sobre la cabeza afianzandola, ò con una cinta, ò con la montera, ò sombrero. De este remedio usaba con felicidad una persona en sus graves dolores de cabeza.

Contra el dolor de oídos.

421 Está experimentado este corto remedio, que es sacar por la espalda el corazon de un gorrion, y palpitando meterlo en el oído dolorido.

Lo trae Curbo en sus secretos, mas no es tan seguro.

Contra dolores, y zumbidos de oídos.

Recibe por un embudo el humo de la simiente del beleño en el oído, y veràs salir por el los gusanillos, si los hay.

Para sordera.

422 Toma una manzana de coloquintida, ponla en infusion de aceite de almendras amargas, hasta penetrarse de el la manzana; exprime despues el aceite de la manzana, y mojando algodón en el, apliquese al oído, dexandolo estar; ò bien se echaràn en el oído un par de gotas, continuando por algunos dias.

Con este remedio, despues de los medicamentos universales, sanò un Religioso que nada oía por un oído. Despues se lo aplicò al oído bueno, y à entrambos les diò tal perspicacia, que necesitaba traerlos tapados, porque le ofendian las

especies que por ellos entraban ; de manera , que los calzones de paño le parecia que le rugian , como si fueran de tafetan.

A este remedio precedieron las evacuaciones comunes.

Otro remedio contra la sordera.

Debese advertir primeramente , que antes de echar mano de este , y de los otros remedios de este genero , se ha de purgar el paciente con algunas pildoras que purifiquen la cabeza.

Toma aníme de melocoton , almendras dulces , de cada cosa diez ; raíz de pan porcino limpia , media onza ; majárese todo esto , y pondráse en infusion de aguardiente comun por tres dias. Despues se exprimirá fuertemente , y echarás por algunos dias tarde , y mañana , una gota en los oídos , y los taparás con algodòn almizclado.

Otro.

Toma unto de anguila , aguardiente , hiel de toro , de cada cosa partes iguales : mezclese , y echese de ello en los oídos.

Otro sobre todos.

Toma aceite de mirto , ò arrayàn , hecho por destilacion , y aceite de axenjos , hecho del mismo modo , partes iguales : mezclarànse , y cada noche echarás una gota de esta mixtion en los oídos.

Con este secreto sanò un sugeto sordo de seis meses , y que ni aun campanas oía.

Para muelas.

423 Si estan agugereadas pondráse con algodòn en el agugero azufre de antimonio , y al punto sanará.

O si no , echa caliente en la mano un poco de vinagre , forbelo , y sanará.

Para afianzar la dentadura.

Hervirás un puñado de salvia con medio quartillo de vino tinto , y te enjuagarás con esto.

Para que se caiga un diente.

Estregaráse con raíz de celidonia , y al punto se caerà.

Otro muy eficaz.

Encierra un lagarto vivo en un puchero sin barnizar; y tapado muy bien con lodo, se meterà en un horno. Quando se conozca estàr yà muerto, saquese el puchero, dexese enfriar , y hagesele à la cubierta un agujero , y mezclando una onza de agua fuerte con media de aguardiente fino , se echarà esto por el agujero ; y bolviendolo à cerrar con barro, se bolverà al horno hasta que el lagarto se reduzca à polvos: despues saquese, y muelanse en un mortero de madera, y guardense los polvos para el uso en parage seco. Con estos polvos estregaràs la encia sobre el diente dolorido. Poco despues el diente se separarà de la encia de modo , que con la mano puedas sacarlo.

Otro para muelas.

Hagase una masita de opio , y de simiente de beleño, partes iguales , mezclada con agua de la Reyna de Ungria. De ella se pone un poquito sobre el diente , ò muela ; y metido un cauterio bien encendido en una cañira , además de esto lo embolveràs en unos paños mojados para que no quemel hierro la boca , y con èl derretiràs la massa. Como el fuego hace penetrar tan prontamente al opio , y beleño , no solo quita el dolor , sino acaece caerse el diente , ò muela sin sentirse de alli como à veinte dias. Con esto ganò muchos quartos uno del arte.

Otro.

Otro.

Cuece muy bien en vino blanco la raíz del peregil, y con este vino te enjuagaràs la boca, dexandolo estar àcia el lado del dolor. Con solo este remedio se le quitò à una persona un grave dolor de muelas, despues de haver experimentado inutilmente otros muy eficaces.

Otro.

Quando todas las muelas duelen en fuerza de la fluxion que viene à ellas, el remedio suele ser enjuagarse con el cocimiento de agua de cebada, despues de fria, añadiendole entonces un poco de zumo de limon. Y lo mismo se puede hacer con el cocimiento de la raíz del moral.

Otro tambien contra el dolor de muelas.

Muele sutilmente un poco de pimienta, ponlo en una escudilla, cubrela bien con buena agua de la Reyna de Ungria, ò por lo menos con buen aguardiente refinado: pegale allí fuego hasta que se consume, y guarda la massa para el uso.

De esta massa aplicaràs sobre el hueco de la muela cosa de medio garvanzo; y sin cerrar la boca, ni llegar la lengua allí, babearàs, puesto boca abaxo, un quarto, ò mas de hora. Despues, tambien sin cerrar la boca, tiraràste à ella seis, ò ocho golpes de agua. Esto lo haràs de nuevo dos, ò tres dias consecutivos, aunque à la primera vez quedes sin dolor, si quieres que no te vuelva. Este remedio lo descubrió un Estrangero por otro equivalente à un Religioso. La dosis será de grano y medio de trigo. Es probado, y eficaz.

Nota, que quando hayas de usar de este remdio, rcerà de esta massa la dicha cantidad, ò porcion de medio garvanzo, ò poco mas, y con ella, y tal qual gota de vitriolo haràs una massita algo rala, y la aplicaràs; y no la massa seca.

Receta para quebradura, por grande, è inveterada que sea, probada nuevamente con un hombre de 50. años.

424 Toma grana de talictron, el peso de una dragma para los mas robustos, y menor cantidad para los otros; y en un caldo, ò huevo blando se tomarà siete, ò ocho dias continuos. Despues se aplicará la cataplasma siguiente.

To-

Toma arròz, y judías quanto baste, y cascarras de granada, y haràs con todo puchas del modo siguiente: machacado todo; mezclalo, y cueza à fuego lento, añadiendole poco à poco agua, al passo que se fuere consumiendo. Haràse un genero de puchas muy pegajosas, y se aplicarán sobre la parte, despues de quitado el pelo. Despues se sobrepondrà una ligadura, y no comeràs fruta, ni legumbres.

Para los bubones, que no son mas que unos simples tumores en las ingles, sin caída de las tripas, bastará tomar dos veces el talictron, sin emplastro; y para los mas pequeños niños bastarán veinte granos.

Para fluxo de narices.

425 Tomese raiz de hortigas, y pongase en la boca, que luego sanará.

O si no toma hortigas, majalas, y así majadas metelas por la nariz.

O si no toma el zumo de ellas, y echalo así mismo dentro de las narices, forbiendolo.

Otro, que es tambien para heridas.

Toma polvos de vitriolo blanco seco al Sol, ò en el horno, y veràs que al punto estanca la sangre, no solamente de las narices, sino tambien de las heridas. Este remedio lo diò quien por mucho tiempo lo tuvo secreto.

De tres raras yervas que hay en la Isla de Yolo, una de las Filipinas, ò su adyacente.

426 La 1. es la que se llama la *yerva del alivio*, su efecto es preservar al que la lleva, de la gran fatiga, y cansancio, que suele causar el caminar, ò viajar mucho, no dando lugar à la tal fatiga. Los caminantes la aplican à los riñones, quando han de atravesar montes, y acababan con descanso muchas jornadas.

La 2. es la *yerva de la hartura*, porque mazzcandola divierte tanto el hambre, que en dos dias no dexa sentir sus efectos.

La 3. es la *yerva del hambre*, porque comiendola la despierta de nuevo aun à los que acabaron de comer; los naturales la llaman *ubas bamban*.

Vease todo esto en el P. Francisco Combes, en la Historia de Mindanao, lib. 1. cap. 6.

Para los tumores de las rodillas.

DROGAS.

Toma de	{	<i>Raíces de brionia recientes,</i>	<i>de cada cosa</i>
		<i>Raíces de lirios cardenos,</i>	<i>la cantidad</i>
		<i>juntamente con sus cabezas,</i>	<i>suficiente.</i>
		<i>Raíces de narciso vulgar de los prados.</i>	

427 Todos los sobredichos simples los cortaràs en rebanadas, los picaràs, y despues los majaràs. Despues echalos en una vasija conveniente con vino, y algo de aguardiente à discrecion : pondràslos à cocer hasta hacerse cataplasma. Toma cada dia una porcion de esta cataplasma, extiendela sobre un lienzo, y aplicala sobre el tumor.

Nota, que cada vez que la renueves, has de limpiar bien la parte, y lavarla con vino.

Otro.

Toma salvados bien secos, muelelos muy bien, y ciérnelos. Toma despues la miel necessaria, y con las dos cosas haràs un emplastro, el qual lo aplicaràs, y renovaràs hasta que el tumor se vaya resolviendo, y quedes sano.

Con solo este medicamento tan facil sanò perfectamente un sugeto de un tumor scirroso con inflamacion, que havia tres meses que no le dexaba andar.

Para curar los diviesos.

428 Toma hojas de malvas, y de acetosa, de cada cosa un puñado; de higos seis; y una onza de passas sin sus granillos. Añade de unto de puerco sin sal lo que baste, y de todo haz cataplasma, y la aplicaràs.

Para la excrecencia de la carne en las fauces.

429 Toma aceite de vitriolo , y con un instrumento conveniente untaràs à menudo la excrecencia.

Contra la erisipela.

430 Toma un gato negro , hazle una cortadura en la oreja , y con la sangre que de ella destilare , unta la parte erisipelada , y continù con este remedio.

Otro.

Toma litargirio , muelelo bien , ponlo entre dos lienzos bañados , aplicalo asì à la parte , y veràs el efecto.

Otro.

Toma sangre menstlua , desatala con vinagre rosado : aplica esta mixtura caliente à la parte dañada.

Para reducir à su lugar el parpado , ò pestaña de la vista quando se cae , ò buelve.

431 Este mal fuele provenir de un humor falso , que fluye à aquella parte , y supuestos los remedios generales , curase del modo siguiente.

Toma una onza de manteca de puercos , derritela , y passala por un lienzo. Dos onzas de tucia preparada ; y de alcanfor medio escrupulo. Mezclalo todo junto , lavalo en agua rosada por nueve veces ; unta la parte con ello quando te vayas à dormir.

Para blanquear la dentadura , y preservarla de putrefaccion.

432 Es sobre todo remedio para blanquear , y purgar la dentadura , el mezclar una , ò dos gotas de aceite de vitriolo

lo con miel, ò azucar, y hecho con todo un lenimento, estregaràse con èl la dentadura quien lo neceßite.

Otro para lo mismo, y para afianzar la dentadura.

En una onza de aceite de azufre, echaràs un poco de alumbre: toma despues un poco de conserva de buglossa, ò de rosas: mezclalo rodo junto. La cantidad de la conserva feràn seis onzas.

Hecho esto limpia el sarro de los dientes con un palito de madera, y despues aplicale la untura; lo qual hecho à menudo, quedaràs sano dentro de quince dias.

Contra el dolor de muelas.

Echa en el hueco de la muela una, ò dos gotas de aceite de box, y al punto como por encanto cessarà el dolor. Es secreto con que puedes hacerte rico.

Otro.

Toma un poquito de algodòn, mojalo en aceite de alcanfor, y ponlo sobre el agugero de la muela dolorida. Es prodigioso.

Para sacarse un diente, ò muela sin dolor.

Qualquiera que quisiere sacarse con los dedos, y sin dolor, ni molestia un diente, ò muela podrida, tome dos dragmas de goma amoniaca, ò de galbano con suficiente cantidad de leche, de beleño, ò de effula. Cuezalo todo junto à fuego lento, hasta que se consume la leche. Tome despues lo restante, haga unas pelotillas, y por la noche pongalas sobre el agugero de la muela dañada, y así podrá sacarla tirando de ella.

Para afianzar la dentadura.

Toma media onza de miel , de sandarachi , ò barniz amoniaco , de alumbre sutilmente pulverizado , de incienso , de cada cosa media dragma. Todo esto junto darà un hervor en tres onzas de aguardiente , y una de vinagre blanco. Cuelese despues , y à la coladura se añadirà estando caliente , el peso de dos granos de azafràn. Toma despues un poco de algodòn , y en este licor caliente lo emparàs , y con èl estregaràs las encias , y la dentadura.

Este remedio continuado , no solo afianza , y corrobora la dentadura , sino que le quita el dolor.

Contra la negrura de los dientes.

433 Toma de hueßos de datiles dos dragmas , de coral encarnado una dragma , de harina de lupinos tres dragmas , de raiz de ireos tres dragmas. De esto se majarà lo que se pueda. Mezclese todo con buena miel para hacer con ello pedacitos pequeños , los quales se pondrán à secar à la sombra. Quando quieras usar de ellos , los desataràs en vinagre scylitico , ò en vino blanco. De este licor tomaràs un poco todas las mañanas , y enjugandote con èl , lo retendràs dentro de la boca por un rato ; pero antes te limpiaràs la dentadura muy bien con un pañito delgado , y limpio.

Otro para lo mismo.

Toma tres dragmas de cascara de ostras calcinadas ; y en polvos , media onza de barniz , ò de sandarach arabigo ; dos dragmas de raiz de ireos ; de raices de aristologia , de genciana , de centaura mayor , de cada cosa dos dragmas. Todas estas cosas las majaràs separadamente ; mezclalas despues , è incorporalas con oximiel scylitico ; haganse de ello pedacitos pequeños. Quando hayas de usar de ellos , serà restregandolos en los dientes , y lavandolos con vinagre scylitico , ò sino desatarànse con vino , y usese de ello como arriba.

304 = pro. oden
guar la dentadu
va negro



1865.

*Recibió la sagrada Comunión
en la Iglesia parroquial del*

Pedro

Otro semejante.

Estregaràs primeramente los dientes. Hecho esto , te los untaràs con sola una gota de aceite de vitriolo : ultimamente los estregaràs con un lienzo algo áspero. Y con esto al punto se descostrarà la inmundicia impressa en ellos por largo tiempo.

Este remedio no solo mundifica la dentadura , sino que tambien la preserva de corrupcion. A demàs de esto se afianza con esto la dentadura. Tambien se puede hacer lo mismo mezclando una , ù otra gota del mismo aceite con agua.

Para blanquear la dentadura negra.

433 Toma de piedra pomex la cantidad que gustares , quemala dos veces , y apagala otras tantas en vino blanco. Quemala otra vez , y dexala que se apague por sì misma , y que se enfrie. Majala entonces , y lava los polvos de ella. Estregate con ellos la dentadura , y te se pondrà blanquissima.

No se halla experiencia mas noble que èsta , aunque dicha piedra no se queme.

Cataplasma contra el catarro , ò destilacion.

434 Toma dos onzas de levadura fuerte , dos dragmas de carabe pulverizado ; mezclese todo bien : hagase una cataplasma con ello , y raído el pelo , apliquese sobre la coronilla de la cabeza.

Contra las caídas.

435 Toma nueve libras de vino roxo , de rosas secas encarnadas , de romero , de cogollos de mirto , de cada cosa dos manojos. Echalo todo junto en un cazo , y cuecelo. Toma despues una sabana , empapala en este vino , exprimela con las manos un poco , y en ella caliente embolveràs bien al pacienre ; echale encima ropa , y sudarà copiosamente , y assi quedará sano. Es cosa buena.

*Para una caída de muy alto , remedio felicissimo , con el qual
haviendo caído un muchacho de muy alto con rompimiento
del cranio , y contusion del cutis , pero no rotura de el,
sanò prodigiosamente.*

436 Si te sucede èste , ù otro caso semejante , sea tu primera operacion untar toda la cabeza con aceite rosado caliente ; despues echaràs sobre el polvos de mirto , y ultimamente pondràs despues de los polvos un lienzo delgado empapado en dicho aceite caliente ; pero advierte , que el lienzo ha de ser sencillo. Hecho esto , abrigaràs la cebeza con un cabezal , ò escofia de quatro dobleces , seca.

Èsta operacion se harà cada dia , y passados catorce dias , sin mas remedios se mojarà mucho la cabeza ; mas para que se acabe de fortalecer , se le pondrà uno como capacete ligero de rosas rociadas con vino blanco caliente.

*Para las postillas , y costras de las cabezas
de los niños , y otras partes del
cuerpo.*

437 Toma diez y seis yemas de huevos , cuecelos en agua hasta endurecerse ; desmenuzalas despues , mezclalas con una dragma de mirra , media dragma de raices de serpentaria menor , quatro granos de heleboro negro. Mezclado todo esto bien , despues de reducido à polvos lo que se pueda , pongase en una sartèn , para que cueza , ò queme à fuego de brasas , y sin llama , hasta que comience à levantar espuma : entonces se exprimirà el licor , ò el aceite , y se bolverà à la lumbre , y à exprimir tantas veces , hasta que yà no dè espuma. Guardese este licor en una redoma de cuello estrecho , tirando las heces ; tape se muy bien , y guardese para el uso. Con este licor se untaràn las postillas muchas veces al dia , y el niño quedará sano , despues de caerse las costras.

*Para que no se caiga el cabello de la cabeza , ò barba,
y que vuelva à renacer otro donde ya
se ha perdido.*

438 Quando sucede el que se caiga el cabello , no por virtud de algun mal humor , sino por sola la laxacion de los poros , usa del remedio siguiente , puramente adstringente.

Toma de culantrillo , de politrigo , de cada cosa medio puñado ; de hojas de mirto , de rosas , de axenjos , de cada cosa un manojo. Todo esto lo echaràs en una olla vidriada con tres quartillos de aceite dulce , y otros tres de vino rojo aspero : pongase à hervir à fuego lento , hasta que se consuma el vino. Cuelese despues con expresion , y guardese el aceite.

Toma despues onza y media de labdano , y media onza de almastiga , y con esto , y tres onzas de dicho aceite haràs una massa dentro de un almirèz , el qual ha de estar caliente juntamente con la mano de èl ; de modo que el aceite lo iràs echando poco à poco para hacer la massa. Toma despues quatro escrupulos de polvos de culantrillo , è incorporandolos con la massa , haz de todo un lenimento , y con èl unta las partes de donde se huviere caído el pelo.

*Otro para afianzar las raices de los cabellos,
que no se caigan.*

Toma de aceite de yemas de huevos media onza , de labdano seis dragmas , de unto de osso dos dragmas , de papel quemado , de avellanas quemadas , de cada cosa media dragma. Todo esto lo mezclaràs con un escrupulo de grana de mirto : haràs un unguento , y con èl te untaràs por las mañanas ; y por parte de noche , y antes de cenar , ò de irte à dormir te lavaràs la cabeza con lexia , en que haya cocido abrotano , y culantrillo. *No equivoques el labdano con el laudano.*

Otro.

Toma estiercol de cabra , hazlo cenizas , mezclalo con aceite de yemas de huevos , añadele una gota de aceite de clavos , y con este lenimento unta las partes.

Otro para lo mismo, singular.

Toma un pedazo de vaca , que estè bien magro : cuecela en agua natural , espumala , y la espuma que fuere dando , guardala en un pucherito vidriado , y usa de ella untando las partes donde se haya caido el cabello.

Contra las picaduras de las abejas.

439 Toma hojas de laurèl , majalas bien en un mortero de piedra con mano de madera , y aplicalo como emplastro.

Otro Para quando se cae el pelo por causa de algun humor que corroe la raiz.

440 Toma polvos de ratones quemados , pedacitos de lienzo quemado , unto de osso , medùla de ciervo , cortezas de caña. Todo esto que puede hacerse polvos despues de feco , lo haràs polvos : tomaràs de ellos partes iguales , mezclaràslos , y tomando la cantidad de miel suficiente , haràs un lenimento ralo ; despues derretiràs el unto , y la medùla , y lo mezclaràs en consistencia de unguento : guardaràslo en una caxa de metal , y untaràs las partes donde se neceßite , hasta que en ellas nazca el pelo.

Para quitar las nuves de los ojos.

441 Despues de las evacuaciones universales , toma de raices de althèa una onza , de hojas de malvas , euphrasia , y celidonia mayor , de cada cosa un manojo. Sen , lino , hinojo , de cada cosa tres dragmas ; de flores de meliloto un puñado ; de todo esto haz cocimiento , y caliente recibe el vapor en la vista mañana , y tarde,

ALFABETO BREVE,

PERO MUY UTIL , Y CURIOSO , DE LOS VARIOS remedios , yervas , frutas , raíces , aceites , resinas , y otras cosas medicinales nuevamente descubiertas en la America , ò Indias Occidentales , en la Provincia , ò Misiones del gran Rio *Orinoco* ; segun , y conforme lo refiere (en la mayor parte como testigo de vista) el R. P. Joseph Gumilla de la Compañia de Jesus , insigne Misionero , y Superior de aquellas dilatadas , y gloriosas Misiones , en su aplaudida Obra , ò Historia del *Orinoco* , intitulada : *El Orinoco ilustrado , y defendido* , y en la segunda impresion de ella , que revista , y aumentada por el mismo Autor , saliò à luz en Madrid en el año de 1745.

I. Las citas que aqui se hacen de dicha obra , para mayor satisfaccion del curioso Lector , corresponden à dicha impresion segunda.

II. En este Abecedario igualmente se hace mencion de los remedios internos , que de los externos.

III. El citado Historiador P. Joseph Gumilla fue tambien Provincial de su Provincia del nuevo Reyno de Granada , y Procurador por dicha Provincia , y Misiones en la Corte de Roma , y de Madrid : por lo qual , y por su conocida virtud , y sabiduria es dignissimo de todo credito.

A

Acete de Canime , ò de Cabima , ò de Maria , &c. Es para heridas , y llagas : item , es una purga singular.

P. Gumilla tomo I. pag. 312.

442 **E**L arbol mas apreciable que se halla en el *Orinoco* , y sus vertientes , es el *Cabima* , y por otro nombre *Palo de aceite*. Es arbol grande , coposo , y corpulento ; la

corteza de su tronco lisa , suave , y gruesa ; y sus hojas bien parecidas à las del peral.

El mismo arbol , y por la misma herida , da tres aceites muy diferentes à la vista (se coge por el mes de Agosto) : el primer aceite que destila es espeso , à manera de miel refinada al fuego , y forma hebra al caer , ni mas , ni menos que la miel , y su color tira à pardo. El segundo ya es mas claro , y menos obscuro su color. Despues de muchos dias sale el tercero , que es mas liquido , claro , y transparente.

„ El segundo , y este tercero (dice el Historiador) es el „ que usamos para purgas ; y basta una cucharada , que no „ passe de media onza , para causar una grande operacion , sin „ el menor riesgo , y sin hacer cama ; y aunque sea un caba- „ dor que ha de trabajar , y mojarse no tiene riesgo algu- „ no la tal purga : solo requiere tomar agua tibia ; y quantas „ veces la tomare , tantas evacuaciones harà : y en dexando „ de tomar agua tibia , cessa la operacion ; de lo qual tengo „ larga experiencia.

„ El aceite primero , y grueso tiene los mismos efectos ; „ pero es mas amargo que los dos postreros : todos tres son „ maravillosos para todo genero de heridas , y para llagas.

Los Indios , unos le llaman *Cabina* , otros *Curucaí* ; los Blancos le llaman aceite de *canime* : otros muchos aceite de *Maria* , y este es el primero que sale del arbol , que con facilidad se cuaja , y parece unguento. La codicia que tienen los Holandeses de comprar estos aceites , y el anhelo con que los buscan los Estrangeros , es prueba eficaz de las grandes virtudes que han reconocido en dicho aceite.

Achote mixturado con aceite , es contra toda quemadura.

P. Gumilla tom. 2. pag. 288.

443 El *Anotò* , ò *Achote* es el arbol mas estimado de muchas naciones del *Orinoco* , porque se visten de el à su modo : es muy coposa la planta ; produce en cada cogollo , primero un hermoso ramillete de flores medio blancas , medio encarnadas , y de cada ramillete despues resultan muchos racimos de frutas encarnadas , cuya cascara es aspera , y espinosa como la primera que tienen las castañas : dentro de cada dicha

cascara del *achote* maduran un sin numero de granitos encarnados, como los que acà tienen las granadas silvestres.

Puestas en infusion grandes cantidades de estos granos de *achote*, despues de bien lavados, y estregados con las manos, queda el agua colorada, y al otro dia se halla en el fondo toda la tintura, y el agua otra vez con su nativa claridad: derraman los Indios el agua con tiento, y dexan al Sol el *achote*, ò tintura que se quedò en el fondo, del qual à medio secar forman pelotas, que guardan para moler con aceite, y untarse diariamente.

„Sabiendo yo (dice el Historiador) la qualidad fresca de „este unto, y quan poderosa, y eficazmente se defienden „con èl los Indios de los violentos rayos del Sol en aquellos „Países del Equinoccio, en una casualidad hallè un eficazis- „simo remedio contra todas las quemaduras, y pringues, ya „de aceite, ya de grassa, ò de agua, ò caldo caliente, y fue „asì: que haviendose pringado gravemente un domestico „mio, echè polvos de *achote* en aceite de olivas, y hecho „el unguento, lo mismo fue aplicarle à la parte dolorida, „y lastimada, que faltar repentinamente el dolor. Quedè „admirado de tan pronta operacion; y despues con el „curso de largos años se ofrecieron muchas ocasiones en „que otros Padres Misioneros, à quienes comuniqué la „casualidad, è yo tambien, hemos repetido el remedio „dicho, y experimentado la misma actividad, y eficacia.

Amargosa, ò *Iffocà*, *Espadilla*, ò *Espadin*, es cosa exquisita contra qualquier dolor de costado.

P. Gumilla tom. 2. pag. 294.

444 Abunda entre el heno de los campos cercanos al gran rio *Orinoco* una macolla, formada de diez, ò doce hojas, que por su figura les han puesto los Padres Misioneros el nombre de *Espadilla*, ò *Espadin*, porque aquellas hojas son remedo de éstas en su forma, aunque no exceden lo largo de un gеме: los Indios las llaman *Iffocà*, que quiere decir *Amargura*, porque realmente las tales hojas son tan amargas, que parecen la misma amargura alambicada.

Su eficacia contra el dolor de costado, sea propio, ò

sea bastardo, es vivísima: seis, ò ocho hojas de aquellas, medio machacadas, y hervidas en cantidad competente, dan una tintura excesivamente amarga; la bebe el doliente, y aquellas mismas hojas se aplican à la parte de las punzadas; y à la segunda, y quando mucho à la tercera repetición de este específico, cessa el dolor de costado: experiencia que todos los dias se toca con las manos, ya en una, ya en otra de nuestras Misiones, en las quales no hay otros Enfermeros que los mismos Misioneros.

„ Dudò (añade el Historiador) un gran Medico, que
 „ vivia en Santa Fè de Bogotá: pidiòme, y le remitì can-
 „ tidad de dichas hojas, y como llegassen secas, por la
 „ grande distancia, doblò la cantidad; y despues de sufi-
 „ ciente infusion, hizo el cocimiento; y surtia en aquel
 „ temperamento frio, el mismo buen efecto que en el
 „ càlido, qual es el de nuestras Misiones.

*Amargosa, ò yerva de Santa Maria; item el Espino,
 el Mastranto, el carbon del vastago del Borò,
 todas estas cosas son contra el cancer.*

P. Gumilla tom. 2. pag. 296.

445 Para supurar las llagas, en que de ordinario cae cancer en los Países del *Orinoco*, à causa del fumo calor de aquella Region, hay muchas yervas à mano, de las quales hecho, y aplicado el emplastro, al segundo, ò tercero queda limpia la llaga, y libre de toda putrefaccion.

La mas usual es la yerva de *Santa Maria*, bien semejante à nuestra yerva buena en la hoja, solo que la de aquella es mas ancha, y echa flor encarnada: es muy amarga esta yerva.

El *Espino*, que nace en llanos humedos, tiene sus hojas de hechura de lanceta, y al pie de cada hoja una espina: tiene la misma virtud que la antecedente.

La misma eficacia tiene el *Mastranto*, que se parece à la yerva de *Santa Maria*; solo se diferencia en que sus hojas son bellotas, y no amargan.

Mucho mas activo es para lo dicho el carbon del vastago del *Borò*, que nace junto à los rios, y lagunas: este vastago es mas grueso que el de nuestras coles, y sus hojas parecidas,

das , pero mucho mayores que las de las coles. Hecho polvos el carbon de dicho vastago , y pueſtos en la llaga mas encan- cerada , à la ſegunda cura ſe halla limpia , y la carne viva.

„ Todo lo dicho arriba (añade aqui el Hiftoriador) ten-
 „ go largamente experimentado. Como en aquellos dilatados
 „ Païſes hay tan pocas , y tan cortas Poblaciones de Eſpa-
 „ ñoles , no hay ni Boticas , ni Boticarios ; pero el pròvido
 „ Autor de la naturaleza ha prevenido *muchas coſas medici-*
 „ *nales* :: muy proporcionadas para aquellos climas ; y
 „ creo , que en otros mantendràn tambien ſu eficacia.

Anime , refina util para muchos remedios , en eſpecial contra dolor de cabeza ; ſu fruta es un cauſtico muy activo.

P. Gumilla tom. I. pag. 304.

446 El palo de *Anime* es tan comun en los boſques del País del Orinoco , que apenas ſe dà paſſo ſin encontrarle en los rios de *Tame* , *Cravo* , y otros. Le pican los Indios el tronco con un machete , y por cada herida llora cantidad de refina tan blanca como la nieve , de un olor muy ſuave.

Se ha experimentado , que ſu humo alivia grandemen- te la cabeza , aunque eſtè con jaqueca ; y quando la ja- queca proviene de frio , con dos parches que ſe ponen en las arterias , que baxan de la cabeza , por detràs de las orejas , ſe reconoce luego la mejorìa.

Deſpues que eſta refina eſtà largo tiempo recogida , eria color algo amarillo ; y no dudo que ſervirà para otros muchos remedios con el tiempo , y la experiencia.

Tres frutas à modo de ciruelas verdes echa el *Anime* de cada cogollo : jamàs maduran en quanto à poderſe co- mer , porque ſiempre el jugo de ellas es un cauſtico tan activo , que morder la fruta , ampollarſe , y rajarſe los la- bios , todo es uno. „ Yo (añade aqui el Hiftoriador) ,
 „ por curioſo , y por incredulo , llevè , aunque de mala
 „ gana , la mortificacion , que me durò algunos días ; el
 „ primero con los labios hinchados , deſpues llagados , y
 „ rajados , haſta que poco à poco ſe fue quitando la acrí-
 „ monia , y ſanando las heridas.

Del Armadillo veaſe aqui abaxo num. 466.

B

Bejuco de Guayaquil, es un gran contraveneno de culebras.
P. Gumilla tom. 2. pag. 33.

447 **E**L *Guayaquil* es Provincia de Quito, situada en dos grados, y cinquenta minutos despues de la Linea Equinoccial, donde son tantas las culebras ponzoñosas que hay en aquellas haciendas (à causa de la humedad del terreno, y del calor activo de la Torrida Zona), que apenas se puede dar passo sin pisar alguna. Mas el Sapiientísimo Autor de la Naturaleza previno en aquellos territorios cierto *bejuco* (esto es un sarmiento, que enredandose por los arboles crece) para remedio universal contra los venenos de culebras.

La práctica de los trabajadores es esta: luego que se levantan, la primera tarea es mascar cantidad de aquel bejuco, y con aquella masía, y la saliva tinturada con sus qualidades, se untan los pies, y las piernas, las manos, y los brazos. Preparados con este antidoto, salen sin miedo, ni sobresalto à su ordinario trabajo, con la experiencia, de que los que salen con este preservativo admirable, no solo no son acometidos de culebra alguna, sino que las que, ò casualmente pisan, ò las que al arrancar la yerva cogen de ordinario entre sus manos, quedan como adormecidas, incapaces de dañar: efecto singular de aquel raro *bejuco*; pero alli tan comun, que es cosa de todos los dias divertir su trabajo los Negros, manejando, y enrollando en sus brazos las culebras mas ponzoñosas.

Pero lo mas admirable es, que quando alguno de aquellos campesinos quiere redimir el trabajo, y molestia diaria de mascar el bejuco, nada sabroso, busca un Práctico (que los hay, y de ordinario los mejores Maestros son los Negros), y en sana salud se pone en sus manos para curarse (esta es su frase) contra toda especie de culebras.

El *Curandero* le impone cierta dieta; le dà à ciertos tiempos agua tinturada en la infusion del dicho bejuco, en determinado numero de dias; y al fin de ellos le faja mas que levemente parte de los pies, y piernas, parte de las manos, y brazos, y parte de los muslos, pecho, y espaldas, hasta co-

rrer

rrer fangre , la qual exprimida , y recogida en paños , le empapa las cifuras con el jugo extraído del *bejuco* fresco : y veis aquí curado yà el tal , fortificado , y armado , para toda su vida , contra los venenos de las culebras : porque los que se han curado , por grande , y horrible que sea la culebra , la cogen , y mano-sean , y se la enroscan en la cintura , sin el menor sobrefalto , ni temor de daño alguno. Esto en Guayaquil es notorio.

Bejuco de playa , tambien es contra veneno , pero con su cortapisa. P. Gumilla tomo 2.
pag. 218.

448 Se llama *Bejuco de playa* , porque nace en las playas de casi todos los rios de tierra caliente : no es grueso como el bejuco de Guayaquil , ni se enreda en arbol alguno , porque nace en el arenal limpio : su color es tan verde como sus hojas : su virtud es contra todo veneno de culebras ; pero con una circunstancia rara , por la qual se usa de el rarissima vez ; y es el caso , que si tomado el zumo de este bejuco , toma el paciente qualquiera de los demás remedios ordinarios , luego le cuesta la vida : tan celoso como esto es ; y como comunmente los heridos de culebra no se contentan , ni se pueden contener con tomar una sola medicina , por esso esta casi no està en uso.

Bervena , yerva muy saludable , es contra varias calenturas : item contra tercianas , y quartanas.
P. Gumilla tom. 2. pag. 296.

449 La *Bervena* , yerva admirable , nace en el País del Orinoco entre la maleza ; à cada hoja le corresponde una florecita entre morada , y blanca : es especifico muy eficaz para las calenturas ephimeras , que se encienden con mucha frecuencia por allà , ocasionadas del riguroso calor de la ecliptica. Tambien quita las tercianas , y quartanas : tomado su cocimiento , que es en gran manera amargo , hace uno de dos efectos sin falta ; à algunos hace sudar copiosamente ; à otros excita repetidos vomitos ; y en unos , y otros es siempre cierta la mejoría , y à pocos dias de repeticion la salud.

Del

C

Del Cachicàmo , ò Armadillo. Vease aquí abaxo en el num. marginal 465.

Caña agria , por otro nombre Titicanà , util para muchos remedios contra calenturas. P. Gumilla tomo 2. pag. 295.

450 **A** Bunda en los margenes de todos aquellos Ríos , y Arroyos del País del Orinoco, la Caña que los Indios llaman *Titicanà* , la qual tiene alguna semejanza à la caña dulce ; pero su jugo es agrio, poco menos intenso, que el del limon, por lo qual los Padres Misioneros la llaman *caña agria*.

„ Viendo (dice el Historiador) que los Indios Gentiles, „ en sintiendose affoleados , y con calentura , mascaban la „ dicha caña , y sentian alivio , se hizo prueba , dandoles à „ los que padecian calentura , el jugo de dicha caña , hervido „ con proporcionada cantidad de azucar ; y se reconociò , que „ luego prorrumpian en copioso sudor , y despues de èl , mi- „ noraba notablemente la calentura ; y repetido el remedio, „ quedaban sanos : por lo qual es este el mas usado en los „ Partidos de nuestras Misiones.

Cañafistula , es para muchos remedios. P. Gumilla tomo 1. pag. 311.

451 Los arboles mas coposos , y hermosos de aquellas vegas del Orinoco , son los Cañafistulos , se cubren de flor amarilla , tanto que no distingue la vista ni una hoja durante la flor : luego cargan de fruto con una abundancia inmensa ; pero todo cae , y se malogra en el suelo , menos lo de los arboles , que estàn cerca de poblado , que alli se logran aquellas algarrobas, ò Cañafistulas, y guardan su carne para muchos remedios. Los monos , y otros animales gustan poco de aquella fruta , por lo purgante que de ella sienten.

Caraña , resina de qualidad fresca. P. Gumilla
tom. 1. pag. 307.

452 Una resina , llamada *Caraña* , facan los Indios ; es de color encarnado , tiene el olor fiero : dicefe , que es muy fresca , mas no se sabe aun què utilidades , ò buenos efectos puede tener.

Del *Carbon de borò* para sanar las llagas , ya se hablò aquí arriba num. 445.

De los cascabeles medicinales para varias dolencias , que se hallan en las culebras llamadas *Culebras cascabeles* , y firven de triaca , vease aquí abaxo el num. marginal 487.

Colmillo del Caimàn , ò Cocodrilo , es antidoto admirable , y muy singular contraveneno. P. Gumilla
tom. 2. pag. 260.

453 En el *Orinoco* hay muchos *Caimanes* , ò *Cocodrilos* , que los cazan los Indios. Antiguamente arrojaban al Rio las cabezas de los Caimanes que cazaban ; pero de pocos años à esta parte es su mayor ganancia , porque venden los colmillos à muy buen precio , y se buscan con ansia , para embiarlos à personas de estimacion , que los reciben , y agradecen como un apreciable , y rico regalo , à causa de haberse descubierto en la Provincia de *Caracas* ser dichos colmillos un gran contraveneno.

Por esto , y por lo que ya se ha experimentado , el que no trae un colmillo de *Caymàn* engastado en oro , ò plata , y apretado con una cadenilla à uno de los brazos , se pone en los dedos una , ò dos sortijas echas de los mismos colmillos , contra las yervas venenosas , que los Negros esclavos suelen usar unos contra otros , y no pocas veces contra sus Amos.

El descubrimiento de la virtud del tal colmillo es moderno , y fue asì. Deseoso un Negro esclavo , en las Haciendas de *Caracas* , de matar à otro , le diò ocultamente de quantos venenos , y yervas venenosas tenia noticia ; y viendo que se cansaba en valde , porfiando en vano , porque su enemigo estaba bueno , y sano despues de sus diligencias ; fi-

nal-

nalmente por saber la causa empezó à embiarle todos los regalos que podia , à saludarle , visitarle , &c. y como el otro estaba muy lexos de saber la mala intencion que havia tenido este , correspondiale con buena amistad , hasta que un dia dixo el Negro malevolo al otro : *Camarada, y si algun mal Christiano nos quisiese dàr veneno , què remedio sabes ?* El otro Negro sacò el brazo , levantò la manga , y mostrandole un colmillo de Caimàn atado à la carne , le dixo ingenuamente : *Amigo , teniendo este colmillo, no hay veneno que valga.* Corriò la voz , y con la experiencia el aprecio.

Casi al mismo tiempo con ocasion de no poder una enojada , y cruel muger matar à su marido con haverle dado varios venenos , se averiguò , que estos venenos no havian tenido fuerza , porque (aunque solo para guardar yesca) traia siempre consigo un colmillo de Caimàn. El caso fue notorio en la Ciudad de *Panamà* : passò la noticia à la de *Guayaquil* , y *Quito* , en donde se hicieron varias experiencias , dando tósigos à varios animales , despues de atarles al pescuezo el dicho colmillo ; y el efecto fue lanzar à breve rato la carne envenenada , y quedar sin daño alguno el animal.

Con estas experiencias se passò despues à poner sobre las mordeduras de bivoras , y culebras el tal colmillo ; y se ha visto ser el antidoto mas activo , y mas universal , como es ya notorio en las tres citadas Provincias : de modo , que aun la mortifera ponzoña de aquellas bivoras , que llaman *Bejuquillo* , para el qual con gran dificultad se hallaba triaca , cede luego à la virtud del tal colmillo , como consta de instrumento juridico , que se autenticò en *Guayaquil* sobre semejante caso , y salud presentanea. Solo lo ya experimentado equivale à mas de lo que se afirma del unicornio : y la pericia de los Botánicos descubrirà con el tiempo mucho mas.

De la manteca , ò grassa de Caimàn , vease aqui abajo en la letra *M.* numero 466.

Corteza de Merey, ò Caracolì, contra las evacuaciones de sangre; la pepita de su fruta es caustico. P. Gumilla tom. 1. pag. 308.

454 El arbol, que en la Provincia de Cartagena llaman *Merey*, y en la de Casanare *Caracolì*, todo es util; porque tomada el agua cocida, y tinturada con la corteza de este arbol, ataja las evacuaciones de sangre: su fruta es muy sabrosa, del color, y casi de la hechura de una manzana; pero solo tiene una pepita del tamaño de una almendra, à fuera en la parte opuesta al pezon. El caldo de esta fruta se fermenta como el mosto, y passado aquel hervor, sabe à vino, y tiene el mismo color.

La pepita de afuera tostada, tiene el mismo sabor que las almendras tostadas: pero dicha pepita sin tostar, es un caustico violento; basta un pedacito de dicha almendra para abrir una fuente, ò levantar vexigatorio quando conviene.

De la *Curbitana*, vease aqui abaxo num. 464.

Currucay, es resina, ò goma muy util contra las descoyuntaduras, pasmos, y empeines. P. Gumilla tom. 1. pag. 307.

455 El *Currucay* es goma que llora el arbol de su nombre, despues que le pican la corteza: es parecida al *Anime*, pero muy pegajosa; tiene el olor aromatico, mas intenso, y fuerte, que el *Anime*: se entiende por los efectos, que es goma muy càlida; y la experiencia ha mostrado, que una vizma de ella quita la frialdad, que se introduce en las descoyuntaduras de huesos, y en los pasmos.

„ Lo que yo tengo experimentado (dice el Historiador)
„ es, que puesta una vizma de *Currucay* sobre los empeines,
„ despues de bien estregados, los quita enteramente, sin ser
„ necessario repetir el remedio.

D

Drago, y sangre de Drago. P. Gumilla tom. 1. p. 311.

456 El árbol llamado *Drago* se halla por aquellas selvas del País del Orinoco con abundancia: el jugo que destila por las heridas que para esso le hacen, es de color de sangre, y por esso se llama *Sangre de Drago*, tan apreciable, y medicinal, como yà todo el mundo lo sabe.

E

Experimentos contra el veneno de las Rayas, y primero, què cosa son Rayas. P. Gumilla tom. 2.
pag. 238.

457 En el País del Orinoco nadie debe vadear, ni Río, ni Laguna de poca agua, ni andar por las orillas de Río grande dentro del agua, sin llevar en la mano un baston, picando con él la arena donde ha de sentar los pies; porque todos los Rios, Arroyos, y Lagunas de tierra caliente tienen *Rayas* cubiertas con arena.

Estas *Rayas* son redondas, y planas, al modo de un plato grande (y llegan à crecer disformemente); tienen el pecho contra el suelo, y en medio de él tienen la boca pegada siempre contra la arena, ò tierra, de cuyo jugo se mantienen; en la parte inferior tienen cola bastantemente larga, y armada con tres, ò quatro pùas, ò agujones de hueso firme, y de punta muy aguda; y lo restante hasta la raíz con diente-cillos de sierra muy sutiles, y firmes.

Estas pùas venenosas buscan los Indios, y las encaxan con firmeza en las puntas de sus flechas de guerra, y la herida es fatal, y difícil de curarse, por el veneno de la púa.

Luego que la Raya siente ruido, juega su cola, y la encorba (al modo que con la suya lo executa el alacrán), y sin perder la púa, hiere à quien la vè à pisar, sin saberlo, por estar ella siempre oculta entre la arena. El que vè caminando con su baston, picando el terreno por donde ha de passar, vè se-

gu-

guro ; porque si hay *Rayas* , al sentir el palo se apartan.

Ahora es de saber , que por recia que sea la herida de la *Raya* , no arroja gota alguna de sangre ; ò por que el frio de aquella *púa* venenosa la cuaxa , ò porque la misma sangre , à vista de su contrario , velozmente se retira.

„ Este pensamiento (dice el Historiador) me excitò à hacer dos experimentos, que son los que oy se practican ya en todas aquellas Misiones , contra las quotidianas heridas de *Rayas* , contra las quales los Indios no havian hallado otro remedio , que morir despues de encancerada la herida. Los Españoles havian hallado alivio al agudo dolor , aplicando una tajada de queso bien caliente , pero no evitaban una llaga gravissima , y peligrosa , que siempre resultaba. A los Indios adultos , rarissima vez hieren las *Rayas* ; porque con el mismo arco que llevan para flechar pescado , van picando la arena al vadear por el agua ; toda la plaga recae sobre los chicos incautos , que al irse à lavar , y travesear , jamàs escarmientan , &c.

„ Deseoso de atajar (prosigue) tantos daños , impelido de la reflexion arriba dicha , al primer chico que me traxeron herido , saqué una vena que hay en el centro de los ajos , que es la que passa à retoño quando nacen , y la introduxe por la herida de la *púa*. A corto espacio brotó por ella tal copia de sangre , que arrojò à la dicha vena , ò nervio del ajo : despues que parò la sangre , puse otra semejante , y bolviò al cabo de rato à salir sangre , pero en menor cantidad ; y reteniendo en mi casa al paciente , à los tres dias ya estaba sano , sin haversele inflamado la herida , ni poco , ni mucho : de modo que se infiere , que lo calido del ajo pone fluida la sangre coagulada con el frio del veneno ; y se vè , que con la misma sangre sale el veneno que la *púa* havia entrometido.

„ Este experimento me diò motivo para el segundo , y fue llenar la herida , hecha por la dicha *púa* de *Raya* , con raspadura de *nuez moscada* , y furtiò el mismo efecto , y con las mismas circunstancias dichas ya en el experimento primero.

De la yerva *Espadilla*, ò *Espadin*, vease aqui arriba el num. 444. y de la yerva el *Éspino*, vease el num. 445.

F

Frailecillo ; *sus hojas son el mas singular purgante.*

P. Gumilla tom. 2. pag. 298.

458 **E**N la Habana (de lo qual son testigos todos sus habitantes) en las hojas de un sarmiento, que llaman el *Frailecillo*, tienen el mas raro purgante del mundo: de dichas hojas forman una ensalada muy propicia al gusto; pero con esta pensión, que quantas hojas uno comiere, tantas evacuaciones ha de expeler. Y no consiste en esto lo mas singular, fino que aun el modo de arrancar las hojas parece que contribuye de algun modo para lo vario de la operacion, porque si arranca las hojas tirando àcia abaxo, cada hoja causa una evacuacion; si las arranca àcia arriba, causan vomitos; y si arrancan unas para arriba, y otras àcia abaxo, concurren uno, y otro efecto: esto es notorio en la Isla nobilissima de la *Habana*, ò por otro nombre de *Cuba*.

Fruta, ò pepita llamada de toda especie, es muy util, y saludable P. Gumilla

tom. 1. pag. 309.

459 En las selvas del País del *Orinoco* se halla la pepita, que llaman *de toda especie*; y es propio el nombre, porque con ser del tamaño de una almendra pelada, el olor tira al de la canela, y en el picante no dista mucho de la pimienta, y clavo. Es saludable, y muchos la buscan à toda costa, para echar en el chocolate.

Fruta del burro, es contraveneno de bivoras.

P. Gumilla tom. 1. pag. 310.

460 Aunque el nombre de la fruta que voi à pintar, es feo, su virtud contra todo veneno de bivoras, es admirable. En todos los Llanos de *Varinas*, *Guanare*, y *Caracas*,

cas , y en los Rios , que por ellos baxan al *Orinoco* , se cria un arbol baxo, pero muy coposo , y carga de abundantes racimos de unas frutillas de la hechura , y tamaño de nuestros frexoles: es picante , y aromatica , y merecia mejor nombre que el que le diò la casualidad por el caso siguiente.

Recogiendo su ganado algunos Pastores de aquel Partido , picò una bivora al garrañon que iba entre el atajo de yeguas ; el animal herido corriò velozmente à uno de aquellos arbolitos , y à vista de los Pastores empezò à comer de aquellos racimos de frutillas ; quedò sano , y aunque jumento , diò aquella leccion à sus Pastores , los quales à su modo llamaron al arbol , el *Arbol del burro* , y à su fruta, *la fruta del burro*; ni es conocida por otro nombre.

Son ya innumerables las curas que se han hecho , y hacen de continuo , con tomar cinco pepitas , ò seis , comidas enteras , ò hechas polvos , y aplicar otras tantas , machacadas , sobre la herida venenosa.

„ Reparè en los dichos Llanos (añade el Historiador) , que „ todo hombre camina prevenido con buena cantidad de „ dichas frutas ; porque como son llanuras grandes , y casi „ desiertas , abundan mucho las bivoras , y otras muchas „ culebras.

G

Guajiva , es raiz , ò batata purgante , y lo mismo sus hojas. P. Gumilla tom. 2. pag. 298.

461 **E**N todos los arroyos , y rios del País del *Orinoco* , que tienen vega , y arboleda , nace la *Raiz Guajiva*; es como una batata , y tiene las mismas propiedades que la famosa batata , llamada *Mechoacan* , por la Provincia en que nace.

Lo especial de la *Guajiva* es , que quatro , ò cinco hojas verdes de su bastago , hervidas en agua clara , tomada èsta , hace el mismo efecto purgante , que su raiz.

De la *grassa del Caiman* vease aqui abaxo la palabra *Manteca* , num. 466.

H

Higuàna : Piedra de la Higuàna , es contra mal de orina.
P. Gum. tom. 2. pag. 303.

462 **H** Ay gran abundancia de *Higuànas* en todos los Países de tierra caliente del *Orinoco* , y son unos feísimos lagartos , de color entre verde, y amarillo , que se mantienen de hojas de arboles ; y tambien viven en el rio , como en tierra : estan reputados por uno de los platos mas regalados entre aquellos Indios.

Lo apreciable de las *Higuànas* , es una piedra , que se halla en ellas (la mayor pesa una onza) tan blanca como una cal viva , y fina : estas piedras se agencian, y se buscan con ansia, porque la experiencia ha enseñado ser especifico singular para que corra la orina : tomanse sus polvos en agua tibia , y en cantidad corta.

*Hueſſo de la cabeza del Manatì , es contra fluxo de sangre ;
què cosa es el Manatì.* P. Gumilla
tom. 1. pag. 325.

463 La figura del *Manatì* , ò *Vaca Marina* (pescado del *Orinoco*, ò por la mayor parte animal de agua) es muy irregular , y diversa de todo otro pescado. Se mantiene de la yerba , y ramas que se crián à las margenes del Rio. La dentadura toda , y modo de rumiar , es propia de buey; su boca , y labios tambien son muy semejantes al buey , con semejantes pelos à los que tiene tambien el buey junto à la boca. Pero en lo restante de la cabeza no se le parece, porque los ojos son muy pequeños , y sus oídos apenas se pueden distinguir , aunque oye muy de lexos el golpe del remo.

No tiene el *Manatì* agallas , y así necesita facar cada rato la cabeza para refollar. A distancia proporcionada de la cabeza tiene dos brazuelos anchos à modo de una penca de *Tuna* : estos no le sirven para nadar , sino para salir à comer fuera del agua. Baxo de dichos brazuelos tiene dos ubres con abundante leche , y muy espesa: luego que pare la hembra,

(pare siempre dos , macho , y hembra) se los aplica à las ubres ; (el còmo , solo Dios lo sabe) y cogido el pezon , aprieta à sus dos hijos con ambos brazuelos contra su cuerpo , tan fuertemente , que aunque nada , brinca , y salta fuera del agua con todo el cuerpo , jamàs se desprenden las dos crias de los pechos de su madre , hasta que tienen dientes , y muelas ; entonces las arroja de sì , y vàn junto à ella aprendiendo à comer lo mismo que come su madre. Al nacer las crias , ya cada una pesa à lo menos treinta libras.

La piel , ò el cuero es mas recio ; y grueso , que el de un toro , y tiene en tal qual parte algunos pelos algo mas largos , que los del toro : su cola es de hechura contraria à la de todos los peces ; es ancha , y à modo de un gran circulo , que dà buelta de la extremidad derecha del cuerpo à la izquierda , y de ordinario tiene una vara de travesia , y à veces mas , por qualquiera parte que se mida.

Las costillas son mas dobles , y recias , que las de un buey ; y entre la ultima juntura del pescuezo , y el casco de la cabeza , tiene un choco , ò huefso redondo del tamaño de bola de trucos ; y este huefso es remedio experimentado contra fluxos de sangre , y para este efecto se busca , y encarga con ansia.

*Huefso , ò piedra de la cabeza de la Curbinàta ,
es contra mal de orina. P. Gumilla*

tom. 1. pag. 328.

464 La *Curbinàta* es pescado mediano ; el mayor llega à dos libras , y abunda mucho en el Rio Orinoco : es de gusto suave , y especial.

Pero por lo que grandemente se aprecia , es por las dos piedras que cria en la cabeza , del tamaño de dos almendras sin cascara , su color de perla fina , y sus visos de nacar. En el mismo sitio donde debian estàr los sessos , si los tuviera , allì se cuaxan aquellas dos piedras , dividida la una de la otra con una membrana.

Estas que llaman *Piedras de Curbinàta* , se buscan , y se compran à qualquier precio , por la singular virtud que tienen contra la retencion de la orina : sus polvos , en solo el peso de tres granos de trigo , tomados en una cucharada de

agua, ò de vino tibio, hacen correr la orina. Pero se ha observado, que si no se guarda la dosis, y hay exceso en la cantidad de dichos polvos, se laxan de tal modo los musculos, que no se puede retener la orina.

Hueſſo ultimo de la cola del Armadillo, ò Cachicàmo, es contra dolor de oídos. Què cosa es Armadillo? P. Gumilla tom. 2. pag. 301.

465 Lllamanſe *Armadillos* en Eſpañol los animales que los Indios llaman *Cachicàmos*, ò *Atucò*, *Che*, *Chucha*, y de otros modos, ſegun ſus lenguages; porque con ſer del tamaño de un lechon de un mes, todo de pies à cabeza eſtà armado de unas conchas, que à modo de las armas antiguas de los Soldados, peto, &c. cubren à todo el *Armadillo*: abundan en el País de *Orinoco* en ſumo grado, y no tienen mas arma, ni deſenſa, que meterſe en las huroneras, ò cuevas, que hacen al modo de los conejos, de donde ſalen à comer grama, y heno.

El ultimo articulo, ò hueſſo de la cola del *Cachicàmo*, ò *Armadillo*, ſe ha experimentado ſer remedio eſicàz para el dolor de los oídos: de modo, que pueſta aquella extremidad, ò hueſſo, en que termina la cola, dentro del oído, ſe ſoſſiegan los latidos, que dà, poco à poco, haſta quitarme del todo.

M

Manteca, ò graſſa de Caimàn, expele la opilación de tierra.
P. Gumilla tom. 2. pag. 260.

466 **E**L pan de los Indios *Otomacos* (ſon una de las Naciones del País del *Orinoco*) es, à lo menos la mitad de tierra gredofa, que naturalmente havia de dañar à los que le comen.

„ Viendo yo (dice el Hiftoriador) que ſucede lo contrario, porque aquellos Indios exceden à las demàs Naciones en robuſtèz, fuerza, y corpulencia, paſſè à indagar cómo, ò por què las otras gentes, ſi por vicio comen tierra, luego pierden el color, ſe entecan, y enferman: y comien-

„ do

„do los *Otomacos* chicos , y grandes , no solo dicho pan ,
 „sino tambien muchos terrones de pura greda , no les
 „causa daño alguno?

„Y despues de repetidas experiencias , hallè con toda
 „evidencia , que la manteca , ò grassa del Caimàn , limpia to-
 „talmente el estomago , sin dexar en èl tierra alguna ; de mo-
 „do , que dandole al que se opilò con tierra , tres , ò quatro
 „mañanas una onza de dicha grassa en ayunas (con algo
 „de azucar para evitar el asco) , expele el estomago toda la
 „tierra , recobra las ganas de comer , y buelve à su nativo
 „color el rostro. De esto hay ya innumerables experiencias.

Ya se sabe , que los *Otomacos* de ordinario gastan de
 esta grassa , y manteca , que la guardan para sus amassi-
 jos de pan , &c.

Del *Merey* , ò *Caracolì* vease aqui arriba num. 454.
 Del *Mastranto* vease num. 445.

O

Otòva , ò *Otiva* , util para muchos remedios.

P. Gumilla tom. 1. pag. 306.

467 **L** Os *Tunevos* de la Mision de *Patute* (que fue
 Mision de los Padres Jesuitas) suben àcia el
 Paramo nevado de *Chita* , y traen grande abundancia de
 incienso tan granado , y tan aromatico , que se confunde
 en el color , y en el olor con el que se lleva allà de la Eu-
 ropa : y subiendo mas alto , hallan los arboles que dan
 la *Otòva* , ò como otros dicen , *Otiva*.

Esta no es resina , ni goma , es como una avellana
 blanca , que hallan dentro de las flores de aquellos arbo-
 les , tan blanda como una mantequilla : hacen bolas de à li-
 bra , y despues las venden à ocho reales de plata cada una.

Pero por mucha que cojan , falta siempre , por los
 muchos que la buscan para remedio de sarnas , tiñas , y
 otros males.

Especialmente es un admirable preservativo contra las
niguas , *piques* , ò *pulgas* imperceptibles , que se entran hasta la
 carne viva. Vease aqui abaxo el num. 497. remedio segundo.

Es gran confortativo para el estomago : con una pelotilla del tamaño de una avellana , tomada , y dos sorbos de agua tibia encima , se quita el dolor de estomago.

Tomadas tres , ò quatro pelotillas del mismo tamaño , fomentadas con agua tibia , sirve de purga.

El olor de esta *Otòva* es fastidioso ; y ella tan facil para derretirse , que tomandola entre los dedos , con solo el calor natural , se reduce à aceite.

„Creo (concluye el Historiador) que el tiempo irá descubriendo muchas virtudes en esta *Otòva*.

P

De la Palma Corozo , ò Coroso vease aqui abaxo al num. 478.

De la *Pepita del Merey* , ò *Caracolì* vease arriba el numero marginal 454. De la *Pepita de toda especie* vease el num. 459.

Peramàn , es para consolidar los huesos quebrados.

P. Gumilla tom. 2. pag. 116.

468 **E**L *Peramàn* es un lacre muy parecido al nuestro , que los Indios del *Orinoco* fabrican de cera negra , y otras resinas que en ella derriten à fuerza de fuego.

Dicho *Peramàn* , aplicado caliente en una vizma al hueso (sea el que se fuere) que se quebrò , le reune , y consolida en breves dias , sin necessitar de segunda vizma , ni de otra diligencia , que tener quieto el brazo , ò pierna quebrada : de lo qual (añade el Historiador) tengo repetidas experiencias.

De la *Piedra de la Higuana* vease el num. 462. y de la *Piedra de Curbinàta* vease el num. 464. y de la *Piedra Oriental* aqui abaxo num. 473. remedio tercero.

Piñones Americanos son purga eficaz , pero de rara circunstancia. P. Gumilla tom. 2. pag. 297.

469 Los *Piñones* , que de tres en tres maduran en el País del *Orinoco* dentro de unas frutas bien parecidas à los

los higos verdes (y las hojas de los tales arbolitos tambien se parecen algo à las de las higueras), son de tal eficacia, que solos cinco, ò seis *Piñones* de aquellos conmueven los humores, y causan una grande operacion.

Esta suele ser mayor de lo que conviene, si se toman mas piñones; y entonces es cosa singular, que si los piñones se tomaron con vino, cessa la operacion bebiendo agua fresca; al contrario, si se se tomaron en agua, cessa la conmocion tomando vino: pero si se los comió el enfermo (son sabrosos, y parecidos à los piñones de España), en tal caso cessa la operacion tomando vino, ò agua.

Polipodio, es contra ictericia. P. Gumilla
tom. I. pag. 309.

470 En el País del Orinoco en los troncos de las palmas nace el *Polipodio*; su tronco es delgado, y peludo, por lo qual los *Betoyes* le llaman *Sorroy umucosò*, que es decir *brazo de mono*; su hoja es casi como la de *col*; va creciendo, y arrojando raíces à un lado, y otro de la palma, con lo qual atrae su jugo, y se tiene sin caer.

La agua de la raiz del *Polipodio* se ha experimentado eficaz contra la ictericia, despues de bien cocida con dicha raiz. Pero los Indios la usan para sal, de que carecen: encienden fuego, y consumida la leña, echan sobre las asquas aquellas raíces de *Polipodio*; y el carbon que resulta de ella, es salitre bastantemente intenso, el qual echan en su puchero para darle gusto de sal.

Polvos de las culebras de dos cabezas, son para soldar, y reunir los huesos quebrados por caída, ò por golpe. Dicese primero què culebras sean estas. P. Gumilla
tom. 2. pag. 212.

471 En las tierras calientes del *Orinoco*, especialmente donde hay abundancia de hormigueros, se halla una especie de culebras *de dos cabezas*, de raras, y estrañas propiedades: son de ordinario del grueso del dedo pulgar; y en lo largo la mayor apenas llega à dos palmos; su mo-
vi-

vimiento es muy tardo , y por esso aunque su diente es fatal , y de ponzoña muy activa , rarissima vez hacen daño ,

Aunque su passo es tardo , tienen el alivio de andar ácia donde se les antoja sin dar buelta , ni mudar de postura ; y así quando van v. gr. ácia el *Oriente* , la cabeza que mira al Poniente se dexa arrastrar ; y quando toma el rumbo de Poniente , esta cabeza que servia de cola toma su viage , y arrastra à la otra.

Para quien no està industriado en el modo , es muy difícil matar una de estas culebras , porque si le dà v. gr. una cuchillada en medio , cada cabeza de por sí busca à la otra , y luego que se encuentran , de comun acuerdo se apartan , unen las extremidades cortadas , y sirviendo la misma sangre de liga , quedan otra vez unidas. Si le dan dos cuchilladas , y queda dividida en tres partes , cada cabeza busca el pedazo , y lado que le toca , y unida aquella parte ya , passa à unirse con la extremidad de la otra cabeza al modo dicho.

El modo de matarlas es , cortando ambas cabezas con muy poca parte del cuerpo ; ò enlazadas con un cordel , colgarlas de una rama : pero ni aun este modo segundo es seguro , porque si alguna ave de rapiña no se la come , se llega à podrir el cordel , y la culebra , aunque ya seca à los rayos del Sol , cae , y luego que llueve revive.

„ Cosa dura parece (añade aqui el Historiador) , y por „ tal la tuve à los principios ; pero haviendome encargado „ el Hermano Juan de Agullòn , Boticario , Medico , y excelente Quimico del Colegio Maximo de mi Provincia „ de Santa Fè , que le embiasse de estas culebras , sacò „ de su obrador quatro que tenia secas , y colgadas en el „ aire ; y me assegurò , que con estar tan àridas , puestas „ en el suelo empapado en agua , à las veinte y quatro „ horas revivían ; y así , que las que me pedia las secasse „ bien al humo de la chimenea , y bien resguardadas de toda humedad , se las remitiesse , porque eran muy utiles.

„ *Qual es su utilidad ?* le repliqué yo ; y diciendo , y haciendo sacò un cristal con polvos de dicha especie de culebras , y certifié , que era un especifico maravilloso para „ soldar , y reunir los huesos quebrados por caída , ò por „ golpe ; y me assegurò , que tenia de ello repetidas experien-

„ cias.

„cias. A un hombre , que era buen Religioso , y por otra parte científico , no es razon negarle su autoridad.

Otra cosa , semejante de algun modo à la eficacia de estas culebras , se puede ver aqui abaxo al num. marginal 479. en la letra Y.

R

De la raíz *Guajiva* se puede ver lo que ya està dicho aqui arriba al num. 461.

Raíz de China , es util para muchos males.

P. Gumilla tom. 1. pag. 309.

472 **E**N el País del *Orinoco* , en los repechos para subir à la Nevada , y Paramo de *Chita* , se halla la raíz de *China* , aprobada contra muchos males ; y se busca con ansia para poner dentro del jarro , en que se bebe , ò en las tinajas de agua , por la experiencia , de que por mala que sea , la deseca , adelgaza , y quita las malas qualidades.

El color de esta raíz es entre encendido , y amarillo ; es raíz de poco bulto , y mucho peso.

Remedios usuales , y contravenenos , con que los Padres Misioneros del Orinoco suelen curar à los pobres Indios. P. Gumilla tom. 2. pag. 217.

473 Los remedios usuales , que los Padres Misioneros tienen prontos , y llevan tambien en sus espirituales correñas , para bien de aquellos pobres ignorantes Indios , à cuya noticia no havia llegado especie de tales antidotos , son los siguientes.

I. El que puede conseguir el *Bejuco* de Guayaquil , de que latamente se habla aqui arriba num. 447. no tiene necesidad de buscar otro remedio ; pero à causa de la distancia no es facil de conseguirlo.

II. Es tambien remedio universal la hoja del tabaco , que mazedado en cantidad , parte tragado , y parte aplicado à la mordedura sajada , continuandole tres , ò mas dias , es remedio ciertamente eficaz , sea contra la culebra que se fuere.

„ Fue-

„Fuera de la larga experiencia en los heridos (añade „aquí el Historiador) la tengo hecha también repetidas veces „en las mismas culebras: de modo, que después de aturdidas „ellas con un golpe, les he cogido la raíz de la cabeza con „horquetilla, y apretando con esta, luego la culebra abre la „boca; entonces á todo seguro, le he puesto tabaco mazca- „do en ella, en virtud del qual luego le dà un temblor „general; y pasado este, queda muerta la culebra, tieſſa, y „fria, como ſi fuera un baſton duro.

III. El tercer remedio general es la *Piedra Oriental*; eſto es, el cuerno de aquellos venados, aſerrado en chicas piezas; eſtas ſe tueſtan haſta tomar color de carbon, ſe ſaja la mordedura, y ſe aferra de ſuyo aquel quaſi carbon, que chupa el veneno; pero á veces no baſtan quatro, ni ſeis: lo mas ſeguro es, que juntamente maſque tabaco el herido. *Veáſe aquí arriba el numero marginal 375.*

IV. Quarto remedio: Si la mordedura eſtá en ſitio capaz de admitir ventofa, ſe le aplica una ſeca: la ſegunda, ſajada, chupa un humor amarillo: la tercera dà el miſmo humor con pintas de ſangre: la quarta, ya ſaca la ſangre pura, y queda evacuado el veneno, y ſano el paciente.

V. Quinto remedio, cierto, y practicado: Una buena porcion de aguardiente fuerte tinturado con polvora; ſe repite, y á la tercera vez ya ſe ſuperò, y amortiguò el veneno.

VI. Sexto remedio: Muy bueno es el *Bejuco de playa*, que no es grueſſo como el de Guayaquil. *Veáſe lo dicho aquí arriba en el numero 448. y la razon por què caſi no eſtá en uſo eſte remedio.*

VII. Ultimamente el colmillo del *Caimán*, ò *Cocodrilo* es antidoto general contra los tòſigos, y venenos, que malicioſamente ſe dan, y contra la ponzoña de las bivoras, y culebras. *Ya eſto eſtá dicho, y explicado latamente arriba en el numero 453.*

S

Salſafràs. P. Gumilla tom. I. pag. 365.

474 **E**L *Salſafràs* tan apreciable, tanto por lo ſaludable, y aromatico del palo; como de ſu corteza, ſe

se halla con abundancia en los contornos de la boca del Rio *Caura* en *Orinoco*, donde sin buscarle, se ha encontrado; y à causa de la uniformidad del temperamento es muy creíble, que le hay abundante en otras muchas de aquellas Vegas.

T

Tabaco, sus utilidades. P. Gumilla tom. 2. pag. 222.
y pag. 226.

475 **L**O 1. que el Tabaco sea remedio ordinario contra el veneno de culebras, ya se dixo poco ha en el numero 473. *remedio segundo.*

Lo 2. el tabaco es remedio contra las mordeduras de unos mosquitos verdes, que llaman de *Gusano*. Vease abaxo num. 492.

Lo 3. es remedio contra la plaga llamada *Sumi*; vease abaxo en el num. 494. Item para curar otros dos males, vease el num. 497. *remedio primero*, y el num. 496.

Tutùma es fruta; su carne es remedio, quando la sangre queda molida, ò extravenada. P. Gumilla
tom. 2. pag. 289.

476 El *Tutùma*, arbol cultivado, y que tambien de fuyo nace en las vegas del *Orinoco*, aunque no dà comida, es planta muy util, porque de sus *Tutùmas* (es su fruta) forman los Indios escudillas, platos, vasijas para beber, cargar agua, y para guardarla en casa: el color, y figura de las *Tutùmas* es muy parecida al de las sandías, pero de casco tan fuerte, que resiste à repetidos golpes.

La carne de la *Tutùma* (quando la *Tutùma* es tierna) tomada algunas veces la cantidad de tres onzas, es específico experimentado para que la sangre molida, ò extravenada por caídas, palos, ò porrazos, no pàsse à formar apostemas en lo interior del cuerpo.

V

Uña de la gran Bestia , es contra la gota coral , y què cosa es la gran Bestia. P. Gumilla tom. I. pag. 300.

477 **E**ntre las gentes del *Orinoco* la nacion *Achagua* es la principal en la caza del *Ante* , y de la *Anta* (que es lo que llamamos *la gran Bestia*). La carne de *Ante* sabe à muy rica ternera : su cuerpo es del tamaño de un jumento , ò de un muleto de un año : los quatro pies cortos , que no corresponden al cuerpo , rematan , no en dos pezuñas como las de la ternera , sino en tres , y estas son las uñas afamadas , y tan apreciables , que vulgarmente se llaman las *uñas de la gran Bestia* , por haverse experimentado admirables contra la *gota coral* , tomando de sus polvos , y colgando una de aquellas uñas al cuello del doliente.

La cabeza del *Ante* tiene alguna semejanza , aunque poca , à la de un cebon , y tiene entre ceja , y ceja un huesso tan fuerte , que con èl rompe quanta maleza , y palos halla por delante en las selvas. La cola del *Ante* es corta , delgada , y retorcida , ni mas , ni menos , que la de un cebon. Tambien tiene clin , que le dà algun aire ; pero no excede de la clin de un jumento : de tan buena gana vive en el profundo del rio , ò de la laguna , como en tierra. Los Españoles gustan de cazar los Antes , por la diversion , y por el interés de la piel , y de las uñas.

Vino de la Palma Coròzo , ò Coroso , es contra la etica. P. Gumilla tom. 2. pag. 283.

478 Entre la gran variedad de Palmas , que producen los terrenos del *Orinoco* , crece una llamada *Coròzo* , que à la primera vista dà horror , porque desde la raíz , y tronco , hasta el ultimo cogollo de sus hojas , està tan revestida de espinas tan agudas , y largas como alevnas , que no se dexa tocar por parte alguna.

Nace en sitios secos , y tierras arenosas : cuesta gran trabajo-

bajo , y muchas heridas derribar un solo *Coròzo* , y muchas mas abrirle concavidad en el tronco , junto al cogollo , para que en ella destile todo su jugo , que le llaman vino : èste se mantiene dulce veinte y quatro horas , y en las siguientes veinte y quatro , agridulce.

Es muy sano ; pero lo mas apreciable es , que el que està picado de calentura ecthica , continuando quince dias en beber en ayunas un buen vaso del vino de *Coròzo* (asì le llaman) , expele enteramente aquella maligna calentura : ha de beber del agridulce.

„ Este experimento (dice el Historiador) ha passado por „ mis manos , sin otro motivo de darsele à los tales enfer- „ mos , que el saber de cierto , que era bebida fresca , y „ saludable ; y quando reconocì este singular efecto , ala- „ bè la providencia del Altìssimo , viendo , que aun en los „ desiertos previene remedios tan exquisitos para el bien „ de sus criaturas.

Y

Yerva llamada Ductung-ajas , es para unir algun pedazo de carne , que à alguno le han cortado. P. Gumilla
tom. 2. pag. 215.

479 **U**Nas culebras de cierta especie , en Filipinas , descubrieron una rara virtud en una yerva ordinaria , que en el language de aquellos Indios se llama *Ductung-ajas* , que en romance quiere decir *una culebras* ; porque si parten por medio una , ò muchas de las tales culebras , corre luego cada una con el cuerpo que quedò unido à la cabeza , come de aquella yerva , restrega las heridas con la que traxo en la boca , anda hasta dar con la parte que le falta ; y hecha la tal diligencia , arrima la una cisura contra la otra , se une luego , y huye apriesa. Con esta leccion hacen los Filipinos esta misma diligencia , ahorrandose de pagar Cirujanos , quando , ò por riña , ò por otra desgracia les dan una cuchillada , porque con la confricacion de la yerva *Ductung-ajas* se une luego la una tajada de carne con la otra.

Z

Zarza, es contra el mal gàlico. P. Gumilla
tomo I. pag. 309.

480 **E**N los Rios de *Chire*, *Tate*, *Punapùna*, y otros muchos de aquellos Llanos del Orinoco, se halla la *Zarza* tan celebrada, y aprobada contra el mal gàlico.

FIN DEL ALFABETO.



NOTICIA COMPENDIOSA DE VARIOS MALES,
è incomodidades propias de ciertos parages de las Indias
Occidentales, y de algunos remedios, avisos, y precauciones
contra ellas, sacada de la ya citada Obra del *Orinoco*
ilustrado, y defendido.

Del fatal veneno llamado Curare. P. Gumilla
tom. 2. cap. 12.

481 **L**A Nacion *Caverre* es la unica que fabrica, y vende à las otras Naciones del Orinoco el veneno llamado *Curare* en unas ollitas nuevas, ò botecillos de barro, que la que mas tendrà quatro onzas de aquel veneno, muy parecido en su color al arrope subido de punto: no tiene sabor, ni acrimonia especial: se pone en la boca, y se traga sin riesgo, ni peligro alguno, con tal, que ni en las encias, ni en otra parte de la boca haya herida con sangre.

Toda la actividad, y fuerza de este veneno unicamente es contra la sangre; en tanto grado, que tocar una gota de sangre, y cuajarse toda la del cuerpo, con la velocidad de un rayo, todo es uno. Es maravilla el ver, que herido el hombre levemente con una punta de flecha de *Curare*, aunque no haga mas rasguño, que el que hiciera un alfiler, se le cuaja toda la sangre, y muere tan instantaneamente, que
ape-

apenas puede decir tres veces Jesus. Mantiene el *Curare* toda la actividad, y vigor de su veneno hasta que se acaba de gastar, ò consumirse todo el material. Untan los Indios las puntas de las flechas con muy corta cantidad, tal, que apenas llegará à un adarme lo que recibe cada punta; y aunque estè muchos años sin defensa alguna aquella corta untura, no por esso es menor la fuerza del *Curare*.

Remedio unico. La herida hecha con la punta untada con *Curare*, casi no tiene contra; porque aunque un chico inocente descubrió al V. P. Juan Rivero de la Compañia de Jesus, que al que tiene sal en la boca, no daña el *Curare* (lo qual el V.P. hallò ser cierto, despues de varios experimentos hechos en animales): no es facilmente practicable el tal remedio à los hombres, porque quien sufrirá la sal largo tiempo en la boca? Y si està en la faltriquera, no dà el veneno lugar à sacarla.

Toda la ponzoña del *Curare* se origina de una raiz del mismo nombre, que solo es raiz de si misma, sin arrojar jamás hojas, ni retoños: se cria, y crece baxo del cielo podrido, y corrupto de las lagunas que no tienen desagüe: su color es pardo. Quien quisiere saber el modo raro con que entre los Indios Caverres se fabrica con dichas raíces este veneno, lea al P. Gumilla en el citado cap. 12. en donde tambien hace mencion de otro veneno aun mas fatal, que se halla en la India Oriental en la Isla de *Makassar*, situada al Medio dia de las Filipinas.

Del veneno de hormigas bravas. P. Gumilla
tomo 2. cap. 13.

482 Este veneno tomado en la comida, ò bebida en corta cantidad, infaliblemente quita la vida: en lengua Jirara se llama *Irruquì alabuquì*; esto es, *veneno de hormigas*.

Hay, pues, en las Vegas del *Orinoco*, y de los Rios que entran en èl, un genero de hormigas de estraña magnitud, todo vetadas de listas negras, amarillas, y encarnadas, que suelen caminar, y arremeter echados los dos pies de adelante àcia sus espaldas, y con la cabeza en alto: son muy bravas, y ponzoñosas, aunque hermosas; y si llegan à picar quatro, ò cinco de ellas, corre mucho peligro la vida. Los hormigueros

de ellas no suelen llegar à tener el numero de treinta hormigas.

Los Indios las suelen coger con un copo de algodón bien esponjado una à una, y puesta sobre el bordo de una ollita, la cortan à cada una por la mitad; dexando caer el vientre dentro de ella, donde tienen agua; despues à pocos hervores que dà aquella agua con aquellas medias hormigas à fuego lento, las sacan de alli: despues de fria el agua, cria una tela, ò nata de grassa, procedida de las hormigas, la qual la recogen, y guardan en cañutos que labran de canillas de tigre, de mono, ò de leon. Este es el modo que tienen de sacar, y fabricar este veneno.

El modo, y ocasion con que suelen dar este veneno, es el siguiente: es estilo, y cortesía entre ellos, que quando se juntan à beber *Chicha* (es la cerveza de los Indios), los unos dan de beber à los otros, sin soltar la *tutuma*, ò vaso mientras bebe el otro; pues el que quiere vengarse de otro, no lo hace hasta que venga un dia de *bebida*: entonces quando llega el tiempo de dar de beber à su enemigo, pone baxo de la uña del dedo pulgar un poquito de manteca de estas hormigas, coge la *tutuma*, y al cogerla, con gran disimulo mete en la *Chicha* su dedo pulgar, y dà de beber al que quiere matar; y como dà bebida à muchos, y tambien otros muchos la reparten, queda el malhechor oculto.

Todo esto lo descubrió un Indio al P. Gumilla, quien (por no haverse hasta aora hallado triaca contra este veneno) declara la práctica, y metodo entablado, para que los Misioneros eviten el peligro de este veneno, por estas palabras:

„Siempre que llega el P. Misionero, à la hora que llegare, à casa de qualquier Indio (hablo de los Indios chontales, no de los que yà estan doctrinados, y cultivados), ò à ver un enfermo, ò à qualquiera otra diligencia, luego le ponen la *tutuma* llena de *Chicha* junto à la boca; y no hay que escusarse, porque toman por materia de mucho agravio el que no beba de ella el convidado; pero quedan consolados, de que solo pruebe algun poco.

„Fuera de esto, en los Pueblos que se van amansando, quando hay estas *bebidas* (que son sus mayores fiestas), el primer convidado ha de ser el P. Misionero: no hay que

„es-

„escusarse, so pena de incurrir en su enojo. Debe sentarse
 „junto al Cacique, y romper el nombre à la salud del con-
 „curso, aunque sea con solo el ademàn de beber.

„Esto supuesto, y supuesta la ya referida moda de dar
 „veneno, jamàs probè en adelante su *chicha*, si el que me la
 „daba no bebia primero de ella; y aunque à los principios se
 „resistían, con todo los convencia diciendo: *Que era uso*
 „*de la gente blanca, y señal de buen corazon en el que dà la*
 „*bebida, y en el que la toma.*

„Esta práctica pareció muy bien à todos los Padres Mis-
 „sioneros quando les revelè el secreto; y parecerà bien à to-
 „dos los que leyendo esto, vieren quan arriesgadas tienen
 „aquellos operarios sus vidas, porque jamàs llegará à tanto
 „la barbaridad del que dà el veneno oculto en la bebida,
 „que quiera èl mismo tragarse primero la muerte. En el pri-
 „mer recibimiento, y entrada à Nacion nuevamente descu-
 „bierta, no hay peligro, porque semejantes Indios son muy
 „bozales, y à los principios estan preocupados del interès,
 „de la curiosidad, y del miedo, &c.

„Despues con el tiempo asistí à varios moribundos
 „de diversas Naciones, que murieron de este veneno, el qual
 „causa una calentura lenta, è inquitale, que và aniquilando
 „los cuerpos, hasta dexar los huesos solos, y la piel: unos vi-
 „ven mas, otros menos, con una notable vivacidad en los ojos,
 „&c. En la margen dice el dicho Padre: *No tienen ellos triaca*
 „*contra este veneno: creo que servirá el colmillo de Caymàn.*

Del veneno de los venenosos pelos de cierta culebra, ò
serpiente. En el mismo cap. 13.

483 En aquellos valles dilatados del Orinoco, entre
 otras muchísimas, se halla una especie de serpientes de singu-
 lar variedad, y velocidad en su carrera: su especialísima di-
 visa es un copete de pelo sutil, que en señal de sus muchos
 años de vida, les nace sobre la cabeza. Aquellos pelos son
 un veneno cruel, y sanguinolento, porque poco despues, que,
 ò en la bebida, ò en un bocado de comida ha recibido el pa-
 ciente un pelo solo, entero, ò cortado en menudas partes,
 hace su efecto violentísimo, empezando el pobre à vomitar

fangre à bocanadas , y tanta , que de ordinario acaba presto con la vida , sin haverse hallado hasta aora remedio contra tan fatal actividad

De otros venenos de varias yervas venenosas.

En el mismo cap. 13.

484 Hay en el País del *Orinoco* otro gran numero de venenos , en variedad de yervas venenosas , de que usan los Indios para matar à sus enemigos ; y à los que usan de las tales yervas llaman *Yervateros*:

„ De los que mueren (dice el Historiador) emponzoñados con tales yervas pudiera decir mucho , porque no son „ pocos los que mueren de ellas ; y la señal fixa de ser yerva , „ ò yervas la causa de tales muertes , es rajarse las carnes „ del cuerpo en largas cisuras , y salir de aquellas sajaduras , „ no sangre , sino un humor amarillo , que en breves dias saca „ de este mundo al doliente. Jamàs he podido investigar , què „ especie de yervas sean. Puede ser , que algun Misionero „ con alguna casualidad las descubra ; y quiera Dios , que al „ mismo tiempo se descubra su remedio , ò su contrayerva.

„ No hay en las Misiones de que trato (dice en el cap. „ siguiente) memoria , ni tradicion , de que haya muerto Pa- „ dre Misionero alguno , ni por veneno dado maliciosamen- „ te , ni de mordedura de culebra , ni en las garras del tygre , „ ni de otras fieras , que es cosa muy notable. O dulcedumbre prodigiosa de la Divina Providencia !

*Del Culebron espantoso , llamado Buio ; y del remedio
contra su malignidad. P. Gumilla
tom. 2. cap. 14.*

485 A este horrible serpenton , que se halla con gran frecuencia en los Países del *Orinoco* , y en otros , los Indios Jiraras le llaman *Aviofà* ; otras Naciones , y los Indios de Quito le llaman *Madre del agua* , porque de ordinario vive en ella. Es disforme en el cuerpo , del tamaño de una viga de pino con corteza , y todo : su piel hermosamente dibujada de blanco , y pardo ; su largo suele llegar à ocho varas : su grueso correspondiente à la longitud : su modo de andar muy tar-
do

do, y casi imperceptible; de suerte, que quando anda en tierra, harto será que en todo el día haga media legua de jornada.

El que sabe el alcance del pestilente vaho de su boca, pone en la fuga su mayor seguridad; y es el caso, que al sentir ruido, levanta la cabeza, y una, ó dos varas de cuerpo; hace la puntería ácia el tigre, leon, ternera, venado, ù hombre; luego abre su terrible boca, y arroja sin errar la puntería un vaho tan ponzoñoso, y eficaz, que detiene, atonta, ò entorpece, y buelve inmobile al animal que inficionò, y le va atrayendo hasta dentro de su boca, y se le traga.

Digo que traga, porque no tiene dientes, y así gasta largo tiempo, y aun días enteros en engullir una presa; y es tal, y tiene tales ensanches su fatal gáznate, que á fuerza de tiempo se traga una ternera de año, estrujándole la sangre, y el jugo al tiempo que va engullendo.

Para entender el remedio, se debe suponer, que no se le escapará presa alguna si la alcanza con la vista, si no es que suceda lo que luego diré, porque el buche pestilente del *Buio* arroja tal exhalacion de ponzoña, que no le dexa accion, ni al hombre mas valiente, ni al tigre mas bravo. No pierde el hombre atraído del *Buio* su juicio; así lo declaran muchos que se han visto tirados del vaho de aquella infernal boca; pero pierden el uso de toda accion propia, ò movimiento propio: qué congoja! qué sudores frios! qué angustias fatales no sufocaràn el animo del pobre, que contra toda su voluntad se ve llevar á la tremenda boca de aquella bestia carnícera, è insaciable monstruo!

Esto supuesto, se debe saber para el remedio, que si al tiempo que con aquella invisible cadena de su vaho atosigado va el *Buio* atrayendo algun animal, si á esse tiempo passa casualmente otro, en especial con velocidad, por entre el *Buio*, y el animal atraído, entonces se interrumpe aquella linea de efluvios, ò veneno atraente, y buelve en sí el viviente que estaba aprisionado, y se retira con presteza, y se libra.

Por esta causa nadie se atreve á viajar solo, sea á pescar, sea á montar: sea el viaje que se fuere, deben ir á lo menos dos de compañía, para que llegado el caso de que el *Buio* oculto, ò descubierto haga su puntería al uno de los dos, el

otro, ò con el sombrero, ò con una rama sacuda el aire intermedio entre el compañero, y el *Buio*; lo qual hecho, prosiguen su camino, sin hacer caso de aquella fiera bestia: esta es la pràctica corriente, y ordinaria en las tierras inficionadas de esta plaga, que no son todas.

De otras culebras malignas, y algunos remedios contra sus venenos. En el mismo cap. 14. §. VIII.

486 Lo 1. hay en los Países del *Orinoco* unas culebras, que llaman *culebras cazadoras*: En lo corpulento llegan à à igualar à los *Buïos*, pero en lo largo los exceden en muchas varas: Su velocidad, en tan pesada mole, es de admiracion, y causa espanto la ligereza de rayo con que corren à la presa: sea *venado*, ò qualquiera otro animal, como le vea, le dà alcance sin remedio.

„ Las he visto (dice el Historiador) vivas, y muertas, „ y de otro modo no me atreviera à afirmar, que sus col- „ millos son del mismo tamaño que los del mejor lebrél: „ No se sabe que estas tengan veneno; pero què peor ar- „ ma que su velocidad, junta con lo tenáz de su diente?

487 Lo 2. otras culebras hay de menor tamaño, que se llaman *Culebras Cascabeles*: ellas tienen estos cascabeles, y bien sonoros en la extremidad de la cola, y sirven à los curiosos, y à los Medicos: à aquellos, para saber, despues de muerta, quantos años tenía la culebra, porque cada año le nace un nuevo cascabel: à estos sirven de triaca, y remedio para varias dolencias; y Dios dispuso, que tambien sirviessen de aviso à los incautos caminantes, porque antes de fixar la *Culebra Cascabel* su venenoso diente, toca à rebato con la farta de sus encadenados cascabeles, que sirven de aviso al caminante, no solo para evadir su furia, sino tambien para quitarle la vida, y lograr el apreciable despojo de dichos medicinales cascabeles, que se buscan con ansia, y se hallan con dificultad, y costo.

488 Lo 3. mas traidora es la culebra llamada *Macau-rèl*; no solo acomete al caminante, sin darle seña, sino tambien con audacia: si passà à pie, tira à fixarle su diente venenoso en la misma cara: ni queda satisfecha con el primer

mier salto ; sigue con porfia , y quanto mas se defiende el passagero , con tanta mayor ira multiplica sus assaltos : ni pierde sus brios , aunque à su furia se interponga algun ginete.

489 Lo 4. mas que todo esto es de temer la culebra *Sibucàn* : su color es *terreo* ; tanto , que la tiene el passage-ro à sus pies , y por ser su color de tierra , ni la ve , ni la distingue ; esto es , quando ella està tendida à lo largo ; pero quando se recoge enroscada dentro de si misma , se hace mas incognita , porque à qualquiera le parece es una bosta , ò boñiga de buey ya seca , y descolorida , y la realidad es , que està escondida entre sus mismos dobleces , y encogida al modo que se suele recoger la calceta , ò la media , para calzarla con mas facilidad : estando pues asì recogida , se desembuelve , y al mismo tiempo dà tan ligero salto , que alcanza al pecho del caminante , si vâ à pie , y junto à la rodilla , si vâ à cavallo , con gran riesgo de uno , y de otro , porque la ponzoña es mortal.

La fortuna es , que de esta pessima especie de culebras , no hay , ni en la que llaman tierra fria (esto es , cerca de los paramos , y picachos nevados) , ni en la tierra perpetuamente càlida ; solo viven , y se multiplican en las tierras intermedias , ò templadas.

Lo 5. en las tierras calientes se halla una especie de culebras de *dos cabezas*, &c. Vease sobre esto aqui arriba num. 471.

490 Lo 6. las culebras *Corales* (llamadas asì , porque prevalece en ellas el color encarnado , veteado de negro , pardo , amarillo ; y blanco) se hallan en todos los temples de aquellos Países ; y aunque à la vista muy hermosas por lo vario de sus colores , entre todas quantas culebras hay hasta oy por allà conocidas , ninguna llega à la violencia del veneno de las *Corales* , aunque el de las culebras *Macaureles* se le parece mucho.

491 Se omite otra gran multitud de varias especies de culebras , serpientes , y bivoras que infestan aquellos Países.

De los remedios usuales de que se valen los Padres Misioneros contra el veneno de las culebras , ya se dixo aqui arriba numero marginal 473.

De los crueles mosquitos , que se llaman Mosquitos de gusano , de su malignidad ponzoñosa , y del remedie contra ella.

P. Gumilla tom. 2. cap. 15.

492 Lo mismo es dexar el golfo , y entrar por *Orinoco*, ò por qualquiera otro Rio de tierra caliente , que entrar en una fiera batalla de varias classes , ò especies de mosquitos , que durante el dia , pueblan el aire , llenan la cara, manos , y quanto huviere descubierto , y todos tiran à chupar la sangre , dexando una comezon rabiosa , y algunos mucho mas. A esto se añade multitud , y variedad de tàbanos, abispas , y moscas notablemente sangrientas.

Toda esta multitud de enemigos es despreciable , y se hace llevadera , en comparacion de unos mosquitos verdes, que llaman de *Gusano* , y abundan en el Rio *Apure* , *Urù* , en *Tena* , *Espinal* , y en las tierras excessivamente calientes : estos no solo chupan la sangre como los otros , sino que donde penetraron su afilado pico , dexan un huevecilo imperceptible, que fomentado con el calor natural , à los tres dias passa à gusano peludo , de tan mala calidad , que inflama el sitio donde està , y causa calentura. El forastero , que piensa que es tumor , y trata de curarle como à tal , và perdido , porque dicho gusano , à los ocho dias ya tiene diez , ò doce hijos : cada uno de estos và procreando otros muchos ; tanto , que à muchos les ha costado la vida. En beneficio de los que llegaren de nuevo à aquellas tierras , dice lo siguiente el Padre Gumilla.

„ Es cierto , que la herida del mosquito verde nadie la
 „ puede evitar , en el parage donde ellos abundan ; pero se
 „ puede estorvar , que el gusano procrea : para lo qual se ha
 „ de observar , que en el mismo centro del tumor inflamado,
 „ que se levanta , se vè siempre una *aguadija* , que arroja el
 „ gusano por la boca: sobre ella se pone *Chimù* , que es quinta
 „ essencia de tabaco ; y à falta del *Chimù* , pongase tabaco
 „ mascado , con el qual se emborracha el gusano , y aumenta
 „ los dolores con los movimientos que hace : entonces , apretando con los dedos pulgares la carne , à buena distancia
 „ del gusano (por no machucarle) dando el apreton con fuerza , salta el gusano entero , y solo hay que curar el concavo
 „ que dexa.

„ Pe-

„ Pero si el gusano se estruxò , y murió adentro , ò saltò al
 „ apretar sola la mitad de èl, queda trabajo para muchos dias;
 „ porque luego se forma apostema, y como à tal se ha de seguir
 „ la curacion.

De las sabandijas nocturnas del País del Orinoco.

P. Gum. en el mismo cap. 15.

493 Luego que anochece , llueven enxambres de mosquitos *cenicientos* , pequeños , pero sumamente molestos , así por sus penetrantes picos , como por su zumbido. Entran en 2. lugar unos insectos pardos del tamaño de tábanos medianos , que aunque mientras beben la sangre no se dàn à sentir, pero , al retirarse llenos , dexan un dolor , y comezon intolerable ; estos se llaman *Pitos*. Lo 3. es sangrienta , y mortal la plaga nocturna de los *Murciegalos* ; unos ordinarios como los de España , y otros tan grandes , que de punta à punta de sus alas tienen tres tercias ; y unos , y otros gastan la noche buscando à quien chupar la sangre. Los que duermen sin defensa, seguramente son heridos de dichos murciegalos ; y aunque no quede sin tapar sino la frente , alli muerden ; y si por desgracia pican una vena , como acontece , el sueño passa à ser muerte verdadera , desangrandose el cuerpo , sin sentirlo el dormido ; tanta es la suavidad con que elavan el diente , batiendo al mismo tiempo blandamente sus alas , y alhagando con el ambiente al dormido.

A causa de esta persecucion , y otras , han inventado los Indios dormir colgados en el aire , sobre una como red , que llaman *Chinchorro* , pero no alcanza : por lo qual los Indios yà Christianos , y cultivados usan mosquitero , ò toldillo , aunque sea un pobre Remero. Algunas Naciones usan de otros arbitrios , menos las Naciones *Guajiva* , *Chiricò* , y *Guamas* ; las gentes de estas tres Naciones duermen en el duro suelo , expuestos à todas las plagas referidas.

De otras sabandijas muy ponzoñosas , y de sus remedios.

P. Gumilla tom. 2. cap. 16.

494. Hablemos 1. de los *Coquitos Sumi*. No se puede dar passo en las Vegas de los Rios de tierra caliente en el Orinoco , sin llenarse el cuerpo de una comezon general , que causan innumerables animalillos , imperceptibles à la vista , à quie-

quienes los Españoles llaman *Coquitos*, y los Indios Bétoues *Sumi*: los quales, despues de llenar el cuerpo de ronchas con sus mordeduras, quando yà están llenos de sangre, se perciben con la vista; pero no se pueden arrancar, porque no alcanzan las uñas à poderlos prender; tan menudos como esto son.

El remedio es, sufrir hasta hallar sitio apto para darse una untura de tabaco mascado, con que, ò caen, ò se mueren; pero luego buelven si se continúa el viage por las mismas Vegas: y así la práctica es sufrir hasta la noche, y con la untura dicha de tabaco se remedia para poder dormir

495 Lo 2. poco mayores son otros animalillos semejantes, llamados *Coyas*: se perciben, y ven andar, v. gr. por las manos; pero todo hombre se guarda mucho de matar alguna, y aun de tocarla: son de color muy encarnado, y su hechura de una garrapata menuda. El hombre, que sin reparo, mata à una, luego que aquel humorcillo le toca la carne, con ser tan corto, y casi nada, al punto se le hincha disformemente todo el cuerpo, y morirà infaliblemente, sino sufre el tormento del fuego de paja llamada *Guayacán*.

El remedio unico es, desnudarse, y encendido el fuego en dicha paja, dexarse chamuscar de pies à cabeza; lo qual hacen quatro, ò cinco hombres con destreza, cogiendo al doliente unos de los pies, otros por los brazos, passandole por las llamas, con lo qual se libra de la muerte: Remedio cruel! pero unico. Esta plaga se siente solo en las tierras muy calientes.

496 Lo 3. en los territorios de Merida (en el Nuevo Reyno), que ni son del todo frios, ni del todo calientes, y en otros semejantes, se crían Arañas de picadura tan venenosa, que si no se ocurre con tiempo con remedio oportuno (como es sebo amassado con tabaco hecho emplastro) corre manifesto peligro, aunque sea cavallo, ò vaca quien recibió la picadura.

497 Lo 4. las *Niguas* son plaga muy universal en toda aquella tierra, pero mucho mas en la caliente. En el Paraguay, y otras Provincias, llaman *Piques*; los Jiraras llaman *Sieotu*: apenas hay quien se escape de esta epidemia: Son unas pulguitas que brota el polvo con abundancia: es plaga lastimosa para Indios, y Negros que andan descalzos, y gastan poca curia en sacarse las *Niguas*. De unas familias que de Canarias llegaron à la Guayana por los años de 1720. murieron muchos, sin otro achaque que este.

No hay resguardo que baste; se entran por entre las medias, y zapatos; penetran la carne viva con un dolor, y comezón ardiente; luego forman una tela, y dentro de ella à las veinte y quatro horas ya tienen huevecitos para criar un hormiguero de *Nìguas*.

Primer remedio general: Si luego que entrò la *Nigua* (lo qual se conoce por la comezón ya dicha) se quiere sacar, es peor, porque al mismo tiempo que se vâ apartando la carne para sacarla, se vâ ella entrando mas adentro: lo mejor, y menos peligroso es, sufrir hasta el dia siguiente, y entonces se sacan todas las que huviere, juntamente con su casita, que ya tienen del tamaño de un grano de aljofar, y aquel hueco que dexan, se llena de tabaco en polvo para que no se encone. Ello es pension indispensable, y urgente el que un criado con el alfiler, ò la aguja en la mano reconozca todos los dias los pies.

Remedio segundo especial, y eficáz: Este le propone el P. Gumilla con estas palabras: „*Hay remedio eficáz* (y lo he practicado siempre) para que jamás entre *Nigua* alguna, y para „ que se mueran las que ya entraron; y es una resina, que los „ Indios *Tunevos* de *Patute*, del *Piñal*, de *Chisgas*, y de *Gua-* „ *camayas* recogen al pie de los Paramos nevados de *Chita* en „ el centro de unas flores blancas que crían allí los arboles: „ recién cogida, es blanca, y se parece à la mantequilla bien „ lavada; despues pierde algo de su blancura: su olor es fastidioso, como olor de tocino muy rancio: se llama *Otòva*, ò „ *Otiva*: (vease lo ya dicho sobre ella, aquí arriba num. 467.)

„ Untados, pues, los pies con esta resina, goma, ò unguento, „ y calentados al rescoldo, se penetra dicha resina, que es muy „ fútil, y si halla *Nìguas*, las mata, y prepara los pies para que „ en todo un mes no entren otras. Passado el mes, como se evaporizó aquella virtud, se debe hacer otra untura, y de este modo me he visto siempre libre de *Nìguas*, desde que supe el secreto, y por mi aviso se han librado quantos lo han sabido.

„ Ultimamente, quando los panales de *Nìguas* (en los que se „ han descuidado) cogen ya enteramente los pies, y parte de las „ piernas, se unta con dicha *Otòva*, y aplicando un tizon en debida distancia, para que la derrita con su calor, y no moleste „ al doliente: despues de empapada, se arropan, y vendan los „ pies, y à las tres unturas hechas en tres dias consecutivos, no

„ so-

„ solo se han muerto las Niguas, sino que cae todo aquel cascarron seco, y queda nuevo, y limpio cutis en toda la parte leosa: „ esto es tan cierto, que con mis manos he curado muchos Indios, Negros, y Blancos, con sola la referida diligencia.

Tercer remedio. „ He oido à personas inteligentes, que „ la Brea aplicada al modo dicho, equivale à la Otova. „ La falta de estos untos se suple muy bien con sebo, re- „ pitiendo con frecuencia la untura de el.

N O T A.

498 Todo lo dicho hasta aqui desde el *Alfabeto*, ò numero marginal 442. puede ser de mucho, y especial provecho para qualquiera que le sucediesse llegar à aquellos parages de Indias, de que hasta aora se ha hablado; pero porque para mayor, y mas cabal instruccion de semejantes personas faltaba todavia tal qual cosa, se procurará poner al fin del tomo 2. un pequeño *Suplemento* de las noticias de los males propios, y particulares incomodidades de los dichos parages de las Indias Occidentales, y de los remedios, y precauciones oportunas para librarse de ellas.

Virtudes de las gotas celebres de Mr. de la Mota, las quales se hallan en el numero marginal tom. 2. n. 227.

499 Estas gotas tienen las virtudes siguientes. Sirven para las enfermedades que provienen de estupor, ò de la inaccion de las fibrias de las vísceras: son capaces de dissolver los humores espesos, y arenosos: son para los males provenidos de la leche extravasada en las mugeres: sirven para las fluxiones al pecho en tiempo de Invierno, &c. Hacen fluir las obstrucciones que causa la hidropesia, los deliquios, &c. Los Cirujanos se valen de estas gotas en cierta especie de ulceras provenidas de la sangre gangrenada, porque este es un remedio muy poderoso para matarlas, y curar la gangrena. Pero aunque estas gotas son uno de los grandes remedios descubiertos hasta oy, no es conveniente que se den à los principios del mal, que vienen con sequedad, ni en las dissoluciones pulmoniacas de la sangre.

INDICE

DE LOS TITULOS PRINCIPALES que se contienen en este Tomo primero.

Algunos títulos se abrevian. Quando se ponen juntos dos, ò mas títulos, para su distincion la 1. palabra de cada título se pone de bastardilla. El &c. puesto al fin de los numeros, significa la pagina, ò paginas que se figuen à la que se cita.

E*mplastro* contra todas llagas, llamado *Emplastro negro*, ò *unguento negro*. *Modo de servirse de él*. Pag.

1. &c.

Emplastro para todas llagas viejas, y nuevas. 4.

Emplastro llamado *Manus Dei*. *Sus propiedades*. *Su composicion*. *Modo de servirse de él*. 4. &c.

Emplastro para las llagas, y otros males externos. 10.

Emplastro contra heridas, en especial contra males de los pechos. 12.

Emplastro para las úlceras de los pechos. *Otro*. *Contra* las fluxiones. 13.

Emplastro de azufre. *Balsamo* contra toda suerte de heridas, contra contusiones, dislocaciones, &c. 14.

Receta contra toda suerte de heridas, y contusiones. 15.

Recetas (son quatro) contra las contusiones. 16. &c.

Para las contusiones, y para resolver la sangre coagulada, ò *ekimos*. *Para* las contusiones, en especial de las partes nerviosas. 17.

Para dissipar la sangre magullada, ò congelada, que está baxo de las uñas (tres recetas, ò remedios). *Contra* las magullaciones. *Unguento* de alabastro. 18.

Unguento para la úlcera de narices, llamada *Ozena*. *Emplastro* soberano para los males de la matriz, y otros muchos. 19. &c.

Receta para resolver un tumor, è impedir el que se aposteme, en especial en los pechos de las mugeres. *Recetas* (son cinco) para rebentar qualquier tumor sin lanceta. 21. &c.

Otra receta, especialmente para los diviesos, y chichones. *Otra* para los pechos. *Dos* remedios para resolver los

- los tumores llamados *trombus*, que sobrevienen à una sangria mal hecha. 23.
- Dos recetas contra el calor immoderado de alguna parte, ò tumor abierto, ò no abierto. Para curar las inflamaciones con tumor. Contra el calor de los riñones.* 24.
- Para evitar las picaduras, y manchas de la cara quando hay viruelas.* 25.
- Recetas (son cinco) contra la colica ventosa.* 26.
- Remedio admirable para el mal de estomago, y para la colica. Tres emplastros para lo mismo.* 27. &c.
- Fomentacion para detener los vomitos. Cataplasma. Otros remedios para lo mismo.* 28.
- Modo de curar los pechos de las mugeres.* 29.
- Para la inflamacion de los pechos três recetas. Para la dureza, è inflamacion de los pechos de las que crian.* 30.
- Para el cancer de los pechos, ò de otra parte, dos recetas. Para la excoriacion de los pechos. Para las grietas de los pechos, y manos.* 31.
- Para los pechos hendidos. Para atraer, y hacer salir los pezones. Contra las fluxiones à los brazos, y espaldas sin hinchazon.* 32.
- Ceroto para las ulceras de las piernas: item, Ceroto para toda fuerte de ulceras.* 33.
- Para las ulceras dos remedios. Receta contra ulceras, sarna, tiña, empeines, las mas inveteradas.* 34. &c.
- Agua vulneraria (es para ulceras malignas, &c.) Otra agua para las ulceras. Para las ulceras inveteradas de las piernas.* 35.
- Balsamo soberano (es contra gangrena, quemaduras, flaqueza de nervios, mal de cabeza, indigestiones, colica, perlesia, &c.)* 36.
- Aceite excelente (es contra qualquier dolor, y contra ponzoña).* 37.
- Aceite de vino para todas llagas. Aceite de balsamo arrodino, y vulnerario.* 38.
- Otro aceite de balsamo, para lo mismo, y otros males.* 39.
- Otro aceite de balsamo para heridas, ulceras, y dolores. Otro aceite de balsamo excelente (para muchos males).* 40.
- Otro balsamo de corazoncillo, ò yerva de San Juan.* 41.
- Unguento facil para todas ulceras: item, Balsamo para toda llaga, contusion, ulceras, gotas, y otros dolores.* 42.
- Balsamo artificial para muchos*

chos males. 43.
Balsamo contra las heridas (es
 contra las heridas simples
 de estocada, ò puñalada).

44.

Balsamo para toda suerte de
 heridas simples. 45.

Otro *Balsamo* vulnerario muy
 simple, llamado *balsamo del*
Samaritano. Otro tambien
 muy simple. 46.

Balsamo de arcéo, muy util
 para heridas. *Receta* para
 fortificar los nervios, resol-
 ver tumores, ò hinchazo-
 nes frias, y molificar las
 durezas de las coyunturas.
Receta para una herida li-
 gera. 47.

Para curar en menos de tres
 dias una cortadura, ò gol-
 pe. Otro remedio para las
 cortaduras, ulceras, &c.
 Para quando se tuerce (ò
 desconcierta) una mano, ò
 pie, tres remedios. 48.

Para los pies hinchados, dos
 remedios. *Receta* facil con-
 tra las dislocaciones, des-
 pues de colocados los hues-
 fos. *Recetas* (son tres) pa-
 ra molificar los nervios en-
 cogidos, ò endurecidos.
 49. &c.

Balsamo para la perlesia. 50.

Para las relaxaciones recién-
 tes, remedio infalible. *Rece-
 ta* para fortificar las pier-
 nas de un niño endeble. 51.

Para toda suerte de ulceras, y
 para apostemar un tumor,
 y fortificar las partes. *Re-
 ceta* para las mugeres que
 estan en cinta, que se de-
 xan caer à menudo. 52.

Fomentacion para quando las
 mugeres embarazadas han
 caído. *Emplastro* para dete-
 ner la criatura, è impedir
 el aborto, quando hay pe-
 ligro de ello. 53.

Unguento refrigerante, y ano-
 dino contra inflamaciones,
 dolores, y càlidas intempe-
 ries. *Unguento* de Mayo (es
 contra todas ulceras, y he-
 ridas). 54.

Unguento para los pechos tu-
 morados, por la leche que
 dentro de ellos se congela,
 y se teme que se gangre-
 nen. *Unguento* para la que-
 bradura de los niños. Para
 la ceatica (son ocho, ò nue-
 ve recetas, ò remedios, y
 entre ellos un unguento
 que se tiene por infalible).
 55. &c.

Unguento excelente contra los
 dolores frios. Para hacer el
 unguento verde soberano
 (receta exacta, y memoria
 de sus muchas virtudes).
 58. &c.

Recetas para los ojos (son
 quatro; tres de ellas son
 aguas, y una un emplastro
 con que à veces se recobra
 la

la vista perdida). 60. &c.

Agua excelente para la cara.

Otra agua soberana contra los males de los ojos , contra la tiña , sarna , erisipela , empeines , llagas , quemaduras , y ulceras antiguas. 62.

Unguento contra los empeines.

Otro, y *otro*, &c. (son nueve recetas , ò remedios , y entre ellos uno contra los empeines , ò sarpullido ; dos contra los empeines vivos ; y una contra los inflamados). 62. &c.

Contra los lamparones (se ponen à la larga varios remedios , y modos de curar lamparones). 65. &c.

Modo de sacar el zumo de la maravilla (es para lamparones). 67.

Unguento para consumir los lamparones. *Otros* remedios para dissipar los lamparones ; ya quando no estan , ya quando estan ulcerados. 68.

Emplastro para ablandar , resolver , y dissipar los lamparones , y los tumores scirrosos. *Recetas* contra quemaduras (son hasta 15. ò 16. las recetas , ò remedios contra quemaduras , à demás de las que despues se citan). 69. &c.

Para apaciguar el dolor de la

quemadura , y para suavizar , y molificar el pellejo.

Para que se caiga la escaria de la quemadura. *Para* curar toda suerte de quemaduras de fuego , de agua , de polvora ; y para extirpar las señales (son quatro recetas , ò remedios). 73.

Para la dureza de los scirros del higado. *Unguento* excelente para el bazo. 74. &c.

Otro unguento para el bazo , y contra quartanas. *Receta* para el mal del bazo. 76.

Otra para la dureza del bazo.

Cataplasma para los scirros del bazo. *Receta* contra las fluxiones , ò flemones de las mexillas , y la cara. 77.

Para los dolores de cabeza , catarros inveterados , y romadizo. *Receta* contra los empeines , ò quemaduras de la cara. *Para* quitar las pecas de la cara : item , *para* quitar una cicatriz de la cara. 78:

Receta contra los sabañones , ò frieras de pies , y manos : item , *otros* remedios. *Recetas* (son dos) para los niños quebrados. 79.

Observacion para la curacion del cancer. *Recetas* (dos) contra los canceres , y en la 1. se dà noticia del *agua celeste*. 80. &c.

Recetas (son tres) contra los can-

caneros, ò canceres de la boca. 83.

Recetas contra los caneros, ò canceres (son seis, ò siete). 84. &c.

Receta contra los canceres, ò llagas pequeñas de la boca.

Recetas, ò remedios (son tres) para los canceres; y en la 1. se pone el modo de hacer el *unguento de solanum lignosum*. 85. &c.

Receta excelente (ò pomada) para los labios hendidos, ò con grietas. 87.

Para las grietas de los labios, tres recetas. *Receta* contra el mal olor de los sobacos, y de los pies. 88.

Para el olfato ofendido, ò enfermo de varios modos: item *para* el hedor de las narices (cuatro recetas). *Recetas* (son seis) contra los barros de la cara, y postillas. 89. &c.

Para quitar el encendimiento, y cãdeno de la cara.

Para quitar las pecas de la cara. *Recetas* (son siete) contra los callos de los pies. 91. &c.

Cataplama para matar una apostema, particularmente de los pechos de las mugeres. *Para* la mordedura de un perro. 93.

Item *Recetas* muy à la larga (son varias) para los que

han sido mordidos, ò babeados de animales rabiosos, como perros, gatos, lobos, ò otros. 94. &c.

Cataplasma contra la mordedura de un perro rabioso. 99.

Receta para las bestias mordidas, ò babeadas. 100.

Receta para impedir el que rabien los perros mordidos.

Receta contra la rabia. 101.

Pomada para curar los labios abiertos, las manos, y los clavos de los pies. 102.

Pomada para impedir las manchas, y señales que suelen dexar en la cara las viruelas. 103.

Contra una mordedura de un hombre. *Contra* la picadura de la culebra. *Contra* la mordedura de las bivoras. 104.

Emplastro para abrir, y curar los lobanillos. *Emplastro* de galbano para las verrugas, y callos de los pies. 105.

Otro emplastro de galbano (y tambien sirve para la gota, lamparones, y tumores duros). *Emplastro* para liquidar la leche cuajada en las paridas primerizas, y para dissiparla. *Emplastro* para ablandar las durezas, y mitigar los dolores. *Emplastros* (son dos) para la gota. 106.

Recetas (son tres) contra la farna, y comezon de ella.

107. &c.

Para la farna gruessa , dos remedios. 108.

Recetas (son tres) contra la gangrena. 109. &c.

Para la gangrena , llagas , y ulceras (dos remedios).

Receta contra la mordedura de una culebra. 110.

Recetas (son dos) contra la peste , bubones , landres , ò carbuncos. 111.

Para la cura de los tumores pestilenciales llamados bubones ; y para las landres pestilenciales (nueve , ò diez recetas , ò remedios). 112. &c.

Para detener el estornudo (tres recetas). *Recetas* (son quince , ò diez y seis) para detener la sangre de las narices. 114. &c.

Polvos para detener la hemorragia de las narices. *Otras* quatro , ò cinco recetas para lo mismo. 117. &c.

Para los fluxos excessivos de las hemorragias de las narices , siete recetas. 118. &c.

Receta contra la hemorragia de una herida. *Para* detener los menstros. 120.

Descripciones (son dos) de los polvos sympaticos. *Sus* propiedades. 121. &c.

Receta contra las heridas hechas con armas de fuego , y penetrantes. 122.

Para curar facilmente toda fuerte de heridas de qualquier causa que provengan. *Otras* dos recetas para curar en dos dias , ò en breve tiempo las heridas recientes. 123.

Agua maravillosa contra la gangrena. *Unguento* contra la gangrena , y ulceras malignas. 124.

Para curar toda fuerte de gangrenas , pestes , heridas , males venenosos , y venereos. 124.

Para detener los progressos de la gangrena , tres recetas. 126.

Purga propia para los sobredichos males. *Agua* excelente contra la gangrena , y otras llagas fordidias. 127.

Para la gangrena. *Unguento* para todo genero de llagas , y dolores ocultos. 128.

Unguento precioso para las llagas. 129.

Unguento para curar las ulceras viejas , y las llagas nuevas , y antiguas. 130.

Recetas (son quince) contra el dolor de muelas. 131. &c.

Para facilitar que salgan los dientes à los niños pequeños (tres recetas). *Para* matar los gusanos , que estan dentro de las muelas (dos recetas). 134. &c.

Receta para estancar la sangre de

de las encías, después de haver sacado una muela. *Para* estancar la sangre de una cortadura. *Recetas* (son ocho) contra los lobanillos. 135. &c.

Receta contra los lobanillos, que sobrevienen à las úlceras, ò excrescencias de la carne. *Receta* infalible para vencer un lobanillo. *Para* apaciguar los dolores que sobrevienen al parto (dos recetas). 138. &c.

Para detener las inmundicias excesivas después de haver parido (dos recetas). *Para* aliviar à las paridas que tienen mucha leche. 139.

Para que pierdan la leche las recién paridas. *Unguento* para quando el pecho està abierto. 140.

Recetas (son seis, ò siete) para perder la leche. 141. &c.

Recetas (son ocho) contra la perlesia. 142. &c.

Recetas (son dos) contra las perlesias imperfectas, que hacen andar à rastras; y contra los estupores de los miembros. 144.

Para las convulsiones (dos recetas). *Para* el temblor (dos recetas). 145. &c.

Receta para los que han perdido la mente, con tal que no sea por herencia. 146.

Receta contra el rheumatif-

mo. *Recetas* (son seis) contra la tiña contagiosa, ò sarna, para curarla de varios modos. 147. &c.

Para la sarna de los niños chiquitos vermicular. 149.

Para las úlceras, ò tiñas de los niños. *Contra* la tiña. 150.

Para los tumores de las cabezas de los niños llamados *hydrocephalos* (ocho, ò nueve recetas). 151. &c.

Para matar los piojos, que se crían entre cuero, y carne. *Contra* los piojos de la cabeza; y en general *contra* piojos (seis recetas). 152. &c.

Recetas (son quatro) contra las chinches. 154. &c.

Para desterrar las pulgas de una casa. *Contra* los ardores; infecciones de los pies, manos, y otras partes. 155.

Recetas (son ocho) para las viruelas; ya para que salgan, ya para que no dexen señales en la cara, ò para quitar las que han dexado, ya para quitar el encendimiento que dexan en la cara. 156. &c.

Aceite de mirra para quitar las cicatrices, manchas, y sarpullido de la cara. 158.

Contra la inflamacion de los ojos (son cinco recetas). 159.

Acete de berzas (es contra inflamaciones, erisipelas, y quemaduras). *Receta* para quitar las señales, ò manchas de nacimiento de la cara de los niños. *Otra* para quando ellas son por la imaginacion de sus madres. 160.

Recetas para varios males de los niños chiquitos, la 1. para las escoriaciones; la 2. para la tós, y catarro; la 3. y 4. para los retortijones de vientre. 161.

Para curar de varios modos las almorranas, ya internas, ya externas, ya de otras especies (son treinta y una recetas, ò mas). 162. &c.

Balsamo de azufre contra el dolor de las almorranas. 167.

Recetas (son dos) para quando se les sale à los niños el siesfo. 169. &c.

Recetas para de varios modos quitar los dolores de la gota, è hinchazones, y para curarla (son trece, ò catorce recetas). 170. &c.

Acete de ranas contra los dolores de la gota. 174. &c.

Para los tumores, y dolores de las rodillas, que es una especie de gota. *Para* mitigar la calambre, y dolores del anca, ò ceatica, que sobreviene à las mugeres em-

barazadas (dos recetas).

Para la calambre. 176.

Para el dolor de los nervios.

Para suavizar los nervios, y varices, ò venas de las mugeres embarazadas. *Recetas*, y remedios contra las hernias, y roturas, ò quebraduras (son ocho recetas). 177. &c.

Receta contra las picaduras ligeras de las partes nerviosas. *Para* las picaduras de las abejas. 181.

Para las picaduras venenosas.

Modo de preparar el *acete* de palo santo, y de box. *Sus* propiedades, ò virtudes. 182. &c.

Acete de box, específico para la epilepsia, almorranas, y dolor de muelas. 183.

Recetas (son tres) para quitar las verrugas, y lunares. 184. &c.

Contra las lombrices de los niños, y en general contra las lombrices (siete recetas). 185. &c.

Piedra medicinal contra algunos males externos. 186.

Para la ictericia. *Recetas* (son catorce) contra la pleuritis, ò contra el mal de costado. 187. &c.

Recetas (son doce) contra las erisipelas. 192. &c.

Emplastro maravilloso para las úlceras. *Lienzo* emplastrico

para todo genero de dolores. 195.

Emplastro soberano, y otras recetas (hasta quatro) para el mal de la matriz. 196. &c.

Unguento para detener las flores blancas de las mugeres. 197.

Unguento para quitar la tos fuerte, principalmente nocturna. *Unguento* excelente para la sarna; y otras recetas para lo mismo (son seis). 198. &c.

Unguento para los ptisicos. 199.

Unguento para las magullaciones, ò contusiones. *Otro* remedio. *Otro* unguento para las contusiones de la cara. 200.

Unguento para las quemaduras. *Unguento* de ranas para el cancer. *Para* el dolor de cabeza, jaqueca, y así otros (ocho recetas). 201. &c.

Para el frenesi, remedios, ò recetas hasta quatro. 203. &c.

Para quando se pierde el juicio por accidente. *Agua* rara contra los dolores de los ojos, è inflamaciones lacrimales. 204.

Agua para las cataratas. *Otro* remedio. 205.

Para el dolor, è inflamacion

nes de los ojos (quatro recetas). 206.

Agua contra los males de ojos, y para quitar nubes recientes de ellos. *Agua* para consumir las manchas, y uñas de los ojos. *Para* limpiar los ojos de las cataratas, y otras inmundicias. 207.

Para otros particulares males de ojos; *para* fortificar la vista; *para* aclararla; y *para* cosas semejantes (catorce recetas). 208. &c.

Receta contra los accessos de la calentura. 211.

Balsamo excelente para las heridas. *Otros* tres balsamos vulnerarios. 212. &c.

Balsamo excelente para las ulceras de las encías. *Para* consumir la carne, que nace en las encías. 213.

Remedios contra la piedra, y dificultad de la orina; *para* el dolor de los riñones por la piedra (son cinco recetas). 214. &c.

Contra el dolor de muelas. 215.

Agua catagmatica para exfoliar los huesos cariados.

Receta contra la tiña sarnosa. *Para* la esquinencia (son siete recetas). 216. &c.

Para reducir à su lugar el gallillo caído: item, *para* el gallillo (son quatro recetas). *Receta* contra los lam-

- parones. 218. &c.
- Para* las caídas (varios remedios baxo de quatro titulos). 220. &c.
- Para* que nazca el pelo (dos recetas). *Para* dessecar los cabellos. 221.
- Para* los empeines , y otras manchas, è infecciones. *Para* los panadizos (cinco recetas , y la ultima tambien es contra diviesllos, carbuncos, y qualquier tumor pestilencial) 222. &c.
- Perfume* para el tenesmo. *Para* la colica ventosa (seis , ò siete recetas). 224. &c.
- Para* precaver la apoplexia. 225.
- Para* despertar à los letargicos. *Para* detener el vertigo , dos recetas. *Para* ictericia , dos recetas. 226.
- Para* mitigar los dolores de vientre. *Cataplasma* contra el aborto. *Para* expeler la criatura ya muerta. *Fomentacion* contra la hydropesia llamada *tympanitis* : Item otras recetas (en todo son cinco) para hydropicos. 227. &c.
- Para* consumir las carnes , ò excrescencias. *Para* la inflacion de los testiculos. 229.
- Leche virginal* (es para hermohear la cara , quitar la sarna , y restañar la sangre). *Emplastro* muy especial para quebraduras. 230.

INDICE DE LOS REMEDIOS MISCELANEOS, faciles , experimentados , y caseros.

- S***ecreto* para curar las fistulas, gangrenas, mal muerto , y carne fungosa. *Aguardiente* preciosísimo para muchos males. *Lenimento* contra lombrices. 231.
- Contra* los lamparones. *Contra* los dolores del rheumatismo , y de las articulaciones. 232.
- Para* restañar la sangre de las sanguijuelas. *Para* la vista. *Contra* los sabañones. *Para* las cortaduras. *Para* las ca-
- lenturas. *Para* las tercianas. 233.
- Contra* el rheumatismo. *Para* la hemorragia de las narices. *Para* la ceatica , dos recetas. 234. &c.
- Para* curar las quemaduras de agua , ò de fuego en veinte y quatro horas. 235.
- Balsamo* encarnado , es para muchos males. *Balsamo* nefritico. 236.
- Para* las quemaduras. *Contra* la alfericia de los niños. 237.
- Pa-*

Para las almorranas secas. Para el dolor de muelas (dos recetas) Remedio muy experimentado para muchos males: Su uso; sus propiedades. 238. &c.

Contra todo fluxo de sangre. 240.

Contra la tós. Contra los dolores de vientre. Contra las contusiones. 241.

Contra las almorranas secas. Contra las berrugas. Para restañar las almorranas ciegas. Contra los flatos. Para madurar , y rebentar la apostema del dolor de costado (dos recetas). 242.

Para mal de orina. Contra el mal de madre. Para ceatica, y gota. Para la gangrena. 243

Para gota. Para fluxo de sangre. Para tercianas. Para rheumatismos. 244.

Para ceatica. Para sordera. Para gota reciente. Unguento para muchos males. 245.

Remedio indefectible para quartanas. Otro para todas llagas , tumores , y callos. 246.

Para quitar la calambre. Para tercianas , que no sean dobles , indefectible. Anticolico. 247.

Para sabañones. Para mal de pecho. Para los clavos , y berrugas. Para sangre de

espaldas. Para los pies hinchados. Para la perlesia de la lengua. 248.

Para emblanquecer los dientes. Contra el asthma. Para quemaduras. Para quien no pudiesse dormir por dolor de cabeza. Para quemadura de agua hirviendo. 249.

Unguento para quemadura de fuego. Remedio excelentísimo para muchos males. 250.

Para el golpe , y magullamiento de la cabeza (dos recetas). Para toda llaga , ó mal de pierna. 251.

Para dolor de riñones , y todo otro dolor. Contra la esquinencia. Para detener los vomitos. Para las muelas, aunque esten dañadas. 252.

Para reforzar los dientes. Para la putrefaccion de los dientes. 253.

Para reforzar los dientes que se menean. Contra caídas, y dolor de costado. Para la estrangurria. Para la perlesia. 254.

Para dissolver los tumores duros. Contra dolor de muelas. Contra dolores de estomago. Contra las nubes de los ojos. Para desvanecer los tumores duros del cuerpo (son dos recetas). 256. &c.

Para la vista. Estomacal para confortar el estomago , y la di-

- digestion. *Para* tumores frios, y edematosos. 257.
- Contra* todo tumor. *Contra* almorranas. *Contra* rheumatismos, y dolores de articulaciones. *Contra* la sarna (son dos recetas). 258. &c.
- Para* detener vomitos. *Unguento* de que usaba el Rey de Francia para la gota. *Contra* almorranas secas. *Para* los ojos inflamados (son dos recetas). 260. &c.
- Cerotos* (dos) para el bazo. 261.
- Ungentos* (dos) para las lombrices de los niños. *Cerotos* (dos) para llagas. 262.
- Unguento* desficcativo para llagas, en especial de las piernas. *Otro* para llagas, y heridas. *Aceite* maravilloso para heridas, y todo mal de piernas. 263. &c.
- Unguento* para lamparones, y heridas. *Otros* dos remedios para lo mismo, y para el cancer. 265. &c.
- Para* matar un carbunco, ò apostema en breve tiempo. *Para* romper una apostema en la garganta. *Para* las apostemas inflamadas. *Para* la tiña. 267.
- Para* magullaciones, percusiones, y contusiones (dos recetas). *Emplastro* para las lupias de las rodillas, y tumores frios. 268.
- Agua* para el encendimiento de la cara. *Emplastro* para callos. *Para* la ceatica (y vease el tom. 2. p. 327.). *Secreto* para quitar las verrugas. 269.
- Para* quemaduras de fuego, ò de agua (son dos recetas). *Para* las grietas de labios, y boca. *Para* no criar piojos (dos recetas). 270.
- Piedra* medicinal para muchos males. *Para* sabañones, y clavos. 271.
- Polvos* sympaticos. 272.
- De* la cascara blanca de Indias llamada *Copalchi*, y de sus propiedades, ò virtudes. 273. &c.
- Remedio* para eczicos, ptisicos, y niños entecados. 275.
- Balsamo*, ò aceite para rheumatismos, garrotillos, dolor colico, gota, flaqueza, dolor de cabeza, &c. 276. &c.
- Modo* de hacer la piedra, llamada de venenos, serpentina, ò de culebra: de sus virtudes. 277. &c.
- Agua* de nieve para muchos males. *Unguento* para muchos males. 280.
- Unguento* para toda suerte de males de los pechos de las mugeres: para la gangrena, &c. 281.
- Remedio* poderosísimo para ulceras, cancras, &c. *Para* ulceras malignas. *Para* las

- las úlceras de las piernas. *Remedios* varios contra el dolor de cabeza, jaqueca, &c. (son quatro recetas). 290. &c.
- Balsamo* precioso. *Remedio* para quemaduras (dos recetas). 283. &c.
- Para* el cancer reciente. *Para* todos tumores. *Para* heridas, y quemaduras. *Para* toda colica. 284.
- Para* los callos. *Para* quando sucede el torcerse una cuerda en el pie, &c. *Para* el dolor de muelas. *Para* un flemon. *Contra* almorranas. *Contra* lamparones. 285.
- Unguento* para fortificar los nervios, resolver los tumores, &c. *Contra* los lamparones. *Contra* las berrugas. *Para* los golpes de las espinillas. 286.
- Agua* para las heridas secas, y estando con sangre, para que no se engendre materia en ellas. *Contra* los callos (dos recetas). *Para* estancar la sangre. *Contra* las lombrices. 287.
- Para* el pelo que se va cayendo. *Para* llagas. *Para* el parto. *Contra* tercianas, y quartanas. 288.
- Contra* los dolores rabiosos de vientre. *Contra* quartanas. *Para* las almorranas (dos recetas). *Remedio* probado para el dolor de estomago. 289.
- Remedios* varios contra el dolor de cabeza, jaqueca, &c. (son quatro recetas). 290. &c.
- Para* los riñones. *Para* matar las lombrices. 293.
- Modo* de preparar el antimonio. *Para* preservarse de la gota. *Para* las hernias (dos recetas). 294.
- Bello* unguento para apóstemas, diviesos, panadizos, sabañones, llagas, y cosas semejantes. 295.
- Para* las secas que vienen al pescuezo. *Contra* los dolores de cabeza. *Contra* el dolor de oídos, y el zumbido (son dos recetas). *Para* sordera (son quatro recetas). 296. &c.
- Para* muelas, y dientes (son ocho recetas). 297. &c.
- Receta* para quebradura por grande, è inveterada que sea. 299.
- Para* fluxo de narices. *Otro* que tambien es para heridas. *De* tres raras yervas de la Isla de Yolo. 300.
- Para* los tumores de las rodillas (dos recetas). *Para* curar los diviesos. 301.
- Para* la excrescencia de la carne en las fauces. *Contra* la erisipela (tres recetas). *Para* reducir à su lugar la pestaña de la vista. *Para* blanquear la dentadura, y pre-

- preservarla de putrefaccion (dos recetas). 302. &c.
- Otras recetas* (son ocho) para cosas de muelas, y dientes. 303. &c.
- Cataplasma* contra el catarro, ò destilacion. *Contra* las caídas (son dos recetas). 305. &c.
- Para* las postillas, y costros de las cabezas de los niños, y otras partes del cuerpo. 306.
- Para* que no se caiga el cabello de la cabeza, ò barba (son quatro recetas). 307. &c.
- Contra* las picaduras de las abejas. *Para* quando se cae el pelo por algun humor que corroe la raiz. *Para* quitar las nubes de los ojos. 308.
- Alfabeto* breve de varios remedios, yervas, &c. nuevamente descubiertos en las Indias en la Provincia del Rio Orinoco. 309. &c.
- Noticia* compendiosa de varios males, è incomodidades de ciertos parages de Indias, y de algunos remedios, y precauciones contra ellas. 336. &c.

INDICE DE LOS HUMORES del cuerpo humano.

- D**E los humores del cuerpo humano. Pag. I.
- Complexion* de los flematicos. *Règimen* de su vida. II. &c.
- Complexion* de los melancolicos. *Règimen* de su vida. IV. &c.
- Complexion* de los biliosos, ò colericos. *Règimen* de su vida. VI. &c.
- Complexion* de los sanguinos temperados. *Règimen* de su vida. VIII. &c.
- Complexion* de los sanguinos intemperados. *Règimen* de su vida. X. &c.
- Notas* muy necessarias. XII. &c.
- De* los xaraves. XIV.
- De* las opiatas, xaraves, y julepes somniferos. *De* las purgas, ò medicinas. XV.
- Tiempo* en que se han de tomar las pildoras. XVI.
- De* los cocimientos. *Ayudas*, ò lavativas. XVII.
- Modo* de aplicar los remedios tòpicos. XVIII.
- Otras* notas dignas de observacion. XIX. &c.

NOTA SOBRE LOS TERMINOS DE LAS DROGAS,
ò simples de que se componen las recetas
de toda esta Obra.

Muchos de sus terminos ni los conoceràs por su nombre, ni tampoco tendràs noticia de ellos; ya lo 1. por ser Arabigos, ò Griegos, ò Latinos, ò de otras Lenguas de diferentes Naciones: ya lo 2. porque unas veces se ponen en una Lengua, y otras en otra, v. gr. *cerusa*, que es lo mismo que *albayalde*; *karave*, que es lo mismo que *ambar*, &c. ya lo 3. porque por alguna errata de poco substancia, no estará tal qual termino expresado con toda propiedad, v. gr. *diagredo*, *diaguidio*, ò *diaguidrio*, y debia decir *diagrido*: *centidonia*, y debia decir *centinodia*: *bugula*, y debia decir *bugla*: *balaustes*, y es *balaturias*, &c. Mas en tal caso facilmente puedes salir de este embarazo, ignorancia, ò duda con solo dirigirte à un Boticario, el qual te descifrarà los dichos terminos, que tù no entiendes, ò te darà lo que ellos significan por tu dinero; y convendrá para no errar que así lo hagas.

F I N.

Sumar

634 m.

433 m.

872 m.

1940 m.

876.

324

324

Creo firmemente que hai un solo
dios que es remunerador, que premia ha
los buenos, y castiga a los malos. Creo en todo
lo que me cuenta madre Luigiera todo lo
que oyo, porque esprimen verdad que no es
puede engañar ^{el} ni ser engañado; Creo en
dios omnipotente que si bien todo con su fin
la verdad, y por los meritos, de misantos de
meritos me ha de perdonar todo lo que he por
me ha de servir. Amo al proximo como
a mi mismo y le perdono quantas yuforias
me haiga oido, por q. Cristo asilo

11/19



En la D^{ca} de Octubre dia de S.^{to} Dionisio Arceopagita,
S.^{to} Luis. Beltran, y de S.^{to} Anthonico, y S.^{ta}
thanasia, a quienes pido intercedan a Maxa
y me se digne concederme sus virtudes paxa sa-
lutarirme (a imitacion de dhos. Santos) a su dho
Jesús q. con el Padre y el Espíritu San.^{to} vive,
y Reyna por todos los siglos, y a honrra y gloria
tambien a la Inmaculada Verdada Virgen Maria
su SS^{ma} Madre mi Señora.

Ignacio Marsal.

Yo, el Sr. D^{no} me conducen enteram.^{te} p.^a animarme a los
d^{tos} Exercicios; y los recibo por mis S.^{tos} Abogates
y
Ign.^o Marsal.

En la Ciudad de Pinar del Rio 12 de Diciembre
de 1730
Firmado en Pinar del Rio 5 de Mayo 1730



